LE QUOTIDIEN du Saguenay—Lac-Saint-Jean

www.lequotidien.com

LE MERCREDI 29 JUIN 2005 — 32e ANNÉE Nº 227 — 48 PAGES — Dépôt: 80¢ + taxes

Photo Rocket Lavoie

## Nouveau record

# 35,5 Celsius

PAGES 2 et 3

Fermeture temporaire à Sainte-Monique

# «On m'a dit d'aller en Russie»

— Jean-Paul Tremblay

700 emplois en péril PAGE 4

«Conquérant, la saga d'une race»

# Le public conquis

PAGE 6

Photo Michel Tremblay

Photos Steeve Tremblay

13 tours du monde à réaliser!
Détails à l'intérieur ou à RECYC-QUÉBEC.gouv.qc.ca

La plus grande revue jamais présentée au Québec
ECCE MUNDO
Ville de Saguenay
DU 1er JUILLET AU 27 AOÛT
www.eccemundo.com
1 800 563-4101 ou (418) 549-4101
Théâtre Ecce Mundo : 555 boul. de l'Université à Chicoutimi
Version renouvelée
La Montagnais · Intercar · Université du Québec à Chicoutimi · Quotidien · Progrès-dimanche · www.reservatech.net · CKRS 590 · rock détente · CJPM · SM · Les Promotions

Laura Verreault n'a que faire de la canicule avec sa slush aux fraises à la main.

# Un record vieux de 61 ans tombe

**LA BAIE (FSTG et PC) - Un record de chaleur vieux de plus de soixante ans a été fracassé hier au Saguenay-Lac-St-Jean.**

Les instruments du service de météorologie de la 3e escadre de Bagotville ont enregistré un maximum de 35,5 degrés celsius hier après-midi. Le précédant record pour un 28 juin, datant de 1944, s'établissait à 34,4 degrés. En tenant compte du facteur Humidex, la température ressentie a d'ailleurs dépassé la barre des 40 degrés Celsius au cours de la journée.

*Avertissement*

Environnement Canada maintient son avertissement de chaleur accablante, surtout pour les régions du sud et de l'ouest du Québec. Cette situation devrait persister jusqu'à vendredi, même si on peut s'attendre à un peu de répit ce mercredi.

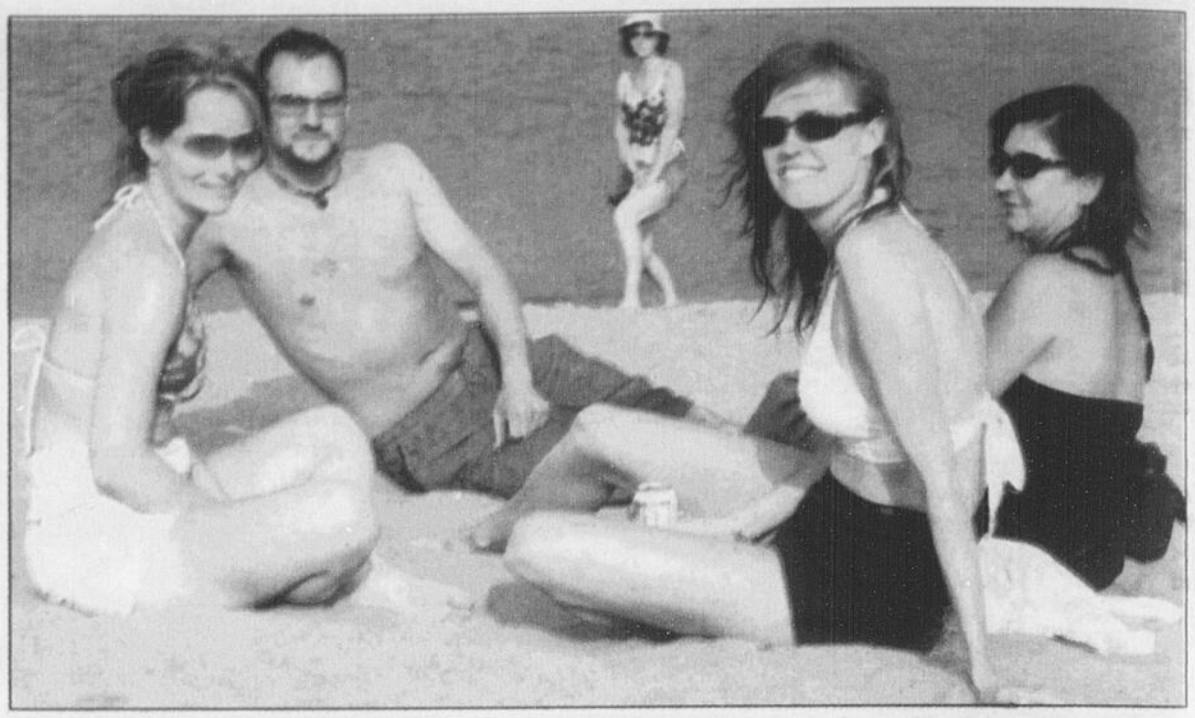
Un autre record a été battu mardi, la neuvième journée où la température a dépassé les 30 degrés Celsius au cours du mois de juin.

A Hydro-Québec, on estime être en mesure de faire face à la situation même si les climatiseurs roulent à fond. Selon Elodie Pestel, d'Hydro Québec, la situation n'est en rien comparable à la demande d'énergie pendant l'hiver, ni à ce que vit l'Ontario, qui a fracassé mardi un record de consommation d'électricité.

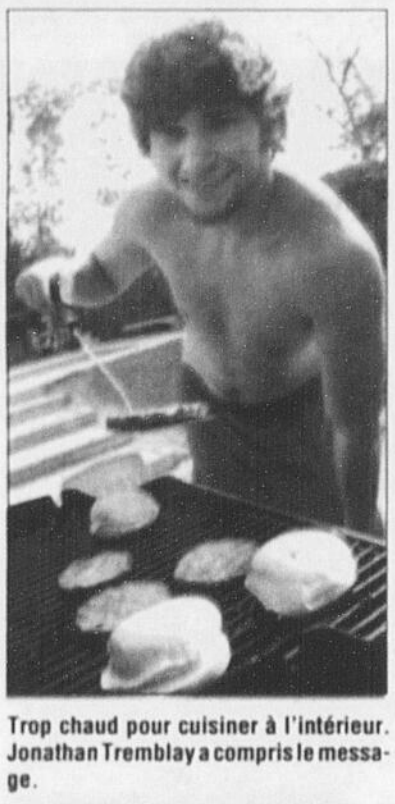
De leur côté, les autorités de la santé publique affirment être prêtes à toute éventualité, comme l'a confirmé le ministre de la Santé du Québec, Philippe Couillard. Celui-ci a souligné le fait que les services de santé de la ville de Montréal avaient procédé la semaine dernière à un exercice de simulation en situation de canicule et qu'un plan de mesures d'urgence avait été élaboré.

En milieu d'après-midi mardi, le mercure a atteint 32 degrés Celsius à Québec ainsi qu'à Montréal, 31 degrés à Sherbrooke, de même qu'à Gatineau.

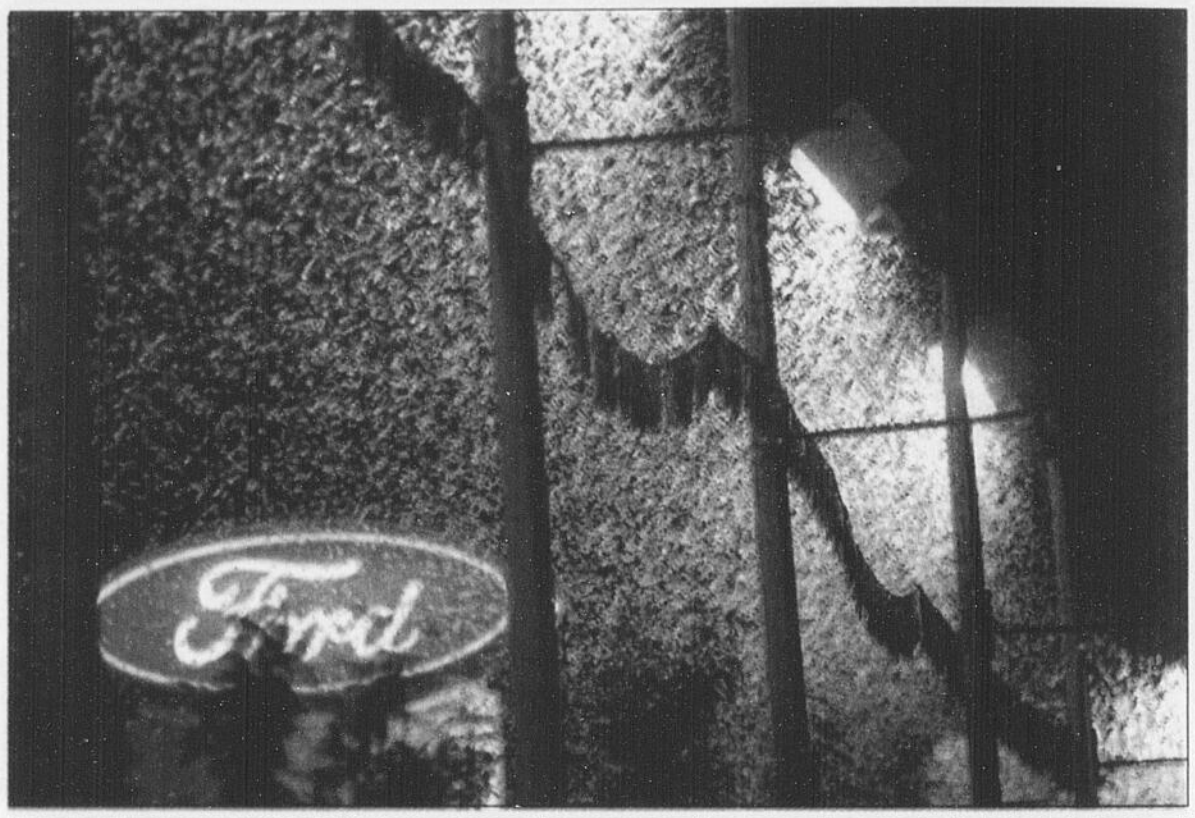
Photos Steeve Tremblay



La plage de la Dam-en-Terre est l'endroit idéal pour se rafraîchir. Lisette, Sébastien, Kathy et Linda y étaient.



Trop chaud pour cuisiner à l'intérieur. Jonathan Tremblay a compris le message.




Le temps chaud contribue à la multiplication des papillons comme en témoigne cette photographie faite sur le boulevard Talbot à Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Olivier Gobeil prend une bonne gorgée d'eau fraîche. Rien de mieux pour étancher la soif.

## Pas possible

### Même le chef est à la diète

*GUATEMALA CITY (AP) - Le directeur de la police nationale guatémaltèque a désigné le nouvel ennemi numéro un de ses agents: l'obésité.*

*La campagne lancée pour revoir les habitudes alimentaires de la police fédérale s'inscrit dans la démarche d'amélioration de l'image des forces de l'ordre.*

*«Ce n'est pas seulement une question de perception; c'est un problème de santé, a souligné Erwin Sperissen, directeur de la police depuis 2004.*

*Si les coûteuses voitures de patrouille se font rares dans ce pays de 12 millions d'habitants, l'obésité est un fléau à l'affût des policiers qui grimpent dans la hiérarchie et abandonnent les longues marches à pied pour le travail assis de direction.*

*«Même moi, je suis au régime et je vais à la salle de sport», a reconnu Sperissen, voulant probablement servir d'exemple à l'ensemble de ses agents.*

## Météo

**AUJOURD'HUI:**
Dégagement
Max.: 27 Min.: 20

**JEUDI:**
Ensoleillé
Max.: 26 Min.: 14

**VENDREDI:**
Nuageux - pluie
Max.: 28 Min.: 17

Lever: 4 h 45 Coucher: 20 h 49

## Marée

**CHICOUTIMI**
Basse à 04h30 (1m0)
Haute à 09h45 (4m2)
Basse à 17h00 (1m1)
Haute à 22h25 (4m1)

**LA BAIE**
Basse à 03h35 (1m2)
Haute à 09h35 (4m7)
Basse à 16h05 (1m2)
Haute à 22h15 (4m7)

## Sommaire


| | |
|---|---|
| Arts | 28-29 |
| Bandes dessinées | 30 |
| Bourse | 24 |
| Détente | 31 |
| Décès | 39 à 41 |
| Horoscope | 31 |
| Petites annonces | 33 à 37 |
| Sports | 41 à 47 |
| Télévision | 30 |



Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

**QUOTIDIEN**

**SERVICE À LA CLIENTÈLE**
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

**PETITES ANNONCES:**
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

**RÉDACTION**
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

**PUBLICITÉ:**
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

*Chaleur accablante*

# Dites-vous bien que ça pourrait être pire encore...

**CHICOUTIMI (CD) - Le modèle mexicain, avec sombrero, est tout désigné en cette période de chaleur accablante. La bière en moins, car ça favorise la déshydratation. On aura beau dire! Ils ont raison de piquer une petite sieste dans l'après-midi.**

DELISLE
CATHERINE
cdelisle@lequotidien.com

Même si vous avez l'impression de vivre en permanence dans un four, dites-vous que ça pourrait être pire encore... s'il y avait une canicule, comme en Europe, à l'été 2003. Et ce n'est pas le cas. Pour cela, il faudrait une température maximale de plus de 33 degrés centigrades pour trois jours consécutifs. Il faut compter aussi deux nuits consécutives d'au moins 25 degrés centigrades. Comme les nuits sont plutôt fraîches, on parle donc de chaleur accablante (plus de 30 degrés centigrades avec humidex de plus de 40). Voilà pour la distinction, selon Benoît Girard, médecin conseil en environnement à la santé publique. D'ailleurs, de mémoire, il ne se souvient d'aucun épisode de canicule. En raison de la topographie du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il s'agit d'un phénomène excessivement rare.

Mais bon! Il faut quand même respecter de bonnes consignes de prévention comme diminuer l'exposition au soleil, privilégier les endroits frais et boire de l'eau plus souvent. À éviter l'alcool, la caféine et les liqueurs sucrées pendant les périodes de chaleur, car ce n'est pas hydratant. De bons fruits frais, c'est mieux.

Les personnes les plus à risque sont les gens âgés, car ils ont moins de mécanismes d'adaptation à la chaleur, et ceux qui ont des problèmes de santé comme les diabétiques, les cardiaques, les gens qui prennent de la médication pour traiter la dépression, l'anxiété ou d'autres problèmes de santé. Quant aux enfants de 0 à 4 ans, c'est mieux de ne pas les exposer au soleil et de les protéger avec de la crème. En plus des biberons, il est important de donner également de l'eau.

Les travailleurs de la construction ainsi que ceux qui oeuvrent dans les usines où la chaleur est intense font partie des groupes vulnérables. D'ailleurs, la CSST a conçu des programmes pour éviter les coups de chaleur en milieu de travail. Les symptômes sont des crampes musculaires, de l'épuisement, de la fatigue, des étourdissements, de la faiblesse et même une perte de conscience. La température corporelle peut alors augmenter à plus de 41 degrés centigrades, alors que la normale est de 37,5. Il est nécessaire de rafraîchir la personne par des bains d'eau tiède. Si les problèmes persistent, une visite à l'urgence est indiquée.

Le Dr Benoît Girard

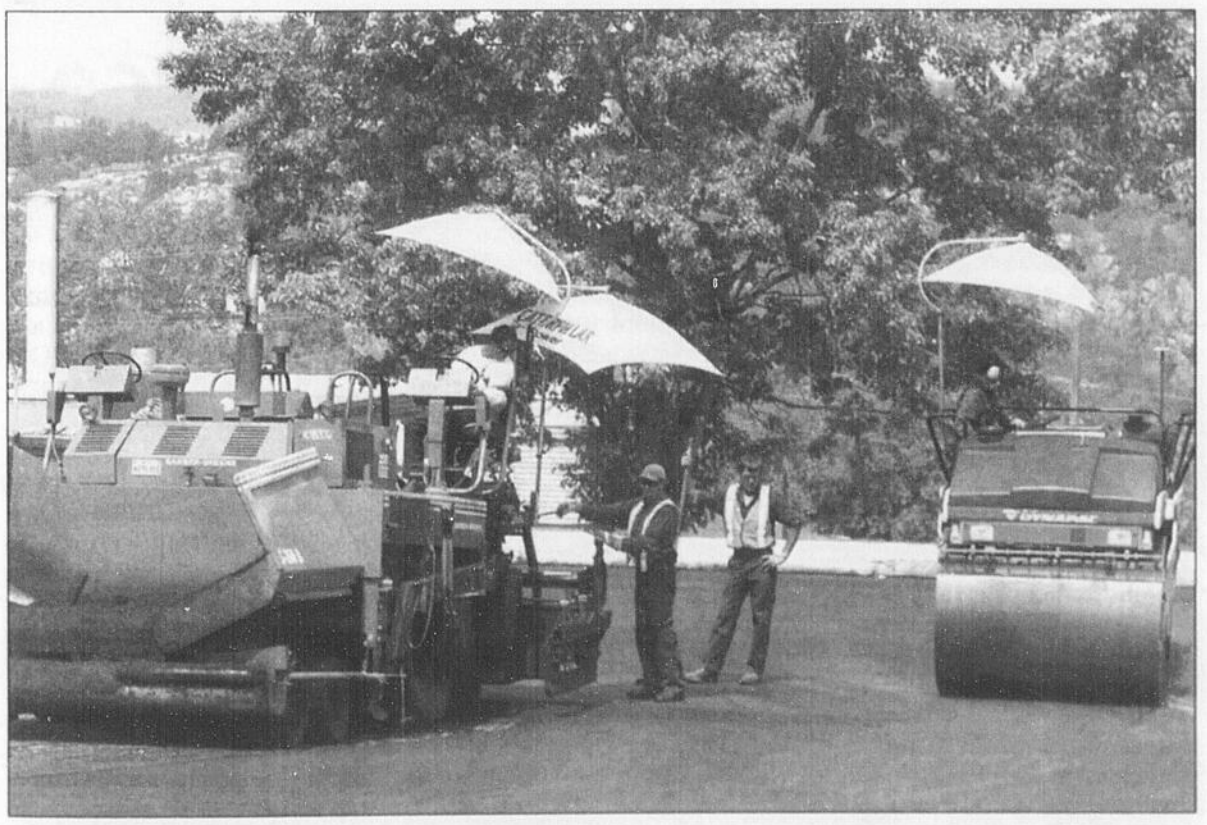
Quant aux sportifs, pratiquer de préférence l'activité tôt le matin, en réduire l'intensité et boire des boissons sportive diluées avec de l'eau.

***Plan d'urgence***

Dans les cas de canicule, les mesures préventives doivent être encore plus sévères. Par exemple, il ne faut jamais laisser les personnes âgées seules dans des endroits non climatisés. La sécurité publique s'occupe des mesures d'urgence en pareil cas.

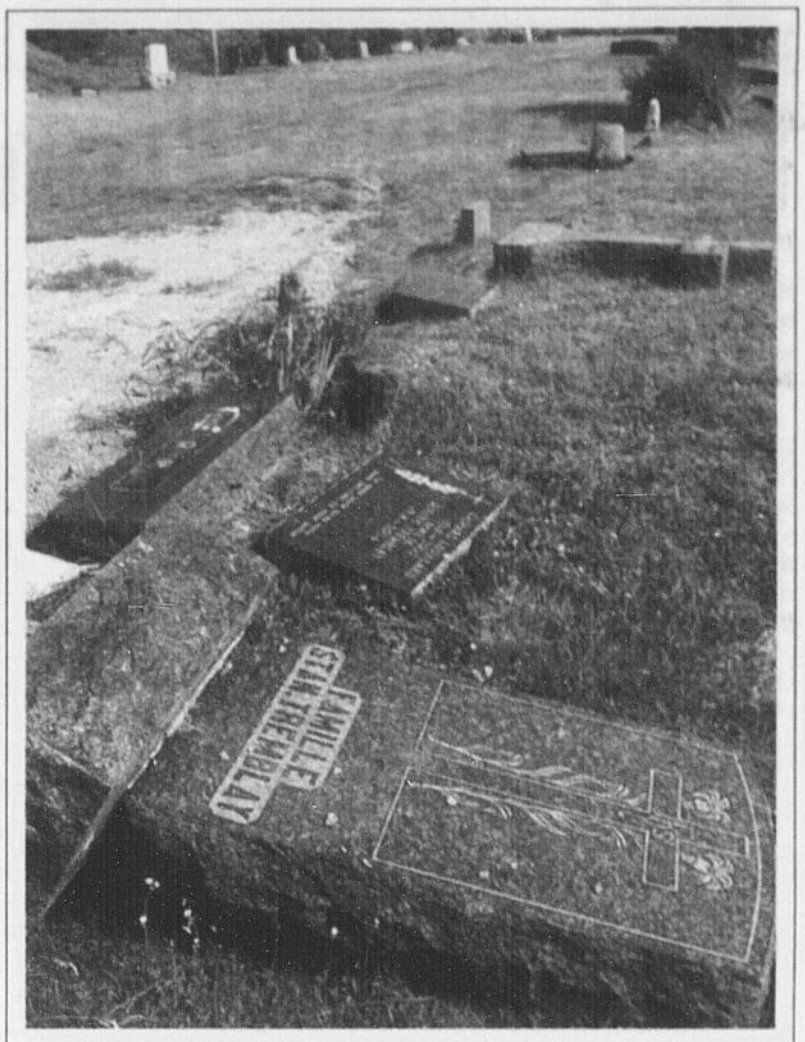
Sur l'île de Montréal, il existe un plan de prévention et de protection en cas de chaleur accablante et un autre adapté à la canicule est en préparation. Éventuellement, selon le Dr Benoît Girard, ce plan sera ajusté aux régions du Québec. Cette décision a été prise après les grosses canicules en Europe.

Présentement, Info-santé est en état d'alerte. S'il y avait des problèmes majeurs, ce qui n'est pas le cas présentement, ils seraient rapportés à la santé publique. Le Dr Girard dit que la situation est suivie de très près. Et même s'il n'y a pas de plan écrit, c'est celui sur les mesures d'urgence des autres risques environnementaux qui serait utilisé.



**ASPHALTE - Les travailleurs de la construction sont un groupe vulnérable en période de canicule particulièrement ceux qui «roulent» de l'asphalte.**

(Photo Jeannot Lévesque)



**VANDALISME - Le cimetière de l'ancienne paroisse de St-Jean-Vianney a été la cible de vandales au cours des derniers jours. Une trentaine de pierres tombales ont été endommagées, détruites ou renversées par les malfaiteurs. «Nous pouvons déterminer que les auteurs de ces méfaits ont utilisé des véhicules ou des moyens mécaniques pour renverser certaines pierres tombales. D'autres ont été poussées à mains nues», précise l'agent Bruno Cormier, porte-parole de la Sûreté municipale de Saguenay.**
**Les policiers ont passé une bonne partie de l'après-midi hier à relever des indices autour du cimetière.**

(Photo Sylvain Dufour)

*SAAQ*

# De violents échanges au centre de La Baie

***par François St-Gelais***

LA BAIE (FSTG) - Les policiers de la Sûreté municipale de Saguenay ont été obligés d'intervenir tôt hier matin au comptoir du mandataire de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) de La Baie.

Une violente altercation verbale a éclaté au sujet des numéros de priorité de service distribués aux nombreux clients qui font la file à tous les jours devant les bureaux du seul mandataire de la SAAQ ouvert sur le grand territoire de Saguenay dans l'édifice de la Caisse populaire Desjardins du secteur Port-Alfred.

Il semble que des numéros ont été attribués en double par un employé du mandataire, ce qui a mis le feu aux poudres à l'ouverture du point de service en question.

«Une première tournée de numéros a été faite en soirée lundi en vue de la journée du mardi. Or, hier matin, un second employé du bureau a effectué une autre distribution de tickets à des citoyens arrivés le matin même. Les gens se sont donc retrouvés avec des numéros identiques», indique Bruno Cormier, porte-parole de la police de Saguenay.

La chicane entre les détenteurs des deux séries de numéros s'est envenimée tandis que la direction du mandataire tentait de déterminer laquelle était la bonne.

«Il a finalement été décidé que seulement les billets distribués le matin même s'avéraient valides, ce qui augmenté la frustration et les discussions», explique l'agent Cormier.

Sur place, les policiers ont calmé les ardeur des belligérants. Aucune plainte formelle n'a été déposée et personne n'a finalement été arrêté.

La Sûreté municipale est demeurée à proximité des bureaux du mandataire une partie de la matinée. Des rondes de surveillance plus serrée ont aussi été effectuée tout au long de la journée d'hier par les patrouilleurs.

Rappelons que depuis le début de la grève des employés de la fonction publique du Québec, seuls trois mandataires dans l'ensemble du Saguenay-Lac-St-Jean, à La Baie, à l'Anse-St-Jean et à Dolbeau-Mistassini, assurent les services de renouvellement du permis de conduire ainsi que l'immatriculation des véhicules, ce qui provoque de longues files d'attente et beaucoup de frustration.

*Sainte-Monique-de-Honfleur*

# La scierie Tremblay a le souffle court

*par Marc St-Hilaire*

**SAINTE-MONIQUE-DE-HONFLEUR (MSH) – La scierie Thomas-Louis Tremblay de Sainte-Monique-de-Honfleur, spécialisée dans la fabrication de meubles, d'armoires de cuisine et de bois de plancher, vit présentement sur le respirateur artificiel.**

Plus important producteur de bouleau blanc au Québec, l'entreprise jeannoise connaît en effet les plus sérieuses difficultés de son histoire, qui remonte à 1975. Mondialisation et économie de marché, prix du dollar américain, du fer, du «fuel», manque de disponibilité de la machinerie forestière et surtout, pénurie de matière première ; le président-directeur général de la scierie, Jean-Paul Tremblay énumère les éléments qui, lentement mais sûrement, ont mené sa compagnie au bord du gouffre.

Visiblement exténué, l'homme d'affaires confirme que, si la situation ne s'améliore pas de façon considérable d'ici la fin du mois d'août, il cessera définitivement les opérations de son usine. Cette décision forcée correspondrait à la perte d'environ 700 emplois directs au Québec, en tenant compte des sous-contractants rattachés à l'entreprise de première et deuxième transformation du bois. Dans la seule communauté de Sainte-Monique, 200 travailleurs y sont employés.

Déjà, il est arrêté que la scierie Thomas-Louis Tremblay ne fonctionnera pas au cours des deux prochaines semaines, en raison d'un manque d'approvisionnement. Ensuite, une dernière tentative, puis, possiblement, la fin d'une entreprise jadis fleurissante qui a investi plus de 30 millions $ au cours des six dernières années.

Peu optimiste, Jean-Paul Tremblay dresse un portrait alarmant de l'industrie québécoise.

«Quand une entreprise ne fait plus de profits, qu'est-ce qu'elle fait ?», laisse-t-il tomber.

La rareté de matière première est, dans son cas, l'un des principaux éléments justifiant l'état de crise actuel. Or, il maintient ne plus être en mesure de compétitionner dans un marché devenu mondial.

L'avènement de la Chine, par exemple, a coûté très cher à la scierie Thomas-Louis Tremblay. Le propriétaire fait remarquer en ce sens que, dans le marché du meuble, il doit couper de 40 pour cent le prix de ses produits afin d'être concurrentiel.

Récemment, on lui a proposé de prendre pignon sur rue en Russie, là où les salaires sont infimes et les forêts de feuillus abondantes.

«On m'a demandé de construire une usine en Russie mais à 57 ans, je suis un peu trop âgé pour ce genre de défi. Je sais cependant que, si le gouvernement ne met pas ses culottes au plus vite, je ne serai pas la seule victime de la mondialisation. Il ne faut plus laisser rentrer n'importe quoi au pays», prévient le PDG.

***Fonctionnaires...***

Dans un autre ordre d'idées, Jean-Paul Tremblay écorche l'appareil gouvernemental avec virulence.

«Il y a tellement de fonctionnaires qui touchent à l'argent avant qu'il se rende à l'investisseur que pour 3 $ déboursés par le gouvernement, seulement 1$ se rend à l'industrie. C'est ridicule, tranche-t-il.

«Quand j'ai décollé en business, j'avais 25 ans. On était en 1975 et je comptais 12 employés. Dans ce temps-là, on allait voir le gouvernement et, si un projet avait du bon sens, on obtenait l'argent pour le financer. Au bout de six mois, la somme prêtée était remboursée et c'est comme ça que plusieurs grosses entreprises ont vu le jour. Aujourd'hui, une chance qu'on a les banques.»

***... et syndicats***

S'il entretient un regard fort critique du gouvernement et de ses politiques, l'homme d'affaires jeannois se montre tout aussi rigide envers les syndicats, particulièrement au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Nous-autres, ici, on est tellement syndicaliste qu'on se peinture dans le coin. On est en train de nous détruire nous-mêmes, de détruire notre région.

«Je ne veux pas me plaindre du syndicat de mon entreprise. Mais en tant que patron, je ne peux faire autrement qu'être écoeuré de la situation. Tu es propriétaire d'une entreprise, tu réprimandes un employé, et tu peux être accusé de harcèlement. C'est pas compliqué, le patron ne mène plus rien ici.» Il prend pour exemple le conflit de travail à l'usine Fjord-Cell de Jonquière, qui a duré huit mois et qui lui a fait perdre, au cours de cette période, un important client pour ses copeaux. «Cette année, j'ai perdu des millions $. C'est fini.»

**DIFFICULTÉS - La scierie Thomas-Louis Tremblay de Sainte-Monique-de-Honfleur connaît les plus sérieuses difficultés de son histoire en raison de la mondialisation et l'économie de marché, du prix du dollar américain, du fer, du «fuel», du manque de disponibilité de la machinerie forestière et surtout, d'une pénurie de matière première.**

**(Photo Caroline Blackburn)**

## FAITS DIVERS

### Feux de forêt

ROBERVAL (FSTG) - La vague de chaleur qui s'abat présentement sur la région n'a pas de conséquence majeure pour les pompiers forestiers de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU). La présence de quelques points chauds à proximité de la route 167 a cependant occasionné des ralentissements de circulation sur celle-ci au cours de la matinée d'hier.

«Après les grands incendies qui ont dévasté ce secteur, il est normal qu'il subsiste de petits points à surveiller. Quelques-unes de nos équipes ont été dépêchées dans le secteur afin d'éteindre de petits feux ravivés par la chaleur des derniers jours», indique Marie-Louise Harvey, porte-parole du bureau de la SOPFEU de Roberval.

Afin de faciliter leur travail, les pompiers forestiers ont utilisé des tuyaux qui empiétaient sur les voies de circulation de la route 167. Les sapeurs de la SOPFEU, en collaboration avec les policiers de la Sûreté du Québec, ont dû installer un petit ponceau sur une voie de la route afin de permettre le passage des véhicules au-dessus des équipements déployés. La circulation s'est donc faite en alternance sur une seule voie une partie de la nuit de lundi à mardi ainsi que durant toute la matinée d'hier.

Au total, on compte cinq feux en activité présentement sur le territoire du Saguenay-Lac-St-Jean. Deux incendies font rage au nord du Lac-St-Jean, un à une cinquantaine de km de Girardville et le deuxième à environ 60 km de Dolbeau-Mistassini.

«Les autres brasiers actifs s'avèrent des résidus de la première grande vague d'incendies survenue au début de l'été», explique Marie-Louise Harvey.

Cette dernière rappelle aux vacanciers qui se rendent en forêt de faire preuve d'une grande vigilance puisque les risques d'incendies sont élevés partout dans la région.

### Panne d'électricité

**JONQUIÈRE (FSTG) - L'ensemble des abonnés du réseau électrique d'Hydro-Jonquière ont été privés d'électricité en milieu de soirée hier. Les forts orages, accompagnés de bourrasques de vent et de nombreux éclairs sont à l'origine de l'interruption de service. La panne a occasionné plusieurs accidents en rendant inopérants les feux de circulation dans l'arrondissement. Le plus important de ces événements, impliquant trois véhicules, est survenu au coin des rues Montfort et du boulevard du Royaume. Personne n'a subi de blessures sérieuses dans la collision. Au moment d'aller sous presse tard hier soir, le service n'avait toujours pas repris. Les réseaux électriques d'Hydro-Québec ont été épargnés par la cellule orageuse.**

*Course au PQ*

# Boisclair entre en force

QUÉBEC (Selon La Presse)- Retiré de la vie publique depuis un an, André Boisclair a tout de même pris un départ canon dans la course à la succession de Bernard Landry. L'ancien ministre de l'Environnement domine très clairement la liste des prétendants à la direction du PQ.

Et c'est tout un électrochoc que recevra Pauline Marois avec le récent sondage CROP réalisé pour La Presse. Même si Bernard Landry et Gilles Duceppe ne sont plus dans la liste des successeurs potentiels, Mme Marois stagne encore aux mêmes niveaux d'appuis depuis près d'un an.

Réalisée du 16 au 27 juin derniers auprès de 1001 répondants, l'enquête CROP révèle qu'André Boisclair est très en avance sur sa rivale dans le coeur des Québécois. Ainsi, 35% des gens estiment que c'est avec lui que le PQ «aurait le plus de chances de remporter les prochaines élections».

Loin derrière, Pauline Marois obtient 22%, tandis que les autres candidats sont tous déclassés, Richard Legendre à 5%, Louis Bernard, à 4%. Jean-Pierre Charbonneau, qui s'est prononcé hier en faveur de Mme Marois, récoltait 3%, un point devant Daniel Turp qui évalue encore ses chances.

L'avance d'André Boisclair est encore plus nette chez les électeurs péquistes, où il obtient 42% d'appuis. Dans ce même groupe, Pauline Marois n'est soutenue que par 24% des électeurs. Louis Bernard devance cette fois d'un point l'ex-ministre des Sports Richard Legendre, qui peut pourtant compter sur le réseau de François Legault. Pas moins de 23% des répondants ont refusé d'indiquer leur préférence dans cette enquête précise à trois points près.

«Pauline Marois a annoncé ses couleurs depuis les premier jours, et elle stagne toujours autour de 20%», observe Claude Gauthier, de la maison CROP. Par comparaison, l'avance subite prise par André Boisclair, pour qui la course était totalement imprévue, surprend passablement. «Ce qui est fascinant, c'est qu'il avait disparu des médias depuis une année; c'est le plus jeune des candidats et il obtient presque le double des voix de Mme Marois, celle qui est là depuis toujours... Les gens ont envie de changement et pas à peu près!» s'exclame le sondeur.

Il reste à voir si ce coup de canon aura des lendemains, ou si l'engouement tombera au cours de la longue course qui ne se terminera qu'à la mi-novembre, observe le spécialiste.

*Trafic de cocaïne*

# Satchi: trois coaccusés sont libérés

*par Serge Lemelin*

**CHICOUTIMI (SL) – La Cour du Québec vient de libérer trois des cinq derniers coaccusés de l'opération Satchi qui avaient été accusés en mars, juin et juillet 2002 de participation au réseau de distribution de la drogue appartenant aux motards criminalisés.**

Le juge Jean-Yves Tremblay a reconnu que le délai de plus de trois ans survenu entre la mise en accusation et la date d'un éventuel procès est déraisonnable dans les cas de Frédérick Laberge, Gerry Savard et Michel Simard. Il les libère de toutes les accusations de trafic et complot pour faire le trafic de cocaïne.

Le même juge maintient cependant les accusations de complot et de trafic de cocaïne de cannabis et de résine de cannabis dans les cas de deux autres requérants, Réjean Girard et Éric Boucher parce qu'ils ont implicitement renoncé à invoquer les délais dans leurs déposition produite devant le tribunal. Girard a affirmé en mai 2005 : «que j'aie le procès aujourd'hui ou que je l'aie encore dans six mois, ça ne me dérange pas, mais d'abord que je l'aie.» Boucher avait tenu des propos semblables le 3 mai 2005 : «je vais attendre, puis, s'il le faut, je vais attendre jusqu'au bout.»

Le juge les convoque le 14 juillet en compagnie de leur avocat Jean-Marc Fradette pour fixer la date de leur procès.

### *Délais*

La Couronne plaidait que la plus grande partie des délais étaient inhérents à la complexité du dossier de mise en accusation simultanée de 59 personnes et attribuables à l'attitude du premier avocat principal de la défense, Me Martin Tremblay, qui faisait l'objet d'une requête en inhabilité et continuait de discuter avec elle à titre d'«ami de la Cour» pour régler ses 23 dossiers. En tant qu'ami de la Cour, Me Tremblay a occupé pendant près de deux ans, ce qui a permis à la Couronne de régler un total de 54 dossiers sans aucun procès. Les plaidoyers de culpabilité des dirigeants du groupe de motards criminalisés étaient presque tous accompagnés de suggestions communes de la part de la défense et de la Couronne.

### *Procès commun*

Dès le 12 décembre 2002, la Couronne avait soudé ensemble tous les coaccusés de l'opération Satchi en déposant un acte d'accusation privilégiée, une procédure qui a eu pour effet de priver les coaccusés d'une enquête préliminaire et de les renvoyer directement à un procès devant 12 jurés et un juge de la Cour supérieure.

Avec la requête en inhabilité du premier avocat principal des coaccusés, tout le processus a été ralenti par la négociation des plaidoyers de culpabilité.

Les derniers cinq coaccusés requérants se plaignaient de passer en second, mais les règles prévoyaient accorder priorité aux personnes détenues préventivement.

Il s'est écoulé 17 mois avant que deux d'entre eux se trouvent un second avocat, malgré les invitations lancées par la Couronne et les juges de la Cour supérieure.

Les avocats de la défense, Michel Boudreault et Jean-Marc Fradette, ont fait témoigner le dernier quintet de coaccusés devant le juge Tremblay et ils ont expliqué que Me Tremblay faisait peu de cas de la requête en inhabilité, laissant entendre à ses clients qu'il s'agissait d'une tactique pour faire pression sur le groupe.

Le juge Tremblay écrit dans sa décision que les ressources de la Couronne étaient insuffisantes pour traiter simultanément 59 dossiers d'envergure. «Dans Satchi, écrit le juge, faut-il le constater, le système ne peut digérer l'affaire, on ne le prévoit pas en lançant l'enquête après laquelle on se heurte à des ressources humaines et matérielles nettement insuffisantes, au détriment de droits des requérants.»

En ce qui concerne la suspension de la requête en inhabilité de Me Tremblay, le juge écrit : «Tout le temps, le ministère public continue de travailler avec le procureur en question dans la mesure où ses clients plaident coupable.».

Aucun des cinq coaccusés n'a fait de détention préventive à cause de son dossier principal, tous ayant été remis en liberté immédiatement après leur arrestation sous des conditions sévères, un couvre-feu, des restrictions de déplacement et des interdictions de contact avec des gens qui ont des dossiers criminels.


Zellers

Les jeudi, samedi et dimanche 30 juin, 2 et 3 juillet

Promotion de la fête du Canada

Jusqu'à 40% de rabais sur une sélection de mobiliers et d'accessoires de jardin

Mobilier de jardin Monaco, 6 pièces
419,98 ord. 699,97
356,98
lorsque vous utilisez votre carte de crédit Hbc
SAMEDI SEULEMENT

Mobilier de jardin Milan, 6 pièces
299,98 ord. 449,97
254,98
lorsque vous utilisez votre carte de crédit Hbc
SAMEDI SEULEMENT

Mobilier de jardin Regency, 12 pièces
359,98 ord. 599,97
305,98
lorsque vous utilisez votre carte de crédit Hbc
SAMEDI SEULEMENT

DE PLUS SAMEDI SEULEMENT!
Utilisez votre carte de crédit Hbc et obtenez un rabais additionnel de
15% sur TOUS les mobiliers et accessoires de jardin!

50 % de rabais sur les appareils de nettoyage à pression Coleman® de 1500 et 1700 lb/po²

Jusqu'à 30 % de rabais sur TOUS les vélos

40 % de rabais sur TOUS les vêtements de bain pour enfant
Sur nos prix ordinaires.

45 % de rabais sur les soutiens-gorge et culottes WonderBra®, Playtex® et À Ma Mesure^MD en boîte

50 % de rabais sur TOUTES les sandales Cherokee® et Request® pour femme et enfant

Achetez-en un, obtenez-en un EN PRIME* TOUS les jeans Cherokee® et Levi's® pour femme
*Le deuxième article doit être de valeur égale ou inférieure. S'applique aux modèles pleine longueur seulement.

Jusqu'à 60 % de rabais* sur un vaste choix d'accessoires décoratifs d'extérieur et d'outils de jardinage
*Sauf l'équipement de jardinage motorisé.

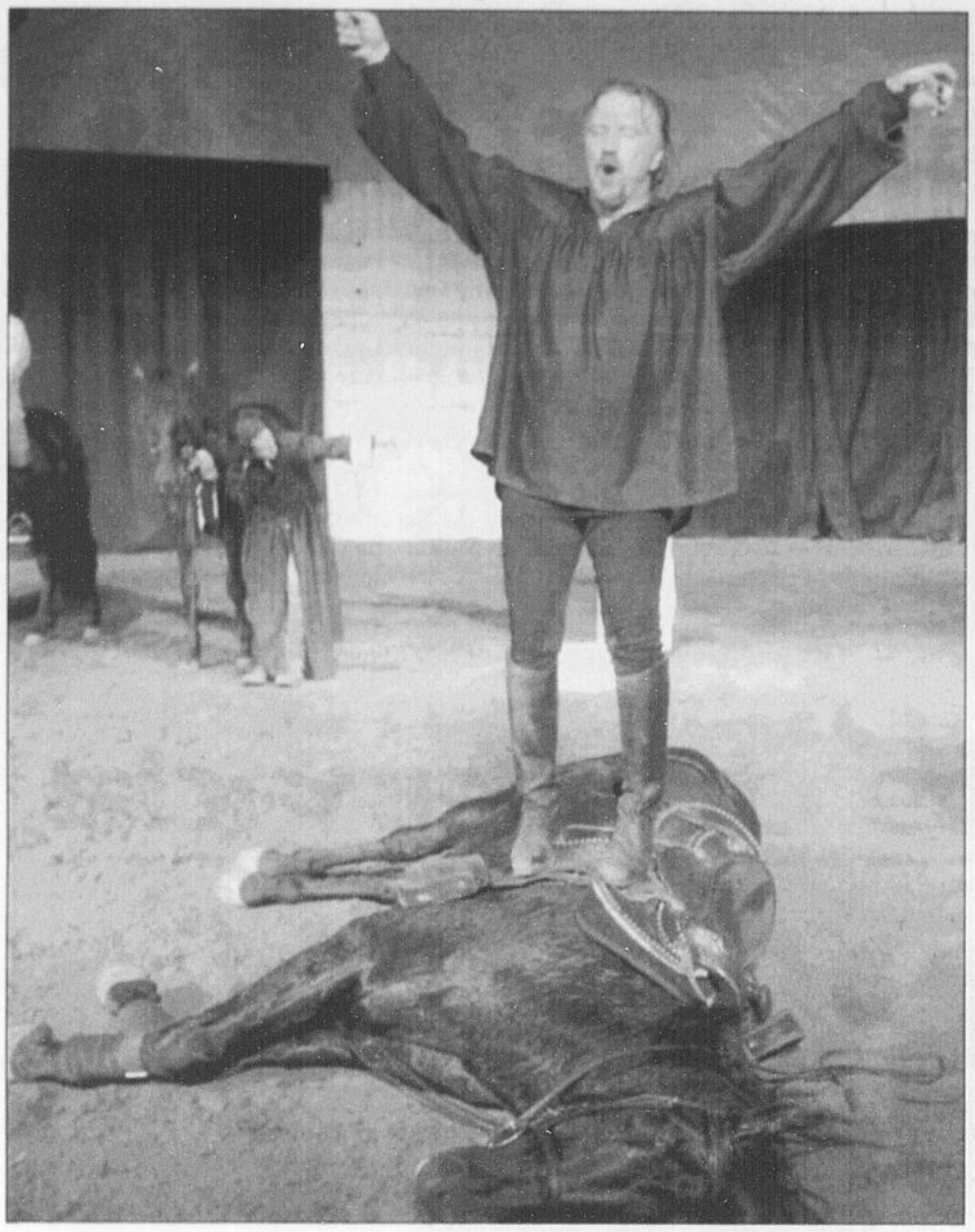
40 % de rabais sur un choix d'ensembles de draps
Ord. 19,97-49,97...11,97-29,97
Sauf les modèles en jersey et ceux signés House of York®.

Jusqu'à 50 % de rabais sur un choix d'oreillers
Ord. 5,97-9,97...4,97
Oreillers standard Serta®, Utica® et Comfort Basic®.

50 % de rabais sur un vaste choix de meubles de fin de série
Sur nos prix originaux.

Prix en vigueur les jeudi, samedi et dimanche 30 juin, 2 et 3 juillet 2005.
Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura. Aucun bon d'achat différé.

hbc



EN PLEINE ACTION- Le maître équestre Daniel Bédard complète ici l'un des nombreux rôles qu'il tient dans «Conquérant, la saga d'une race».

(Photo Michel Tremblay)

COMPLICITÉ- Le cavalier Charles-Étienne Ménard et sa monture «Saga» font la démonstration qu'un solide lien de confiance entre l'homme et la bête résultent en purs moments de complicité.

(Photo Michel Tremblay)

*«Conquérant, la saga d'une race»*

# Des spectateurs absolument conquis!

**ST-FÉLIX-D'OTIS (YB)- Avec grande maestria, cavaliers et montures du nouveau spectacle «Conquérant, la saga d'une race» ont littéralement séduit, hier, les spectateurs qui ont assisté en grande première à l'événement équestre présenté au site de la Nouvelle-France.**

BERNIER
YVON
ybernier@lequotidien.com

Et pour cause, ce futur produit d'appel touristique réunit sur une même scène des acteurs qui rivalisent de virtuosité, de savoir-faire et d'élégance entre eux. L'ajout d'une projection vidéo, les effets sonores et la musique audacieuse tantôt enlevante, tantôt rythmée ou dramatique, qui accompagnent la plupart des mouvements chorégraphiés ont tout pour fasciner jeunes et moins jeunes. Divisé en neuf tableaux qui relatent pour l'essentiel l'aventure fascinante du cheval canadien, le spectacle souligne l'adaptation, l'évolution, et la survie de celui que l'historien Jacques Lacoursière n'hésite pas à qualifier «d'animal bien-aimé de l'histoire de la Nouvelle-France en Amérique.»

Les premiers tableaux mettent en évidence l'embarquement au Havre, en France, et le débarquement à Québec d'une vingtaine de représentants de cette race chevaline exceptionnelle.

D'autres tableaux font ressortir la participation active de cette noble bête aux premiers efforts de colonisation des terres et travaux en forêt. Le rôle de tout premier plan que cet animal a joué aussi auprès des immigrants de souche française opposés aux Anglais envahisseurs, aux heures sombres de la guerre de conquête en 1759. La bataille des Plaines d'Abraham y est évoquée avec force cavalcades, coups de feu, cliquetis d'épées, et cris déchirants des blessés ou mourants.

***«Veni me complicio»***

D'autres tableaux soulignent la place que tient ce type de cheval dans l'imaginaire, le cinéma et les événements festifs contemporains.

La présence du cavalier Zorro, défenseur de la veuve et de l'orphelin, et l'amour passionnée qui le lie à une belle gitane est souligné par une danse qui constitue l'un des moments de grâce du spectacle «Conquérant, la saga d'une race.» Le cavalier noir, le cheval et la séduisante danseuse sont emportés dans un même sarabande, une danse (flamenco) endiablée qui mène de toute évidence à une folle passion amoureuse.

Dans un autre tableau, les cavalières Marie-Claude Aubé et Laurie Michaud font exécuter à leur monture un «pas de deux», tout en douceur et battements de coeur à l'unisson. Du grand art.

Quant au cavalier Charles-Étienne Ménard, il fait la démonstration du lien invisible, de la communication qui relie étroitement l'homme à la bête dès lors qu'un solide lien de confiance est établi entre eux. Autre moment de magie, d'élégance et de fine complicité.

***«Longue vie»***

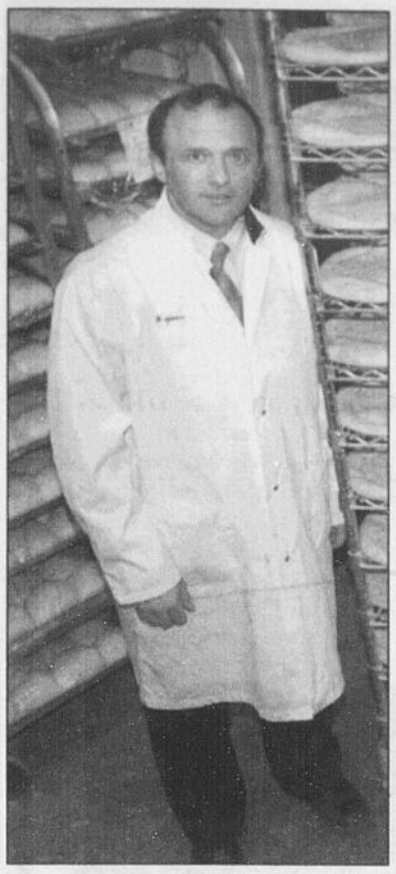
Hier, à l'issue de cette première représentation de la saison, un tonnerre d'applaudissements et bravos sonores ont salué la grande qualité du spectacle offert.

Dans l'heure qui a précédé l'événement, la ministre du Tourisme Françoise Gauthier avait exprimé le voeu que «Conquérant» devienne un attrait à haute valeur touristique ajoutée. Elle a dit souhaiter par ailleurs «longue vie» à cet événement.

Plusieurs invités ont dit partager pleinement les propos avancés par la ministre et fait ressortir, tantôt avec humour, tantôt avec grand sérieux, le potentiel élevé de ce nouvel attrait du site de la Nouvelle-France.

TRAVAIL D'ÉQUIPE- La directrice générale du site de la Nouvelle-France, Hélène Gagnon, était fière hier de dire que la «marchandise a été livrée» et que cette réussite tient au travail soutenu de tous les membres de l'équipe. Apparaissent à ses côtés, Daniel Bédard, Guy Pedneau et Anne-Lise Minier.

(Photo Michel Tremblay)



Le propriétaire de l'entreprise spécialisée dans la préparation et la distribution de pizzas et de sous-marins, Réjean Lavoie.
(Archives)

*Fermeture temporaire*

# 40 mises à pied chez Les Aliments Sorrento

*par Isabelle Labrie*

**CHICOUTIMI (IL) - Victime de la féroce concurrence qui règne dans le monde de l'alimentation, l'entreprise chicoutimienne Les Aliments Sorrento vient de cesser temporairement ses activités, mettant à pied une quarantaine d'employés. Le restaurant Sorrento n'est cependant pas touché par cette situation.**

Le propriétaire de l'entreprise spécialisée dans la préparation et la distribution de pizzas et de sous-marins, Réjean Lavoie, explique qu'il a choisi de suspendre ses activités en attendant de trouver des partenaires financiers pour repartir sur de nouvelles bases. Il souligne qu'il a déjà rencontré des gens intéressés à investir, mais rien n'est encore conclu.

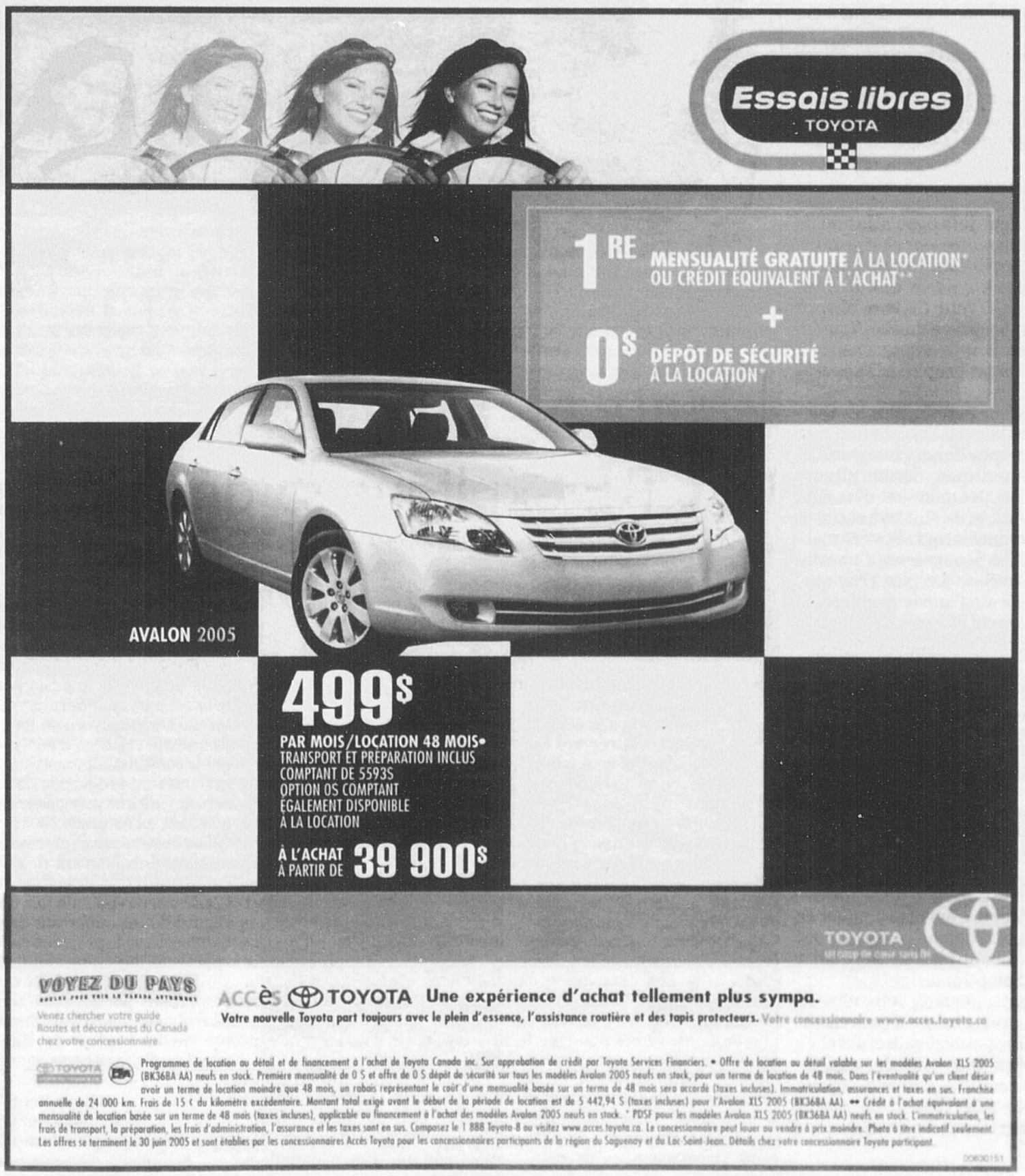
«Dans le fond, je souhaite reculer pour mieux avancer», observe M. Lavoie, qui a fondé Les Aliments Sorrento en 1995.

Pour expliquer sa décision, il rappelle que la concurrence dans le marché de l'alimentation est très féroce, et qu'il doit se battre contre des géants canadiens et américains.

«Au fil des ans, nous réussi à distribuer nos produits dans la plupart des marchés d'alimentation du Québec et nous avons réussi à nous tailler une place de choix dans le marché des produits frais. Toutefois, la situation de ce secteur d'activités a considérablement changé au cours des dernières années.

La multiplication des produits du type des pizzas surgelées, lancés par les grands fabricants alimentaires, a eu pour effet d'affecter la position que nous occupions», relate Réjean Lavoie.

Il tient cependant à préciser que le restaurant Sorrento, situé sur la rue Sainte-Anne, n'est aucunement touché par cette décision: «C'est une entreprise distincte qui a connu au cours des trois dernières années une croissance soutenue de son chiffre d'affaires».

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

# ÉDITORIAL

## Une région sous influence : libérez-nous des Bloquistes!

NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

Dans le dossier du financement du logement social, le représentant de Chicoutimi—Le Fjord aux Communes, Robert Bouchard, emprunte la direction opposée par rapport à la position qu'il a adoptée en décembre dernier en faveur de Logem'entraide. Il refuse d'appuyer la loi C-48. Cette législation, introduite dans le budget Goodale par le NPD, prévoit un investissement de 1,6 milliard $ devant permettre l'accès à un logement décent aux démunis. Sonia Côté, porte-parole de l'organisme, n'en revient toujours pas.

Au chapitre croustillant des contradictions flagrantes sur fond de partisanerie, Robert Bouchard ne s'ennuie pas, il a de la compagnie. En effet, son collègue de Jonquière—Alma, tout en qualifiant de bonne nouvelle le transfert aux provinces d'une partie de la taxe d'accise sur l'essence, qui représente un pactole de 1,3 milliard $, décide tout de même de ne pas voter en faveur de cette loi — grâce aux Conservateurs et aux Néo-démocrates, la ville de Saguenay profitera heureusement de cette manne puisque pas moins de 27 millions $ atterriront dans ses coffres.

Sébastien Gagnon n'en est d'ailleurs pas à sa première contradiction. Après avoir guerroyé pendant des mois contre le projet fédéral instituant l'Agence canadienne de développement économique pour les régions du Québec, il exige maintenant d'Ottawa que le siège social soit érigé dans son comté. Non, le ridicule ne tue pas...

*La Cause avant tout*

Il est clair que Robert Bouchard et Sébastien Gagnon font passer l'intérêt du Bloc québécois avant celui de la population qu'ils représentent. Terrorisés à l'idée de contredire leur chef qui, dit-on, dirige ses troupes d'une main de fer, ils font ce pour quoi ils sont (grassement) payés, c'est-à-dire s'opposer à toutes les initiatives fédérales, même celles en faveur de leur propre région! Car la raison principale de la présence du Bloc québécois aux Communes, on ne le répètera jamais assez, consiste à tout mettre en oeuvre pour créer le climat propice à la séparation du Québec.

Autrement dit, plus ça ira mal dans leur patelin, plus les Québécois seront enclins à couper les ponts avec le reste du pays. Dans un tel contexte, on peut affirmer que Robert Bouchard et Sébastien Gagnon sont de fidèles exécutants, des serviteurs empressés au service d'une cause, l'indépendance, et d'un chef autoritaire, Gilles Duceppe. Pour ce qui est de l'intérêt social et économique des Saguenéens et des Jeannois, qui ont voté massivement pour le BQ sous prétexte de se débarrasser d'un gouvernement libéral corrompu, on repassera. Le plus tragique, c'est que malgré le balayage bloquiste de l'année dernière, le PLC continue de se maintenir au pouvoir et que sa réélection est pratiquement assurée à l'issue de la prochaine campagne électorale.

Osons emprunter à Loco-Locass son refrain revendicateur, pour l'adapter à la réalité socio-économique et politique du Saguenay—Lac-Saint-Jean, après tout, n'est-ce pas bientôt le 1er juillet? Un, deux, trois, allez, allons-y tous en choeur: «Libérez-nous des Bloquistes!» Voilà, ça ne fait pas mal et c'est tellement libérateur!

*Pouvoir de nuisance*

Jamais le pouvoir de nuisance du Bloc québécois aux Communes n'aura coûté aussi cher à la région. En plus de fausser le débat démocratique sur la scène de la politique fédérale, en faisant obstacle à la formation d'une opposition structurée formée de partis politiques en mesure de prétendre éventuellement au pouvoir, le BQ, par la voix de ses députés régionaux, freine tous les projets, toutes les initiatives, susceptibles de se révéler bénéfiques pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Il y a quelque chose de profondément choquant, voire d'insultant, de se voir priver ainsi de voix précieuses qui pourraient contribuer directement à notre développement collectif au lieu de se poser en valet d'une Cause pourtant bien défendue au Québec et d'un chef qui, nous venons de le constater, trouve somme toute le Canada à ce point confortable qu'il refuse de le quitter pour combattre là où ça compte vraiment: en première ligne, sur le front du Québec!

Un gars une fille en arabe?

# DROIT DE RÉPLIQUE

## La CRÉ explique sa démarche

**M. Denis Bouchard**

Après une lecture attentive de votre Éditorial, paru dans l'édition du Quotidien du samedi 25 juin, sous le titre: «La CRÉ à l'origine d'un dangereux précédent», je me permets, au nom de la Conférence régionale des élus du Saguenay—Lac-Saint-Jean, d'apporter quelques précisions qui devraient éclairer vos lecteurs et lectrices sur les éléments guidant les choix stratégiques de leurs élus.

Dans un premier temps, vous avez raison de dire que le Fonds de développement régional (FDR) doit servir à supporter la réalisation d'ententes spécifiques de régionalisation et de projets structurants à rayonnement régional. Tout comme le Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) l'avait fait auparavant, la Conférence régionale des élus priorise la réalisation d'ententes spécifiques de régionalisation, ce qui n'exclut toutefois pas la possibilité d'appuyer financièrement la réalisation de projets structurants à rayonnement régional.

Comme le processus de négociation des ententes spécifiques évolue lentement, actuellement, une disponibilité ponctuelle de fonds dans le FDR s'est présentée.

*Analyse*

La demande d'aide financière pour la salle de spectacle multifonctionnelle à Dolbeau-Mistassini a été analysée en fonction des mêmes critères qui étaient auparavant utilisés par le CRCD. Un des critères d'analyse de projet, comme vous le mentionniez dans votre Éditorial, est celui de la portée régionale, qui se définit comme suit: «Un projet ayant une portée régionale est un projet résultant d'une concertation intra-régionale, ayant le support de la majorité des intervenants régionaux sectoriels et dont la réalisation génère des impacts qui débordent de façon significative les limites d'un territoire de MRC».

Les membres du conseil d'administration de la Conférence régionale des élus ont jugé, à juste titre, que le projet de salle de spectacle multifonctionnelle à Dolbeau-Mistassini répondait à cette définition.

*Soutien financier*

En terminant, je vous informe qu'une demande de soutien financier au projet de rénovation de la salle de spectacle à Saguenay nous est parvenue dernièrement, qu'elle sera analysée en fonction des même critères d'analyse et que le conseil d'administration de la Conférence régionale des élus sera amené à se prononcer sur la question, à l'automne 2005.

J'espère que ces quelques informations permettront de mieux comprendre la décision de la Conférence régionale des élus à l'égard de cet important dossier que constitue le projet de salle de spectacle multifonctionnelle à Dolbeau-Mistassini, dont les retombées positives se feront assurément sentir, sur l'ensemble de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

**Réjean Bergeron,**
**secrétaire général,**
**Conférence régionale des élus,**
**Saguenay—Lac-Saint-Jean.**

# Bienvenue dans l'ère de la dictature du bruit!

DUBUC
ALAIN
adubuc@lesoleil.com

Nous vivons dans des sociétés de moins en moins gérables, de plus en plus paralysées par leurs débats internes où le poids des lobbys devient un facteur déterminant dans la prise de décision. On en a eu un autre exemple sous les yeux, récemment, dans la foulée des réactions qu'a suscitées la présentation par Loto-Québec d'un très imposant projet récréo-touristique, près du centre-ville de Montréal. Là même où le nouveau Casino serait intégré à un complexe conçu par le Cirque du Soleil.

L'encre était à peine sèche sur les documents de présentation que la machine était partie: lobbys, «spécialistes» en tout genre et groupes d'intérêts, commençaient déjà à se déchaîner. Cela risque fort, comme dans d'autres cas, d'empêcher le projet de voir le jour. Jean Charest marche sur des œufs, tandis que le maire de Montréal, qui devrait être enthousiaste, est hésitant.

Encore une fois, si la Révolution tranquille était à faire maintenant, soyez certain qu'elle ne décollerait pas, pas plus que la Baie James, pas plus que l'Expo 67, parce que les environnementalistes dénonceraient la création d'une île dans le fleuve Saint-Laurent, que la gauche dénoncerait la culture globalisante d'une exposition universelle, parce que les résidants d'un peu partout se mobiliseraient contre la congestion et les nuisances.

Pourtant, ce projet est certainement structurant, parce qu'il doterait la métropole d'une infrastructure touristique majeure, et parce qu'il développerait également une zone du centre-ville actuellement dévastée et abandonnée. À condition, bien sûr, qu'il soit économiquement viable, ce qui doit faire l'objet d'un débat public serré car le principal bailleur de fonds est une société d'État.

### *Une ombre...*

La seule ombre à l'horizon, c'est qu'en rapprochant le casino des lieux habités, on risque d'augmenter la tentation pour les joueurs pathologiques, surtout la clientèle plus vulnérable du quartier défavorisé de Pointe Saint-Charles. Loin de moi l'idée de minimiser l'importance de ce fléau social qu'est le jeu pathologique. Mais il semble y avoir une disproportion entre ce problème et le déchaînement qu'il provoque.

Le Casino actuel est à 72 minutes du centre-ville, accessible en auto, en taxi, en transport en commun, en vélo et même à pied. Le futur Casino serait à quelque chose comme 18 minutes du même centre-ville. Est-ce que ces quelques minutes vont vraiment faire une différence dans les habitudes de jeu? Surtout quand on sait que les barrières physiques font que ce Casino n'est pas facilement accessible du quartier de Pointe Saint-Charles? Ce n'est pas très sérieux.

Il y a beaucoup d'hypocrisie dans ce débat qui s'amorce. Le fléau du jeu, au Québec, s'exprime largement par les infâmes vidéo-pokers, qui sont partout, y compris dans Pointe-Saint-Charles. C'est là que devrait être la bataille.

Si les opposants sont vraiment animés par des préoccupations sociales, ils devraient plutôt se réjouir d'une transformation du Casino qui le destine davantage vers une clientèle touristique et fortunée, ce qui, en soi, impose une barrière psychologique et financière pour les clientèles plus vulnérables.

C'est d'autant plus vrai que le monde de la santé publique a découvert, au fil des années, qu'il atteignait souvent mieux ses buts en se comportant comme un lobby: les conférences de presse, les actions militantes et les formules-choc, sont souvent plus efficaces que l'approche scientifique. Par exemple, dans les réactions à l'annonce de ce projet, il était étonnant de voir un spécialiste de travail social évoquer Las Vegas pour illustrer les impacts sociaux négatifs du jeu. Une comparaison franchement grossière, quand on connaît la taille de La Vegas et la place qu'y prend le jeu.

### *Analyses*

Il est très possible, et même probable, que les analyses démontreront que le déménagement du casino aurait des impacts sociaux mineurs, que l'on pourrait aisément compenser. Mais il sera peut-être trop tard. Car la logique militante, c'est de tuer les projets que l'on dénonce avant qu'un débat civilisé et intelligent puisse avoir lieu.

On dit souvent que la démocratie, c'est la dictature de la majorité. Nous sommes dans un nouveau monde, où le pouvoir appartient à ceux qui ne sont pas majoritaires, pas représentatifs, mais qui sont capables d'occuper la scène publique. Nous sommes entrés dans l'ère de la dictature du bruit.

**FLÉAU — Le fléau du jeu, au Québec, s'exprime largement par les infâmes vidéo-pokers, qui sont partout, y compris dans Pointe-Saint-Charles. C'est là que devrait être la bataille.**



# Santé: un mariage possible entre le public et le privé

La Cour suprême a plongé la classe politique dans l'angoisse existentielle en rendant un jugement qui déclare que les délais d'attente excessifs dans le système de santé constituaient une «atteinte au droit à la vie et à l'intégrité de la personne», ce qui n'est pas rien! Par conséquent, précise la Cour, l'interdiction légale de recourir à des assureurs privés en matière de santé est contraire à la Charte québécoise des droits de la personne.

Les grands partis politiques se sont aussitôt braqués contre cette décision. Le PQ, dont la culture est profondément étatiste (la Saison des Idées n'a jamais remis en cause le vieux réflexe du Tout-à-l'État), a tout de suite exigé le recours à l'artillerie lourde, soit la clause dérogatoire afin de se soustraire au jugement du tribunal. Un beau cas de blocage idéologique! Le Parti libéral, de son côté, n'est pas allé aussi loin mais le ministre Couillard à demandé du temps pour réfléchir tout en sortant les violons pour chanter les louanges du système public de santé.

BRASSARD
JACQUES
jacques.brassard@al.cgocable.ca

Bien sûr, toute la gauche étatiste, qui niche dans les officines universitaires, médiatiques et syndicalistes, a lancé un grand cri d'horreur à la suite du jugement de la Cour et réclamé illico quelques milliards de plus à engloutir dans le tonneau sans fond du réseau public de la santé. Et qu'on passe à autre chose!

### *Vieux réflexe*

C'est donc toujours le même bon vieux réflexe, la même réaction machinale, automatique: «Ça va mal en Santé. Ajoutons de l'argent!» C'est ce que les gouvernements font depuis 20 ans. Pendant cette période, les dépenses consacrées à ce secteur ont augmenté de près de 200%, ce qui fait que la part des dépenses de santé équivaut à plus de 40% des dépenses totales du gouvernement. Et c'est pas à la veille de s'arrêter, surtout si l'on tient compte du vieillissement de la population. Or, on le sait, notre fardeau fiscal est d'une telle lourdeur qu'il est inconcevable que le gouvernement en rajoute, même si c'est pour injecter à chaque année des milliards supplémentaires dans le système.

Qu'a cela ne tienne, il convient malgré tout de discréditer sans appel le recours accru au privé. Alors, quoi de mieux que les sempiternelles clichés de la Bien-Pensance étatiste, comme, par exemple, l'ignoble «médecine à deux vitesses», ou encore l'inévitable comparaison entre le régime américain, repoussoir par excellence, et le nôtre, incarnation de l'efficacité et de la compassion. Il va sans dire que tous les prédicateurs patentés (tels Marc Laviolette et Léo Paul Lauzon) se sont précipités sur les plateaux de télé pour prêcher sur les dogmes socialo-étatistes: «Hors de l'État, point de salut!» et «le privé égale privilèges scandaleux octroyés aux riches».

### *Cohabitation*

Il existe pourtant des domaines ou la cohabitation du public et du privé nous démontre qu'il est faux de prétendre que toute présence du privé en santé ne constitue qu'un avantage intolérable pour les bien nantis. Le domaine des médicaments, par exemple, où les assureurs privés continuent d'assumer les coûts à travers des régimes d'assurance implantés dans une multitude d'entreprises au Québec; le régime public, quant à lui, couvrant tous ceux qui n'ont pas accès à des programmes privés.

Les bénéficiaires des assurances privées étant en très grande majorité des travailleurs syndiqués, faut-il y voir là les vilains riches si exécrés par nos justiciers syndicalo-étatistes? On retrouve la même coexistence public-privé en matière d'assurance dentaire. Et tout le monde sait très bien que les accidentés de la route et du travail (SAAQ et CSST) reçoivent de façon régulière des traitements dispensés par des entreprises privées de santé.

Il serait irresponsable de la part de la classe politique de refuser, par aveuglement idéologique, de briser les vieux tabous. Le Québec doit faire comme tous les pays développés à travers le monde et aménager la cohabitation harmonieuse du secteur public de santé avec un secteur privé (via les assurances).

La preuve est faite que, ce faisant, la performance et l'efficacité du système s'améliorent de façon tangible. Et le PQ devrait en profiter pour sortir de son ghetto étatiste.

*À quelques jours du spectacle aérien*

# Les Snowbirds testent le ciel de Bagotville

**LA BAIE (YB)- Les «Snowbirds», réputé escadron canadien d'acrobatie aérienne, ont donné, hier à la base de Bagotville, un faible aperçu de leur immense savoir-faire en matière de voltige aérienne.**

BERNIER
YVON
ybernier@lequotidien.com

Devant un public composé de membres de la presse écrite et parlée et de quelques militaires, ils ont exécuté avec brio diverses formations acrobatiques en prévision des démonstrations qu'ils vont offrir au grand public, samedi et dimanche prochains.

***Dans le ciel baieriverain***

Patrick Gobeil de La Baie compte cette année parmi les neuf as pilotes qui offriront pour le plaisir de milliers de Saguenéens et Jeannois des piqués, rase-mottes, loops, et ascensions à couper le souffle.

Commentant sa participation au spectacle prévu, le pilote Gobeil confie avoir grand hâte de voler pour une première fois devant les gens de «sa» région.

«Il s'agit de ma 2e saison au sein des Snowbirds. J'ai participé à nombre de spectacles, tant en territoire américain que canadien, mais il m'apparaît qu'aucune sensation égale celle de participer à un spectacle aérien devant ses amis et ses proches».

Hier, les pilotes Patrick Gobeil, Gavin Grouch, Mike French et autres se familiarisaient avec les différents secteurs de la base, les approches et principaux points balises de la piste d'atterrissage.

En vol, ils ont effectué des tests sur la bonne perception et transmission des communications radio avec leur chef d'équipe Ian McLean et la tour de contrôle. Au sol, ils se sont assurés, avec l'étroite collaboration de techniciens locaux, du bon fonctionnement des équipements de pilotage.

Il faut dire qu'en formation de vol, lorsqu'on navigue à quelque 750 km/heure et que la queue ou l'aile de l'avion du voisin est à environ 1,2 mètre de son appareil, vaut mieux ne pas avoir de pépins techniques et, comme pilote, avoir tous les sens en éveil maximal. Idéalement, avoir des yeux tout le tour de la tête.

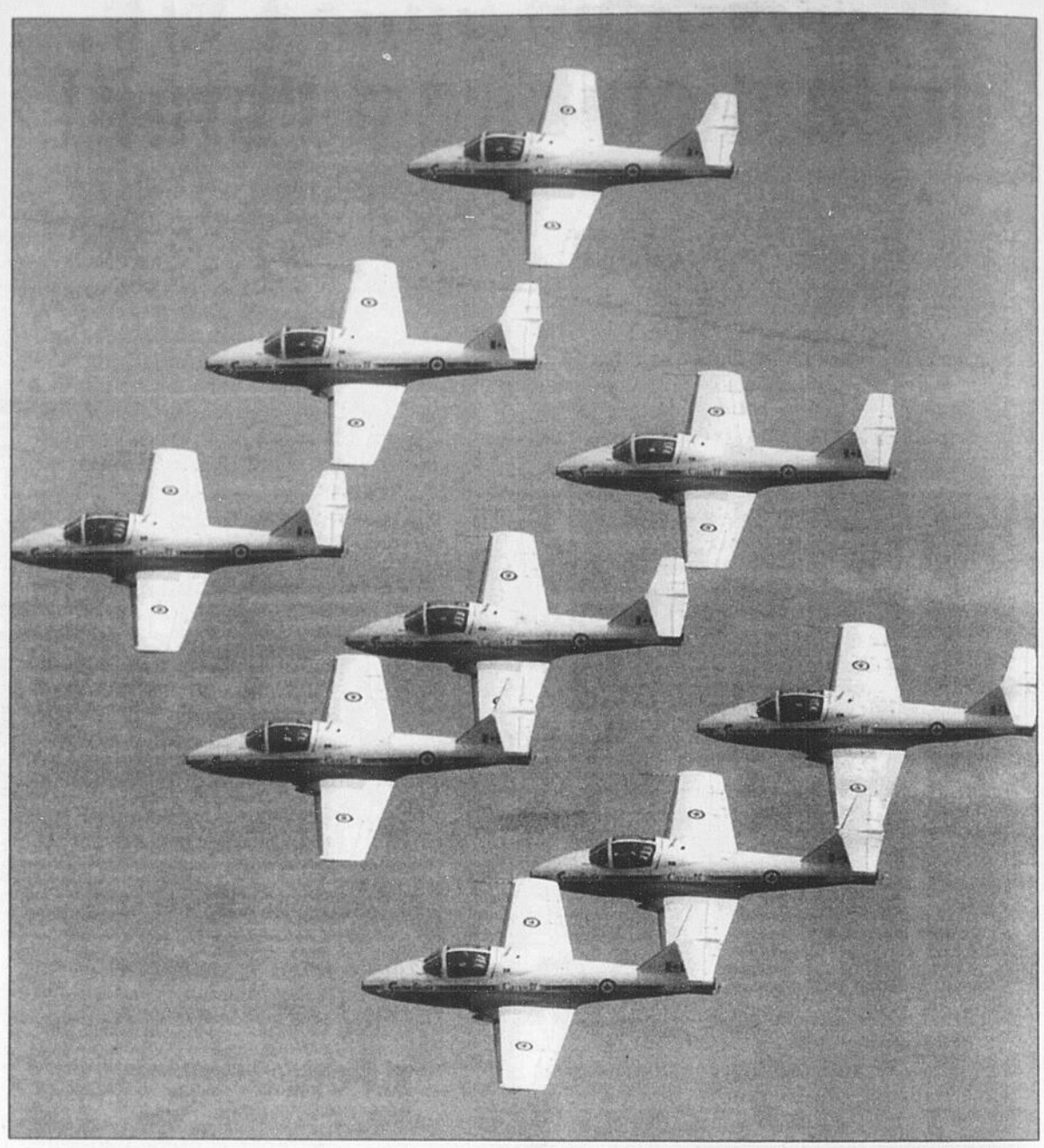
Les pilotes et coordonnateurs de l'équipe des Snowbirds ont longuement échangé aussi avec quelques pilotes de CF-18 de même qu'avec le colonel Yvan Blondin de la base de Bagotville. Consignes de sécurité et autres vérifications d'usage étaient à l'ordre du jour. Avant d'en mettre plein la vue au grand public, il faut d'abord s'assurer que rien n'est laissé au hasard. Rien de rien.

***Autres préparatifs***

Respectivement responsables des relations publiques pour la base et pour les Snowbirds, Julie Roberge et Petra Schmidt, ont précisé hier que tout le personnel est à pied d'oeuvre ces jours-ci pour faire de cet événement un succès de A à Z.

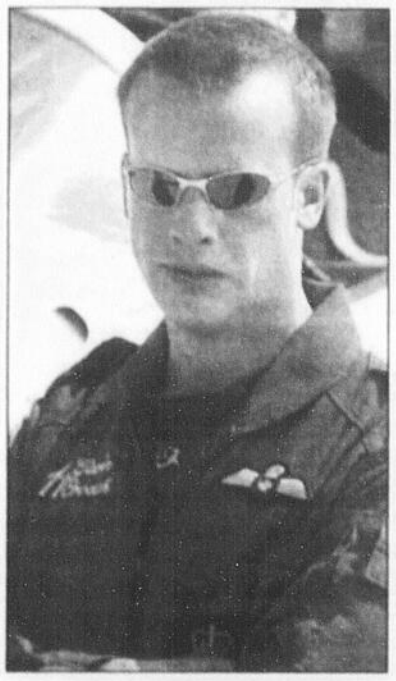
«Entre autres, précise Julie Roberge, des membres de la base vont se rendre aux installations portuaires pour rencontrer des gens qui tiennent à avoir leur billet en main, dès vendredi. Nous serons sur place pour échanger avec les gens et des avions vont survoler les lieux avec différents types d'aéronefs.»

«La présente édition du spectacle aérien international de Bagotville va faire vivre une large gamme d'émotions à ceux qui vont y assister. Pas moins d'une bonne vingtaine de machines volantes vont sillonner le ciel et, au sol, près d'une trentaine d'engins ailés vont pouvoir être observés sous toutes les coutures» résume Mme Roberge.



**LOSANGE- Les pilotes des Snowbirds se familiarisaient hier avec le site où leur escadron va se produire. Ils s'affairaient aux vérifications d'usage pour que tout tourne au quart de tour, les jours J du spectacle.**

(Photo Jeannot Lévesque)



**POSE- Bien qu'affairé aux derniers préparatifs en prévision du spectacle de samedi et de dimanche, le capitaine Gavin Crouch a pris quelques secondes de son temps pour laisser au photographe le soin d'immortaliser son séjour dans la région.**

(Photo Jeannot Lévesque)



Résultats

Banco — Tirage du 2005-06-28
02 06 07 09 10 12 18 19 26 27
36 43 45 49 53 55 57 62 63 67

Le Quotidien — Tirage du 2005-06-28
3 : 833 — 4 : 7730

Extra — Tirage du 2005-06-28
NUMÉRO 207564

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L.Q. cette dernière a préséance.

NE MANQUEZ PAS CE SOIR, ROUE DE FORTUNE À TQS À 18h25

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de Prévention du Suicide 02: 545-9110 / 1-866-APPELLE
- Le Maillon (Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale): 543-3463
- GPDDSM (Groupe de promotion et défense des droits en santé mentale): 668-6851 / 1-800-561-2477
- Tel Aide: 695-2433 / 1-888-600-2433

00627831

L'ODYSSÉE COIFFURE
MAINTENANT OUVERT Secteur Arvida
*La touche finale à votre personnalité!*

Dans l'ordre, Éric Girard, Frédéric Gauthier et Diane Marcoux, Véronique Duchesne, propriétaires.

1910, boul Mellon, Jonquière 548-2599 Derrière L'Odyssée Restaurant

00626944

MARCHÉ RICHELIEU
Alimentation Robert Blackburn
666, Caron, CHICOUTIMI
Tél.: 549-1655

- Viandes marinées pour B.B.Q.
- Charcuterie Maison (sans sous-produits) (bologne, pepperoni, salami et pain poulet)
- Tourtière et pâtés assortis
- Mets cuisinés tous les jours
- Boulangerie

Spécial

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
Provenant de parties fraîches et/ou décongelées, poids minimum 4,4 lb (2 kg)
Emballage économique
1.49$/lb

TOURNEDOS DE POITRINE DE POULET SÉLECTION MÉRITE
Surgelés, bardés de bacon, 10/113 g
Rendu à 99¢ 0.90$

00626281

GOÛTEZ À NOS VARIÉTÉS DE SAUCISSES B.B.Q. FAITES MAISON

TELUS PRÉSENTE

# LA FABULEUSE HISTOIRE D'UN ROYAUME

18e SAISON

JUIN

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | 30 | | |

JUILLET

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | 2 |
| | | 7 | 8 | 9 |
| | | 14 | 15 | 16 |
| | 20 | 21 | 22 | 23 |
| | 27 | 28 | 29 | 30 |

AOUT

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | 10 | 11 | 12 | 13 |
| | 17 | 18 | 19 | 20 |

EN COLLABORATION AVEC Ville de Saguenay

**Première représentation DEMAIN !**

INFO / RÉSERVATION

(418) 697-5151

www.fabuleuse.com

*Festival Sacré Blues, du 2 au 5 septembre*

# Les têtes d'affiches débarquent à Alma

**ALMA (MSH) – Pour une deuxième année consécutive, la fête du Travail sera synonyme de blues à Alma.**

Hier avant-midi, les responsables de la Société de développement commercial (SDC) d'Alma ont en effet présenté les artistes qui se produiront au centre-ville de la capitale jeannoise, les 2, 3 et 4 septembre, dans le cadre du festival Sacré Blues 2005.

Ainsi, la chanteuse Dawn Tyler Watson, considérée par plusieurs inconditionnels comme la reine canadienne du blues, donnera le coup d'envoi de cette 2e édition de Sacré Blues. Forte d'un charisme indiscutable, celle-ci a également partagé la vedette avec l'acteur Roy Dupuis dans le film Jack Paradise, qui aborde l'âge d'or du jazz montréalais.

Le lendemain, Jim Zeller, Carl Tremblay et Guy Bélanger monteront à leur tour sur la grande scène Desjardins, aménagée à l'angle des rues Sacré-Cœur et avenue Saint-Joseph. Outre les membres de ce trio d'harmonicistes dont la réputation n'est plus à faire, cinq autres musiciens participeront à cette soirée.

Enfin, le Gaspésien Pat The White, titulaire du «Lys Blues 2003» remis au meilleur artiste en spectacle au Québec, clôturera le festival. Selon les organisateurs de Sacré Blues 2005, The White et son groupe se démarquent grâce à un son de type traditionnel.

«On nous a dit que la programmation de l'an passé serait difficile à surpasser. Personnellement, je crois que nous avons réussi à élever la barre d'un cran, en offrant gratuitement à la population des têtes d'affiche nationales et internationales», maintient le président du comité Animation à la SDC, Marc Villeneuve.

Comme dans toutes organisations, les responsables de Sacré Blues disent avoir appris de leurs erreurs lors de la première édition du festival. Ainsi, Marc Villeneuve explique qu'une meilleure logistique a été élaborée afin de faciliter la circulation au centre-ville durant la fin de semaine de festivités.

«Plusieurs espaces de stationnements ont été libérés et l'accès au centre-ville a été amélioré», indique-t-il.

BLUES - Sacré Blues animera le centre-ville almatois du 2 au 4 septembre, ont annoncé les organisateurs Pierre Tremblay (programmation), Marc Villeneuve (président), Nicole Coulombe (place des artistes), Gérald Scullion (maire), Bernard Pilote (communications), Jacynthe Simard (coordonnatrice) et Pierre Gaudreault (président de la SDC).
(Photo Steeve Tremblay)

St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

Maire d'Alma, Gérald Scullion a profité du point de presse d'hier pour applaudir les efforts de la SDC quant au festival Sacré Blues. Rappelons qu'à titre de partenaire, Alma a octroyé à la SDC une subvention de 120 000 $, répartie sur trois ans, pour le volet animation au centre-ville almatois.

Pour sa part, le président de la SDC, Pierre Gaudreault, a rappelé que depuis plus d'un an, son équipe œuvre bénévolement dans le but de redonner au centre-ville d'Alma ses lettres de noblesse. Sacré Blues, comme toutes les autres activités au programme en 2005, s'inscrit évidemment dans le cadre du projet de revitalisation du secteur, qui devrait être dévoilé officiellement d'ici l'automne prochain.

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

LE SPÉCIALISTE
EN COMMUNICATION POUR LA PÊCHE
1- Téléphone IRIDIUM vente et location
2- Nouveau radio bidirectionnel
11 km de portée
Idéal pour les pêcheurs
3- ExpressVu
4- Téléphones cellulaires
1915, boul. Talbot Chicoutimi 696-0506
1347, du Pont Sud Alma 668-7771
612, boul. Marcotte Roberval 275-0606
CELLULAIRE Chic 1-800-769-4355
www.cellulairechic.com
00629021

Caverne Trou de la Fée
JUSQU'AU 25 SEPTEMBRE
Ouvert tous les jours de 9 h à 17 h
• Visites guidées
• Randonnées
• Passerelles
• Vue panoramique
• Belvédère
7e Avenue, Desbiens, Lac-St-Jean / Tél.: 346-1242
www.troudelafee.multimania.com

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit

la fondation de ma vie
sanofi aventis
L'essentiel c'est la santé.
DON DE 25 000 $ DE SANOFI AVENTIS À LA FONDATION DE MA VIE

Grâce à l'implication majeure de **25 000 $** de **SANOFI AVENTIS**, et ce pour une cinquième année, l'Omnium de ma vie qui s'est tenu le 10 juin dernier a rapporté une somme nette de **42 000 $**. La fondation de ma vie peut ainsi poursuivre sa mission qui est l'autonomie de la région en soin de santé. **Merci** à notre commanditaire majeur, nos commanditaires, partenaires, bénévoles et donateurs.

Sur la photo: M. Frédéric Gagnon, président de la Fondation de ma vie, Dr Nathalie Roy, cardiologue, M. Yoland Boudreault, représentant et M. Patrice St-Jean, directeur régional Est du Canada, tous deux de Sanofi Aventis.
00629916

*Installés sous 40 chapiteaux*

# Peintres et sculpteurs seront de la partie

*par Marc St-Hilaire*

**ALMA (MSH) – Parallèlement au volet musical de Sacré Blues, une exposition mettant en vedette une quarantaine d'artistes sera aussi présentée sur la rue Sacré-Cœur.**

Sur le thème Place aux artistes, cet événement complémentaire permettra à des peintres et sculpteurs québécois de faire connaître leurs œuvres. Chacun des participants sera ainsi installé dans l'un des 40 chapiteaux individuels érigés sur le site.

«Tous les artistes que nous avons contactés ont répondu avec enthousiasme à notre invitation. Tous connaissent le caractère accueillant d'Alma», mentionne la personne-ressource responsable du recrutement, Nicole Coulombe.

En plus de profiter de l'important achalandage qui se rattache à un tel événement, les participants se feront la lutte dans le cadre d'un concours «coup de cœur» pour lequel le public agira à titre de juge.

«Nous ramenons la culture au centre-ville», confie le président de la SDC, Pierre Gaudreault, reconnaissant ainsi les lacunes du secteur dans ce champ d'activités distinct.

***Investissement***

Dans un autre ordre d'idées, le maire Gérald Scullion a annoncé un investissement de quelque 185 000 $ destiné au réaménagement du boulevard des Cascades.

Ce projet, qui a été accepté lundi dernier par le conseil municipal, se veut la première étape d'un projet global puisque, pour l'instant, seul le secteur de la passerelle Damase-Bélanger sera affecté.

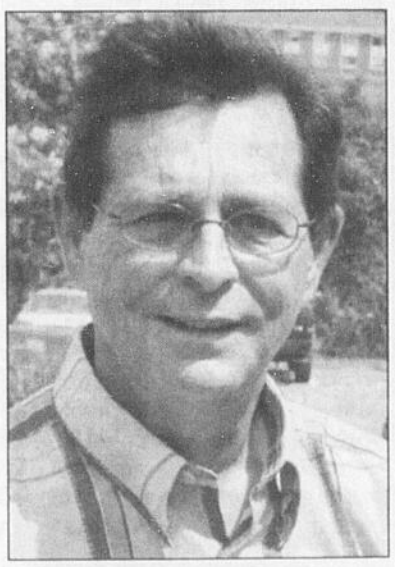
«Il s'agit d'une première étape, explique le maire Scullion. C'est un avant-goût de ce à quoi ressemblera prochainement le boulevard des Cascades, jusqu'à la rue Labrecque.»

Notamment, la Ville fera disparaître chacun des parapets de béton qui arpentent ce boulevard, pour les remplacer par des murs de pierres. Une piste cyclable hors rue sera également aménagée.

«Cette phase 1 devrait être terminée à l'automne», estime le premier magistrat.

FOULE - Les spectateurs sont attendus en aussi grand nombre que l'an dernier (photo) au festival Sacré Blues.

(Photo Steeve Tremblay)



Gérald Scullion, maire d'Alma.


Paul Cimon
Photographe enr.
• portrait • publicitaire •
• commercial • industriel • reproduction •
• finissants • portfolio •
Studio
94, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi, QC G7H 1Y3
542-4672 (bur.)
541-5748 (paq.)
541-0672 (cell.)
cimonphoto@videotron.ca



Maintenant ouvert
CAFÉ-BISTRO VAN HOUTTE
422, rue Racine
M. Carl Grégoire et Mme Nathalie Fortin vous y attendent !

Venez découvrir
Cafés à base d'espresso
Sandwichs-déjeuner
Sandwichs européens grillés
Petits plats (pita pizza, gratin)
Salades fraîches
Muffins et viennoiseries
Bouchées sucrées

Nouveau Menu Mieux-être!
Les repas du Menu Mieux-être sont offerts en alternance, alors goûtez chaque jour la différence!

Pour vous rafraîchir
Frappés à base de vrai espresso
Thés fruités glacés à base de vrai thé vert
Smoothies glacés à base de vrais fruits

*L'ambiance chaleureuse et le décor européen font du café-bistro l'endroit idéal pour les rencontres entre amis ou collègues de travail.*

VAN HOUTTE CAFÉ



CONSTRUCTION LAURENT LAPOINTE RÉNOVATION
DEPUIS 1949
1150, boul. St-Paul
Chicoutimi
543-3391
"Quincaillier, c'est notre métier!"

Une peinture de marque
Peinture Laurent Lapointe
Fini velours ou perle
3,78 litres 22,95$
18,9 litres 79,95$
Blanc et toutes les couleurs
Blanc seulement

Sous-couche supérieure ultra cachant
Apprêt-scelleur
Latex d'intérieur
3,78 litres 14,95$
18,9 litres 59,95$
PARA PEINTURES

Bas prix sous la normale saisonnière
SICO inspiration liquide
3,78 litres 19,99$
SÉRIE 671
Latex d'intérieur
Mat pour plafonds
Super blanc et blanc naturel
3,78 litres 24,99$
Toutes les couleurs à un seul prix
SÉRIE 673
Latex d'intérieur
Fini velouté

PLAN DE FINANCEMENT
6 MOIS SANS INTÉRÊT

Éric Julien – 21 ANS D'EXPÉRIENCE
Jacques Tremblay – 15 ANS D'EXPÉRIENCE
Luc Jalbert – 30 ANS D'EXPÉRIENCE
Michel Pellerin – 5 ANS D'EXPÉRIENCE

La peinture... c'est notre métier!

*Pulperie de Chicoutimi*

# Deux artistes trouvent le secret du temps

**CHICOUTIMI (YP) - Astérix fait jaser avec ses Gaulois qui adoraient la chicane, le sanglier en gigot et avaler des tonneaux de bière. Ils se saoulaient au point de perdre conscience, paraît-il! Nous devons avoir un petit penchant gaulois dans le Royaume.**

Malgré le cousin Obélix, l'âme de La Pulperie rôde du côté d'Arthur Villeneuve. Arthur habite le musée, le colore, le fait

PARÉ
YVON
yvon071@sympatico.ca

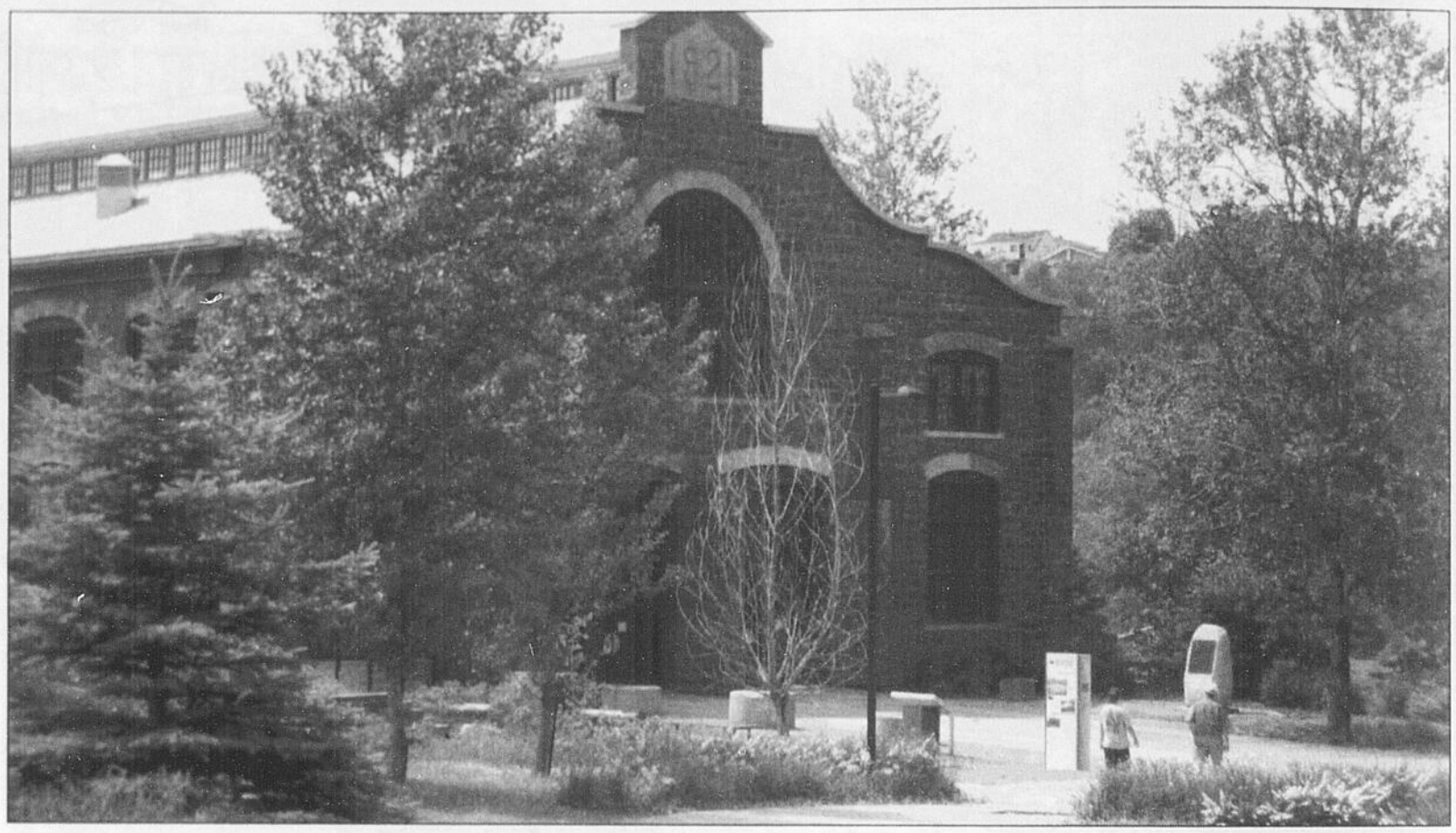
vibrer et donne le cachet d'une église à cet édifice magnifique. Sa maison brille comme une lampe du sanctuaire.

Et quelle occasion de découvrir les sources de ce peintre, de planer sur ses obsessions et les grandes forces qui ont guidé sa main.

Sarah est guide. Une intime d'Arthur depuis trois ou quatre ans. Et à chaque fois qu'elle discute avec des visiteurs, elle s'étonne devant un recoin de mur. Ce peut être une remarque ou un personnage qui s'est moqué de tous les regards qui vient la narguer. Il en est ainsi quand on décide de s'aventurer dans une jungle.

L'oeuvre d'Arthur, il faut la passer au laser pour en saisir tous les miroitements. Que faire devant une fresque, une saga, une encyclopédie, une cosmogonie, une Bible sauvage qui traduit un Nouveau Monde? Cet univers, impossible de l'apprivoiser avant des années de surveillance et de tâtonnements. Une galaxie ne se décrit pas en trois phrases. Ce diable de peintre a inventé une cosmogonie où Dieu, les hommes et les bêtes tentent de vivre sans trop se maganer à travers les siècles. Par quel bout l'empoigner quand le temps se replie comme une grosse lune?

Émouvant de retourner dans cette maison que l'on a sauvée de la destruction malgré les railleries et les sarcasmes.



BEAUTÉ – L'édifice qui abrite le musée et la maison Villeneuve est tout simplement magnifique. Ce site peut devenir un lieu incroyable si on l'aménage avec précision et bon goût. Il y a encore beaucoup à faire.

### *Découvertes*

Des enfants bondissaient devant. Ils glissaient d'un mur à l'autre, lançaient des questions et figeaient devant un détail, trouvant le moyen d'embêter la guide. Ils auraient aimé qu'on raconte certaines légendes peut-être, qu'on explique les mondes qu'Arthur a explorés en cosmonaute solitaire. Les jeunes en redemandaient. Il faudra revenir plus tard, beaucoup plus tard... Quand vous serez des retraités et qu'on aura commencé à connaître les mondes d'Arthur. «Il croyait beaucoup à Jésus», de murmurer une fillette aux yeux noirs qui examinait le jardin des délices qui couvre la vitre du garde-manger. Une remarque d'une justesse à vous faire avaler de travers. Arthur aurait aimé. Sa femme Hélène, je ne sais pas.

Si Arthur demeure un mystère pour bien des gens, c'est que l'on a du mal à saisir la fascination que le barbier de la rue Taché exerce. Un homme paisible, un homme discret qui aimait taquiner la truite et philosopher d'une manière étonnante quand on l'écoutait. Il suffit de regarder le film réalisé alors qu'Arthur était décidé à vivre de son talent. Il parle de son art avec une justesse et une sincérité émouvantes. Il avait des choses à dire «l'homme de peu de mots». Hélène répétait qu'il ne causait pas... C'était peut-être qu'elle avait trop de plaisir à libérer les déluges de phrases qui bouillaient en elle.

Je me suis souvenu d'une rencontre, dans la même maison, il y a plus de vingt-cinq ans. La famille y habitait. Arthur avait roulé une cigarette et nous étions montés dans son grenier. Il y chef-d'oeuvrait des inventions qui pouvaient servir aux hommes qui bondiraient sur la lune comme des kangourous. Nous étions redescendus après un siècle pour figer devant un mur, une scène de paradis et de Saint-Pierre de Rome. Hélène s'était emballée et Arthur s'était retiré discrètement.

### *Sculpteur du bonheur*

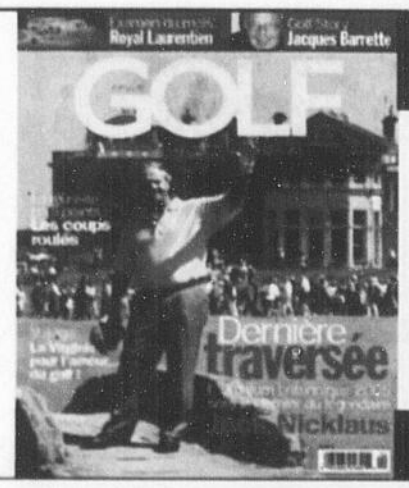
Léon Bouchard, «sculpteur du bonheur», déterreur de roches, grand arpenteur de nature, pisteur de bêtes qui hantent les arbres, voleur de personnages qui habitent les pierres, partage le monde d'Arthur. Ce sont comme des cousins. Un passionné, un oeil qui voit tout. Le genre à examiner assez longtemps une souche pour y trouver une bête.

Léon Bouchard s'est sculpté un «domaine » en ce lointain pays de Sainte-Hedwigde de Roberval. Des sculptures se dressent partout dans son morceau de forêt. Un monde étrange. Les arbres, Léon les culbute pour y déplier un Christ, y trouver une femelle orignal qui met bas. Une pièce impressionnante, travaillée avec l'obstination d'un pic bois. Il faut écouter la vidéo de la Chasse galerie pour comprendre l'art de cet homme de patience. Lui aussi est un donneur de sens qui nous apprend à regarder ce qui n'est pas visible à l'oeil.

À La Pulperie, il occupe un petit coin du jardin de la maison Villeneuve. Tout le côté cour. Un totem comme lampadaire, des pièces étonnantes qu'on nous interdit de photographier. On peut toucher tant qu'on veut cependant. Des deux mains. Un artiste naturel tout comme Arthur qui a su voir un monde derrière l'horizon et qui le traduit en se fiant à son instinct. Ces artistes ont eu raison de s'entêter quand les autres se détournaient pour cacher leurs rires. Léon Bouchard a dû soulever bien des commentaires avec ses roches. Heureusement, il a écouté la petite voix qui lui murmurait de fouiller le sol pour y déterrer des trésors. Arthur a fait de même pour répondre à la parabole qui le tenaillait. Les deux auront ainsi échappé au temps. Il faut les loger à La Pulperie pour des siècles et des siècles.

**Demain : poussée vers La Baie**

Du golf comme vous l'aimez
OMNIUM BRITANNIQUE
LES ADIEUX DE JACK NICKLAUS




INFORMEZ-VOUS CONCERNANT NOS PROMOTIONS POUR 5, 10 OU 15 NUMÉROS

*Aussi, les chroniques et conseils de :*
RÉMI BOUCHARD
ANNE CHOUINARD
RICHARD LABONTÉ
JEAN-LOUIS LAMARRE
RUSSELL MILLER
DEBBIE SAVOY-MOREL

Abonnez-vous !
Courriel : golfgesca@editionsgesca.ca
ou par téléphone au (514) 904-5537
Sans frais : 1 877 997-4653

Les Éditions gesca
00630354

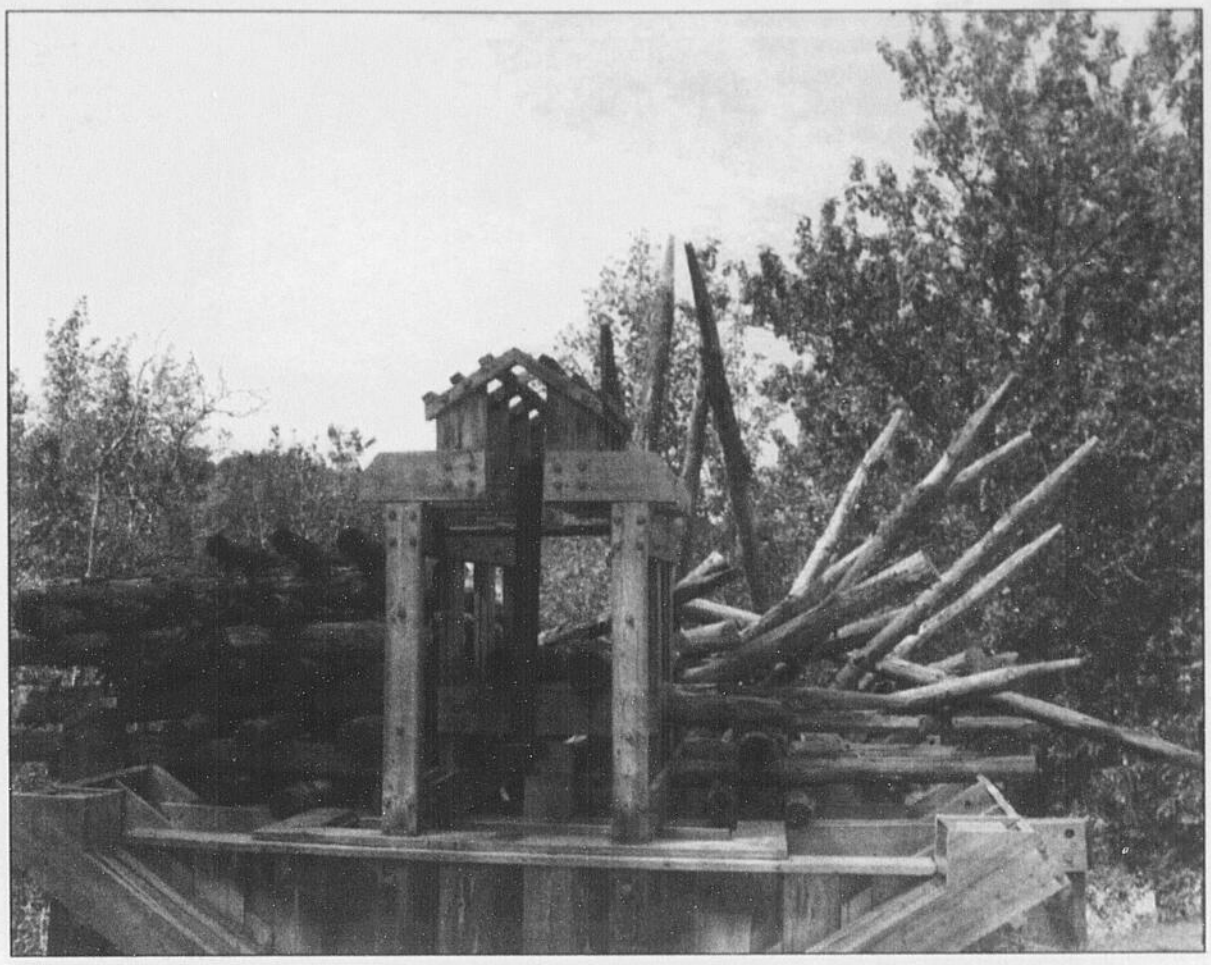
EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

Revivez le tour du Lac

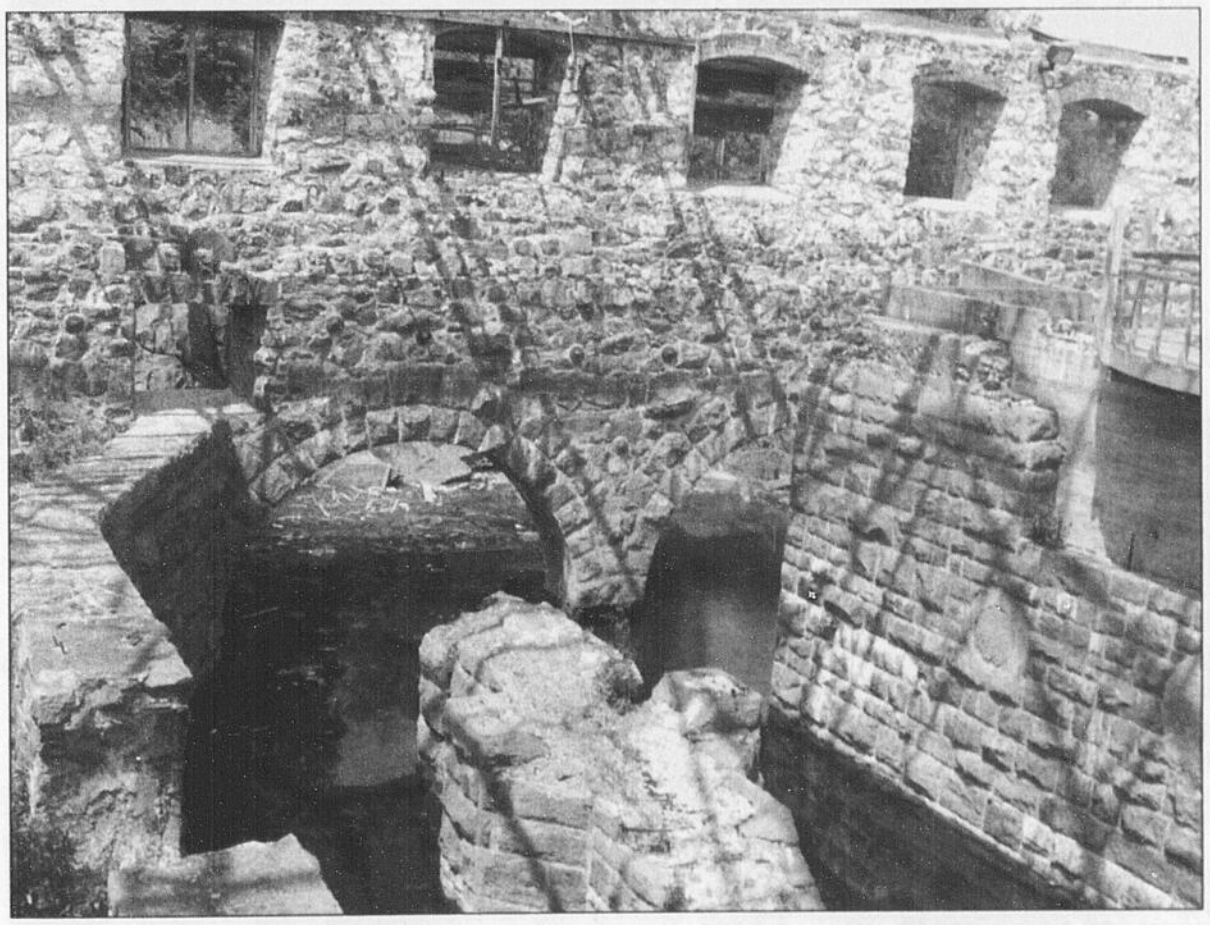
Des rencontres, des découvertes, du plaisir
Des textes inédits, 250 pages, plus de 100 photos.

XYZ éditeur

# Les remarques d'une journée bien remplie



SCULPTURE – Une œuvre de Guy Blackburn qui intrigue à La Pulperie. «Le cordeur renversé» évoque le travail à l'usine.



SPLENDEUR – L'édifice des Écorceurs est dans un état pitoyable. Pourtant des voûtes et des étangs pourraient évoquer des scènes européennes…

Nathalie Boudreault flâne dans l'œuvre d'Arthur Villeneuve depuis des années et en a fait le sujet d'un doctorat. Il faudrait des dizaines de chercheurs comme elle pour montrer tous les aspects de ce peintre.

**Nathalie Boudreault et Micheline Morin offrent un livre fort intéressant qui présente le peintre Arthur Villeneuve. «Un homme et sa maison» est publié aux Éditions JCL.**

Jean-Louis Gagnon, collectionneur et ami d'Arthur Villeneuve, y présente aussi un livre qui s'attarde sur la vie du peintre de la rue Taché. Une belle manière d'en savoir plus sur cet artiste.

**Nombre de villes au Québec donneraient des fortunes pour mettre la main sur un site comme La Pulperie de Chicoutimi. Un oasis en pleine ville, un jardin avec des bâtiments d'une beauté incroyable. Un refuge caché, mal aimé et souvent diffamé.**

Sarah, guide à la maison Arthur Villeneuve, étudie en lettres à l'université. La littérature et la peinture finissent toujours par se rencontrer.

**Belle exposition sur le rêve de J.E.A Dubuc à l'entrée. Il faut visiter cette exposition avant de parcourir le site. Comme si on commençait par s'imprégner du rêve avant de voir les résultats.**

Dubuc était un homme d'affaires qui vivait comme un seigneur. Grande maison, vêtements signés, bateau de croisière et résidence d'été à Chandler. Les photos sont impressionnantes.

**Fred Pellerin raconte quelques légendes de la région. Un beau dessin animé qui présente Louis L'Aveugle, Alexis le Trotteur, Victor Delamarre qui aurait déplacé un village et quelques autres. On peut voir aussi le squelette d'Alexis juste à côté.**

Quel bonheur de manger au SPAG, sur la terrasse. Un beau moment en fin de journée, hier soir. Émilie la serveuse pensait à son examen en calcul intégral. De quoi avaler de travers. Elle avait le beau sourire cependant.

**Étrange d'avoir l'impression d'être un étranger dans son pays. C'était le cas hier matin à «La villa aux pignons verts». Des familles du Chili, de l'Argentine et de l'Uruguay. Et des enfants au grand sourire.**

Jean-Jules Soucy est tordant dans le court film «L'art n'est pas sans souci». Il y joue un homme d'affaires assez particulier.

**Il fait plaisir de découvrir des œuvres sur le site de La Pulperie. Deux belles évocations signées Suzanne Tremblay. Un moment de recueillement.**

Guy Blackburn a réalisé une sculpture assez spectaculaire que l'on rencontre près de la piste. «Le cordeur renversé» aurait besoin d'un peu d'entretien cependant. Mais tout est à faire sur ce lieu incroyable.

**Le visiteur rencontre ces œuvres d'art tout à fait par hasard. Nous n'avons pas vu de documents qui indiquaient où trouver ces pièces.**

André Bouchard de «L'art du feu» était tout fier de son moule quand nous l'avons rencontré. Il s'apprêtait à y mettre du verre pour la cuisson. La pièce sera prête jeudi. Une belle queue de cétacé, je vous le dis.

**Incroyable mais il n'y a pas un lieu sur le site de La Pulperie pour s'asseoir, pour relaxer, pour prendre un verre ou une bouchée. Par canicule, ce serait un lieu essentiel.**

Désolant de voir l'édifice qui abritait le théâtre d'été. Nous y avons déjà vu des pièces signées Michel Marc Bouchard devant des foules enthousiastes.

**Formidable de pouvoir entrer sur le site de La Pulperie gratuitement. Je me souviens d'un temps où il fallait sortir ses sous.**

La chaleur était terrible, hier, sur le site. Le musée était vraiment un oasis où l'on trouvait refuge.

**Bel accueil à la micro-brasserie La Tour. On a pu y manger à l'ombre tout en dégustant une bière de leur invention. Un délice.**

Il faudrait encore des jours pour visiter Chicoutimi en long et en large mais il faut savoir partir.

*Centre de planning familial à Jonquière*

# Avortement: les préjugés restent tenaces

**JONQUIÈRE (CD) - Les médecins qui pratiquent des avortements ne sont plus montrés du doigt. N'empêche qu'ils s'abstiennent de parler publiquement du sujet, car les préjugés sont encore très tenaces au sein de la population et même chez certains de leurs collègues.**

DELISLE
CATHERINE
cdelisle@lequotidien.com

Depuis 26 ans que le Centre de planning familial est implanté à l'Hôpital de Jonquière, l'infirmière Line Perron remarque, qu'encore aujourd'hui, certains médecins n'ont pas une très haute opinion de leurs confrères qui acceptent de pratiquer des avortements. «Lorsque ça touche les valeurs morales des gens, c'est extrêmement difficile de faire changer les mentalités», enchaîne la travailleuse sociale Nathalie Boucher.

Et ne croyez pas que celles qui ont recours à l'avortement sont surtout des adolescentes irresponsables. Selon l'infirmière, aussi étonnant que cela puisse paraître, le pourcentage le plus élevé d'avortement se retrouve chez les 18-28 ans, ce qui démontre que la pensée magique n'est pas le seul fait des jeunes. Les moins de 14 ans ne constituent même pas un pour cent de la clientèle (0, 3 pour cent). En 2004-2005, au Centre de planning de Jonquière (le service régional d'interruption volontaire de grossesse), il n'y avait même pas un cas. Les 15-19 ans forment 17 pour cent de la clientèle et les 20-24 ans 40 pour cent de la clientèle. En 2000, il y a eu autour de 600 avortements au Centre de planning de Jonquière. En 2005, c'était sensiblement la même chose. Il se fait aussi des interventions volontaires de grossesse au CLSC de Chicoutimi pour les gens de ce territoire.

La moyenne d'âge, à Jonquière, est de 25 ans. La plus jeune avait 14 ans. La plus âgée 44 ans. Selon les porte-parole, c'est loin d'être la majorité des jeunes qui ont des relations sexuelles complètes. Généralement, ils vivent chez leurs parents et les occasions sont beaucoup plus rares. Ce qu'elles regrettent, c'est qu'on ne parle jamais de celles qui réussissent leur grossesse planifiée et qui n'ont pas d'échec de contraception.

À l'époque, les demandes d'avortement étaient référées à un comité thérapeutique, mais il a été aboli avec l'histoire de Chantale Daigle, à la fin des années 80. Poursuivie par son ex-conjoint, elle était allée aux Etats-Unis pour se faire avorter.

Lorsqu'il y a une demande d'interruption de grossesse, la travailleuse sociale l'évalue pour s'assurer qu'il s'agit d'un choix éclairé, sans pression extérieure. Aussi, elle prend en considération les impacts psycho-sociaux. Il y a aussi une rencontre avec l'infirmière pour le choix de l'anesthésie, mais aussi pour traiter de contraception. Un examen médical et gynécologique suit. Le tout se fait dans la même demi-journée. Selon Nathalie Boucher, c'est facile de porter un jugement lorsqu'on ne connaît pas la situation. «D'ailleurs, la première chose qu'elles me disent, c'est qu'elles étaient contre l'avortement parce qu'elles ne pensaient pas que cela pourrait leur arriver», raconte-t-elle.

Au Centre de planning de Jonquière, on répond très bien à toutes les demandes dans des délais raisonnables. L'infirmière Line Perron mentionne qu'il existe maintenant des méthodes contraceptives plus efficaces qu'avant comme le stérilet mirena (aussi efficace qu'une ligature des trompes). Les pilules contraceptives ont moins d'effets secondaires qu'avant. Il existe aussi le timbre contraception, l'anneau vaginal et la pilule du lendemain.

### *Infections*

L'infirmière met en garde les gens qui n'ont pas de relations sexuelles protégées puisqu'ils sont plus susceptibles d'attraper une infection. De 1997 à 2004, le nombre de cas déclarés de chlamydia a doublé au Québec (un peu moins au Saguenay-Lac-Saint-Jean). Les cas de gonorrhée ont aussi augmenté, mais c'est stable dans la région. Les cas d'hépatite B ne sont pas en hausse dans la province, mais il y a une bonne augmentation des cas de syphilis (la région n'est pas épargnée) sans doute parce que les gens voyagent plus. La syphilis est une maladie mortelle.

**PLANNING - L'infirmière Line Perron et la travailleuse sociale Nathalie Boucher, du Centre de planning familial de l'Hôpital de Jonquière, soutiennent qu'il y a encore des préjugés tenaces au sein de la population.**

(Photo Rocket Lavoie)

*Économie sociale*

## Première rencontre à Saguenay

CHICOUTIMI (JS) - Les entreprises d'économie sociale sont invitées à participer au premier rassemblement local des entreprises d'économie sociale sur le territoire de la Ville de Saguenay. L'événement se déroulera aujourd'hui à la Place du Presbytère de l'arrondissement de Chicoutimi.

La rencontre permettra de discuter de la mise en place d'une structure qui rassemblera les réalités et les besoins des entreprises d'économie sociale. Des renseignements concernant le chantier provincial seront également transmis.



Profitez du beau temps...
Allumez votre BBQ!
Variez vos menus BBQ avec nos grillades, poissons et fruits de mer:
tournedos farci, rôti farci, plusieurs variétés de brochettes déjà marinées, filets marinés, papillotes de poisson apprêté, roussettes de saumon mariné et bien d'autres...
Aussi disponible, plats d'accompagnement, salades d'été et plusieurs variétés.
Impressionnez vos invités avec
PÊCHERIE MANICOUAGAN
1915, boul. Talbot, Chicoutimi
690-3300
(situé dans le même complexe que Pennington et devant la SAQ Dépôt)
00629094

NOUVEAU
AUVENTS ET TOILES RÉGIONAL
542-3079
CONFECTION ET RÉPARATION DE TOILES DE TOUS GENRES
LOCATION de chapiteaux, chaises, tables, toilettes chimiques
Réjean Bouchard propriétaire
3435, boul. St-François, Jonquière / Fax.: 542- 3853
00629409

Visitez notre site internet renouvelé
www.centrejaponais-saguenay.com
100 PHOTOS NUMÉRIQUES
En format 4 X 6 POUR 19,99$
AU COMPTOIR OU SUR INTERNET
«Imprimé sur du véritable papier photo»
Valide jusqu'au 31 juillet 2005
sur présentation de ce coupon
Centre Japonais de la photo et NUMÉRIQUE
heure photo
Faubourg Sagamie
arrondissement Jonquière
548-6462

ISABELLE ET JEANNOT VOUS INVITENT À DÉCOUVRIR NOS ATOUTS:
LE MATIN
Votre santé vous tient à cœur? Chacun de nos déjeuners est accompagné de fruits frais.
LE MIDI
Savoir bien manger dans un temps raisonnable.
EN SOIRÉE
Savourez notre cuisine française revisitée par le chef Paulo Foster.
* Nous avons à votre disposition deux salles pouvant accomoder jusqu'à 80 personnes
VENEZ RENCONTRER NOTRE ÉQUIPE DRÔLE DYNAMIQUE ET TRÈS SYMPATHIQUE
2497, rue St-Dominique Jonquière
695-5955
SO HA! RESTO-BAR
00630369

CHRYSLER

Les produits les plus « HOT » au pays

LA CHRYSLER 300 2005
La voiture de l'année 2005 selon *Motor Trend*

Chrysler 300C illustrée

ACHETEZ À **29 995 $**Δ

OU LOUEZ À **319 $**† PAR MOIS. LOCATION DE 48 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 4 275 $ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

## CHRYSLER 300 2005

• Moteur V6 de 3,5 L, 250 ch • Radio AM/FM avec lecteur CD • Lève-glaces, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique • Climatiseur • Transmission automatique à 4 vitesses • Programme de stabilité, antipatinage et de freinage antiblocage • Roues de 17 pouces • Télédéverrouillage

| Autre option de location de 48 mois offerte | |
|---|---|
| Mensualité | Comptant initial |
| 418 $† | 0 $ |

# INSPIRATION INCLUSE

ACHETEZ À **29 998 $**Δ

OU LOUEZ À **319 $**† PAR MOIS. LOCATION DE 36 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 4 055 $ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

## CHRYSLER PACIFICA 2005

· Moteur V6 de 3,8 L, 215 ch · Transmission automatique à 4 vitesses avec AutoStick[MC] · Climatiseur bizone avec filtre à air · Système audio numérique à 6 canaux avec radio AM/FM, lecteur CD, 7 haut-parleurs et amplificateur de 200 watts, et commandes audio montées sur le volant · Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique · Freins à disques ABS aux 4 roues · Télédéverrouillage

| Autre option de location de 36 mois offerte | |
|---|---|
| Mensualité | Comptant initial |
| 435 $† | 0 $ |

ACHETEZ À **18 998 $**Δ

## CHRYSLER SEBRING 2005

· Moteur 4 cylindres de 2,4 L, 150 ch · Transmission automatique à 4 vitesses · Climatiseur · Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique · Sacs gonflables avant de nouvelle génération · Télédéverrouillage

**VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE OU CHRYSLER.CA**

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

Δ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la Chrysler 300 2005 avec l'ensemble 29H et la Chrysler Pacifica 2005 avec l'ensemble 29H. † Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Chrysler 300 2005 avec l'ensemble 29H et de 36 mois pour la Chrysler Pacifica 2005 avec l'ensemble 29H. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage (après 61 500 km / 48 mois et 51 000 km / 36 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. ‡ Transport, taxes sur le concessionnaire (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres incluses et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos des véhicules à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

*Élections municipales*

# Fortin dans la course

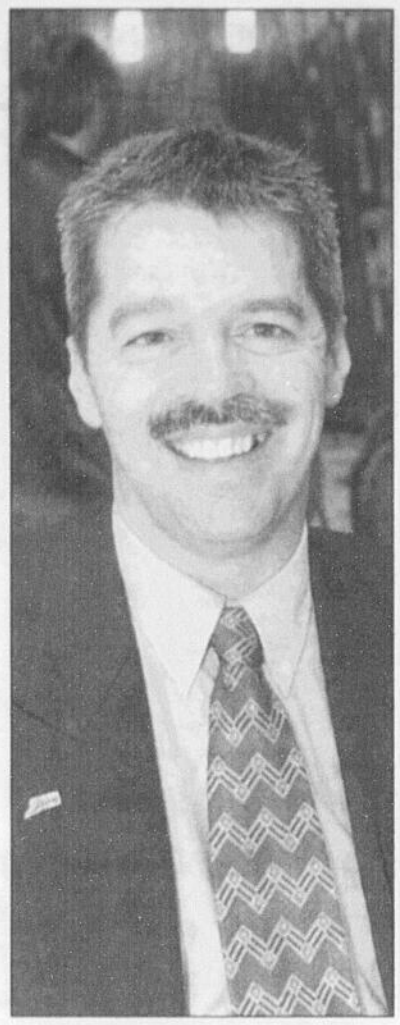
*par François St-Gelais*

CHICOUTIMI (FSTG) - Le conseiller du district numéro 15 et président de l'arrondissement de Chicoutimi, Jacques Fortin, annonce son intention de briguer à nouveau les suffrages lors des prochaines élections municipales.

«Je désire prioriser l'amélioration des services offerts aux citoyens, le maintien des investissements dans les diverses infrastructures municipales tel que convenu dans les plans triennaux ainsi que la rénovation des rangs situés dans les milieux ruraux», explique M. Fortin, dans un communiqué de presse remis hier aux médias. Le conseiller entend bien poursuivre son travail dans le même esprit que celui qui prévaut actuellement autour de la table du conseil de Saguenay.

«Le maire Jean Tremblay a assumé un leadership important pour rassembler l'ensemble des élus et des citoyens de Saguenay. Le travail qu'il a accompli pour l'assainissement des finances publiques doit servir d'exemple», ajoute Jacques Fortin.

Ce dernier se montre confiant de remporter un autre mandat dans son quartier le 6 novembre prochain, compte-tenu de sa vaste expérience en politique municipale et du nombre de dossiers qu'il a pilotés.



**COURSE - Jacques Fortin sera à nouveau dans la course lors des élections de novembre prochain afin de représenter, au sein du conseil municipal, le district numéro 15.**

# Savard aussi

CHICOUTIMI (FL) - Le conseiller Carl Savard, de l'arrondissement Chicoutimi (secteur Nord), compte se présenter à nouveau lors des élections municipales de novembre prochain. «Les quatre dernières années ont été les plus belles de toute ma vie municipale». M. Savard appuiera «à 100 %» le maire Jean Tremblay au cours de la campagne. «Nous n'étions pas le favori l'un de l'autre au départ, mais il m'a prouvé qu'il pouvait s'avérer rassembleur. À travailler avec des gens, on apprend à les connaître», philosophe-t-il.

*Chicoutimi-Nord*

# Les élus appuient un nouveau développement immobilier

*par François St-Gelais*

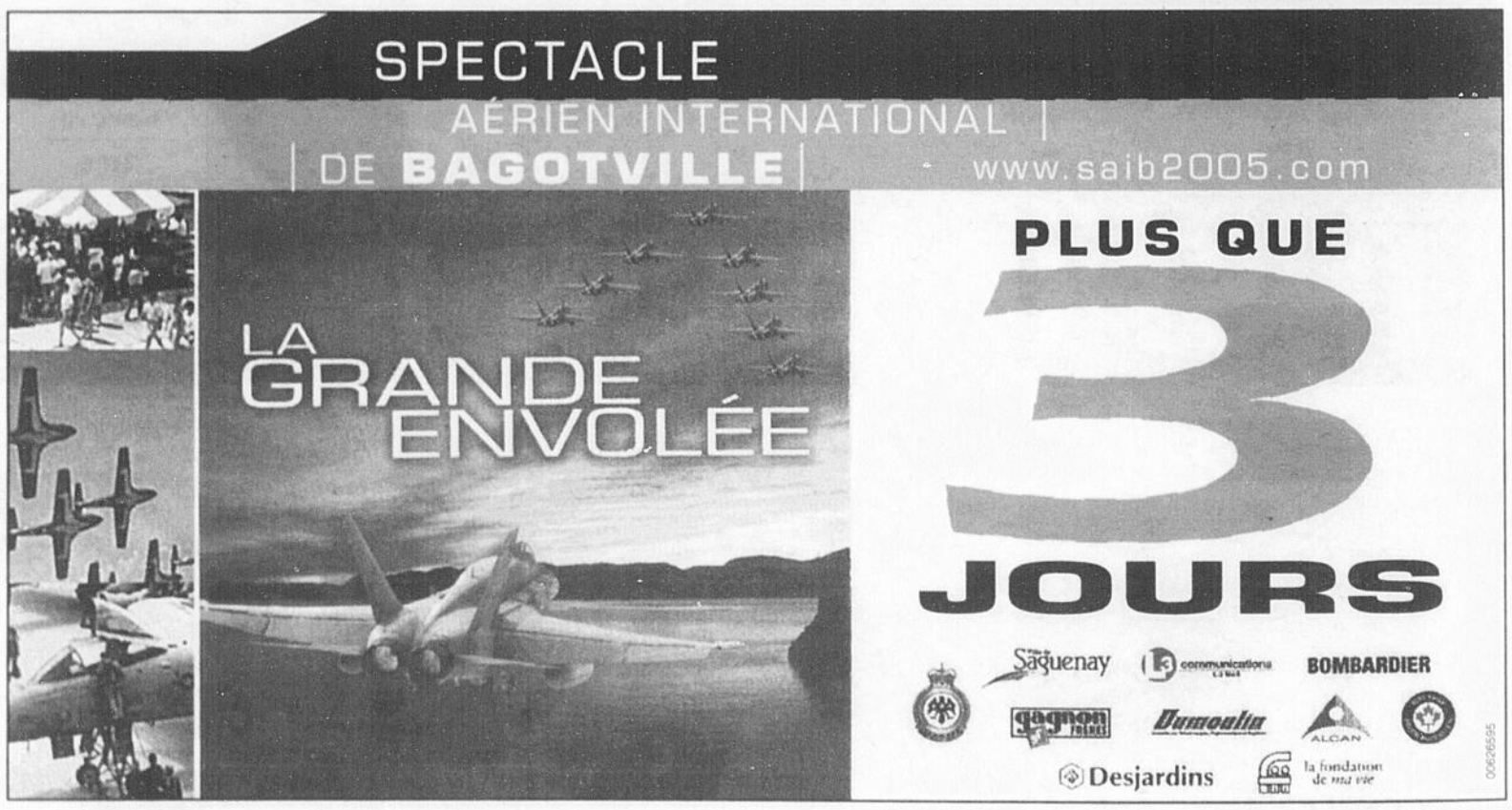
**CHICOUTIMI (FSTG) - Les élus du conseil d'arrondissement de Chicoutimi ont décidé d'accorder au promoteur Gestion immobilier G.E. Savard une modification de zonage qui lui permettra de mettre en place un nouveau développement immobilier situé dans l'axe des rues Roxanna et Diana, dans le secteur nord de Chicoutimi.**

L'entrepreneur avait logé une demande de déréglementation afin de pouvoir construire des habitations de faible, de moyenne ainsi que de haute densité de population. Après évaluations, le conseil d'arrondissement a cependant décidé de ne permettre que l'érection d'habitations à faible et à moyenne densité. C'est donc dire que les plus gros immeubles qui seront permis dans le nouveau secteur résidentiel ne pourront compter plus de quatre logements.

Par ailleurs, les conseillers chicoutimiens ont également approuvé l'installation de clôtures autour de deux allées piétonnières, situées également dans le secteur nord de l'arrondissement. La première clôture, d'une longueur de 110 pieds, sera érigée prochainement le long de l'allée bordant le 590 rue Balzac, au montant de 1809 $.

Une deuxième passerelle pour piétons, qui relie les rues Courcelette et Sainte-Catherine, dans le quartier Ste-Claire, sera aussi clôturée, cette fois au coût de 6683 $.

Dans les deux cas, les élus souhaitent améliorer la sécurité des usagers des allées et favoriser l'intimité pour les résidants qui habitent le long de ces équipements.



*Guerre en Irak*

# George Bush justifie sa stratégie

**WASHINGTON (Selon La Presse)- Confronté à la montée des critiques de la guerre en Irak, George W. Bush a lancé hier un appel à la persévérance et a affirmé que les sacrifices américains dans ce pays «valent la peine».**

Le président américain a parallèlement fait plusieurs fois référence aux attaques terroristes de septembre 2001 et a été jusqu'à citer Oussama ben Laden lors d'un discours majeur diffusé à heure de grande écoute par les réseaux américains les plus importants.

«Le travail en Irak est difficile et dangereux. Comme la plupart des Américains, je vois les images de violence et de bains de sang. Chaque image est horrible et la souffrance est réelle», a déclaré Bush.

«Devant toute cette violence, je sais que les Américains posent la question: le sacrifice vaut-il la peine? Cela vaut la peine et c'est vital pour la sécurité future de notre pays», a assuré le président, qui a vu le soutien à la guerre fléchir dangereusement au cours des derniers mois.

Car l'Irak est le front central de la guerre contre le terrorisme, a répété Bush. Pour le justifier, il a cette fois cité ben Laden. Le terroriste aurait affirmé que «la troisième guerre mondiale fait rage en Irak» et qu'elle se terminera par «la victoire et la gloire ou la misère et l'humiliation».

«La seule façon dont nos ennemis peuvent réussir, c'est si nous oublions les leçons du 11 septembre, a prévenu Bush. Si nous abandonnons l'Irak aux mains d'hommes comme Zarqaoui et si nous cédons l'avenir du Moyen-Orient à des hommes comme ben Laden.»

***Optimiste mais pas trop***

Pour prononcer son allocution, la plus importante depuis son discours sur l'état de l'Union au début de février, Bush avait choisi de se rendre à Fort Bragg, en Caroline du Nord. Près de 11 000 soldats de cette base militaire ont été expédiés en Irak et au moins 83 ont été tués.

Le discours était le point culminant d'une offensive lancée la semaine dernière par la Maison-Blanche pour convaincre les Américains du bien-fondé de la politique irakienne du président.

Le but pour Bush était notamment de se montrer préoccupé et conscient des difficultés sur le terrain. On a récemment reproché à l'administration américaine de dresser un portrait trop positif de la situation en Irak.

Le président devait par ailleurs se montrer rassurant pour dissiper le scepticisme croissant de bon nombre d'Américains. Il a donc aussi pris soin, lors de ce discours prononcé le jour du premier anniversaire du transfert de souveraineté aux Irakiens de souligner les progrès accomplis.

Ceux des forces de sécurité irakiennes, par exemple. Bush a d'ailleurs rapporté de nouveaux efforts visant à mieux les préparer à remplacer au plus tôt les troupes américaines.

Globalement, les Américains n'auront toutefois rien eu de neuf à se mettre sous la dent. Bush n'a pas modifié l'essence de sa stratégie. Il a de nouveau refusé de fournir un échéancier pour le retrait des soldats américains et a continué de soutenir que leur nombre est suffisant.

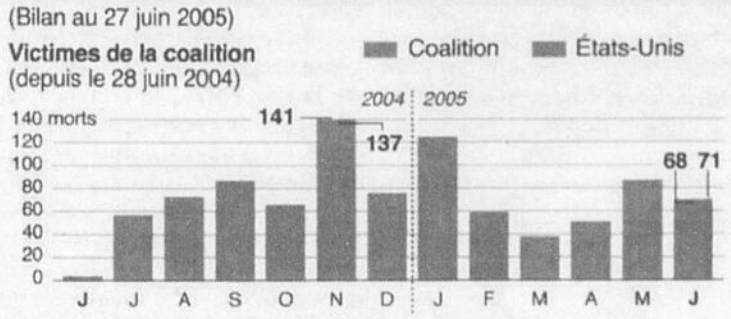
Les résultats de plusieurs sondages diffusés au cours des dernières semaines ont démontré que les Américains doutent de plus en plus de la justesse de l'invasion de l'Irak mais aussi du plan d'action du président.

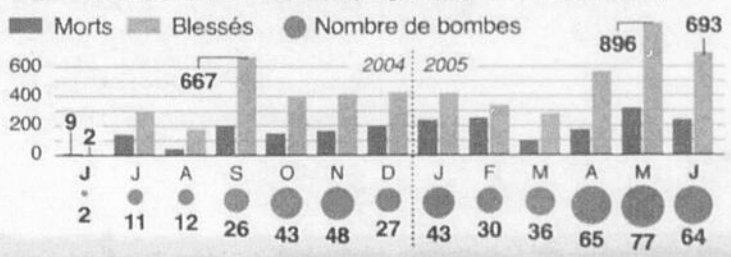
L'un des sondages les plus récents, mené par la firme Gallup pour le compte du «USA Today» et de CNN, révèle que plus d'un Américain sur deux (53%) pense dorénavant que la guerre en Irak était «une erreur».

## Un an de gouvernance irakienne

Un an après le transfert de souveraineté, l'Irak vit toujours une violence quotidienne, marquée par des attentats sanglants, la mort de milliers de civils et près de 900 soldats américains.

(Bilan au 27 juin 2005)



*Quartier Saint-Jean-Eudes*

# Le Centre multi-services verra le jour

**JONQUIÈRE (IL) - Après avoir connu toute la saga de la démolition de son école, le quartier Saint-Jean-Eudes devrait bientôt accueillir le Centre multi-services tant désiré par les opposants à la fermeture.**

Martine Girard, l'une des initiatrices de ce projet, qui s'est battue pour que l'école reste ouverte avant d'assister à sa démolition, a confirmé que le projet de deux millions $ a passé plusieurs étapes. En fait, il ne reste que l'acceptation du plan d'affaires par le gouvernement du Québec pour pouvoir procéder.

«On a tout fait pour garder notre école ouverte, sans succès. En fait, la seule façon de pouvoir avoir une école serait le désenclavement du quartier, qui pourrait permettre une hausse de clientèle. En attendant, nous avons toujours continué à travailler pour le Centre multi-services. Nous sommes tenaces», note Martine Girard.

L'autre responsable de ce projet, Raoul Simard, président du comité de la survie de l'école Notre-Dame-de-la-Présentation, rappelle que dans son rapport socio-économique, le Service d'intervention urbaine (SIU) avait ciblé trois priorités: la construction du centre, l'implantation d'une école primaire et le désenclavement du quartier. C'est donc la réalisation de la première priorité qui devrait être conclue sous peu.

***Plans***

Évalué à deux millions $, le Centre multi-services Maison pour tous sera construit sur le terrain de la rue Bonneau qui accueillait l'école Notre-Dame-de-la-Présentation jusqu'à sa démolition, au début des années 2000. La semaine dernière, les commissaires de la Commission scolaire De La Jonquière ont accepté de céder ce terrain, évalué à 105 000 $, à la Ville de Saguenay, pour la somme de 1 $, afin que puisse se concrétiser cette initiative.

En vertu du programme sur les infrastructures, le financement sera réparti également entre la municipalité, le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada. C'est la Ville qui sera propriétaire du bâtiment mais sa gestion sera confiée à un organisme à but non lucratif, une corporation qui aura à gérer toutes les activités et le budget de fonctionnement. Un conseil d'administration, dont les membres seront élus pour trois ans, définira les orientations générales.

Aux dires de Martine Girard, le bâtiment sera conçu pour répondre aux besoins de la population de Saint-Jean-Eudes, mais aussi à ceux des jeunes d'autres quartiers.

«L'étude socio-économique a démontré que nous avons une grande proportion de jeunes parmi notre population, et c'est en pensant à eux que nous avons imaginé les plans», confirme Mme Girard.

On retrouvera dans la bâtisse la maison des jeunes, un café Internet, des espaces pour la joujouthèque, une salle communautaire. Élément innovateur, des studios seront aménagés pour permettre aux jeunes de pratiquer leurs instruments favoris en toute quiétude, et peut-être même leur donner l'opportunité d'enregistrer des démos. Des endroits leur seront également réservés pour qu'ils puissent entreposer leurs instruments.

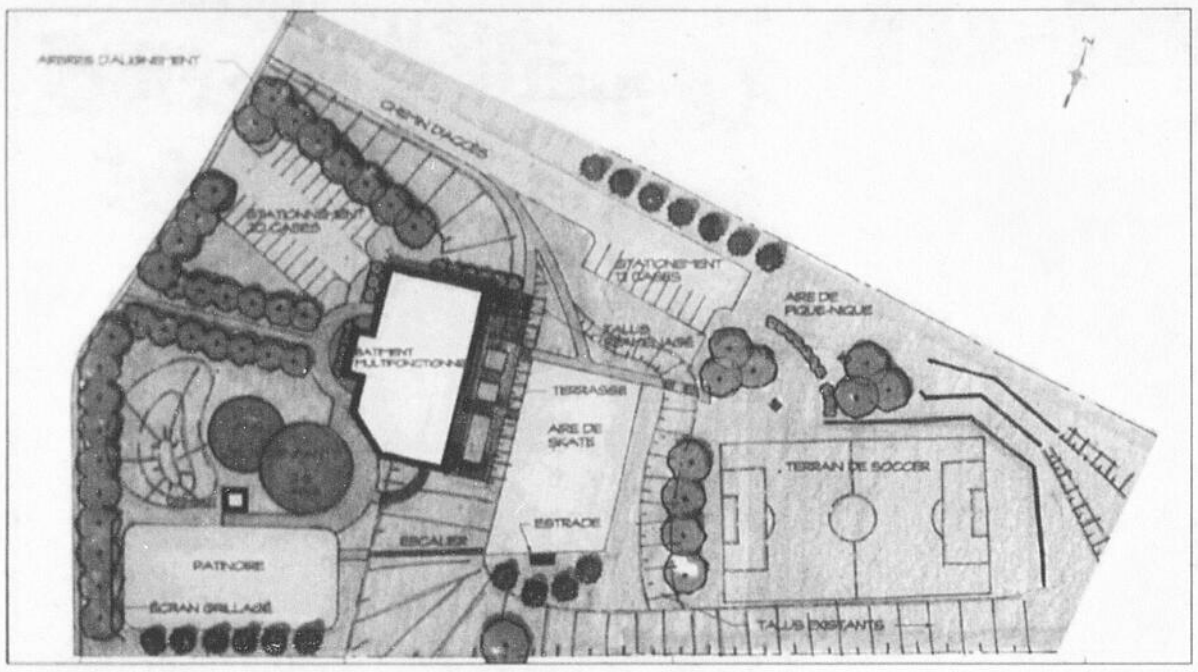
L'extérieur sera également réaménagé avec la relocalisation de la patinoire, la construction d'un parc de «skate», un terrain de mini-basket, une aire de jeux. D'ailleurs, le bâtiment a été conçu de façon à laisser le plus d'espace possible pour les activités du dehors. «L'édifice se sert de la dénivellation existante du terrain, ce qui permet d'obtenir deux rez-de-chaussée soit un rez-de-chaussée au niveau de la rue principale délimitant certaines vocations à l'édifice et en contrebas, un autre rez-de-chaussée destinées aux clientèles adolescentes.», précise Raoul Simard.

**Raoul Simard**

(Photo Sylvain Dufour)

**Martine Girard**

(Photo Sylvain Dufour)




**PLANS - Le Centre multi-ressources Maison pour tous intègre harmonieusement un édifice dans le paysage en se servant de la dénivellation du terrain existant.**

*À des fins communautaires*

# La CS De La Jonquière cède trois de ses terrains

***par Isabelle Labrie***

JONQUIÈRE (IL) - La Commission scolaire De La Jonquière a décidé d'appuyer trois projets qui auront des répercussions positives sur la communauté, en cédant deux terrains et une ancienne école.

Les résolutions pour ces trois initiatives ont été adoptées la semaine dernière par le conseil des commissaires et elles se soldent par des cessions de biens évalués à plus d'un million $.

Dans un premier temps, les commissaires ont accepté de céder à la Ville de Saguenay le terrain de la rue Bonneau, dans le quartier Saint-Jean-Eudes, qui accueillait auparavant l'école Notre-Dame-de-la-Présentation. Il s'agit d'un terrain évalué à 105 000 $ et qui accueillera sous peu un Centre multi-services.

D'autre part, la commission scolaire a acquiescé à la demande de Saguenay en lui remettant pour la somme de 1 $ le terrain et l'immeuble du 2110 rue Gilbert afin de permettre le réaménagement du parc Saint-Jacques. Le tout est évalué à 942 100 $, mais la bâtisse doit être démolie. «Grâce à cette acquisition, la piste d'athlétisme sera réaménagée et l'accès au parc sera facilité. Nos élèves vont donc profiter de ces infrastructures, situées à proximité de la polyvalente Arvida», indique le directeur général de la commission scolaire, Raynald Thibeault.

Enfin, les élus ont pris la décision de remettre les clés de l'école St-Alfred qui a accueilli ses derniers élèves en 2002, à l'organisme Loge m'entraide qui propose d'y installer une coopérative d'habitation de 26 logements.

La présidente de la commission scolaire De La Jonquière, Myriam Lessard, souligne que la modification de la loi qui permet maintenant à une commission scolaire de remettre un immeuble de gré à gré à certains organismes communautaires a facilité la transaction.

***Fierté***

Pour Myriam Lessard et les commissaires, le fait de pouvoir contribuer à la vie de la communauté par de telles actions constitue une fierté: «En redonnant à des associations qui ne sont pas toujours très riches et qui viennent en aide aux gens, nous faisons notre part pour aider la société».

Raynald Thibeault ajoute que la commission scolaire a un rôle de citoyen corporatif et qu'à ce titre, elle n'est pas insensible à de telles revendications. Il note par ailleurs que les demandes pour de telles bâtisses ou terrains ne sont pas courantes, et que les projets présentés n'entrent pas en concurrence avec les activités dispensées par la commission scolaire.

# Les dirigeants se réjouissent

***par Isabelle Labrie***

JONQUIÈRE (IL) - Les dirigeants de la Commission scolaire De La Jonquière se réjouissent de la construction d'un Centre multi-ressources dans le quartier Saint-Jean-Eudes. Pour eux, c'est un heureux dénouement à une situation rendue épineuse par la démolition de l'école.

«Pour qu'une école soit construite, certaines conditions doivent être respectées. Par exemple, il doit y avoir une distance de 20 kilomètres avec l'établissement scolaire le plus près. Si les conditions sont rencontrées, on ne s'opposera pas à la venue d'une nouvelle école, au contraire, nous allons être des partenaires», souligne le directeur général de la commission scolaire, Raynald Thibeault. Selon lui, il est important que les gens comprennent que les commissaires ne se battent pas contre le quartier Saint-Jean-Eudes. Mais ils doivent composer avec des lois et en vertu de celles-ci, l'école Notre-Dame-de-la-Présentation devait être fermée.

*Mariage gai*

# Les Communes adoptent le projet de loi

*par Isabelle Rodrigue*

**OTTAWA (PC) — Le gouvernement de Paul Martin, avec l'aide de députés du NPD et du Bloc québécois, a fait adopter sans trop de difficultés le projet de loi sur le mariage gai, mardi soir, mais ce n'est pas la dernière fois qu'on entend parler de la question aux Communes, ont promis les opposants à la mesure.**

Autant le chef du Parti conservateur, Stephen Harper, que les représentants d'une coalition pour la préservation de la définition traditionnelle du mariage ont déclaré, mardi, avoir l'intention de ramener le sujet sur le tapis dans les mois à venir.

Avant de prendre la route des vacances jusqu'en septembre, les députés ont adopté, 158 contre 133, le controversé projet de loi. Le vote a été accueilli par des applaudissements nourris dans les banquettes des députés, mais aussi dans les tribunes du public où des militants en faveur des mariages gais s'étaient réunis pour assister au moment historique.

«Les Canadiens peuvent être fiers ce soir (mardi) de la protection de deux droits fondamentaux: la protection du droit à l'égalité et la protection de la liberté d'expression religieuse», a commenté tout sourire le ministre de la Justice, Irwin Cotler.

Le projet de loi prend maintenant la route du Sénat pour l'ultime approbation, où on s'attend à ce qu'il soit adopté d'ici la fin du mois de juillet. C'est vraisemblablement le comité sénatorial des affaires juridiques et constitutionnelles qui l'étudiera.

La présidente du comité, Lise Bacon, a indiqué en entrevue téléphonique que les sénateurs entendraient des témoins, mais beaucoup moins que la soixantaine qu'a reçue le comité des Communes.

«Ça fait trois ans que le débat dure, a noté la sénatrice. On ne veut pas faire un simple «rubber stamping», mais il ne faut pas exagérer non plus. Nous tenterons de donner la parole à des intervenants représentatifs des deux côtés de la question.»

Si le Sénat l'approuve, le projet de loi devra ensuite recevoir la sanction royale. Ce n'est qu'après cette dernière étape que la loi entrera en vigueur et que les gais et lesbiennes pourront se marier dans toutes les provinces et territoires au pays.

En pratique, il n'y a qu'en Alberta, à l'Île-du-Prince-Édouard, aux Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut que la future loi aura des impacts. Ailleurs, les tribunaux ont déjà donné le feu vert à ce type d'union. En Ontario ou en Colombie-Britannique, par exemple, on marie des couples gais depuis deux ans maintenant.

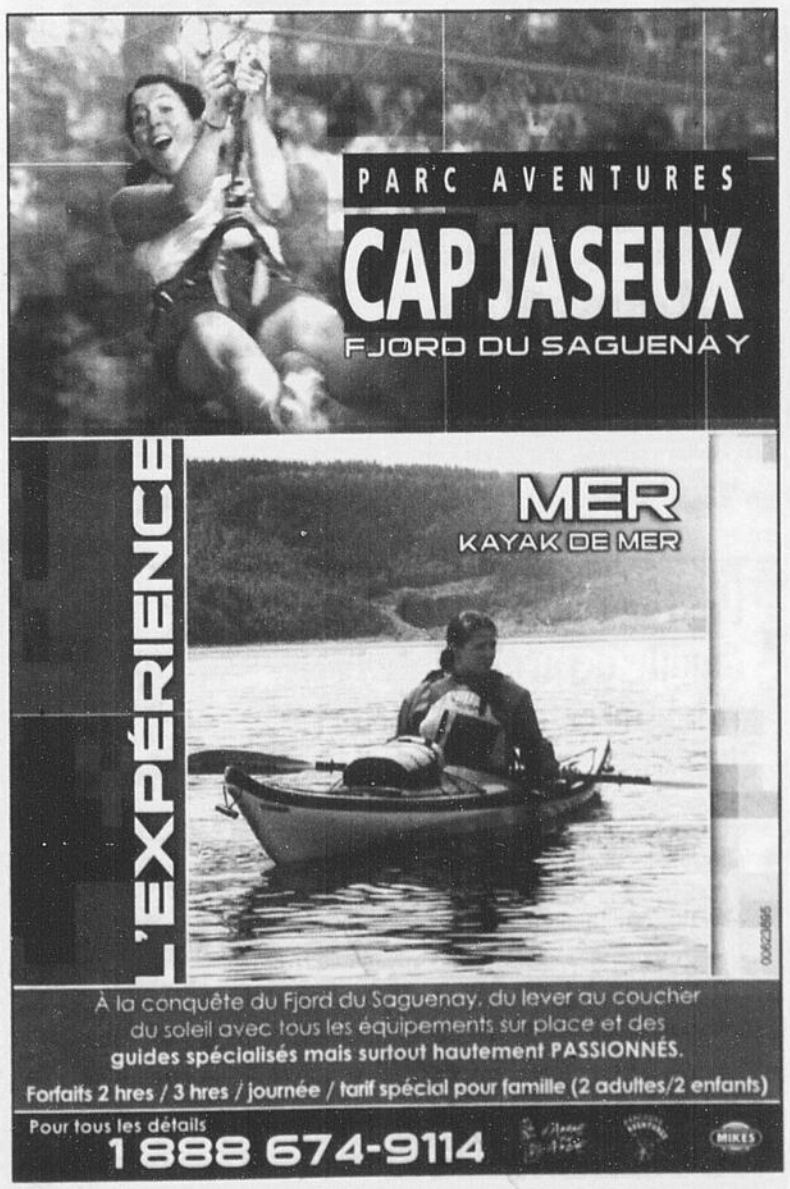
Malgré tout, ce n'est que la fin d'un chapitre pour le chef conservateur, qui s'engage à renverser la vapeur s'il prend le pouvoir.

«Ce sera une question pendant la prochaine élection et pendant le prochain Parlement», a déclaré M. Harper, en point de presse lors du lancement de ses activités estivales.

Un prochain Parlement pourra rouvrir le débat, a-t-il ajouté. «Notre intention, c'est d'avoir un vote libre et le Parlement pourra décider de sa définition (du mariage).»

Irwin Cotler, ministre de la Justice

Le chef conservateur, Stephen Harper

# La population ouverte mais lasse des débats

*par François St-Gelais*

**CHICOUTIMI (FSTG) - Avec l'adoption à la Chambre des communes du projet de loi sur les mariages gais, Le Quotidien a voulu prendre le pouls de la population concernant ce sujet qui a fait couler et qui fera couler encore beaucoup d'encre. Chose certaine, il n'est pas facile d'obtenir l'opinion des citoyens sur la question, mais les propos recueillis hier prouvent que les gens d'ici s'avèrent assez en faveur avec la loi, bien qu'ils considèrent dans l'ensemble que les débats entourant celle-ci ont pris trop de place.**

### Jean-Pascal Larouche

Pour Jean-Pascal Larouche, la question du mariage gai a fini par devenir exagérée, malgré qu'il soit en faveur de cet type d'union. «Je suis assez en accord avec l'idée, en tout cas, je ne suis pas contre. Cependant j'estime que le débat est devenu trop gros. Je ne crois pas que la population voulait en entendre parler autant que cela», lance le Jonquiérois âgé de 19 ans.

Il pense que le débat a dépassé les attentes, et qu'à la limite il s'agit presque d'une dépense inutile des fonds publics.

### Alexandre Lalancette

Fort de sa longue expérience de vie, Alexandre Lalancette croit lui aussi que la société est rendue au stade de l'acceptation du mariage entre conjoints de même sexe. «Les choses évoluent et j'estime que ce genre de mariage devient normal. L'homosexualité a toujours existé et cette union légale ne fera de mal à personne», affirme-t-il. Cependant, M. Lalancette soutient que les débats qui ont entouré l'adoption de la loi ont été exagérés. «C'était devenu une vrai comédie», avance-il.

## Fémin'Elles parle d'un «grand pas»

CHICOUTIMI (FSTG) - «Il s'agit certainement d'un grand pas pour les gais et les lesbiennes. Il est certain que c'est un élément très positif, mais il reste des pas importants à franchir pour la communauté homosexuelle».

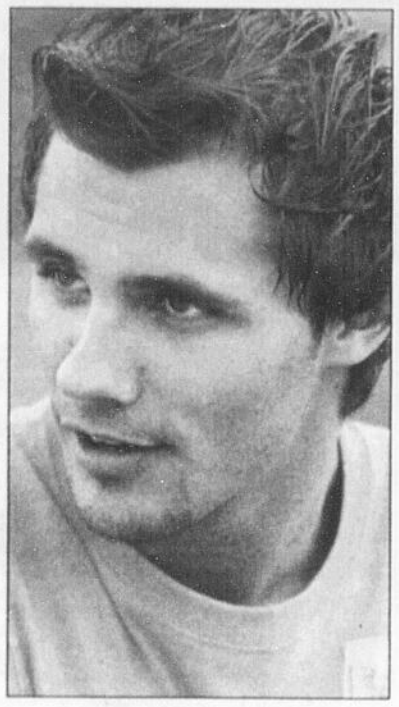
Pour Nathalie, responsable du mouvement de lesbiennes chicoutimien Fémin'Elles, l'adoption de la loi sur les mariages gais par le gouvernement fédéral se veut une bonne nouvelle. Pourtant, celle-ci ne croit pas que cette loi change si dramatiquement le quotidien de la communauté gaie de la région.

Par ailleurs, la responsable de Fémin'Elles déplore les conséquences qu'entraîne la position fermée du député bloquiste de Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, demeuré fermement opposé à la loi sur les mariages gais depuis les tous débuts du débat sur cette question.

«Tout le monde a droit à son opinion et à ses positions, mais il faut quand même savoir évoluer avec les tendances lourdes de la société. L'opposition de M. Bouchard signifie que les gais et lesbiennes de la région ne pourront pas bénéficier de son appui et des ressources que ce dernier aurait pu nous apporter», termine-t-elle.

### Olivette Arsenault

Originaire de Gaspésie mais résidente de la région, Olivette Arsenault adopte un point de vue plus nuancé envers la question.



Jean-Pascal Larouche

Sans être en désaccord avec le principe, elle pense par contre que ce type d'union pourrait entraîner des conséquences pour la société. «Je crois que cela risque de déprécier un peu la valeur du mariage traditionnel et la relation entre les hommes et les femmes», estime-t-elle. D'ailleurs, Mme Arsenault mentionne que selon elle, les débats entourant la question ont dépassé l'intérêt de la population en général et des gais et lesbiennes eux-mêmes.

### Valérie Morin

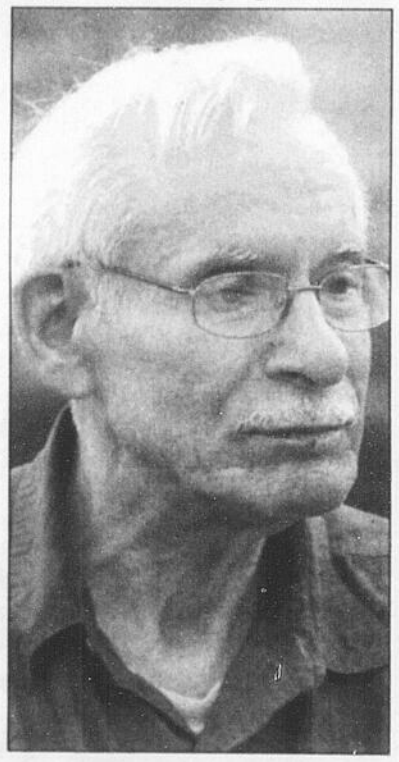
De son côté, Valérie Morin assure être en complet accord avec

Olivette Arsenault

(Photos Sylvain Dufour)

Valérie Morin

l'adoption de la loi. Par contre, à l'instar de plusieurs de ses concitoyens, elle soutient que le volet politique de l'affaire a pris beaucoup trop de place. «Le débat est devenu totalement ridicule. Il pris la forme d'une chicane de politiciens et il y a eu ainsi de grosses dépenses d'argent public. Par contre, le mariage gai est une suite logique de l'évolution de la société. Cela reste une décision personnelle qui concerne uniquement la vie des gens homosexuels», explique Mme Morin.



Alexandre Lalancette

## Opposition de Bouchard

CHICOUTIMI (FL) - Le député Robert Bouchard s'est opposé au projet de loi sur le mariage gai, présenté en lecture finale hier. «C'est le mot "mariage" qui me fait voter contre. Je suis toutefois en faveur de l'union civile des conjoints de même sexe. Si l'on inscrivait ce terme au lieu de mariage, je voterais pour! Mais selon moi, un "mariage" se conclut entre un homme et une femme.»

M. Bouchard a donc choisi de se prononcer différemment de la majorité des députés du Bloc québécois sur ce «sujet qui divise la population». Il profitait ainsi de la décision de tous les chefs de parti de laisser leurs membres voter librement, selon leurs valeurs.

### Jacques Bouchard

Pour sa part, le Chicoutimien Jacques Bouchard se fait philosophe quand il aborde ce sujet. Ce dernier estime que le débat a été faussé et compliqué par des conceptions religieuses entourant la question. «Quand on parle de mariage, on parle d'une union entre deux personnes. On ne doit pas parler nécessairement d'un homme et d'une femme, mais de l'union de deux personnes», affirme-t-il. Il pense aussi qu'à une époque où tout le monde se réclame du concept de liberté de choix, le mariage gai devient un élément primordial qui doit être accepté.

Jacques Bouchard





Jouez au QUOTIDIEN

EN COLLABORATION AVEC
PACO
PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE

00620699

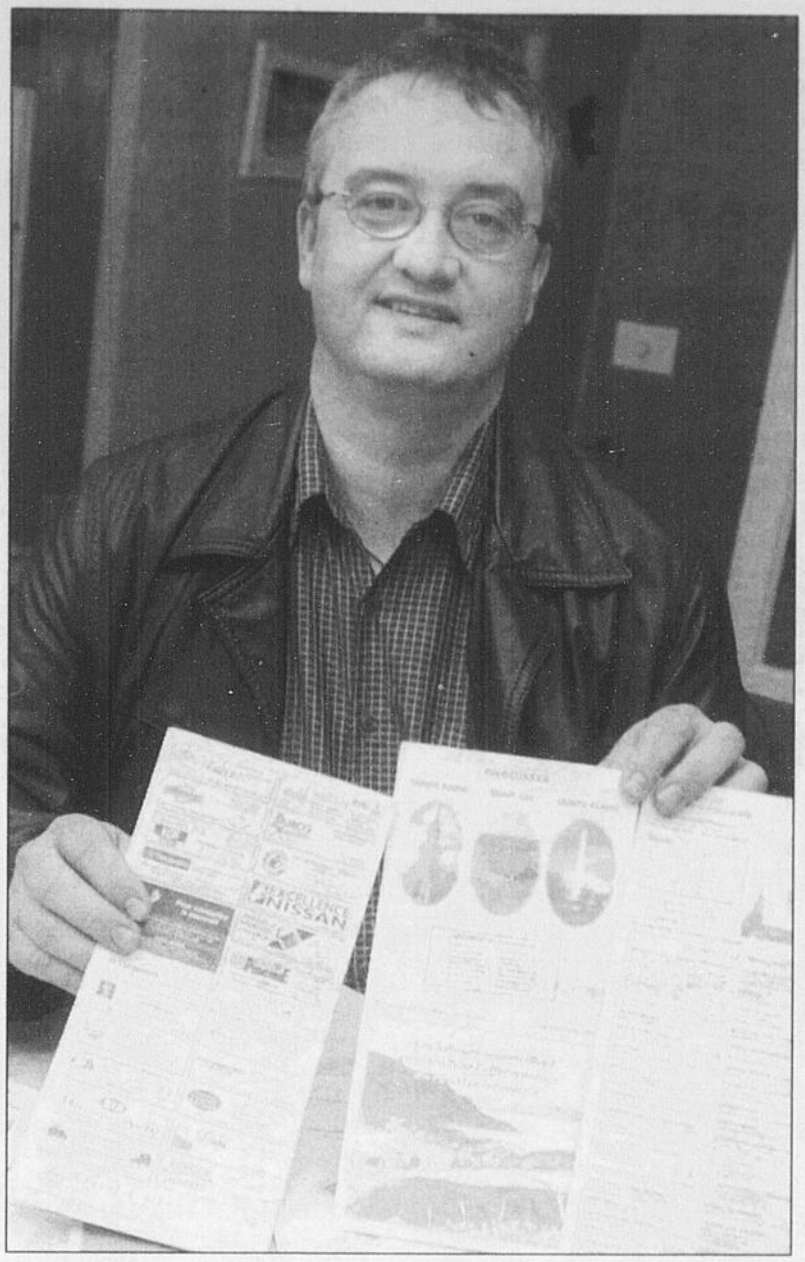
Spécial
Du 29 juin au 2 juillet 2005
CD vierge
80 min 48X
Paquet 50
PRINCO
12,95$

Vente et réparation
Roussel Informatique
• Service
• Rapidité
• Compétence
46, rue du Pont, Chicoutimi-Nord / 545-7224
www.rousselinformatique.com roussel.info@videotron.ca

00627734

Pour permettre à toute la famille de profiter de l'été: voici notre cadeau estival!
Au Chef Extra
- Crudités trempette
- Salade aux deux cœurs
- Épinard au miel et aux noix
- Légumes à la framboise
- Ciabatta à la poitrine de dinde
- Tortillas au jambon et aux piments grillés
- Satay de poulet sauce yaourt (chaud ou froid)
- Pain farci aux fruits de mer
- Dessert
11,95$ + tx et livraison
Pour vos plus gros événements
NOUVEAU SERVICE MECHOUI
(agneau, bœuf, porc)
Prix valide jusqu'au 11 septembre 2005.
Idéal pour les repas d'été sur le patio, entre amis, entre collègues ou tout simplement pour vous gâter.
Réservez tôt. Place limitée. 590-2200 ou 690-9169

00628667



CONTRAT - Pierre-Paul Fortin a décroché un nouveau contrat pour le Courrier paroissial, qui desservira une première paroisse à Jonquière.

(Archives)

*Pierre-Paul Fortin à «Salut Bonjour»*

# Son apparition profite au Courrier paroissial

*par Daniel Côté*

**JONQUIÈRE (DC) - Quand il a chanté et peint à l'émission «Salut Bonjour», il y a deux semaines, Pierre-Paul Fortin ignorait que cette sortie profiterait au Courrier paroissial, une publication qu'il a fondée en compagnie de Serge, Denis et Sylvie Fortin, de même que sa conjointe Maryse Mailloux, en mars 2001.**

Elle a pour objet de remplacer le traditionnel feuillet paroissial en maximisant les retombées dans la région. Déjà, les paroisses de La Baie et Chicoutimi l'ont adoptée, tout comme celles de Saint-Félicien, La Doré et Saint-Prime. Jonquière se laissait tirer l'oreille, mais ça vient de changer grâce à l'émission matinale du réseau TVA. «L'abbé Yves Gagnon m'a vu à «Salut Bonjour», où j'avais peint un tableau en chantant. Peu de temps après, il m'a téléphoné à propos du Courrier paroissial et nous nous sommes entendus. À compter de septembre, nous desservirons la paroisse Notre-Dame-de-la-Paix dont il est le modérateur», a raconté Pierre-Paul Fortin.

Ce faisant, le Courrier paroissial verra son tirage hebdomadaire augmenter de 1000 à 1500 exemplaires. Ceci représente une bonne nouvelle en soi, mais l'artiste et homme d'affaires n'entend pas s'arrêter en si bon chemin. Il entretient d'autres projets d'expansion.

«Je suis heureux parce qu'on avait de la misère à aboutir à Jonquière. Ça va nous servir de porte d'entrée là-bas», souligne Pierre-Paul Fortin. Il souhaite aussi percer au Lac-Saint-Jean où plusieurs communautés, notamment celles d'Alma et de Roberval, sont toujours desservies par le feuillet traditionnel. «À l'heure actuelle, nous fournissons du travail à une dizaine de personnes, bien que ce ne soit pas à temps complet. Il y a les vendeurs de publicité, les graphistes et les gens de l'imprimerie qui sont touchés. Tout est fait dans la région», assure Pierre-Paul Fortin.


QUÉBEC RESTO
Les meilleurs!
388, des Saguenéens
(coin Talbot et des Saguenéens)
690-1311
Lafleur
Club sandwich
2 pour 10 99$
Sur présentation de ce coupon, valide en tout temps. Non monnayable et ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valide jusqu'au 31 juillet 2005.

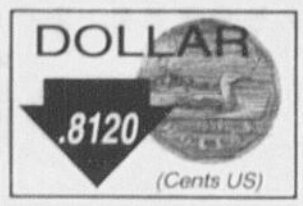


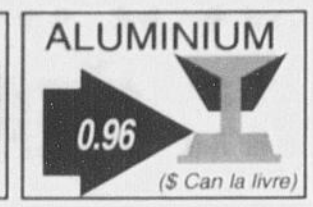
20¢ DE RABAIS PAR LITRE DURANT UN AN
JUSQU'À 2 500 LITRES‡
EXCLUSIF À GM
ÉVÉNEMENT FAITES LE PLEIN
GARANTIE 5 ANS
« Lignes racées et performances énergiques »
Sylvain Raymond, *Autonet.ca*
PONTIAC WAVE Sécurité 5 étoiles
Moteur 1,6 L 4 cyl. à DACT, de 103 HP • Habitacle pour 5 passagers • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 et rabattable • Direction et freins assistés • Chauffe-moteur • Roues de 14 po • Phares antibrouillard • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise
139 $/mois*
Avec comptant de 2 263 $
0 $ dépôt de sécurité

| Mensualité | Comptant | Dépôt de sécurité |
|---|---|---|
| 159 $ | 1 131 $ | 0 $ |
| 179 $ | 0 $ | 0 $ |

ou 11 898 $ à l'achat**
Terme de 60 mois à la location. Transport de 960 $ et préparation inclus.
PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE
PONTIAC BUICK GMC GM

# LE RYTHME DES AFFAIRES






### Principaux indices

| Nom | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|
| S&P/TSX 60 | 564.66 $ | 3.34 $ | 60090000 |
| S&P/TSX 300 | 10041.03 $ | 42.94 $ | 95981000 |
| CDNX | 1709.37 $ | -3.95 $ | 32368000 |
| DOW JONES | 10405.63 $ | 114.85 $ | 215349000 |
| NASDAQ/USA | 2069.89 $ | 24.69 $ | 0 |
| NASDAQ/Canada | 469.91 $ | 3.89 $ | 0 |

### Titres vedettes à Toronto

| Nom | Symbole | Haut | Bas | Fermeture | Variation |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi-Consolidated | A | 5.72 $ | 5.40 $ | 5.62 $ | 0.16 $ |
| ACE Aviation Holdings | ACE.B | 40.91 $ | 39.90 $ | 40.90 $ | 1.00 $ |
| Alcan Incorporated | AL | 37.84 $ | 37.28 $ | 37.42 $ | -0.14 $ |
| Aliant Inc. | AIT | 26.93 $ | 26.60 $ | 26.82 $ | -0.03 $ |
| Alimentation Couche-Tard | ATD.SV.B | 19.00 $ | 18.50 $ | 18.97 $ | 0.47 $ |
| Amisk | AS.A | 0.80 $ | 0.80 $ | 0.80 $ | 0.00 $ |
| Arbec Forest Products | ABR.SV.A | 0.41 $ | 0.40 $ | 0.40 $ | -0.01 $ |
| Arc Energie | AET.UN | 20.30 $ | 19.75 $ | 19.84 $ | -0.35 $ |
| Bank of Montreal | BMO | 57.72 $ | 57.10 $ | 57.48 $ | 0.31 $ |
| Bank of Nova Scotia | BNS | 41.72 $ | 41.20 $ | 41.44 $ | 0.19 $ |
| Barrick Gold Corp | ABX | 30.55 $ | 30.03 $ | 30.38 $ | 0.18 $ |
| BCE Emergis Inc. | EME | 3.25 $ | 3.15 $ | 3.15 $ | -0.07 $ |
| BCE Inc. | BCE | 29.44 $ | 29.11 $ | 29.29 $ | 0.16 $ |
| Bennett Environmental Inc. | BEV | 3.70 $ | 3.50 $ | 3.60 $ | -0.07 $ |
| Bombardier Cl. A | BBD.MV.A | 2.77 $ | 2.67 $ | 2.76 $ | 0.04 $ |
| Bombardiers Inc. | BBD.SV.B | 2.73 $ | 2.65 $ | 2.69 $ | 0.01 $ |
| CAE Inc | CAE | 6.58 $ | 6.37 $ | 6.55 $ | 0.17 $ |
| Cambior | CBJ | 2.38 $ | 2.31 $ | 2.37 $ | -0.03 $ |
| Campbell Res. | CCH | 0.26 $ | 0.25 $ | 0.25 $ | -0.01 $ |
| Canadian Natural Res. | CNQ | 46.20 $ | 44.67 $ | 45.55 $ | -0.43 $ |
| Canadian Oil Sands | COS.UN | 93.00 $ | 91.25 $ | 91.70 $ | -2.54 $ |
| Canadian Pacific Railway | CP | 43.42 $ | 42.00 $ | 43.42 $ | 1.60 $ |
| Canadian Tire | CTR.NV | 57.74 $ | 56.00 $ | 57.74 $ | 1.50 $ |
| Canadian Western Bank | CWB | 28.10 $ | 27.95 $ | 28.10 $ | 0.15 $ |
| Canam Manac Group | CAM.SV.A | 7.20 $ | 7.07 $ | 7.19 $ | 0.03 $ |
| Canfor | CFP | 14.99 $ | 14.82 $ | 14.99 $ | 0.04 $ |
| Cascades Inc. | CAS | 11.48 $ | 11.24 $ | 11.48 $ | 0.25 $ |
| CGI Group Inc. | GIB.SV.A | 7.48 $ | 7.40 $ | 7.41 $ | -0.04 $ |
| CIBC | CM | 77.35 $ | 76.40 $ | 77.05 $ | 0.40 $ |
| CN Railway Company | CNR | 73.07 $ | 71.05 $ | 72.33 $ | 1.33 $ |
| Cogeco Cable Inc. | CCA.SV | 27.38 $ | 27.00 $ | 27.25 $ | 0.25 $ |
| Cossette Com. Group | KOS.SV | 13.75 $ | 13.25 $ | 13.50 $ | 0.25 $ |
| CP Ships | TEU | 19.10 $ | 18.41 $ | 18.92 $ | 0.65 $ |
| Dofasco Inc. | DFS | 38.92 $ | 38.05 $ | 38.87 $ | 0.87 $ |
| Domtar | DTC | 9.40 $ | 9.07 $ | 9.40 $ | 0.25 $ |
| Elger tech. | AXA | 0.15 $ | 0.14 $ | 0.14 $ | -0.03 $ |
| Emera | EMA | 18.87 $ | 18.73 $ | 18.73 $ | -0.17 $ |
| Enerplus | ERF.UN | 47.19 $ | 46.32 $ | 46.68 $ | -0.51 $ |
| Falconbridge Ltd | FL | 38.60 $ | 38.00 $ | 38.60 $ | 0.38 $ |
| Four Seasons Hotels | FSH.SV | 83.42 $ | 81.88 $ | 82.96 $ | 0.77 $ |
| Gaz Metropolitain | GZM.UN | 22.30 $ | 22.06 $ | 22.25 $ | -0.09 $ |
| GEAC Computer Corp | GAC | 10.80 $ | 10.62 $ | 10.65 $ | 0.05 $ |
| Great-West Lifeco | GWO | 28.68 $ | 28.29 $ | 28.51 $ | -0.04 $ |
| Hudson's Bay | HBC | 14.52 $ | 14.30 $ | 14.45 $ | -0.05 $ |
| Imperial Oil | IMO | 104.49 $ | 101.90 $ | 102.75 $ | -0.95 $ |
| Inco Limited | N | 47.65 $ | 46.50 $ | 47.01 $ | 0.49 $ |
| Industrial Alliance | IAG | 29.75 $ | 28.35 $ | 28.59 $ | -0.01 $ |
| Jean Coutu Group | PJC.SV.A | 18.37 $ | 18.10 $ | 18.30 $ | 0.10 $ |
| Laurentian Bank | LB | 27.37 $ | 27.08 $ | 27.33 $ | 0.20 $ |
| Loblaws Cos. | L | 73.79 $ | 72.40 $ | 73.64 $ | 1.09 $ |
| Magna International | MG.SV.A | 87.41 $ | 84.25 $ | 87.07 $ | 2.26 $ |
| Manitoba Telcom | MBT | 47.00 $ | 46.75 $ | 46.77 $ | -0.19 $ |
| Maple Leaf Foods Inc. | MFI | 16.88 $ | 16.61 $ | 16.67 $ | 0.02 $ |
| Metro Inc. | MRU.SV.A | 26.30 $ | 26.00 $ | 26.15 $ | 0.15 $ |
| National Bank | NA | 55.41 $ | 54.84 $ | 55.11 $ | 0.46 $ |
| Noranda Inc | NRD.LV | 21.87 $ | 21.45 $ | 21.87 $ | 0.22 $ |
| Nortel Networks | NT | 3.33 $ | 3.23 $ | 3.32 $ | 0.11 $ |
| Nova Chemicals Corp. | NCX | 38.55 $ | 36.75 $ | 38.45 $ | 1.70 $ |
| Pangeo Pharma | PIL | 0.00 $ | 0.00 $ | 0.00 $ | 0.00 $ |
| Pepsi Bottling Group Inc. | PBG | 4.87 $ | 4.68 $ | 4.83 $ | -0.04 $ |
| Petro-Canada | PCA | 82.43 $ | 81.25 $ | 81.97 $ | -0.40 $ |
| Placer Dome | PDG | 18.71 $ | 18.42 $ | 18.69 $ | -0.09 $ |
| Potash Corp | POT | 120.15 $ | 117.00 $ | 119.62 $ | 2.37 $ |
| Power Corp. | POW.SV | 31.80 $ | 31.36 $ | 31.73 $ | 0.15 $ |
| Power Financial | PWF | 33.40 $ | 32.84 $ | 33.39 $ | 0.08 $ |
| Precision Drilling Corp. | PD | 49.62 $ | 48.50 $ | 48.60 $ | -1.12 $ |
| Pro AMS | PAM.UN | 21.50 $ | 21.39 $ | 21.46 $ | -0.10 $ |
| Quebecor Inc. | QBR.SV.B | 28.99 $ | 28.46 $ | 28.74 $ | 0.04 $ |
| Quebecor World | IQW.SV | 23.98 $ | 23.57 $ | 23.83 $ | 0.13 $ |
| Rogers Comm. Inc. | RCI.NV.B | 40.30 $ | 39.25 $ | 40.10 $ | 0.60 $ |
| Royal Bank | RY | 75.68 $ | 75.28 $ | 75.57 $ | 0.32 $ |
| Saputo Inc. | SAP | 37.13 $ | 36.55 $ | 36.70 $ | -0.55 $ |
| Sears Canada | SCC | 24.19 $ | 23.80 $ | 23.94 $ | 0.14 $ |
| SFK Pulp Fund Units | SFK.UN | 4.98 $ | 4.90 $ | 4.98 $ | 0.05 $ |
| Shaw Communications | SJR.NV.B | 25.90 $ | 25.00 $ | 25.37 $ | 0.37 $ |
| Shell Canada | SHC | 33.94 $ | 32.74 $ | 33.00 $ | -0.95 $ |
| Sleeman Breweries Ltd | ALE | 12.20 $ | 11.90 $ | 12.11 $ | 0.09 $ |
| SNC-Lavalin | SNC | 67.25 $ | 66.16 $ | 66.60 $ | 0.60 $ |
| Sobeys Inc. | SBY | 40.50 $ | 40.06 $ | 40.45 $ | 0.20 $ |
| Societe financiere IGM | IGM | 38.25 $ | 37.80 $ | 38.20 $ | 0.05 $ |
| Stelco Inc. | STE.A | 1.17 $ | 1.06 $ | 1.08 $ | -0.02 $ |
| Sun Life financial | SLF | 42.39 $ | 41.50 $ | 42.32 $ | 0.89 $ |
| Suncor Energy Inc. | SU | 59.81 $ | 58.67 $ | 58.75 $ | -1.30 $ |
| Superior Propane Inc. Fund | SPF.UN | 31.94 $ | 31.65 $ | 31.90 $ | 0.08 $ |
| Talisman Energy Inc. | TLM | 47.90 $ | 47.00 $ | 47.17 $ | -0.84 $ |
| TD Bank | TD | 56.20 $ | 54.77 $ | 55.65 $ | 0.90 $ |
| Teck Cominco Corp. | TEK.SV.B | 41.72 $ | 40.30 $ | 41.64 $ | 1.32 $ |
| Telus Corporation | T | 44.69 $ | 43.70 $ | 44.31 $ | 0.62 $ |
| Tembec | TBC | 3.50 $ | 3.26 $ | 3.27 $ | -0.18 $ |
| Torstar Corp. | TS.NV.B | 24.75 $ | 24.50 $ | 24.51 $ | 0.00 $ |
| Transalta Corporation | TA | 20.94 $ | 20.30 $ | 20.70 $ | 0.19 $ |
| Transat AT | TRZ.B | 25.20 $ | 24.65 $ | 24.86 $ | 0.05 $ |
| Transcanada Pipe | TRP | 32.59 $ | 32.20 $ | 32.46 $ | -0.10 $ |
| Transcanada Power | TPL.UN | 36.50 $ | 35.82 $ | 36.00 $ | -0.88 $ |
| Transcontinental Inc. | TCL.SV.A | 25.47 $ | 25.26 $ | 25.47 $ | -0.03 $ |
| Tritec Canada Inc. | TZC.SV | 22.80 $ | 22.05 $ | 22.40 $ | -0.42 $ |
| Van Houtte Inc. | VH.SV | 20.05 $ | 19.76 $ | 19.76 $ | -0.29 $ |
| Wescast Industries | WCS.SV.A | 27.75 $ | 27.25 $ | 27.75 $ | 0.50 $ |
| Weston George Ltd | WN | 111.50 $ | 108.35 $ | 110.85 $ | 1.65 $ |

### TORONTO

#### Les titres les plus actifs

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Hudbay minerals | HBM.WT | 0.04 $ | 0.00 $ | 9830000 |
| Nortel networks | NT | 3.32 $ | 0.11 $ | 7630097 |
| Tahera diamond | TAH | 0.38 $ | -0.01 $ | 2765933 |
| Encana corporation | ECA | 50.10 $ | -0.68 $ | 2608463 |
| Aquest energy ltd | AEX | 2.28 $ | 0.59 $ | 2386625 |
| Uts energy corp | UTS | 2.61 $ | -0.04 $ | 2349686 |
| Canadian natural | CNQ | 45.55 $ | -0.43 $ | 2304341 |
| Bema gold corp | BGO | 2.81 $ | 0.04 $ | 2201424 |
| Transcanada | TRP | 32.46 $ | -0.10 $ | 2090283 |
| Toronto dominion | TD | 55.65 $ | 0.90 $ | 1959891 |

#### Les plus fortes hausses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Legg mason cda | LMI | 128.43 $ | 6.43 $ | 2700 |
| Potash corp | POT | 119.62 $ | 2.37 $ | 158582 |
| Magna | MG.SV.A | 87.07 $ | 2.26 $ | 113223 |
| Canada bread co | CBY | 55.90 $ | 1.90 $ | 7125 |
| Nova chemicals | NCX | 38.45 $ | 1.70 $ | 471708 |
| Weston george ltd | WN | 110.85 $ | 1.65 $ | 76136 |

#### Les plus fortes baisses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| E I financial corp | ELF | 391.00 $ | -10.00 $ | 958 |
| Fording inc | FDG.UN | 111.96 $ | -4.31 $ | 97240 |
| Cdn oil sands tr | COS.UN | 91.70 $ | -2.54 $ | 232754 |
| Molson coors | TAP.LV.A | 76.45 $ | -2.54 $ | 300 |
| Frontera copper | FCC.NT | 86.00 $ | -2.00 $ | 103000 |
| Ace aviation | ACE.NT.A | 102.50 $ | -1.89 $ | 60000 |

### NEW-YORK

#### Les titres les plus actifs

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Pfizer inc | PFE | 27.90 $ | -0.18 $ | 33606500 |
| General electric | GE | 35.15 $ | 0.54 $ | 28738000 |
| Lucent | LU | 3.00 $ | 0.04 $ | 21433200 |
| Emc corp | EMC | 13.56 $ | -0.12 $ | 17399600 |
| Time warner inc | TWX | 16.97 $ | 0.07 $ | 15978600 |
| Texas instruments | TXN | 28.26 $ | 0.73 $ | 15581200 |
| Exxon mobil | XOM | 59.09 $ | -0.21 $ | 15503700 |
| Motorola | MOT | 18.35 $ | 0.16 $ | 15168800 |
| Calpine corp | CPN | 3.60 $ | 0.11 $ | 13559300 |
| Advanced micro | AMD | 17.70 $ | 1.05 $ | 9765300 |

#### Les plus fortes hausses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| E4l inc | ETV | 20.00 $ | 19.95 $ | 411600 |
| Washington post co | WPO | 844.80 $ | 15.55 $ | 12700 |
| Chicago mercantile | CME | 271.00 $ | 15.50 $ | 1327100 |
| Student loan corp | STU | 219.75 $ | 5.25 $ | 23300 |
| Alleghany corp | Y | 296.50 $ | 4.50 $ | 9200 |
| Legg mason inc | LM | 104.20 $ | 4.21 $ | 3386700 |

#### Les plus fortes baisses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Berkshire hathaway | BRK.A | 83100.00 $ | -400.00 $ | 220 |
| Dean foods | DF | 34.08 $ | -6.28 $ | 1286600 |
| Amerada hess corp | AHC | 106.26 $ | -4.16 $ | 1788200 |
| Berkshire hathaway | BRK.B | 2771.00 $ | -4.00 $ | 7190 |
| Anadarko petroleum | APC | 81.12 $ | -3.54 $ | 3057400 |
| Fording canadian | FDG | 91.03 $ | -3.37 $ | 259600 |

### NASDAQ

#### Les titres les plus actifs

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Sirius satellite | SIRI | 6.43 $ | 0.44 $ | 97664877 |
| Nasdaq 100 tr | QQQQ | 37.15 $ | 0.35 $ | 73361774 |
| Intel corp | INTC | 26.33 $ | 0.47 $ | 55763304 |
| Microsoft corp | MSFT | 25.07 $ | 0.02 $ | 53072988 |
| Oracle corporation | ORCL | 12.83 $ | 0.29 $ | 49192573 |
| Cisco systems inc | CSCO | 19.16 $ | 0.13 $ | 41002664 |
| Sun microsystems | SUNW | 3.74 $ | 0.05 $ | 30397976 |
| Seebeyond | SBYN | 4.29 $ | 1.01 $ | 27377140 |
| Google inc cl a | GOOG | 302.00 $ | -2.10 $ | 19060266 |
| Siebel systems inc | SEBL | 8.76 $ | 0.04 $ | 17830958 |

#### Les plus fortes hausses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Sears holdings | SHLD | 154.04 $ | 6.30 $ | 5165414 |
| Building materials | BMHC | 69.88 $ | 3.47 $ | 296505 |
| National wstrn | NWLIA | 194.49 $ | 3.24 $ | 2366 |
| Kindred healthcare | KINDZ | 46.95 $ | 3.06 $ | 200 |
| Paychex inc | PAYX | 33.01 $ | 2.99 $ | 13218581 |
| Amerco | UHAL | 54.93 $ | 2.86 $ | 27672 |

#### Les plus fortes baisses

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Marchex inc conv | MCHXP | 164.00 $ | -4.25 $ | 200 |
| Brantley capital | BBDCE | 7.21 $ | -3.10 $ | 254034 |
| Google inc cl a | GOOG | 302.00 $ | -2.10 $ | 19060266 |
| American national | ANAT | 115.08 $ | -1.95 $ | 2645 |
| Fiberstars inc | FBST | 9.60 $ | -1.93 $ | 229077 |
| Cbrl group inc | CBRL | 39.61 $ | -1.69 $ | 2198248 |

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

*Assurance-emploi*

# Les bénéficiaires ont diminué en avril

**OTTAWA (PC) — Après quatre mois consécutifs de faibles augmentations, le nombre de Canadiens ayant reçu des prestations ordinaires d'assurance-emploi a diminué de 0,8 pour cent en avril par rapport à mars.**

Comparativement à avril 2004, le nombre de bénéficiaires ayant reçu des prestations ordinaires a chuté de 4,5 pour cent à l'échelle nationale.

Les données rendues publiques mardi par Statistique Canada révèlent que les diminutions en avril ont eu lieu en Alberta (4,9 pour cent), en Saskatchewan (2,7 pour cent), au Québec (1,0 pour cent) et en Ontario (0,8 pour cent).

Les provinces ayant affiché des hausses mensuelles étaient l'Ile-du-Prince-Edouard (3,4 pour cent) et le Manitoba (1,1 pour cent).

Depuis juillet 2003, le nombre de personnes ayant reçu des prestations ordinaires a chuté de 34,9 pour cent en Alberta. D'autres provinces ont aussi affiché des diminutions depuis, en particulier la Colombie-Britannique (25,8 pour cent), la Saskatchewan (14,1 pour cent), le Québec (12,2 pour cent) et l'Ontario (9,5 pour cent).

Les prestations ordinaires versées en avril ont totalisé 688,9 millions $.

### Assurance-emploi

En avril, le nombre de Canadiens ayant reçu des prestations d'assurance-emploi s'est chiffré à 525 030, en baisse de 4,5 % par rapport à avril 2004 et de 0,8 % par rapport à mars dernier.

| | Avril 2005 | Variat. ann.- % |
|---|---|---|
| CANADA | 525 030 | -4,5 |
| T.-N. & Lab. | 37 870 | 1,7 |
| I.-P.-É. | 8 400 | 5,7 |
| Nouvelle-Écosse | 30 240 | -1,7 |
| N.-Brunswick | 34 820 | 0,7 |
| Québec | 177 760 | -3,5 |
| Ontario | 133 730 | -3,5 |
| Manitoba | 13 000 | -5,8 |
| Saskatchewan | 11 250 | -12,2 |
| Alberta | 23 070 | -22,0 |
| C.-B. | 52 360 | -12,4 |
| Yukon | 900 | -7,2 |
| T. N.-O. | 710 | -15,5 |
| Nunavut | 400 | 0,0 |

*Note: en chiffres arrondis*

*Source: Statistique Canada* - PC

*Cinémas et ciné-parcs*

# Réduction de la fréquentation

OTTAWA (PC) — Rompant avec une tendance à la hausse de plus de 10 ans, la fréquentation des cinémas et ciné-parcs a reculé durant l'exercice clos le 31 mars 2004, révélait mardi Statistique Canada.

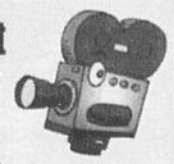
Les salles de cinéma ont eu 118,2 millions d'entrées, ou 4,6 pour cent de moins que l'année précédente, alors que les ciné-parcs, avec 1,5 million d'entrées, accusaient un recul de 4,3 pour cent en un an.

Le total de 119,6 millions de places vendues «correspond à peu près à la fréquentation» compilée pour 2000-2001, observe l'agence fédérale. La baisse par rapport à 2002-2003 coïncide en outre avec une hausse du prix d'entrée moyen, qui a été de 2,5 pour cent, à 7,45 $.

Par province, la fréquentation a chuté en Alberta d'environ 10 pour cent en écart annuel mais les Albertains sont quand mêmes restés les plus assidus de ce divertissement, un cinéphile y allant 4,6 fois par année comparé à 5,1 fois en 2002-2003. La moyenne nationale est de 3,8 sorties du genre par année.

Le taux de fréquentation a chuté partout sauf en Nouvelle-Écosse et dans l'Île-du-Prince-Édouard; les baisses ont varié de 1,7 pour cent au Québec, jusqu'à 12,9 pour cent dans les territoires nordiques combinés.

### Cinémas et ciné-parcs



Fréquentation: nombre de visites annuelles par personne et par province.

| | 1998 -1999 | 2000 -2001 | 2003 -2004 |
|---|---|---|---|
| Canada | 3,7 | 3,9 | 3,8 |
| T.-N. & Lab. | 1,7 | 1,4 | 2,4 |
| I.-P.-É. | 3,5 | 3,1 | 4,3 |
| N.-É. | 2,9 | 3,5 | 3,8 |
| N.-B. | 2,6 | 3,1 | 2,6 |
| Qué. | 3,7 | 3,8 | 3,9 |
| Ont. | 3,5 | 3,8 | 3,6 |
| Man. | 3,4 | 3,6 | 4,0 |
| Sask. | 3,4 | 3,5 | 3,4 |
| Alb. | 5,0 | 5,0 | 4,6 |
| C.-B. | 4,0 | 4,2 | 3,9 |
| Yuk., Nun. & T.-N.-O. | 3,0 | 3,0 | 3,2 |

Source: Statistique Canada PC

*Alain Ledoux reconnu coupable de fraude*

# La défense cherche à lui éviter la prison

*par Serge Lemelin*

**CHICOUTIMI (SL) – Les avocats ont débuté leurs représentations sur sentence du fraudeur Alain Ledoux, coupable de plusieurs chefs à l'encontre de compagnies de transport et de femmes qu'il avait séduites au Saguenay.**

L'avocat de la défense Jean-Marc Bénard a suggéré au tribunal d'éviter la condamnation de son client à une peine d'incarcération parce qu'il a remboursé une partie des sommes fraudées et qu'il a fait des efforts pour se réhabiliter.

Me Bénard a fait témoigner un partenaire d'affaires du fraudeur pour faire la démonstration de sa capacité d'occuper un emploi honnête; le témoin effectue la livraison au Canada de roulottes en provenance de l'Indiana. Il prend la marchandise aux États-Unis et l'amène à Sarnia en Ontario d'où Alain Ledoux l'expédie un peu partout au Québec.

La Couronne a fait témoigner une ex-conjointe flouée par les belles paroles du fraudeur et une femme qui lui a offert le gîte pendant ses procédures judiciaires. Chacune a affirmé que Ledoux n'avait pas respecté ses engagements à de nombreuses occasions.

La substitut du Procureur général Nicole Ouellet doit faire connaître ses intentions ce matin au tribunal qui aura à décider s'il retourne le fraudeur derrière les barreaux ou prononce une mesure alternative à son égard.

Alain Ledoux est en liberté sur engagement.

ATTENTE - Alain Ledoux discute avec son avocat Jean-Marc Bénard. (Photo Sylvain Dufour)

## Prix du timbre en hausse

OTTAWA (PC) — La Société canadienne des Postes a annoncé mardi que le coût des timbres pour l'envoi d'une lettre au Canada augmentera d'un cent, à 51 cents, en janvier 2006.

Par la même occasion, le coût d'envoi d'une lettre à destination des États-Unis passera à 89 cents, soit quatre cents de plus qu'à l'heure actuelle. L'envoi d'une lettre ailleurs dans le monde augmentera également de quatre cents, à 1,49 $.

Selon Postes Canada, l'inflation, l'augmentation des frais d'exploitation et le besoin d'investissement expliquent cette hausse.

«Même à 51 cents, les Canadiens profitent d'un des plus bas tarifs dans les pays industrialisés pour l'envoi d'une lettre sur leur territoire», affirme la société d'État dans un communiqué.

CONFÉRENCE - Bill Graham, ministre de la Défense, Rick Hillier, chef d'état-major des Forces armées canadiennes et Jean-Yves Forcier, vice-amiral, ont tenu une conférence de presse afin d'annoncer la création d'une nouvelle structure d'opération au pays.

*Nouvelle structure militaire*

# L'armée entend mieux planifier ses opérations en cas de catastrophes

**OTTAWA (PC) — Un vice-amiral récemment promu a été nommé à la tête de Commandement Canada, une nouvelle structure militaire qui se concentrera sur la réponse aux catastrophes survenant en territoire canadien. Le vice-amiral, Jean-Yves Forcier, affirme qu'il mettra son nouveau personnel au travail immédiatement, et il espère que la nouvelle structure sera prête pour le printemps prochain.**

Selon le ministre de la Défense, Bill Graham, cette nouvelle structure permettra à l'armée de mieux planifier ses opérations en cas de catastrophes comme des inondations, des feux de forêt ou des attentats terroristes.

Celui qui a mis sur pied Commandement Canada, le général Rick Hillier, chef d'état-major des Forces armées canadiennes, a déclaré que par le passé, l'armée a dû se débrouiller avec les moyens du bord pour faire face aux catastrophes.

La tempête de verglas au Québec et en Ontario, les inondations de la rivière Rouge au Manitoba nous ont beaucoup appris, a-t-il dit, notamment que nous fonctionnions trop au cas par cas lors de tels événements. En fait, nous dépendions beaucoup trop de la créativité et de l'imagination des jeunes hommes et femmes en uniforme pour nous tirer d'affaire, a-t-il poursuivi.

«Nous devons mettre un peu de cohérence là-dedans. L'approche ad hoc n'est pas ce qu'il faut pour les Canadiens quand ils ont désespérément besoin d'aide.»

Depuis des années, a-t-il souligné, les forces armées s'entraînent et préparent leurs militaires pour des missions à l'étranger sans accorder suffisamment d'importance à la préparation aux désastres pouvant survenir ici.

L'armée disposera maintenant d'un bureau central qui dirigera des commandements régionaux et qui fera la planification et la coordination requises pour assurer une réponse efficace et rapide en cas d'urgence.

Le vice-amiral Fortier et son personnel discuteront avec les autres services d'urgence — la police, les services de lutte contre les incendies, les organismes de protection civile provinciaux et municipaux — pour dresser des plans d'urgence.

Pour la première fois de notre histoire, nous aurons un commandant et une équipe de commandement axés sur cette partie de nos responsabilités qui concerne l'intérieur du Canada, a déclaré le général Hillier. Au lieu d'un système complexe, avec une pléthore de responsabilités réparties entre divers groupes de commandements, cela va simplifier les choses, a-t-il ajouté.

En cas de désastre naturel ou de menace à la sécurité nationale, le vice-amiral pourra réquisitionner sans délai du personnel et des équipements aux diverses composantes de la marine, de l'armée de terre et de l'aviation militaire et intervenir rapidement, sans avoir à remonter une chaîne de commandement compliquée.

*Régime alimentaire*

# Le style de vie occidental fait tort aux immigrants

OTTAWA (PC) — Les immigrants qui s'installent au Canada à la recherche d'une vie meilleure y trouvent aussi un produit dérivé — un tour de taille élargi.

Une étude menée par Statistique Canada constate qu'à leur arrivée, les nouveaux venus sont moins susceptibles de souffrir d'excès de poids que les Canadiens de naissance — mais que tout cela change en une génération ou deux.

Selon l'agence fédérale, ce que l'on appelle communément l'«effet de la bonne santé des immigrants» a tendance à s'estomper au fil du temps, l'état de santé des nouveaux immigrants convergeant vers celui de la population dans son ensemble, et ce, pour tous les groupes ethniques.

Cela s'explique vraisemblablement par l'adoption d'un régime alimentaire occidental et d'un style de vie nord-américain, c'est-à-dire plus sédentaire.

Cependant, Statistique Canada relève des différences persistantes entre les différents groupes ethniques quand il est question d'excédent de poids. Les immigrants d'Asie de l'Est et d'Asie du Sud-Est courent moins de risques d'acquérir un excédent de poids que les Blancs, qui sont, eux, moins susceptibles d'obésité que les autochtones.

Ces observations sont basées sur les données tirées de l'Enquête nationale sur la santé de la population, entre 1994-1995 et 2002-2003.

## C-130 Hercules

*Rôle: Transport aérien multirôle.*

*Charge: 17 320 kg ou 92 passagers*

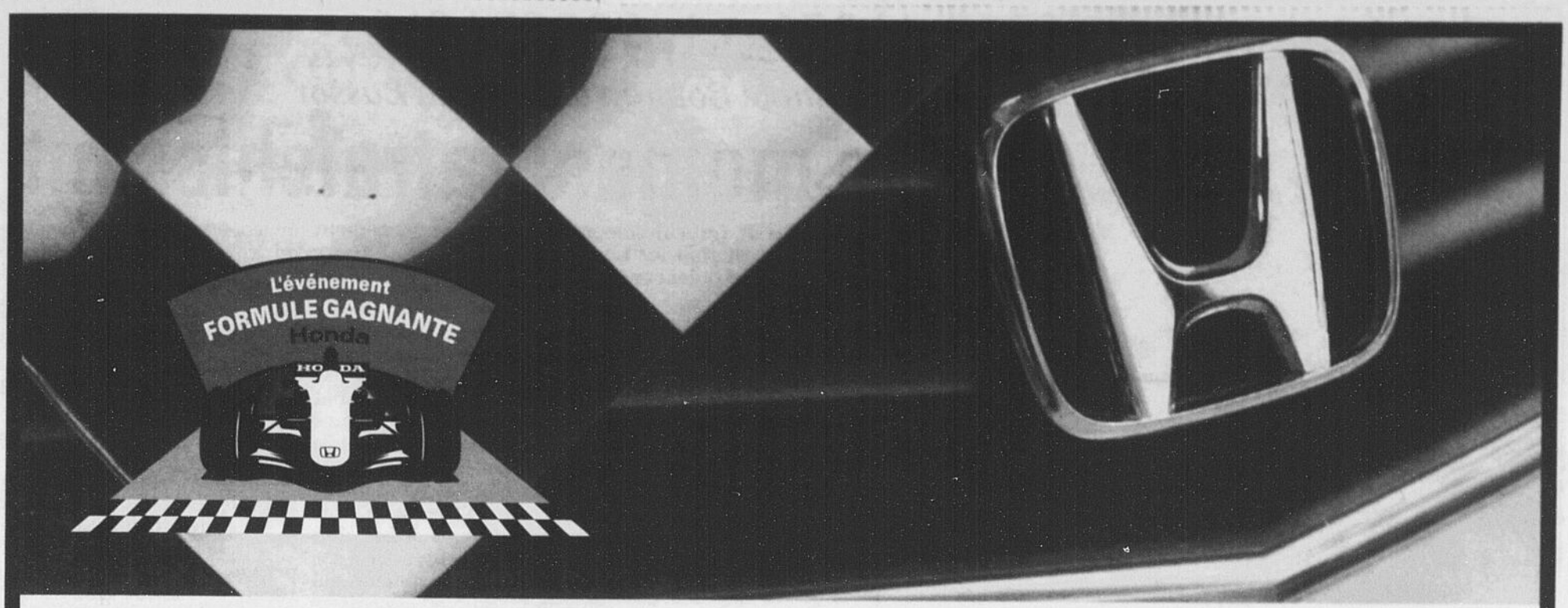
*Le Hercules sert au transport d'équipement et de fret, participe à des missions de recherche et de sauvetage (SAR) et assure le ravitaillement en vol des chasseurs.*

*Le Hercules peut être chargé et déchargé rapidement avec peu d'équipement, et il est particulièrement utile dans la livraison d'approvisionnements, car il ne nécessite qu'une courte piste pour se poser.*

*Depuis son entrée en service en 1960, le Hercules a effectué des missions d'aide humanitaire dans de nombreux points chauds de la planète. En 1999, les équipages des Hercules canadiens ont livré des produits de première nécessité à des dizaines de milliers de réfugiés qu'une campagne d'épuration ethnique a forcé à quitter le Kosovo.*

*Au cours des trois dernières années, le CC130 Hercules participe activement à la guerre contre le terrorisme.*

*Vous pourrez admirer l'appareil qualifié de plus grand succès mondial en terme de transport tactique durant le Spectacle aérien de Bagotville. Profitez-en pour vous glisser à l'intérieur et parler avec les membres de l'équipage de leurs récents déploiements!*




À l'achat ou à la location d'un Pilot 2005

# Offre de 2 000 $ en dollars Honda

Offre d'une durée limitée

Pilot LX illustré

## Pilot LX 2005

Prix de location
**448 $*** par mois/48 mois

Taux de financement à partir de
**2,9 %**

**0 $** dépôt de sécurité

Incluant
**96 000 km • Option 0 $ comptant disponible**
Transport et préparation inclus en location seulement

## Découvrez le nouveau Ridgeline 2006

Ridgeline EX illustré

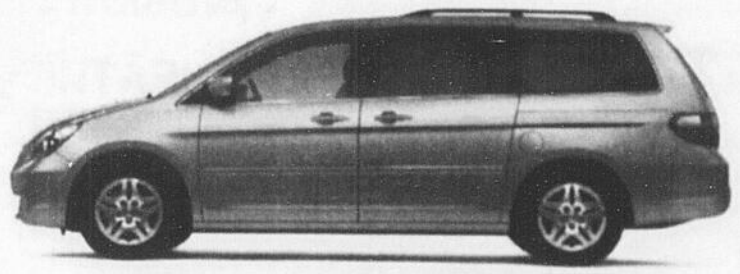
À partir de
**34 800 $****

## Odyssey LX 2005

Prix de location
**338 $*** par mois/48 mois

**0 $** dépôt de sécurité

Incluant
**96 000 km • Option 0 $ comptant disponible**
Transport et préparation inclus en location seulement



Odyssey EX-L illustrée

*Véhicule utilitaire de l'année – AJAC*

## CR-V LX 2005

Prix de location
**288 $*** par mois/48 mois

**0 $** dépôt de sécurité

Incluant
**96 000 km • Option 0 $ comptant disponible**
Transport et préparation inclus en location seulement

CR-V EX illustré

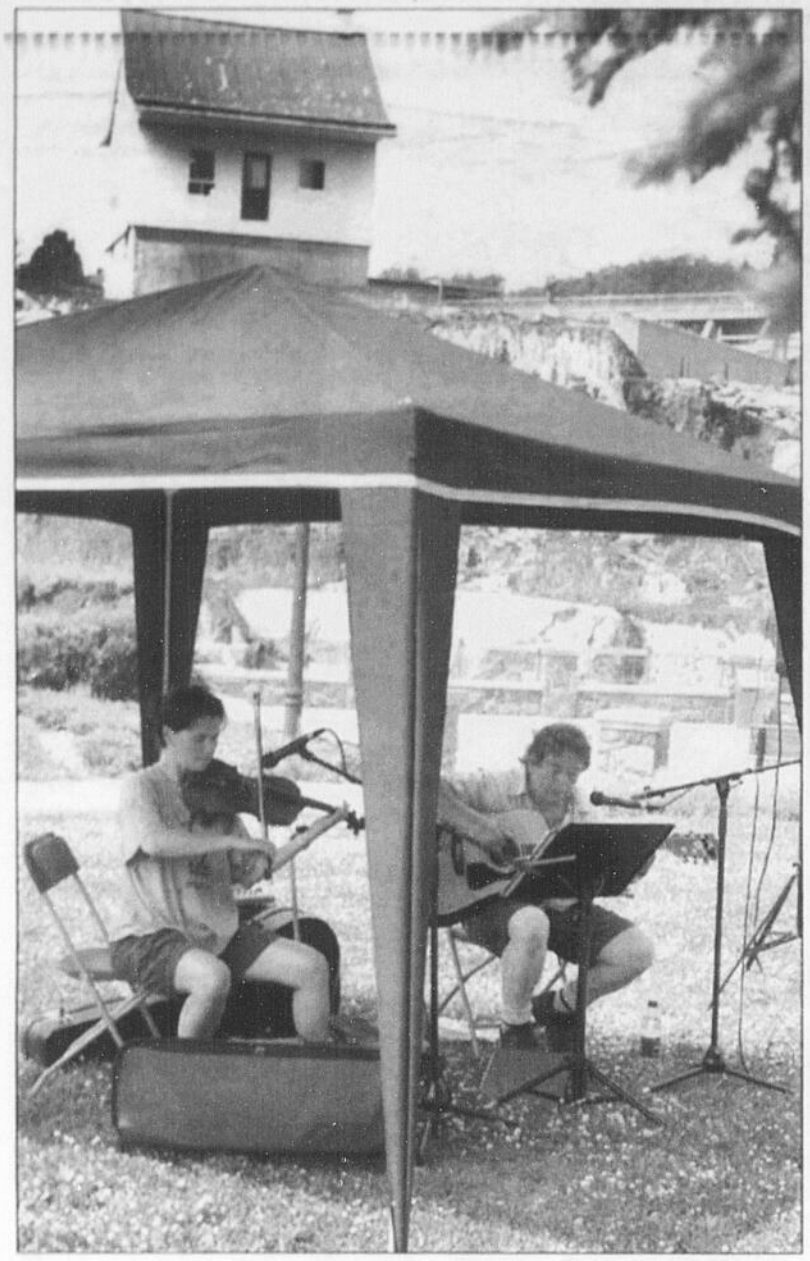
**OUI, ON A FAIT LE PLEIN**
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

## L'Association des concessionnaires Honda du Québec

HONDA

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2005 mentionnés ci-après. Période de location 48 mois. Première mensualité exigible. Pour chaque véhicule, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location. Odyssey LX (modèle RL3825E) : a) 338 $, b) 6 721 $, c) 22 945 $; Pilot LX (modèle YF1815E) : a) 448 $, b) 5 780 $, c) 27 284 $; CR-V LX (modèle RD7755E) : a) 288 $, b) 4 935 $, c) 18 759 $. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Le 2 000 $ ne s'applique qu'à l'achat ou à la location d'un Pilot 2005 neuf. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif. **P.D.S.F. sur les Ridgeline LX (modèle YK1646E) neufs. Transport, préparation, frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Offre d'une durée limitée. Photo à titre indicatif.



CONCERT - L'Ensemble Bouffon a offert une heure de musique traditionnelle aux spectateurs réunis au parc du Bassin hier.

(Photo Michel Tremblay)

*L'Ensemble Bouffon au parc du Bassin*

# Un moment rafraîchissant

**CHICOUTIMI (IH) - Le bruissement de la cascade a doucement accompagné la prestation de l'Ensemble Bouffon, hier, au parc du Bassin dans le cadre des concerts organisés par l'association des centres-villes.**

HALLIEZ
ISABELLE
STAGIAIRE
redaction@lequotidien.com

Un tapis d'herbe recouvert de fleurs blanches comme scène, le soleil à son zénith pour métronome et la petite maison blanche comme chef d'orchestre, l'Ensemble Bouffon a animé la pause déjeuner de plusieurs travailleurs. Quelques cyclistes ont hardiment dévoré la côte vers l'église Sacré-Coeur sur le rythme soutenu des ballades irlandaises. Les chicanes et autres compositions de Marie-Claude Simard ont tenu le public en éveil malgré la chaleur suffocante de ce mardi estival.

L'Ensemble Bouffon ne se contente pas de jouer, il raconte et interprète. Une brouille d'instruments a même explosé entre le violon fin et délicat et la guitare passionnée et sans artifice. Un monsieur du public est venu dire «Merci» pour cet instant simple et beau offert aux passants. Telle est l'idée de l'association des centres-villes : «Nous voulons divertir cette population de travailleurs qui s'animent au centre-ville le midi, explique Monique Gauvin, coordonnatrice».

L'été est là, adieu salles fermées et enfumées ( vivement janvier 2006!!), bonjour pelouses et jets d'eau. Pour accompagner ces instants de plein air, l'association des centres-villes organise pas moins de 22 concerts échelonnés du 21 juin au 26 août dans quatre lieux différents, le parc de l'hôtel-de-ville, le parc du Bassin, le parc urbain de Chicoutimi Nord et le site du vieux Port. «Nous touchons environ 2000 spectateurs au fil de l'été, souligne Monique Gauvin. Cette année, les concerts à Chicoutimi Nord auront lieu à 19H00 car ce secteur est moins passant le midi».

Pour la huitième année, ces concerts vont donc animer l'été des chicoutimiens grâce à une programmation réunissant habitués et nouveaux venus. «Nous introduisons toujours des inédits. Les 27 et 28 juillet, Stéphane Gobeil animera le parc de l'hôtel-de-ville et le secteur de Chicoutimi Nord. Chantale Éric Dumasi sera elle présente en août pour présenter de la chanson française et du blues». En attendant ces nouveautés, l'Ensemble Bouffon charmera le public aujourd'hui à 12h00 au parc de l'hôtel de ville. La semaine prochaine, Jacques Dubé et Réjean Blackburn suivront les traces de leurs prédécesseurs : mardi au parc du Bassin, mercredi à l'hôtel de ville.

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

Complexe touristique
Dam-en-Terre
Alma, Lac-Saint-Jean

présente

La Fromagère Mistouk

SOUPER/THÉÂTRE

Souper-théâtre 39,95$

ENTRÉES:
• Terrine de canard et ses croûtons
• Baluchon de pommes et fromage de la Fromagerie Mistouk
PLAT PRINCIPAL:
• Fesse de boeuf, pomme de terre farcie aux épinards et légumes du marché
DESSERT:
• Clafoutis aux canneberges et aux bleuets du Lac-Saint-Jean

Parents à vie 2 - Le retour

En collaboration avec énergie 94.5 rockdétente 96,9 FM «LES CROISIÈRES C'est ma tournée!»

20 h 30 à 23 h • DJ et musique Disco • Prix de présence

GRATUIT pour les dames

Pour vous amuser, 668-3016

Alma Honda · rockdétente · énergie 94.5 · progrès-dimanche · Quotidien · Lac-St-Jean

00630522

*Cathédrale de Chicoutimi*

# Soirée chaude et envoûtante

**CHICOUTIMI (DC) - Un public nombreux et attentif, une cathédrale parée de ses plus beaux atours et des interprétations tantôt ciselées, tantôt chargées d'émotion et toujours justes: ainsi peut-on décrire le concert tenu hier soir, à la cathédrale de Chicoutimi.**

CÔTÉ
DANIEL
dcote@lequotidien.com

C'était le deuxième de la saison et malgré la chaleur intense et les risques d'orage (ils ne se sont matérialisés qu'à la fin du programme), une foule impressionnante a été témoin de la prestation offerte par l'organiste Céline Fortin et par le Choeur symphonique de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pris en sandwich entre Bach et Haendel, deux compositeurs d'ici ont pu entendre des oeuvres de leur cru. Ce fut le cas pour Michel Baron, professeur d'écriture musicale au Conservatoire de Chicoutimi, dont l'Ave Maria, empreint de sérénité, a été bien servi par la chanteuse Huguette Tremblay, qui s'est produite en solo.

Le deuxième auteur est l'un de ses élèves, Pierre Lamontagne, qui assume aussi la direction du choeur. Son Gloria a bénéficié d'un premier effet dramatique quand on a réduit l'éclairage de la cathédrale pour ne laisser que quelques lumières savamment intégrées au ciborium.

Après un début nerveux porté par l'orgue et le choeur, sa composition a permis à une autre chanteuse, Diane Doré, d'impressionner par la justesse de sa voix. Son intervention a pavé la voie à une finale intense, en crescendo, qui a suscité l'enthousiasme du public à bon droit.

### *Une fascinante courtepointe*

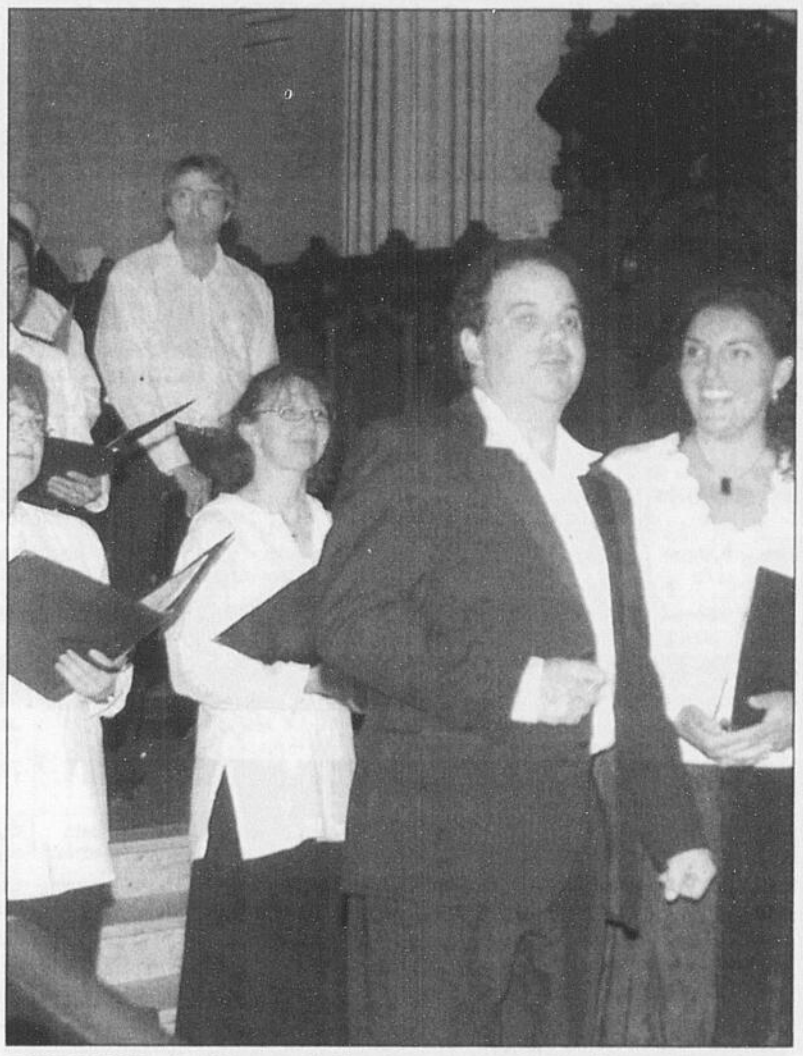
Le programme couvrait moins d'une heure, mais fut très riche, comme l'a démontré, entre autres, l'Ave Maria de Villa-Lobos. Les voix féminines du choeur ont pu s'y exprimer à loisir, multipliant les envolées, tout en leur conférant des accents éthérés d'une grande beauté.

La pièce qui a suivi, S'Nami Bog, fait partie de la liturgie russe. On dirait une courtepointe, puisqu'elle donne lieu à une succession d'épisodes très contrastés: des montées rapides où le choeur paraît s'emporter, puis des passages très lents. Ce fut l'un des beaux moments de la soirée, ainsi qu'une découverte pour plusieurs.

L'orgue s'est aussi fait entendre en solo, le plus souvent sous l'oeil de la caméra, comme c'est devenu l'habitude dans le contexte des concerts d'été. D'entrée de jeu, Céline Fortin a donné la couleur de la soirée en proposant une interprétation vibrante du Prélude et fugue en do majeur de Bach.

Il était fascinant d'entendre la musique, mais aussi d'observer l'organiste, dont les pieds glissaient rapidement sur les pédales en bois, l'air de ne pas y toucher, mais toujours en contrôle. Si le décor avait été plus austère, comme chez les protestants, on aurait pu s'imaginer à l'église Saint-Thomas de Leipzig, dans la patrie du Çantor.

Toujours en solo, Céline Fortin a fait honneur aux Litanies de Jehan Alain, un titre familier, marqué par une attaque nerveuse que ne renieraient pas les amateurs de rock. Sa finale puissante a soulevé les spectateurs qui ont eu droit, en guise de dessert, au célèbre Alleluia de Haendel, rarement entendu par une telle chaleur.



**COMPOSITION - Le directeur du Choeur de la cathédrale, Pierre Lamontagne, venait de présenter une composition de l'un de ses anciens professeurs, Michel Baron, lorsque cette photographie a été captée, hier soir. Un peu plus tard, il a livré une oeuvre de son cru qui a été fort appréciée, elle aussi.**

(Photo Sylvain Dufour)

**ORGUE - L'organiste Céline Fortin a soulevé les nombreux spectateurs réunis à la cathédrale de Chicoutimi, hier soir, lors de son interprétation des Litanies de Jehan Alain.**

(Photo Sylvain Dufour)

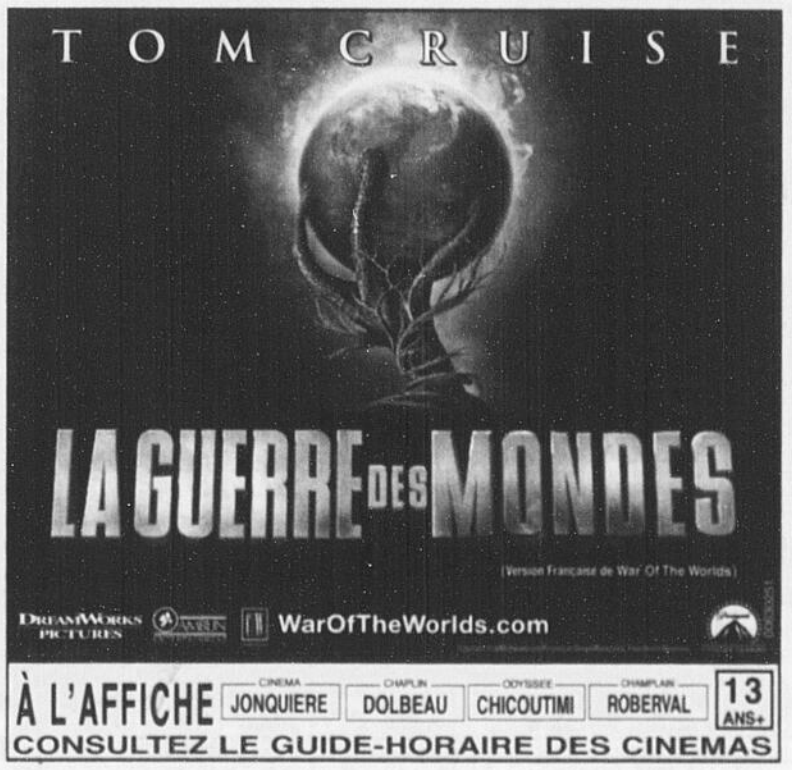
| | |
|---|---|
| *Bilodeau Marthe* | *3672, rue Notre-Dame, Jonquière* |
| *Boivin Monique* | *3-1247, Adélard-Plourde, Chicoutimi* |
| *Bouchard Nicole* | *50, rue St-Basile, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix* |
| *Collard Françoise* | *671, Gauthier, Larouche* |
| *Deschênes Nicole* | *3668, de Montcalm, Jonquière* |
| *Fortin Clément* | *1435, Léveillée Ouest, Alma* |
| *Gagné Louise* | *1441, Hermel, Alma* |
| *Gagnon Annette* | *2448, Muckle, Jonquière* |
| *Gobeil Julienne* | *70, rue Jeanne, Chicoutimi* |
| *Gravel Nicole* | *1969, des Chouettes, Chicoutimi* |
| *Huot Jacques* | *4017, boul. Harvey, Jonquière* |
| *Lajoie Karine* | *216, Potvin Sud, Hébertville* |
| *Nolet Nicole* | *529, des Sizerins, Chicoutimi* |
| *Potvin Françoise* | *3857, St-Damase, Jonquière* |
| *Sasseville Diane* | *1864, Pellan, Jonquière* |
| *Simard Jacynthe* | *418, Route 381, C.P. 57, Ferland-et-Boilleau* |
| *Thériault Sonia* | *98, Dupont Est, St-Ambroise* |
| *Thibeault René* | *382 ,rue Petit, Chicoutimi* |
| *Tremblay Gérald* | *2413, Guillaume, Jonquière* |
| *Vaillancourt Colette* | *145, rue de l'Alsace, Alma* |

**POUR RÉCLAMER VOS BILLETS:**

*Vous présentez à nos bureaux avant le 7 juillet ,16 h au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi.*

*Pour les gagnants du Lac-Saint-Jean, vos laissez-passer ont été expédiés par la poste.*

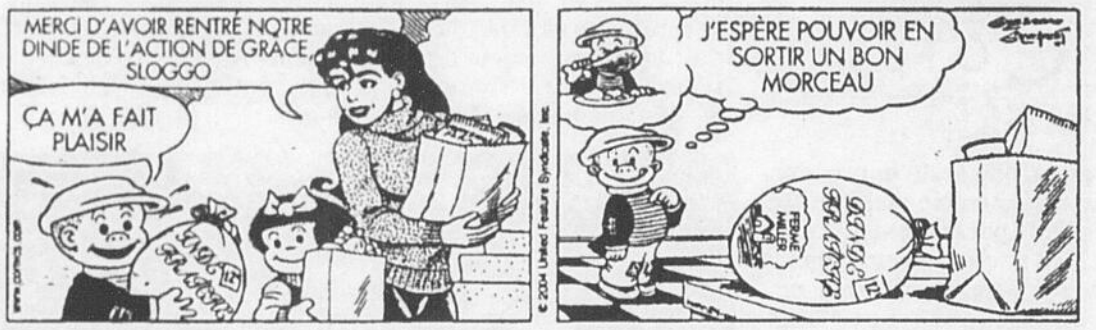
LA RUBRIQUE — LE QUOTIDIEN



# PEANUT

# BEN

# PHILOMÈNE




## MERCREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

| 29 juin | 8h00 | 8h30 | 9h00 | 9h30 | 10h00 | 10h30 | 11h00 | 11h30 | 12h00 | 12h30 | 13h00 | 13h30 | 14h00 | 14h30 | 15h00 | 15h30 | 16h00 | 16h30 | 17h00 | 17h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CKTV | Matin express (7h00) 80707 | | Des kiwis et des hommes / Charles Tisseyre 796252 | | | Vertes... 16097 | Ricardo 44287 | simond. 49788 | Téléjournal 41879 | Cinéma / LA REINE DU BAL (5) avec Aaron Ashmore, Marie Tifo 253078 | | | | La Loi et l'Ordre 267165 | | Cour de récré 47271 | Jeux... 33078 | Chapeau l'été 22962 | ...2 fois! 99146 | Téléjournal 998523 |
| TQS | Caféine (7h00) 194981 | | | | Le Mec à dames 925504 | | | Le Grand Journal 411726 | | Pub 951788 | Cinéma / LE TEMPS D'UN REGARD (5) avec Mark Harmon, Mary McDonnell 597639 | | | Alerte à Malibu 206977 | | | Casting... 361981 | Simpson 367165 | Le Grand Journal 917504 | |
| CJPM | Salut, bonjour! (5h30) 289436 | | Cinéma / APPEL À L'AIDE (5) avec Rosanna Arquette, Paul Hogan 73788 | | | | Les Saisons de Clodine 77766 | | TVA Midi (11h57) | TVA en direct.com 257368 | | La vie... 7535504 | Boutique TVA (13h45) | Sunset Beach 374829 | | Les Feux de l'amour 982542 | | Modèles 2287 | Le 17 heures 2897 | |
| TQc | Corne. 51146 | Kipper 50417 | Teletubbies 74097 | Delajungle 23441 | Morane 25707 | Filles... 63981 | Seconde Chance 59252 | | Ramdam 54233 | Ramdam 83287 | Morane 60368 | Expédition 82558 | Les Grands Documentaires 26436 | | Arts et Spectacles / Wow 2 73418 | | Lucky Luke 80962 | Wombat City 86146 | Delajungle 59558 | Corne. 99946 |
| VOX | | | | Hatha Yoga 6710833 | | Vie active 4406610 | Migr'action 9383813 | | Spécial 4497962 | Oser travailler heureux 8615469 | | | | Zone... 1705981 | Vos droits 8099542 | | Communiqués 1796233 | | | St-Honoré 1716097 |

| | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CKTV | Le Téléjournal (17h30) 998523 | L'union fait la force 34707 | Des vertes et des... 17310 | L'Épicerie / Saint-Jérôme 23691 | Tout le monde tout nu! 88165 | | Bons Baisers de France 71829 | | Le Téléjournal/Le Point 78788 | | Des kiwis et des hommes / Charles Tisseyre 301368 | | |
| TQS | Gr. Journal (17h00) 917504 | Flash 362610 | L'Île de la tentation 607320 | | Cinéma / NATIONAL LAMPOON PRÉSENTE VAN WILDER (6) avec Ryan Reynolds, Tara Reid 627184 | | | | Le Grand Journal 606691 | | 110% 982523 | Flash 678558 | Paris érotique 586092 |
| CJPM | Le TVA 18 heures 7392 | Sucré salé 1504 | La Poule aux oeufs d'or 1436 | Côté cours... côté jardins 7788 | Cinéma / LE MARI IDÉAL avec Tracy Nelson, Michael Riley 12897 | | | | Le TVA 3163788 | Sucré salé (22h32) 4300349 | Cinéma / DON JUAN DeMARCO (4) avec Johnny Depp, Marlon Brando (23h05) 9296233 | | |
| TQc | Macaroni tout garni 49469 | Ramdam 81691 | Ramdam 66894 | Malcolm 87875 | Les Francs-tireurs / James Gabriel 59639 | | Cinéma / LE FEU SACRÉ (4) avec Kate Winslet, Harvey Keitel 4557097 | | | | Cinéma / ELDORADO (4) avec Pascale Bussières, Robert Brouillette (23h01) 145639 | | |
| TV5 | La Cible (17h55) 14494146 | Journal FR2 787392 | Entre nous / Carole Laure 315962 | | Envoyé spécial / Les mules: passagers de la mort; Blog Globe 651436 | | | Arte Reportage 229707 | | TV5 Le Journal 583243 | Temps présent / La cruelle fable du cornichon suisse 484928 | | La tête ailleurs 931634 |
| CANAL D | Samedi de rire encore plus 9862271 | | Biographies / Marie-Soleil Tougas 7438146 | | La violence dans le sport / Baseball, basketball, soccer 7447894 | | Survivre / La Survie en voyage 7530558 | | Autopsie / La Liste du tueur 7437417 | | Stars sur le vif 8018349 | | Cinéma 4350924 |
| RDI | Le Journal RDI (17h00) 7484436 | Capital Actions 5300368 | Le Monde 3269894 | La Part des choses 5399252 | La Fontaine de Jouvence - Les Grands Reportages 6785165 | | Le Téléjournal/Le Point 6878829 | | La Part des choses 2040233 | Le Monde 2059981 | Le Téléjournal/Le Point 5447078 | | Le Journal RDI 7454295 |
| RDS | Sports 30 990558 | Sports 30 801610 | Baseball / Équipes à confirmer 352436 | | | | | | Sports 30 241829 | | Défi forestier 414233 | Sports 30 134610 | Moto X 384382 |
| S.E. | Harry Potter et le prisonnier d'Azkaban (17h05) 62571455 | | | Lévesque et Turcotte: sous observation 848813 | | | Le Journal d'une princesse 2: les fiançailles royales 323417 | | | | Sortie fatale 2509287 | | |
| VIE | ...miracles de la vie 1704252 | Deuxième Peau 1795504 | L'espace d'un été 8089165 | À bout de souffle 1791788 | Derrière le masque 8098813 | Deuxième Peau 8077320 | C'est pourtant vrai 9707184 | | Décore ta vie 4496233 | Le Grand Ménage 4405981 | Dre Nadia... 9373436 | Métamorphose 8343788 | Cinéma 2216450 |
| SERIES+ | Amy 552833 | | Simplement Zoé 782146 | | Le Protecteur 791894 | | Secrets d'État 884558 | | L'Heure de vérité 781417 | | Escale à L.A. 403252 | | Doc 937498 |
| Z | Poltergeist 752851 | | La Revanche des nerdz 804287 | Z=MC2 452368 | Au-delà du réel 793252 | | Poltergeist 780788 | | Métal hurlant 783875 | | Les Chemins de l'étrange 405610 | | Aux frontières de... 939856 |
| HISTORIA | États-Unis / New York, la ville et le monde (1/4) 9098788 | | Avions / Hélicoptères 1335542 | | Sexe et Pouvoir / Sexe et 1re Guerre mondiale 1311962 | | JAG 1331726 | | Cinéma / QUATRE JOURS EN SEPTEMBRE (4) avec Alan Arkin, Pedro Cardoso 4326436 | | | | L'Or (3/6) 5372837 |
| ÉVASION | À vélo 89271 | Routes alternatives 70523 | Mon aventure autour... 55726 | Enquête d'aventure 76707 | Tous les chemins... 31146 | Cap sur la France 43981 | Bazaar 86287 | Bleu II 89455 | Voyage pratique 44894 | Gilles Proulx 53542 | Vidéo-guide 39097 | | À vélo 539498 |
| CBJET | Canada Now 10146 | | Ciao Bella 5610 | Coronation Street 6691 | Canadian Antiques Roadshow 60165 | | the fifth estate / The Canadian 53829 | | The National 50788 | | The National (Update) 3214894 | Cinéma / LA DOLCE VITA (1) avec M. Mastroianni (23h25) 8612542 | |
| CFCF | News 19748 | | Access Hollywood 6504 | eTalk Daily 5184 | Canadian Idol 70610 | Instant Star 66417 | Dancing with the Stars 59691 | | Law & Order 69078 | | CTV News 38610 | News 6137097 | The Daily Show (00h05) 94605818 |
| WVNY | The Simpsons 41097 | ABC News 32349 | The Insider 17392 | Who Wants to be... 21233 | Supernanny 86707 | | Dancing with the Stars 99271 | | Lost 72558 | | King of the Hill 54610 | Nightline 48287 | Pub 782363 |
| WCAX | News 87894 | | CBS News 2558 | Entertainment Tonight 558 | 60 Minutes 4813 | | King of Queens 1233 | Yes, Dear 99639 | CSI: New York 4436 | | News 8414707 | Late Show with David Letterman (23h35) 2700726 | |
| WPTZ | News 4910639 | NBC News 4994691 | Jeopardy 3058078 | Wheel of Fortune 4990875 | Psychic Detective 6454233 | | Law & Order 6474097 | | Law & Order 6477184 | | News 8448707 | Tennis (23h35) 14849207 | Tonight... (23h50) 62322078 |
| FOX | Malcolm in the Middle 90349 | That '70s Show 87829 | Friends 59504 | Seinfeld 49423 | That '70s Show 5877558 | Stacked 5783165 | The Inside 6150271 | | Beauty and the Geek 58900 | | Smallville 63455 | | Celebrity Justice 69108 |
| TSN | Off the Record 430610 | Sportscentre 421962 | Fight Sports Knockouts! 889962 | | Boxing / Oleg Maskaev - Dale Crowe 809726 | | | | Sportscentre 758813 | | | Off the Record 761252 | Boxing 395818 |
| SPNET | Sportsnetnews 8097 | Drop in 9349 | Baseball / Braves - Marlins 413310 | | | | | | Sportsnetnews 18900 | | | Soccer / FIFA Confederations Cup: finale 99829 | |
| ARTV | Bêtes de scène 161558 | Moi et l'autre 987310 | Quelle famille! 357813 | Cinéma / LES FANTÔMES DES TROIS MADELEINE (5) avec Sylvie Drapeau, France Arbour 501813 | | | Contacts 697078 | Palettes 771504 | Portraits: jouer avec le feu 316691 | | 360° GEO 684946 | | Moi et l'autre 203382 |
| VOX | Saguenay t'invite 1706610 | Bonjour la police 1797962 | Jici et d'ailleurs 8081523 | | P.E.I. 2005 8090271 | La dépression et les traitements 8086078 | | Réseau muséal 2015225 | Cercle de presse 4498691 | | Citron Lime 9375894 | Spécial (Régions) 8345146 | Communiqués 3842363 |

# DÉTENTE

## BRIDGE

### Roue de secours

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
*collaboration spéciale*
martine.lacroix@lapresse.ca

**Donneur : Sud**

**Vulnérabilité : Nord/Sud**

**NORD**
♠ 84
♥ 7432
♦ R
♣ AD7432

| OUEST | EST |
|---|---|
| ♠ D1076 | ♠ RV |
| ♥ V98 | ♥ D106 |
| ♦ V10982 | ♦ D654 |
| ♣ 5 | ♣ V1098 |

**SUD**
♠ A9532
♥ AR5
♦ A73
♣ R6

**Les enchères:**

| OUEST | NORD | EST | SUD |
|---|---|---|---|
| — | — | — | 1 ♠ |
| Passe | 2 ♣ | Passe | 3 SA |
| Passe | Passe | Passe | |

**Entame : Le Valet de carreau.**

Ne vous laissez pas endormir par un contrat qui semble trop facile. Il peut y avoir une embûche qui s'y dissimule.

Vous gagnez forcément l'entame à carreau au mort, puis vous recensez vos levées : 1 pique, 2 coeurs, 2 carreaux et 6 trèfles. À la levée numéro deux, vous jouez un trèfle vers votre Roi, suivi d'un deuxième trèfle pour l'As du mort. Malheureusement, Ouest jette un coeur sur le deuxième trèfle. Vous avez beau compter et recompter, il n'y a plus que 8 levées.

Vous réaliserez 6 levées de trèfle quand la couleur est partagée 3-2, environ 2 fois sur 3. Vous devez donc trouver une levée additionnelle pour tenir compte des fois où les trèfles ne produiront que 3 levées. Cette levée peut provenir des coeurs si la couleur est divisée 3-3. Avant de vous attaquer aux trèfles, jouez l'As, le Roi et un troisième coeur. Si les coeurs ne divisent pas, le flanc ne peut qu'encaisser deux levées dans cette couleur et vous vous replierez sur les trèfles. Mais si c'est l'inverse qui se produit, vous aurez sauvé votre contrat.

LE QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean
progrès-dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

## MOT MYSTÈRE

**GASTRONOMIE - Un mot de 7 lettres**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F | E | V | E | N | T | E | T | E | R | A | B | L | E | D |
| E | T | I | G | N | O | A | L | I | M | E | N | T | R | Y |
| A | T | R | E | G | E | L | M | E | E | E | P | A | E | R |
| E | A | V | I | L | I | O | I | E | D | E | S | U | E | R |
| E | N | O | L | O | V | O | R | P | U | I | M | A | R | E |
| B | T | I | V | R | A | C | I | H | L | R | C | O | U | H |
| R | I | A | V | I | P | H | C | O | R | A | O | A | P | S |
| I | L | G | B | A | P | E | O | S | U | R | I | M | I | I |
| E | L | A | S | L | I | R | T | P | I | R | O | S | E | L |
| T | A | P | E | S | E | E | T | H | T | R | T | N | I | E |
| E | I | E | A | L | C | X | A | A | S | R | O | E | K | R |
| C | S | S | A | U | E | G | C | T | O | H | A | P | R | I |
| R | E | N | O | N | A | I | V | E | R | E | V | I | L | O |
| A | K | D | O | V | E | G | R | E | S | P | R | A | T | J |
| T | O | C | E | G | O | U | T | T | O | I | R | I | N | A |

ACIDE
AGAPES
AGAVE
ALIMENT
ANTILLAISE
ARETE
ASPIC
AVINE
CARVI
CHERE
DOUCE
EBRIETE
ECOT
EGOUTTOIR
ELAN
ERABLE
ESAU
EVENTE
EVIAN
EXCES
FEVE
GITE
GLORIA
IPOMEE
ISARD
KNORR
LEGER
LIEGE
MORUE
NATTE
OLIVER
OURTERO
PAVIE
PESEE
PHOSPHATE
PIECE
PILON
PLAISIR
PROVOLONE
PUREE
RELISH
REPU
RHONE
RICOTTA
RIOJA
ROSTI
SERGE
SHERRY
SIROP
SPRAT
SURIMI
TABLE
TRAIT
VODKA
VOMIR

**Solution du dernier problème : GULLIVER**

29 juin 2005 — No 935

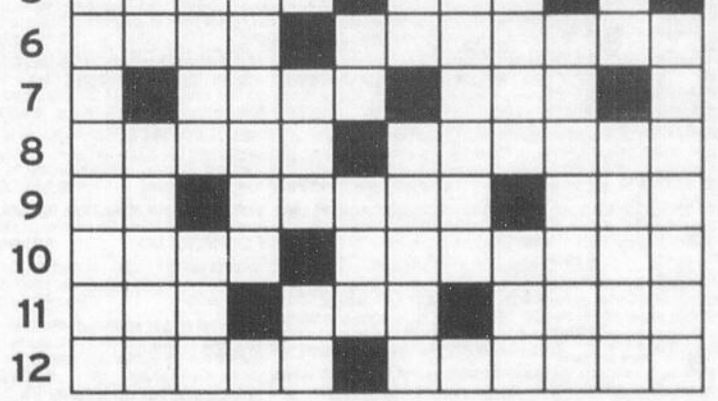
## MOTS CROISÉS

**HORIZONTALEMENT**

1 Reconduire quelqu'un qui s'en va.
2 Outil - Elle grimpe en s'accrochant.
3 Classement de lettres - Chose négligeable.
4 Se traverse facilement - Celui qui reçoit des leçons - Grand arbre de l'Inde.
5 Résine fossile - Du verbe aller.
6 Démonstratif - Absorber une drogue en la prisant.
7 Autre nom de l'Irlande - Peut être primaire, secondaire ou tertiaire.
8 Admire de façon excessive - Lit en hésitant.
9 A deux branches - Il a de longues oreilles - Biens qu'apporte une femme en se mariant.
10 Qui a les caractères du feu - Plante ornementale.
11 A cours en Scandinavie - Vin récolté sur un territoire déterminé - Pour imiter un nourrisson.
12 C'est un fruit qui se consomme blet - Va à la chasse sans perdre sa place.

**VERTICALEMENT**

1 Action de désavouer ce qu'on a dit.
2 Citron - Échelon.
3 Tranquille et silencieux - Comme le geai d'Amérique - Partie d'une église.
4 Curie - Déchiré superficiellement.
5 Au bout du doigt - Poulie - Sert à désigner.
6 Est en tête de - Personnel - Terme de golf.
7 Relatif au bélier - Pointus.
8 Vit peut-être à Oran.
9 Eau-de-vie - Qualifie une coiffure - Il n'aime pas dépenser.
10 Salle centrale d'un temple - Pantalon.
11 Première carte jouée dans une partie - Mise par écrit.
12 Indubitable - Il s'exprime d'une manière emphatique.



29 juin 2005 — MC1213

**Solution du nº 1212**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | E | S | C | L | A | V | E | ■ | J | A | S | E |
| 2 | T | O | R | I | L | ■ | C | H | A | M | A | N |
| 3 | A | P | I | ■ | I | G | U | A | N | E | ■ | T |
| 4 | T | R | A | C | E | ■ | L | I | V | R | E | R |
| 5 | D | A | N | ■ | N | O | E | ■ | I | ■ | R | E |
| 6 | E | N | T | R | E | R | ■ | N | E | F | S | ■ |
| 7 | M | O | ■ | I | ■ | A | V | A | R | E | ■ | G |
| 8 | A | ■ | A | V | A | L | E | S | ■ | S | T | E |
| 9 | N | O | C | E | S | ■ | R | I | L | S | A | N |
| 10 | Q | U | I | T | T | E | ■ | L | I | E | U | E |
| 11 | U | S | E | ■ | I | N | A | L | T | E | R | E |
| 12 | E | T | R | E | ■ | A | N | E | S | S | E | S |

## CINÉ-TÉLÉ

**MERCREDI 29 JUIN**

**9h00**

**CJPM -CFER** — APPEL À L'AIDE **73788** (5) (Floating Away). É.-U. 1998. Drame de moeurs John Badham avec Rosanna Arquette, Paul Hogan et Judge Reinhold. – Une femme ivrogne et dépressive prend la route pour retrouver sa fille en compagnie de deux ex-alcooliques paumés. (2h)

**12h30**

**CKTV** — LA REINE DU BAL **253078** (5) (Prom Queen: The Marc Hall Story). Can. 2004. Drame social de John L'Ecuyer avec Aaron Ashmore, Marie Tifo et Jean-Pierre Bergeron. – Un jeune gay entre en lutte contre le directeur de son école secondaire qui lui interdit de venir au bal des finissants avec son petit ami. (2h)

**13h00**

**TQS** — LE TEMPS D'UN REGARD **597639** (5) (For All Time). É.-U. 2000. Drame fantastique de Steven Schachter avec Mark Harmon, Mary McDonnell et Catherine Hicks. – Un homme est projeté en l'an 1896 où il tombe amoureux d'une femme. (2h)
était enceinte. (2h)

**20h00**

**TQS** — NATIONAL LAMPOON PRÉSENTE VAN WILDER **627184** (6) (National Lampoon's Van Wilder). É.-U. 2002. Comédie de Walt Becker avec Ryan Reynolds, Tara Reid et Tim Matheson. – S'étant fait couper les vivres par son père, un éternel étudiant organise des fêtes débridées pour payer ses frais de scolarité. (2h)

**CJPM -CFER** — LE MARI IDÉAL **12897** (The Perfect Husband). Can. 2004. Thriller de Douglas Jackson avec Tracy Nelson, Michael Riley et Thomas Calabro. – Un mari jaloux et possessif se montre de plus en plus menaçant envers les hommes que son épouse côtoie. (2h)

**21h00**

**TQc -CIVV** — LE FEU SACRÉ **4557097** (4) (Holy Smoke). Austr. 1999. Drame psychologique de Jane Campion avec Kate Winslet, Harvey Keitel et Julie Hamilton. – Une jeune Australienne tombée sous le charme d'un gourou indien subit la cure de déprogrammation d'un expert américain. (2h01)

**23h05**

**CJPM -CFER** — DON JUAN DEMARCO **9296233** (4) É.-U. 1995. Comédie sentimentale de Jeremy Leven avec Johnny Depp, Marlon Brando et Faye Dunaway. – Un jeune homme qui se prend pour le célèbre séducteur Don Juan raconte sa prétendue existence à un psychiatre. (2h)

**23h25**

**CBJET** — LA DOLCE VITA **8612542** (1) It. 1960. Drame de moeurs de Federico Fellini avec Marcello Mastroianni, Anita Ekberg et Anouk Aimée. – Un journaliste est appelé à fréquenter les milieux les plus faisandés de Rome. (2h)

**00h00**

**CANAL D** — ANGELO, FRÉDO & ROMÉO **4350924** (6) Can. 1996. Comédie satirique de Pierre Plante avec Martin Drainville, Benoît Brière et Luc Guérin. – Un célibataire candide s'imagine le héros de différents films d'aventures ou d'amour tournés à travers le monde. (2h)

**CANAL VIE** — COMME UN CHIEN ENRAGÉ **2216450** (4) (At Close Range). É.-U. 1985. Thriller de James Foley avec Sean Penn, Christopher Walken et Mary Stuart Masterson. – Trouvant que son fils et ses amis en savent trop sur ses activités, un criminel entreprend de les éliminer. (2h)

## HOROSCOPE

**MERCREDI 29 JUIN 2005**

**Bélier (21 mars au 19 avril):** Profitez de la présence de la Lune encore dans votre Signe pour vous rapprocher des personnes qui vous intéressent. C'est le temps de lancer des invitations et de faire des propositions. En plus de Mars en Bélier, les planètes en Lion exercent une influence favorable sur toutes vos réalisations. La pire chose à faire serait de se résigner à perdre sans même essayer.

**Taureau (20 avril au 20 mai):** Vous éprouverez davantage de satisfaction si vous parvenez à résister à la tentation aujourd'hui. Les loisirs et le divertissement ne vous rapporteront pas autant que le travail, surtout s'il s'agit d'atteindre un objectif personnel important. Votre bonne volonté et votre détermination peuvent impressionner quelqu'un qui s'intéresse à vous ou à vos entreprises.

**Gémeaux (21 mai au 21 juin):** Le succès de vos résolutions dépend largement de ce qui stimule votre volonté. Les changements que vous apportez à votre mode de vie ne doivent pas tant être motivés par le désir de plaire aux autres que par l'envie de mieux vous sentir dans votre peau. La compagnie de personnes dont vous souhaitez suivre l'exemple vous aidera dans vos démarches.

**Cancer (22 juin au 22 juillet):** Faites bien attention à ce que vous demandez car vous risquez de le recevoir. En d'autres termes, puisque la Lune se trouve encore en Bélier, il vaudra mieux être particulièrement explicite et ne rien laisser libre à l'interprétation. Sinon, vous risquez de vous retrouvez avec quelque chose dont vous n'avez pas envie. Spécifiez bien tous les détails qui vous importent...

**Lion (23 juillet au 22 août):** Voici une fin juin qui vous voit briller par votre efficacité. Les systèmes et les concepts que vous élaborez peuvent profiter à tout le monde et favoriser le bon fonctionnement d'un groupe ou d'une entreprise. Un différend devrait être réglé le plus rapidement possible car le climat vous est favorable tant que la Lune se trouve en Bélier. Et Vénus est en Lion!

**Vierge (23 août au 22 septembre):** Les aspects planétaires ne vous sont pas défavorables. Vous ne devriez pas remettre à plus tard ce que vous pouvez faire aujourd'hui. Les tâches et les entretiens qui vous rebutent ne susciteront pas davantage votre enthousiasme dans les jours à venir. Après cela, vous pourrez vous gâter et vous accorder une petite fantaisie en guise de récompense.

**Balance (23 septembre au 23 octobre):** L'éloquence de votre discours peut vous ouvrir des portes. Voici un moment propice pour rallier des appuis à une cause que vous jugez importante. Si vous prenez l'initiative, les changements que vous proposez devraient entraîner des répercussions positives. Ne laissez pas quelqu'un de négatif vous décourager ou vous dissuader de poursuivre un objectif.

**Scorpion (23 octobre au 21 novembre):** Il suffit parfois d'aérer nos relations pour apaiser les tensions et pour leur permettre de croître. Vous devriez prendre vos distances par rapport à quelqu'un dont le comportement commence à vous agacer. Somme toute, voici un milieu de semaine parfaitement indiqué pour faire de nouvelles rencontres et pour approfondir des liens récemment tissés.

**Sagittaire (22 novembre au 21 décembre):** L'union fait la force dit-on. La réussite peut donc être atteinte par la voie de la coopération et de l'entraide. N'hésitez pas à inclure de nouvelles personnes dans vos activités et à faire des présentations. Vous pouvez former un nouveau groupe et stimuler une équipe dynamique. Grâce aux planètes en Lion, votre vie sociale s'annonce particulièrement effervescente.

**Capricorne (22 décembre au 19 janvier):** Pendant que la Lune se trouve en Bélier, vous risquez d'avoir de la difficulté à vous concentrer et à vous discipliner. Les distractions frivoles sont susceptibles de ralentir l'exécution de vos projets. Si vous souhaitez ressentir un maximum d'autosatisfaction, vous devriez terminer votre travail avant de penser à vous amuser.

**Verseau (20 janvier au 18 février):** Un de vos pressentiments peut s'avérer exact; ne sous-estimez pas le pouvoir de vos capacités intuitives. L'indice que vous attendez en guise de preuve est à votre portée. Parallèlement, il est possible d'obtenir plus en demandant moins. L'issue d'une poursuite vous sera favorable si vous ne formulez pas de demandes excessives.

**Poissons (19 février au 20 mars):** Les aspects planétaires indiquent qu'il est temps de tourner la page. Pourquoi foncer contre un mur de briques? Il est probable que le moment soit venu de cesser de déployer vos forces vainement pour combattre l'imbattable. Plus positivement, il se peut aussi qu'une épreuve difficile prenne fin, apportant un climat libérateur.

# Trait d'union

**Répondez** aux annonces **rapidement**
en composant le **1-900-677-7777**

**S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est totalement**
**GRATUIT!**
**(418) 698-2777**
24 h/24, 7 jours/7
*Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les dimanches et les mercredis.*

## FEMME CHERCHE HOMME

**UNE PETITE GÂTERIE...** Femme de 5'1", 107 lb, yx bleus, brin bisarré, très jolie, cherche H 45 ans et moins, pour relations sexuelles sans attache et dans discrétion. **52218**

**JE VIS DANS LE PRÉSENT ET NON DANS LE PASSÉ,** belle blonde de Chicout., 29 ans, 5'8", 121 lb, yx bruns, drôle, sérieuse, aime musique, ciné, désire H 28-40 ans, pour sexe et plus. **872664**

### ANNONCE DE LA SEMAINE :

**À QUI LA CHANCE?** Femme de coeur, 41 ans, authentique, directe, cherche un Homme de coeur, entre 41 et 55 ans, généreux, respectueux, romantique, aimant la musique, la danse sociale et les spectacles d'humour. **52277**

**TOUJOURS DE L'AVANT, JAMAIS PLUS DE L'ARRIÈRE,** Dolmissoise de 60 ans, 5'5", chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, aime musique, désire H 60-70 ans, pour intimité et plus. **737973**

**JE SUIS COMME UN MINI WHEAT,** femme de Chicout., 34 ans, 5'9", 120 lb, blonde, yx verts, belle app, drôle, généreuse, veut H 30-39 ans, pour aventure et plus. **877989**

**J'AIME RIRE ET FAIRE RIRE,** femme de Chicout., 29 ans, 5'5", 151 lb, chev et yx bruns, romantique, gentille, aime ciné, musique, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **1570130**

**SÉDUISANTE AUX YEUX BLEUS,** 48 ans, recherche H 40aine, doux, affectueux, honnête, libre, pour relation sérieuse. **52247**

**CHARMANTE SPORTIVE,** 40 ans, 5'8", 155 lb, sociable, romantique, jolie, honnête, fière, aime la vie, enfants, cherche H 35-48 ans, avec affinités, pour but sérieux. **51603**

**AMANTE DE LA NATURE,** Jonquière, 35 ans, 5'8", poids prop, châtaine, yx bleus, n-fum, aime pêche, marche, animaux, sports motorisés, cherche H 30-45 ans, pour relation sérieuse. **9788**

**HEUREUSE ET STABLE,** Chicout., 47 ans, 5'7", ronde, châtaine, yx pers, n-fum, travaille, aime marche, vélo, chasse, pêche, cherche H 40-début 50aine, 5'8" et plus. **10191**

**JULIE, ADEPTE DE LA PÊCHE,** Chicout., 28 ans, 5'5", 190 lb, chev bruns, yx verts, n-fum, sobre, a 1 enfant, aime marche, cherche H sérieux, fidèle, aimant F pour ce qu'elle est. **52067**

**L'AMITIÉ EST UNE BELLE BASE POUR UNE RELATION DURABLE,** femme de Jonquière, 34 ans, 5'7", 211 lb, chev auburn, yx bleus, app agréable, aime ciné, convoite H 35-45 ans, pour amour et plus. **1231977**

**CLAIRE, EXCELLENTE CUISINIÈRE,** mi 50aine, allure jeune, aime la vie, marche, danse, ciné, cherche H n-fum, sobre, agréable et passé réglé. **51841**

**L'AVENIR LE DIRA,** femme d'Alma, 43 ans, 5'4", 127 lb, chev blonds, yx verts, belle app, positive, indépendante, recherche H, pour relation amoureuse et plus. **956567**

**CHÂTAINE SPORTIVE,** 37 ans, 5'7", 110 lb, yx verts, cherche H 35-45 ans, simple, honnête, pour relation amoureuse à long terme. **52306**

**JOLIE ET DOUCE,** Chicout., 48 ans, 5'8", n-fum, sérieuse, cherche H 48-59 ans, grand, n-fum, belle app, ayant belle éducation, pour faire connaissance. **52136**

**NE MANQUEZ PAS LA MEILLEURE,** Robervaloise, 27 ans, 5'7", 150 lb, chev auburn, yx bruns, belle app, enjouée, réservée, recherche H, pour amitié et plus. **927139**

**FEMME DE QUALITÉ,** 50aine, grande, mince, désire rencontrer H de qualité, pour union durable et vraie. **51541**

**SOURIANTE, FÉMININE ET COQUETTE,** 50 ans, 5', 114 lb, yx bleus, active, indépendante, autonome, aime marche, vélo, lecture, cherche H 50 ans, sérieux, intéressant, pour partager intérêts. **52009**

**C'EST MOI QU'IL TE FAUT,** femme de Dolbeau, 32 ans, 5'8", 146 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, généreuse, réfléchie, aime plein air, vélo, cherche H 25-40 ans, pour amour et plus. **1327994**

**LA BEAUTÉ EST DANS LES YEUX DE CELUI QUI REGARDE,** femme de Jonquière, 25 ans, 5'6", 146 lb, chev et yx bruns, belle app, généreuse, aime musique, plein air, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **1427183**

**VIVRE ET LAISSER VIVRE,** jolie femme de Jonquière, 36 ans, 5'5", 110 lb, chev et yx bruns, respectueuse, réfléchie, aime plein air, cherche H 37-50 ans, pour relations intimes et plus. **915049**

**ATTENTIONNÉE, SINCÈRE ET DOUCE,** 67 ans, 5'5", 150 lb, chev et yx bruns, seule, aime lecture, promenades en auto, cherche H 60aine, pour discussions et faire connaissance. **49666**

**PLAISIR DE DÉCOUVRIR ET VIVRE DE BONS MOMENTS, HUM...** Almatoise de 45 ans, 5'5", 127 lb, chev auburn, yx bleus, belle app, aime sports, cherche H 40-52 ans, pour relations intimes et plus. **1006904**

**DOUCE, FÉMININE ET ÉQUILIBRÉE,** Chicout., 58 ans, 5'5", 118 lb, sincère, passé réglé, aime nature, veut compagnon poids prop, doux, sensible, ayant sens de l'humour, pour amitié d'abord. **50514**

**ALMATOISE JOVIALE ET INDÉPENDANTE,** 44 ans, 5'2", 115 lb, aime plage, campagne, billard, cherche H 40 ans et plus, 5'9", 180 lb, chev foncés, doux, affectueux et compréhensif. **51886**

**BESOIN D'ÊTRE CONVAINCUE,** Chicout., 42 ans, 5'4", 155 lb, blonde, yx bruns, belle app, passionnée, authentique, aime ciné, musique, veut H 41-50 ans, pour intimité et plus. **879796**

**SENSUELLE AYANT UN JOLI CORPS,** 30 ans, 5'7", 130 lb, petite poitrine, aimerait rencontrer H, F ou couple, désirant avoir plaisir. **52171**

**BELLE BRUNE EN QUÊTE D'INTIMITÉ,** Dolbeau, 54 ans, 5'5", 144 lb, yx bruns, respectueuse, compréhensive, aime sports, lecture, cherche H 50-60 ans, pour aventure et plus. **1272379**

**LE PLAISIR AVANT TOUT,** femme de Jonquière, 42 ans, 5'3", 105 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, n-fum, positive, passionnée, sensuelle, aime bon vin, ciné, cherche H 35-45 ans, pour relations sexuelles. **1094555**

**PROFITER DE LA VIE AU MAX,** femme de Chicout., 42 ans, 5'5", 171 lb, chev et yx bruns, app agréable, sociable, spontanée, désire rencontrer H 28-45 ans, pour aventures et plus. **330937**

**UNE AVENTURE À LONG TERME, POURQUOI PAS?** Robervaloise, 42 ans, 5'5", 132 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, tendre, aime plein air, cherche H 35-55 ans, pour relations intimes. **1004524**

**ATTENTIONNÉE ET ÉQUILIBRÉE,** début 50aine, 5'4", 137 lb, n-fum, douce, respectueuse, cherche compagnon 45-60 ans, libre, doux, communicatif, respectueux, pour relation harmonieuse. **51940**

**PASSIONNÉE ET SINCÈRE,** Alma, 46 ans, 5'5", 165 lb, châtaine, yx bruns, belle app, réservée, généreuse, aime ciné, sports nautiques, veut rencontrer H 40-55 ans, pour amour et plus. **119307**

**AMATRICE DE PLEIN AIR,** 60 ans, aime balades en auto, marche, resto, danse, voyages, souhaite connaître H. **47579**

**AMOUR INCONDITIONNEL, OÙ TE CACHES-TU?** Almatoise de 61 ans, 5'5", 140 lb, chev et yx bruns, n-fum, belle app, passionnée, aime la vie, voyages, cherche compagnon 60-65 ans. **9533**

**JE SÈME LA JOIE ET LA BONNE HUMEUR,** femme de Chicout., 54 ans, 5'5", 139 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, positive, compréhensive, aime ciné, plein air, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **226898**

**JOLIE ET EN FORME,** Chicout., fin 50aine, 5'3", poids prop, chev bruns, yx pers, belle app, autonome, aime marche, sports, cherche H 55-65 ans, n-fum. **51906**

**RÊVEUSE, MAIS PAS LUNATIQUE,** Jonquière, 25 ans, 5'5", chev bruns, yx verts, belle app, compréhensive, timide, aime ciné, roller, cherche H 24-28 ans, pour amour et plus. **507946**

**CHANTAL, SENSUELLE ET CHARMANTE,** Chicout., 34 ans, 5'9", 170 lb, jolie, douce, sens de l'humour, a 1 fille, aime camping, ciné, cherche H belle app, doux, franc et ayant sens de l'humour. **51399**

**FÉMININE, FRANCHE ET ROMANTIQUE,** Chicout., 60 ans, 5'4", 125 lb, n-fum, passé réglé, désire H 60-65 ans, pour relation sérieuse. **52025**

**UNE PETITE ÉTINCELLE VA JAILLIR...** Femme de Dolbeau, 42 ans, 5'9", yx bleus, app agréable, spontanée, attentionnée, aime sports, danse, cherche H 38-52 ans, pour amour. **916232**

**LA VIE EST BIEN TROP COURTE,** femme de Dolbeau, 27 ans, 5'5", 180 lb, châtaine, yx bleus, drôle, romantique, aime sports, recherche H 25-39 ans, pour amour et plus. **497581**

**COMME TOI, JE SUIS UNIQUE,** femme de Dolbeau, 54 ans, 5'4", chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, spontanée, franche, cherche H, pour amour. **656109**

**ELLE EST EN QUÊTE DE RELATIONS SEXUELLES,** Jonquière, 18 ans, 5'2", 115 lb, aime ciné, sorties, musique, cherche gars 18-25 ans. **51102**

**IL EST REVENU LE TEMPS DU MUGUET COMME UN VIEIL AMI RETROUVÉ,** Robervaloise, 56 ans, 5'2", 120 lb, rousse, yx bleus, app agréable, aime musique, convoite H 50-59 ans, pour amour et plus. **230386**

**SOURIANTE, POSITIVE ET SIMPLE,** 33 ans, 5'5", poids prop, chev foncés, yx verts, belle app, féminine, sportive, aime vélo, veut H n-drogué, sobre, sens de l'humour, pour relation stable. **52144**

**ELLE RAFFOLE DES PETITS VOYAGES,** Jonquière, début 50aine, 5'4", châtaine, yx bleus, de signe Verseau, aime nature, jardinage, désire rencontrer H 5'8" et plus, costaud. **9398**

**PROFESSIONNELLE PRÉFÉRANT L'AMITIÉ,** 35 ans, cherche partenaire 30-40 ans, n-fum, professionnel, vaillant, passé réglé, sans enfant, pour amitié d'abord. **51990**

**JE CHERCHE MA MOITIÉ,** femme de Chicout., 38 ans, 5'4", 139 lb, rousse, yx verts, belle app, sociable, attentionnée, souhaite connaître H 35-45 ans, pour amour. **1543419**

**DU FUN S.V.P.,** femme de Dolbeau, 22 ans, 5'1", 126 lb, chev et yx bruns, belle app, réfléchie, attentionnée, aime sports nautiques, ciné, cherche H 18-32 ans, pour intimité et plus. **1521203**

**DISTINGUÉE, DRÔLE ET SENSUELLE,** Chicout., 49 ans, 5'2", 114 lb, chev et yx bruns, n-fum, cherche amant 45-55 ans, de Chicout., ayant chev naturels, n-fum, pour partager intimité et plaisirs. **50973**

**ALMATOISE LIBRE ET JOVIALE,** mi 50aine, 5'3", 145 lb, chev noirs, yx verts, très propre, aime voyages, marche, désire rencontrer H. **51977**

**JEUNE DÉBUTANTE RECHERCHE PARTENAIRE EXPÉRIMENTÉ,** Jonquière, 19 ans, top modèle, 5'8", 118 lb, chev et yx noirs, veut H de tout âge, pour relations intimes et amicales. **670490**

**PASSE PAS TOUT DROIT CAR QUI SAIT?** Brunette de Chicout., 38 ans, 5'5", 122 lb, yx verts, app agréable, positive, aime sports nautiques, cherche H 38-45 ans, pour sexe et plus. **981268**

**GÉNÉREUSE ET RICANEUSE,** 18 ans, 5'3", 110 lb, n-fum, fidèle, a bon caractère, aime ciné, sports extérieurs, désire rencontrer H. **52140**

**L'AVENIR LE DIRA,** Chicout., 48 ans, n-fum, jolie, douce, fidèle, a belle éducation, aime choses simples, cherche H 48-60 ans, grand, n-fum et ayant sens des valeurs. **51960**

**LES FILLES DU LAC ST-JEAN SONT À DÉCOUVRIR...** Almatoise de 43 ans, 5'5", 148 lb, chev et yx bruns, belle app, passionnée, aime danse, pêche, cherche H 42-46 ans, pour relation amoureuse et plus. **899746**

**VIVRE ET LAISSER VIVRE,** Almatoise, 40 ans, 4'11", 106 lb, chev noirs, yx verts, belle app, respectueuse, sérieuse, aime sports aériens, veut connaître H 30-45 ans, pour amitié et plus. **680398**

**AMOUREUSE DE LA VIE,** 59 ans, honnête, libre, autonome, à belle personnalité, aime lecture, soirées tranquilles, petits voyages, désire veut 60aine, honnête et cherchant l'âme soeur. **51987**

**ROMANTIQUE ADORANT LA NATURE,** femme de Chicout, 55 ans, blonde, n-fum, app jeune, aime danse, convoite H 50aine, de Chicout, n-fum, doux, sensuel, pour relation sincère et durable. **51413**

**DOUCE, HONNÊTE, FIDÈLE ET SIMPLE,** Alma, 26 ans, 5'3", 140 lb, blonde, yx bruns, app agréable, généreuse, aime plein air, ciné, désire rencontrer H 22-33 ans, pour amour et plus. **292264**

**BIEN DANS MON COEUR,** femme d'Alma, 44 ans, 5'4", 115 lb, chev bruns, yx pers, belle app, indépendante, drôle, aime sports, musique, cherche H 45-55 ans, pour amour. **1507455**

**LA VÉRITÉ EST LA CLEF DE L'AMOUR,** brunette de Chicout., 54 ans, 5'8", 127 lb, yx bruns, belle app, respectueuse, aime littérature, musique, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1078649**

**À QUI LA CHANCE?** Femme de 72 ans, propre, éduquée, sérieuse, aime sorties, danse, voyages, désire rencontrer H sérieux, aimant sorties et voyages. **52057**

**DISTINGUÉE ET DRÔLE,** 36 ans, 5'5", poids prop, n-fum, sens de l'humour, convoite H 32-40 ans, sympa, ayant sens de l'humour, sans enfant, pour relation sérieuse. **52259**

**UN SOURIRE EN ATTIRE UN AUTRE,** femme de Roberval, 47 ans, 5'5", 132 lb, blonde, yx verts, belle app, authentique, aime plein air, musique, cherche H 42-56 ans, pour sexualité et plus. **674253**

**AMOUREUSE PASSIONNÉE,** Jonquière, 46 ans, sportive, enjouée, aime vélo, marche, cherche H 45-55 ans, app agréable, honnête et drôle. **52037**

**AMANTE DE LA NATURE,** Chicout., 5'6", 125 lb, aime marche, lecture, ciné, cherche H 55-65 ans, n-fum, doux, fidèle, pour amitié et plus. **52096**

**FEMME HONNÊTE ET PROPRE,** 72 ans, aimerait rencontrer veuf de 72 ans, propre, sérieux et aimant sorties à deux. **52149**

**ON NE VOIT BIEN QU'AVEC LE COEUR,** femme de Chicout., 33 ans, 5'5", 110 lb, chev et yx bruns, belle app, réservée, passionnée, aime ciné, cherche H 30-40 ans, pour amour et plus. **621044**

**DIS-MOI QUEL PARFUM TU PRÉFÈRES ET JE TE DIRAI...** Femme de Chicout., 44 ans, 5', 125 lb, châtaine, yx bruns, app agréable, aime danse, cherche H 35-50 ans, pour relations intimes et plus. **1531634**

**PROVOCANTE, SENSUELLE ET SEXY,** Alma, 30aine, 5'4", 120 lb, de belle app, attachante, sérieuse, convoite amant, libre ou engagé, pour relations intimes et secrètes. **50077**

**JOVIALE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR,** 40aine, 5'5", 160 lb, bien dans sa peau, cherche H honnête, aimant la vie, chiens, pour amitié d'abord. **52119**

**À UN CERTAIN HOMME AUX YEUX BLEUS,** Robervaloise, 27 ans, 4'11", 115 lb, châtaine, yx verts, belle app, provocante, aime roller, cherche H 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **390395**

**FAIRE CONFIANCE À LA VIE,** femme d'Alma, 48 ans, 5'1", 116 lb, chev châtains, yx verts, belle app, gentille, réservée, aime plein air, musique, cherche H 44-55 ans, pour amour et plus. **683551**

**QUOI DE PLUS BEAU QUE L'AMOUR?** Robervaloise, 62 ans, 5'5", chev et yx bruns, belle app, passionnée, romantique, aime ciné, musique, cherche H 58-70 ans, pour aventure et plus. **568763**

**FEMME AMOUREUSE RECHERCHANT L'ÂME SOEUR,** Chicout., 53 ans, joviale, sincère, aime ciné, quilles, marche, cherche H 47-55 ans, poids stable, jovial, sincère, généreux et aimant choses simples. **52120**

**HÉLÈNE, OSÉE, SEXY ET FÉMININE,** 43 ans, 5'2", 107 lb, n-fum, sobre, enjouée, dynamique, cherche H 5'10", costaud, compréhensif, pour relation stable à long terme. **52124**

**SAGUENÉENNE RAFFOLANT DES VOYAGES,** fin 40aine, a rondeurs, belle app, divorcée, aime resto, camping, cherche H sans problèmes, pour rompre solitude. **52005**

**VEUVE HONNÊTE,** Chicout., 59 ans, aimerait rencontrer H 59-65 ans, belle app, sérieux, pour but très sérieux. **50110**

**SOURIANTE, COQUETTE ET FÉMININE,** 51 ans, 5', 113 lb, yx bleu azur, cherche H 50aine, sérieux, loyal, honnête, sincère, pour faire connaissance. **52228**

**L'AMITIÉ AVANT TOUT,** femme de 40 ans, 5'3", 130 lb, chev et yx bruns, sociable, aime pêche, danse, veut compagnon 39-45 ans, sincère, aimant nature, musique et danse, pour amitié. **52097**

**PASSIONNÉE ADEPTE DE LA NATURE,** Iberville village, 43 ans, 5'5", 160 lb, chev bruns longs, belle app, aime musique, resto, marche, souhaite rencontrer H. **52151**

**AMITIÉ ET AMOUR,** femme de Chicout., 54 ans, 5'1", 104 lb, chev et yx bruns, belle app, attentionnée, drôle, aime plein air, sports, souhaite connaître H 45-55 ans, pour amour et plus. **1552916**

**FILLE-QUI AIME RIRE ET S'AMUSER,** Dolbeau, 26 ans, 4'11", 99 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, respectueuse, sérieuse, aime danse, sports, cherche H, pour amitié. **827042**

**SIMPLICITÉ, HONNÊTETÉ ET SINCÉRITÉ,** femme de Jonquière, 37 ans, 5'8", 130 lb, blonde, yx pers, belle app, authentique, tendre, aime plein air, ciné, convoite H 37-47 ans, pour relation amoureuse et plus. **1026664**

**LUCIENNE EST DOUCE ET COMPRÉHENSIVE,** Chicout., 5'5", 150 lb, chev et yx bruns, honnête, pas compliquée, aime nature, cherche H 65-70 ans, pour partager bout de chemin. **52150**

**BRUNETTE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR,** 40aine, 5'5", 160 lb, yx pers, sincère, aime nature, plein air, chiens, danse, désire H sobre, avec affinités, aimant la vie, pour amitié d'abord. **52035**

**BLEUET DU LAC!** Femme d'Alma, 38 ans, 5'5", 121 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, sociable, attentionnée, aime sports aériens, cherche H 35-62 ans, pour amitié. **1116511**


**Répondez aux annonces au**
**1 900 677-7777**


**AVIS AUX HOMMES!** Femme, désire H 60 ans, propre, respectueux, tendre, affectueux, à l'écoute de l'autre et ayant beaucoup d'amour. **52095**

**JE CROIS EN L'AMOUR,** Almatoise, 59 ans, 5'3", 120 lb, châtaine, yx bruns, belle app, respectueuse, généreuse, aime badminton, randonnées, cherche H 50-60 ans, pour amour et plus. **624995**

**DENISE EST TRÈS ATTENTIONNÉE,** 49 ans, 5'4", poids prop, autonome, cherche H sûr de lui, attentionné et sage. **48958**

**JOLIE MÉLOMANE,** 25 ans, 5'3", poids prop, aime films, s'amuser, sortir, désire rencontrer H 25-30 ans, pour amitié ou amour. **51918**

## HOMME CHERCHE FEMME

**LA VIE EST TROP COURTE POUR SE FAIRE DU CHAGRIN,** homme de Dolbeau, 26 ans, 5'4", 126 lb, chev châtains, yx bruns, sérieux, timide, aime sports, musique, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. **1434443**

**KEVIN EST TRÈS ÉNERGIQUE,** Qc, 27 ans, 6'1", 200 lb, châtain, teint foncé, aime s'entraîner, désire rencontrer F, pour resto, ciné et jaser. **52089**

### ANNONCE DE LA SEMAINE :

**IL ADORE CHANTER ET DANSER,** Lac-St-Jean, 38 ans, aime le plein air, le billard, les quilles, recherche une Femme pas compliquée, au passé réglé, sachant ce qu'elle veut et prête à s'engager. **52288**

**COUPLE À LA RECHERCHE DE...** Denis; 50aine, Lise; 40aine, cherche amie 40-50 ans, pour première expérience à 3, soupers et sorties. **52215**

**JUSQU'AU BOUT DE MES RÊVES,** homme, début 60aine, 5'8", 165 lb, n-fum, belle app, cherche F prop, pas compliquée, propre, sincère et fidèle. **52148**

**DANNY EST EN QUÊTE DE...** 6'1", 190 lb, châtain, yx bruns, engagé, recherche demoiselle 18-35 ans, pour rencontres discrètes et occasionnelles. **52168**

**EXCELLENT CUISINIER,** 40 ans, 5'8", 190 lb, curieux, a grande écoute, aime la vie, ciné, découvertes, désire rencontrer F, pour amitié et peut-être plus. **52158**

**DOLIMISSOIS ROMANTIQUE ET GÉNÉREUX,** 40 ans, grand, mince, châtain, yx bruns, n-fum, communicatif, aime plein air, veut F 30-49 ans, sociable, fidèle, communicative, pour but sérieux. **4507**

**VIEILLIR N'EST PAS MOURIR,** homme de Roberval, 60 ans, 5'5", 139 lb, chev châtains, yx bruns, attentionné, drôle, aime chasse, danse, cherche F 50-60 ans, pour amour. **620596**

**SINCÈRE DÉSIRANT COMBLER SA SOLITUDE,** homme, 5'11", 155 lb, honnête, souhaite connaître F 50-60 ans, pour parler. **52206**

**DOUX ET GALANT,** Chicout., 32 ans, 5'6", 130 lb, désire rencontrer F 24-32 ans, pour relation amicale ou amoureuse. **52112**

**CHRISTIAN VIT À LA CAMPAGNE,** début 30aine, 6'2", 150 lb, yx bleus, aime pêche, chasse, nature, ciné, cherche F 20-30 ans, voulant s'épanouir, avec affinités, pour but sérieux. **52212**

**LA SIMPLICITÉ EST UN ADJECTIF QUI ME CONVIENT BIEN,** homme de Dolbeau, 36 ans, 6', 190 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, sympa, aime sports, cherche F 28-37 ans, pour amour et plus. **1519614**

**POUR CELLE QUE JE CHERCHE, JE PLONGE,** homme de Dolbeau, 44 ans, 5'9", 177 lb, chev et yx bruns, belle app, drôle, aime plein air, sports nautiques, recherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **1043798**

**SÉDUISANT ET RESPECTUEUX,** 46 ans, grand, bien prop, belle app, propre, sensuel, a bonne libido, cherche F bien prop, belle app, sensuelle, joviale, honnête, pour relation durable. **52181**

**PROFESSIONNEL EN QUÊTE DE...** 40aine, 5'10", poids prop, belle app, cherche jolie F 40 ans et moins, mince, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles et discrètes. **52284**

**MARC DEMANDE DE L'INTIMITÉ,** Saguenay, 25 ans, chev noirs, belle app, souhaite connaître F ou couple, 25-40 ans, pour relations intimes et sexuelles. **52176**

**LE SOLEIL, L'EAU, IL NE MANQUE QUE TOI!** Almatoise de 66 ans, 5'7", 172 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, franc, aime plein air, désire F 55 ans et plus, pour amour et plus. **223367**

**IL A UNE BONNE ÉCOUTE,** Saguenay, début 50aine, 5'4", poids prop, n-fum, belle app, en couple, convoite F, pour relations intimes et secrètes. **51830**

**AIMER, C'EST ACCUEILLIR L'AUTRE TEL QU'IL EST,** homme de Roberval, 38 ans, 6'1", 237 lb, chev bruns, yx pers, belle app, positif, aime ciné, musique, souhaite connaître F 30-40 ans, pour amour. **1562740**

**JEUNE RETRAITÉ SYMPATHIQUE,** Jonquière, 58 ans, 5'9", 175 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, sociable, aime pêche, désire rencontrer F 47-55 ans, pour amour et plus. **360915**

**AUTHENTIQUE AIMANT LA VILLÉGIATURE,** homme de La Baie, fin 40aine, grand, mince, belle app, aime vélo, pêche, lecture, souhaite rencontrer F belle app, sans enfant, pour partager activités et plus. **52098**

**ULYSSE À LA RECHERCHE DE PÉNÉLOPE,** professionnel de Chicout., 44 ans, 6', 175 lb, sportif, éclectique, sans enfant, cherche F. **52252**

**L'INVENTION DE TOUS LES TEMPS: LA FEMME,** homme de Chicout., 42 ans, 5'5", 146 lb, châtain, yx bruns, positif, réfléchi, aime plein air, sports, recherche F 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **1563890**

**AFFECTUEUX ATTENTIONNÉ,** 41 ans, 6'1", 215 lb, paraît jeune, aime plein air, marche, vélo, cherche F 28-38 ans, belle app, souriante, sincère, pour relation amicale et plus. **52193**

**LORSQUE LE TEMPS SE MET DE VOTRE CÔTÉ,** homme de Chicout., 45 ans, 5'10", 171 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, drôle, tendre, désire F 35-45 ans, pour amour et plus. **482684**

**RESPECTUEUX VOULANT METTRE DU PIQUANT,** 31 ans, 165 lb, chev et yx bruns, propre, désire rencontrer couple de lesbiennes, pour sexe. **52251**

**GENTIL ET TRÈS DOUX,** 27 ans, 5'11", 160 lb, chev blonds, yx bleus, propre, cherche F 18-34 ans, poids prop, pour relations intimes. **52190**

**TRÈS SPORTIF,** Lac-St-Jean, 28 ans, 5'8", 160 lb, belle app, désire F 20aine, belle app. **52265**

**IL NE FAUT PAS SE FIER AUX APPARENCES,** homme de Chicout., 46 ans, 5'10", 155 lb, yx verts, app agréable, tendre, positif, aime musique, sports nautiques, cherche F 36-56 ans, pour amour et plus. **722438**

**DRÔLE ET SYMPATHIQUE,** gamin de 51 ans, 5'7", 140 lb, a multiple intérêts, aime jardinage, plein air, souhaite connaître F. **52264**

**FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE,** homme de Jonquière, 27 ans, 5'9", 165 lb, chev noirs, yx bleus, belle app, respectueux, tendre, aime tennis, désire rencontrer F 20-30 ans, pour relation amoureuse et plus. **855179**

**MICHEL EST À LA RECHERCHE DE...** 31 ans, 5'6", 130-135 lb, châtain, yx bleus, aimerait rencontrer F, pour sexualité et plus. **50601**

**UN ÉTÉ DE RÊVES,** Almatois de 60 ans, 5'8", 160 lb, aime lire, voyages, camping, musique, désire rencontrer F libre, propre et sincère. **52209**

**GOLFEUR INVÉTÉRÉ,** veuf de 61 ans, 5'7", 160 lb, yx bleus, affectueux, aime vélo, resto, camping, danse, cherche F ayant mêmes goûts. **52105**

**COMMENÇONS PAR L'AMITIÉ,** Almatois, 34 ans, 5'4", 150 lb, châtain, yx pers, app agréable, sympa, romantique, aime sports nautiques, plein air, cherche F 27-37 ans, pour amour et plus. **110257**

**DOUX ET RESPECTUEUX,** 42 ans, adore les femmes, cherche F joviale, féminine, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles. **52156**

**UN TENDRE RECHERCHANT UNE FEMME SINCÈRE,** Dolbeau, 46 ans, 5'7", 175 lb, chev châtains, yx bruns, romantique, aime plein air, musique, cherche F 33-54 ans, pour relation amoureuse et plus. **739892**

**SYMPATHIQUE ET DRÔLE,** homme de 32 ans, 6', 225 lb, chev bruns, yx verts, n-fum, sans enfant, sens de l'humour, a emploi stable, aimerait rencontrer F intelligente, sympa, pour relation stable. **52101**

**RESPECTUEUX, PROPRE ET HONNÊTE,** Saguenay, 30 ans, 5'11", 164 lb, chev et yx bruns, cherche F 35-50 ans, n-fum, aimable, gentille, pour fantasmes et relations sexuelles discrètes. **52029**

**L'AMOUR C'EST BIEN, MAIS À DEUX C'EST MIEUX,** homme de Chicout., 31 ans, 5'5", 168 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, aime plein air, ciné, convoite F 25-35 ans, pour relation amoureuse et plus. **1560537**

**SPORTIF AIMANT DANSER,** 30 ans, 145 lb, bien prop, aime soupers, hockey, désire rencontrer F pas compliquée. **52108**

**CAVALIER À LA RECHERCHE DE...** 30aine, chev longs, musclé, aimerait connaître pouliche, sensuelle, pour longs galops dans sensualité. **51606**

**SI TON COEUR ET TON CORPS SONT SANS ATTACHE...** Homme de Chicout., 49 ans, 5'10", simple, sans enfant, souhaite connaître F 40aine, n-fum, ouverte, sensible, pour complicité. **45426**

**ALMATOIS DÉSIRANT DÉBUTER PAR L'AMITIÉ,** 58 ans, 5'7", 150 lb, de signe Capricorne, recherche F 40-58 ans, 5'-5'4", poids prop, pour relation amicale d'abord et combler solitude. **52282**

**ENGAGÉ S'ENNUYANT AU LIT,** 40 ans, désire rencontrer F 40 ans et plus, de Roberval, pour rencontres sexuelles discrètes. **52226**

**JE MORDS DANS LA VIE,** homme de Chicout., 41 ans, 5'9", 215 lb, chev et yx bruns, belle app, sympa, aime musique, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **1010860**

**ATTRAYANT VOULANT DE LA STABILITÉ,** Chicout., 39 ans, belle app, désire rencontrer F 25-40 ans, belle app, fière, féminine, aimant sports, sortir, danse, pour relation stable. **51893**

**EN QUÊTE D'INTIMITÉ,** homme de 25 ans, 5'9", poids prop, chev et yx noirs, cherche partenaire, célibataire, pour rencontres intimes et occasionnelles. **52109**

**UN SENSIBLE AIMANT DIALOGUER,** 40aine, belle app, honnête, propre, fidèle, aime resto, désire rencontrer F 35-55 ans, grassette, pour relation à long terme. **9233**

**POUR QUAND LA SORTIE EN MOTO?** Homme de Roberval, 53 ans, 5'9", 180 lb, chev poivre et sel, yx verts, app agréable, respectueux, aime musique, sports, cherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **585377**

**OUVREZ L'OEIL: L'HOMME RECHERCHÉ EST TOUT PRÈS DE VOUS,** homme de Chicout., 24 ans, 6'3", 191 lb, châtain, yx bruns, app agréable, aime sports, musique, cherche F 18-23 ans, pour amour et plus. **717323**

**PRÉPARE-TOI, J'ARRIVE!** Homme d'Alma, 38 ans, 6', 155 lb, blond, yx bleus, app agréable, spontané, authentique, aime plein air, ciné, cherche F 25-50 ans, pour amitié. **590165**

**DOLMISSOIS HONNÊTE ET AFFECTUEUX,** 30 ans, 5'11", 180 lb, chev et yx bruns, belle app, aime pêche, ciné, aimerait connaître F 25-32 ans, poids prop, jolie, fidèle, honnête, pour relation sérieuse. **51417**

**PORTO À DOS DE CHAMEAU OU BALADE EN AUTO,** homme de Chicout., 53 ans, 5'8", 155 lb, chev poivre et sel, yx bleus, belle app, sociable, aime pêche, désire rencontrer F 35-49 ans, pour amitié. **591152**

**IL AIME LA VIE À DEUX,** fin 50aine, 5'8", 150 lb, chev châtains, yx bleus, propre, désire rencontrer F libre et propre. **51962**

**SAGUENÉEN AFFECTUEUX,** mi 40aine, 5'6", 160 lb, yx bruns, belle app, aime dialogue, nature, souhaite connaître F affectueuse. **52273**

## HOMME CHERCHE HOMME

**SI ON NE VAUT PAS UNE RISÉE, ON NE VAUT PAS GRAND CHOSE,** homme de Jonquière, 21 ans, 5'11", 160 lb, brun, yx pers, app agréable, sympa, positif, cherche H, pour relation amoureuse et plus. **621068**

**VAUT MIEUX TARD QUE JAMAIS,** homme d'Alma, 50 ans, 5'7", 175 lb, chev et yx bruns, belle app, attentionné, mature, cherche H 18-50 ans, pour relation amoureuse et plus. **747764**

### ANNONCE DE LA SEMAINE :

**STÉPHANE EST MASCULIN ET BRONZÉ,** 37 ans, 5'7", 175-180 lb, cheveux rasés, yeux bruns, aime le jardinage, prendre un verre, la plage, recherche un Homme, pour avoir de la compagnie. **52292**

**BISEXUEL ADORANT LE SEXE,** 36 ans, 5'11", 190 lb, chev et yx bruns, cherche H 25-55 ans, pouvant recevoir. **51573**

**CONFIANCE ET FIDÉLITÉ,** homme de 25 ans, 5'10", 150 lb, désire rencontrer H 25 ans et moins, n-poilu, pour relation stable. **7770**

**BRUNET VOULANT DU PLAISIR,** 40 ans, 5'8", 185 lb, yx bruns, cherche H du secteur St-Lucien-Roberval, pour relations sexuelles. **52302**

**IL RECHERCHE DU SEXE,** 41 ans, propre, bien membré, désire rencontrer H ou couple, pour plaisirs sexuels. **52269**

**DISTINGUÉ, RESPECTUEUX ET DOUX,** 41 ans, châtain, yx pers, n-fum, désire rencontrer H sérieux, étant prêt à s'investir, pour relation stable et vraie. **52214**

**CHÂTAIN VOULANT DU SEXE,** 49 ans, 5'7", 160 lb, yx bruns, souhaite connaître H 25-30 ans, aimant porter lingerie féminine, pour relations sexuelles. **52233**

**IL PEUT RECEVOIR,** Chicout., fin 40aine, 5'10", 150 lb, yx verts, beau, cherche bisexuel, 35-50 ans, aimant sexe, pour réaliser fantasmes. **52122**

**PAS PARFAIT VALANT LA PEINE D'ÊTRE ESSAYÉ,** Alma, 26 ans, 6", 191 lb

# PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

**HEURES D'AFFAIRES**

**8 h 30 à 16 h 30**

**DU LUNDI AU VENDREDI**

- SAINT-FÉLICIEN et les environs **679-3832**
- LIGNE SANS FRAIS **1 (800) 866-3658**

**INFORMATIONS GÉNÉRALES**

**RESTRICTION** L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

**TARIFS**

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

| | |
|---|---|
| 1 jour | 8,90 $ |
| 2 jours | 10,70 $ |
| 3 jours | 12,50 $ |
| 4 jours | 14,30 $ |
| 5 jours | 16,10 $ |
| 6 jours | 17,90 $ |

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 $

- Mots additionnels: 0,45 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré 3,50 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO: 7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

## 100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

### 102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 300 J.R. Théberge, 489, Dréan, 28, Bossé, 176 à 178 Bossé, 287 à 293 Jacques-Cartier, Chicoutimi. 2030, Roussel, Chicoutimi-Nord. Urgent! Faites une offre! Régis Morin, La Capitale 693-3705.

### 104 Commerces à vendre

AU SECTEUR Sud Lac-St-Jean, route régionale: **Garage** de mécanique et débosselage. **Restaurant** proximité des campings et chalets. Information: A. Plourde, ctr. Tél.:349-3786, cellulaire: 487-1074.

BAR laitier et salon de bronzage, belle opportunité, bon chiffre d'affaires. Acheteur sérieux seulement, 160,000$. Tél:812-4374.

POUR INVESTISSEUR. Trois commerces, douilletterie, item de décoration. Situé centre commercial au Saguenay. Acheteur sérieux. Tél.:545-6636.

### 107 Fermes

4500 PETITES balles de foin sec engrangées et placées 2004 et 115 grosses balles carrées de très beaux trèfles, semi-sec, enrobées de plastique individuelles, manipulées avec clam (sans perforation). St-Edmond Les Plaines. Contacter Philippe (819)295-5319, (819)696-8195.

TERRAIN de 200 acres, pour loisirs, bois de chauffage ou agriculture, secteur Mistassini. Tél.:418-276-3714.

### 109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds.carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI pour entreposage résidentiel ou commercial (meubles, autos, etc). Tél.:590-1212.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

CHICOUTIMI voisin centres d'achats, pour commerce et/ou professionnel, peu importe le secteur d'activités. Différentes dimensions disponibles. Contactez Richard Gilbert au 545-1903.

CHICOUTIMI-NORD 311, St-Emile, local commercial 400 pi.ca. Tél.:349-2124, 543-5362 François.

IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

JONQUIERE boul. Harvey, 1,080 pi.ca. espaces à bureaux. St-Dominique, 1,200 pi.ca., idéal commerce. Prix discutable. Tél.:547-9593.

PRIX très très compétitif pour entreprise: local commercial, 33'X40' ou 66'X40' avec mezzanine 18' de hauteur libre, devanture de commerce avec grande porte 16'X14', grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petits bureaux d'affaires disponibles 12'X18' et 25'X30'. Au 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Pour informations: 696-4065.

## 200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

### 203 Chalet à vendre

A 10 MINUTES de Laterrière, près rivière Cyriac, accessible à l'année. Tél.:678-2885 soir.

AU BAS Saguenay, chalet accessible et habitable à l'année, près des activités de plein-air, site exceptionnel. Une fin de semaine de visite seulement: 2-3 juillet. Pour information et rendez-vous: duproprio.com #23442.

BORD de l'eau, habitable à l'année, 8240 chemin du lac Jérôme, Jonquière. Tél.:542-0005, 668-8988.

ENTRE Desbiens et Chambord, borné par le lac et la Vélo-Route, meublé, rénové, prix spécial 69,500$. Information, A. Plourde, ctr. Tél.:349-3786, cellulaire: 487-1074.

FALARDEAU habitable à l'année, village alpin (Valinouet), construction et ameublement neufs. Tél.:548-8611.

FALARDEAU lac Guylaine, très grand terrain, vue sur le lac, une chambre, avec mezzanine. Tél.:543-2362.

LABRECQUE grand chalet, bois rond, mezzanine, meublé, grand terrain, remise, 45,000$. Tél.:548-6263.

LAC Léonce à 75 kilomètres de Falardeau (Onatchiway), 20X24, remise, chasse et pêche, 26,500$. Tél.:696-1036.

MILOT, ZEC des Passes, kilomètre 22, 26'x24', tout équipé. Tél.:276-2591.

MONT-VALIN hors Zec, lac Culotte, 24'x28' meublé, propane, chaloupe, moteur, 25,000$. Tél.:547-6582.

MONT-VALIN Lac Saxophone, 24X24', équipé, bois rond intérieur, fini clabord de vinyle extérieur, remises. Tél.:690-1527.

SAINT-GEDEON entièrement meublé, excellente condition, sur camping, accès facile au lac. 23,000$, négociable. Tél.:344-1892, 669-7938 (pagette).

SAINT-LEON, habitable à l'année, entièrement rénové. Pêche sur petit ruisseau. Tél.:481-1962.

SAINTE-HEDWIDGE rang 5, meublé, 24'x24', lac artificiel, grand terrain. 24,000$. Tél.:275-4255.

ST-CHARLES-DE-BOURGET 94, rang 2, bord de l'eau, lac Marcelle, cadastré, puits artésien, fosse septique, meublé, grand terrain, Tél.:276-9710, 668-1941 cellulaire.

ST-GEDEON plage accessible, meublé, 3 remises, combustion lente, clôturé. Tél.:345-8721.

ZEC Brébeuf, lac Balisé, 30X24', remise 16X12', terrain 200X100', chasse et pêche. Tél:696-4930.

ZEC Mars-Moulin, cachet ancien, vue sur lac Donald, derrière Base Bagotville, 20 minutes de Chicoutimi, sans voisin immédiat. Tél.:549-1779, 549-4394.

### 204 Chalet à louer

BORD de l'eau, Lac-Kénogami, location semaine ou mois. 15 minutes de la ville. Tél.:542-3789.

BORD du lac St-Jean (St-Méthode), très beau site, libre juin à septembre. Tél.:679-3619.

CHICOUTIMI rang St-Martin, bord de l'eau, tennis, idéal kayak, semaine ou week-end. Tél.:690-3473.

LA-BAIE (Battures) 2 chambres, tout équipé, semaine ou mois. Tél.:418-687-1657, 544-0466.

LAC Docteur, St-Honoré, à la semaine ou plus. Tél:673-3195, 696-3614, 235-1124 après 18h00

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, 2 chalets sur grand terrain aménagé, avec plage et quai, tout équipés sauf literie, 400$/semaine chacun, libres du 1er au 9 juillet. Tél.:695-6524.

LAC-ST-JEAN domaine sur le bord du lac, plage privée, pêche, 15 minutes du centre-ville d'Alma, libre juillet et août, 900$/semaine, pas d'animaux. Tél.:662-1442.

LOCATION
KAYAK
mer ou rivière

Canot et équipement de camping
006296C0
ATMOSPHERE
Place du Royaume
Chicoutimi
545-0767

### 204 Chalet à louer

ROBERVAL bord du lac St-Jean, 5 minutes du centre-ville, 575$/semaine, juillet et août. Tél.:418-630-1538.

ROBERVAL bord lac St-Jean, libre 2 premières juillet, août, septembre, très grand terrain, foyer, piste cyclable. Tél.:879-2224, 275-2224.

SAINTE-ROSE-DU-NORD, ZEC Martin-Valin, 35km de la barrière, Chemin des brumes. Villégiature, chasse et pêche. 6 personnes. Tout équipé, propane, 12 volts, douche, etc. Près du lac. 450$/semaine. Couriel: rlevasseur@seaway.caTél.:(450)672-4110, poste 2300 (travail), (450)632-8835 (résidence).

ST-GEDEON plage privée, tout inclus, 550$/semaine, pour 5 personnes. Soir ou laissez message (418)854-7346.

### 205 Chambres à louer

ALMA deux chambres, logé, nourri, près services, rue de la Gare, 600$/mois, 500$/mois. Tél.:668-8776.

ARRIERE Archambeault, 2 chambres dans maison privée, luxueuses, personnes sérieuses seulement. Tél.:549-4034, 693-4034.

ARRIERE Place Saguenay, très propre, câble, buanderie gratuite, entrée indépendante. Tél:693-0035, 540-4468.

CEGEP DE CHICOUTIMI câble, vidéotron, internet, service de buanderie, centre sportif, etc. Pour étudiant(e) du secondaire, collégial, universitaire ou autres. Communiquez au 549-9520, poste 258 ou 257 (soirée).

**CHAMBRES près de l'université, Oasis, centre de métallurgie et du Cegep, non-fumeur(se), entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, idéal pour étudiant(e). Propreté et tranquillité assurées. Tél.:698-2228**

CHICOUTIMI centre-ville, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI grande, très propre, près cégep, université, multi-hexa, câble, 200$/mois. Tél.:698-0438, 591-2605.

### 205 Chambres à louer

CHICOUTIMI personne sérieuse, tranquillité et propreté, tous les services, 210$/mois. 1141 Melançon. Tel.549-4215

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 220$/mois. Tél.:690-2137, 591-0682.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754.

JONQUIERE coin Montfort/St-Pierre, entrée indépendante, salon, salle de bain commune, câble, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse), 5 minutes cégep. Tél.:542-0991.

JONQUIERE garçonnière, rue St-Luc, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, non-fumeur. Tél.:547-0751, 672-4328.

JONQUIERE non-fumeur, cuisine équipée, très propre, tranquille, câble, stationnement. Tél.:699-7297.

KENOGAMI pour personne sobre, tout compris, stationnement, 180$/mois et plus. Bienvenue travailleur(euse). Tél.:695-2178.

STUDIO Chicoutimi, câble, chauffé, éclairé, près école Dominique-Racine, 275$/mois. Cell.:590-3090.

### 206 Condominiums à vendre

**CHICOUTIMI 652 des Crécerelles, arrière Place Royaume, 2 chambres, entrée indépendante, garage intégré, libre immédiatement. Camil Simard Royal Lepage. Tél.:818-3523.**

### 207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1900 des Roitelets, 2 chambres, garage. Vue piscine. Tél.:698-8806.

CHICOUTIMI 4.1/2 entièrement meublé, tout équipé, au mois. Tél.:693-4242.

JONQUIERE 3.1/2 rez-de-chaussée (490$/mois), 4.1/2, rez-de-chaussée, (660$/mois), 2077 boul. René-Lévesque, près Centre J.A.K., libres 1er juillet. Inclus: frais de condo, électricité et chauffage. Heure de visite: sur rendez-vous. Tél.:548-5482, 812-7583.

### 208 Logements à louer

**1 MOIS GRATUIT**

CHICOUTIMI 4.1/2, isolation supérieure, près des services. Tél.:693-6711.

**1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2**
**CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:(418)815-3383, 696-4421. Local idéal pour une garderie.**

**1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2**
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, grands logements de qualité.
**Tél.:690-6308**

3.1/2 ARVIDA grand, beau, clair, sans tapis, rue Hébert. Tél.:699-7825.

4.1/2 (KÉNOGAMI), 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-9372, 548-6710.

**4.1/2**
Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, ménage fait. Tél.:693-4242.

4.1/2, belle vue sur Chicoutimi, 435$/mois. St-Paul 425$/mois. Tél.: 549-3233.

**5.1/2, CHICOUTIMI Place des Écorceurs, grand, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sécheuse, eau chaude fournie, entrée contrôlée. Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur:696-8355.**

ALMA 4.1/2, (Delisle), quartier tranquille, 151, rue du Jade, déneigement inclus, aire municipale de jeu à l'arrière, 370$/mois, libre 1er juillet. Tél.:815-3566 Cart.

**ARVIDA 3.1/2 (immédiatement), 2.1/2 loft, (juillet), 4.1/2, semi meublés, chauffés, éclairés, bien situés. Tél.:693-5596, 542-8020, 815-1555 (cellulaire).**

ARVIDA 4.1/2, chauffé, non éclairé, remise, grand stationnement, 440$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-0788, 541-6371.

ARVIDA 4.1/2, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée planchers bois flottant, 445$/mois, libre immédiatement. Tél.:699-1194, 540-3563.

COMMENT FAIRE UN SUCCÈS DE VOTRE...
VENTE DE GARAGE!
Annoncez-la dans notre section spéciale
«VENTE DE GARAGE» des
Petites annonces, disponible dans:
progrès-dimanche LE QUOTIDIEN
21,99$ + taxes
CHAQUE SAMEDI ET DIMANCHE
En plus, recevez 2 affiches couleurs 16" x 24" pour indiquer le lieu de votre vente de garage.

* Le forfait «VENTE DE GARAGE» comprend une annonce de 10 mots publiée dans Le Quotidien du samedi et le Progrès-Dimanche. De plus, vous recevrez 2 affiches couleurs spécialement identifiées avec espace réservé pour inscrire l'adresse de votre vente.

Note: Options et mots additionnels non inclus. Cette promotion est d'une durée limitée.

LES PETITES ANNONCES 549-4444
00622167

## 208 Logements à louer

ARVIDA 4.1/2, non chauffé, non éclairé, bien situé, plancher bois franc, libre, 400$/mois. Tél:549-9480.

ARVIDA beau grand 4.1/2, style condo, quartier St-Philippe, libre 1er juillet. Tél.:591-2010.

ARVIDA grand 4.1/2, rénové, quartier tranquille, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-7401.

**ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2 (300$), 3./2 (350$), 4.1/2 (400$), 5.1/2 (460$), chauffées, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél.:718-4747, 718-4748.**

**ATTENTION DERNIERE CHANCE**
**Chicoutimi-Nord et Chicoutimi** beaux grands logements, **2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2**, très grandes chambres, **rénovés, très propre. Excellente clientèle, prix compétitifs. Possibilité céramique et bois flottant.** Disponibles immédiatement, juillet, août. **Tél:549-9343.**

CANTON-TREMBLAY maison de campagne, grand terrain aménagé, patio, verrière, grandes pièces éclairées, 2 foyers, 4 chambres, 2 salles de bains, pour personnes sérieuses non fumeur(euse)s.Tél.:690-0978.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cell.:815-6534, 540-1754.

**CHICOUTIMI 3.1/2, 731 Alma, 777 des Hospitalières (près Université), chauffés, éclairés, meublés, juillet. Grand 4.1/2, 37 Bossé, non chauffé, non éclairé, juillet. Tél.:812-5070.**

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude. 4.1/2, chauffé, éclairé. Près université, cégep, centres d'achats. Tél.:690-5302, 718-1944.

**CHICOUTIMI ANGOULEME 3.1/2, 4.1/2**
plancher flottant, juillet. www.grtinc.ca Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, près services, isolation supérieure, très propre, stationnement, remise, prix. Tél.:545-1199, 591-0526.

**CHICOUTIMI étudiant(e)s bienvenus. 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. Tél.:543-9520.**

CHICOUTIMI 1.1/2, 295$/mois, 3.1/2 (août), 400$/mois, centre-ville, chauffés, meublés. Tél.:693-6078, 696-0976.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, centre-ville, bien situés. Tél.:540-8639.

**CHICOUTIMI 3.1/2 (2), rue Jolliet, 325$/mois, 350$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:545-0328, 668-0475.**

CHICOUTIMI 3.1/2, 430$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, tranquille, verdure. Tél.:545-9944, 591-4909.

**CHICOUTIMI 3.1/2, 1.1/2, très beaux, rénovés, repeints, libres, près des services et écoles. Tél.:818-0800, 672-2837.**

CHICOUTIMI 3.1/2, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-1116.

CHICOUTIMI 3.1/2, 425$/mois, meublé, chauffé, éclairé, entrée contrôlée, libre juillet, près université, cégep, centres d'achats. Deux 4.1/2, 375$/mois, semi-meublés, non chauffés, rue Price. Tél.:547-6539, 818-4592.

CHICOUTIMI 3.1/2, 737 rue Alma, chauffé, éclairé, eau chaude, 410$/mois, libre juillet. Tél.:818-3571.

CHICOUTIMI 3.1/2, bas prix, recherchez tranquillité? 500 pieds de Place Royaume, 490$/mois, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, modernes, libres immédiatement. Tél.:696-9094, 543-7503.

**CHICOUTIMI 3.1/2, immeuble tranquille, près centres d'achats, service de buanderie sur place, très propre, accès au terrain, balançoire, chauffé, éclairé, disponible 1er juillet. Tél.:693-9194, 540-0351, 592-8989.**

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, repeint, tranquille, non-fumeur(euse), libre, rue Alma. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI 3.1/2, près Université, meublé, chauffé, et plus, libre juillet. Tél.:674-2385, 696-7155.

CHICOUTIMI 3.1/2, Radisson, bien situé (derrière McDonald), très propre. 450$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Juillet. Tél.:673-3600, 543-3354.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Garnier, chauffé, éclairé, stationnement, 375$/mois, libre. Tél.:545-3566.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue St-Vincent, très ensoleillé, près cégep, université, semi-meublé, 395$/mois, idéal personne seule. Tél.:693-9293.

CHICOUTIMI 4.1/2 (Rivière-du-Moulin), 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:696-3368, 693-4831.

CHICOUTIMI 4.1/2 6.1/2, rénovés, sans tapis, à partir de 380$/mois. Tél.:549-6264.

CHICOUTIMI 4.1/2 440$ refait, porte patio, non meublé, libre 1er juillet. Les 2 non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, début rang St-Paul. Tél.:543-2074.

CHICOUTIMI 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 2e étage, 340$/mois. Libre immédiatement. Tél.:693-1603, 540-0918.

CHICOUTIMI 4.1/2 rénové, près d'un parc et centre commercial. Idéal pour couple ou étudiant(e). 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:545-6636.

CHICOUTIMI 4.1/2, 29 des Oblats, non chauffé, non éclairé, 460$/mois, libre 1er juillet. Tél.:549-0828.

CHICOUTIMI 4.1/2, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, 387 Gameau, libre juillet. Tél.:545-4054, 812-1449.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près cégep, université, libres immédiatement. Tél.:543-2049, 545-4079.

## 208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, Coop Habitat, libres août, pas de chien. Tél.:549-6468, boîte vocale #1 (comité logement).

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, Racine Est, près cégep université. Propres. Libres 1er juillet. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI 4.1/2, 545$/mois, chauffé, éclairé, 113, Gilbert, app. 230, libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4.1/2, 667 St-Paul, 450$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:673-7064, 541-0052 (pagette).

**CHICOUTIMI 4.1/2, dans bloc, rue Thérèse-Casgrain, libre immédiatement, 480$/mois, deux mois gratuits. Tél:696-2375, 815-2012.**

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, des Ecorceurs, très bon état, 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, ensoleillé, idéal personne seule ou retraitée, près centre d'achats, non-fumeur(euse), 1er juillet. Tél.:690-3651, 549-8822.

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, ensoleillé, rénové, très propre, stationnement, 605 Lapointe, libre 1er juillet. Tel.678-9356, 820-5887

CHICOUTIMI 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$. Libre juillet. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, près université, 480$/mois, libre immédiatement. Tél.:699-1331.

CHICOUTIMI 4.1/2, rez-de-chaussée, 395 Jobin libre immédiatement, plancher bois. Chicoutimi-Nord 3.1/2 128-B Bayard, meublé, pancher bois, 380$/mois. Libres immédiatement. Tél.:693-1110, 591-3508.

CHICOUTIMI 4.1/2, route 170, (380$/mois), non chauffé, non éclairé. 3.1/2 (340$/mois), chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél.:544-7826, 540-2803.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue Morin, grand, très propre, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:549-7508, 690-0601.

CHICOUTIMI 4.1/2, salle lavage, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigé, près centres d'achats, 475$/mois, 1er juillet ou 1er août. Tél.698-2151.

CHICOUTIMI 4.1/2, semi-meublé, porte patio, entrée indépendante, près du Ricochet, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-2943, 812-7745.

CHICOUTIMI 4.1/2, très grand entièrement rénové, 450$/mois. Libre immédiatement. Tél.:690-7062, 591-5908 pagette.

CHICOUTIMI 4.1/2, vue panoramique, à voir boul. Renaud, eau chaude, 455$/mois. Tél.:550-1468, 693-1869.

CHICOUTIMI 41/2, Radisson, bien situé (derrière McDonald), très propre, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Juillet. Tél.:673-3600, 543-3354.

CHICOUTIMI 420 Gameau 4.1/2, 410$ non chauffé, non éclairé. Étude de crédit. Tél.:543-1649 après 18 h.

CHICOUTIMI 5.1/2, 1139 des Roitelets, face Sûreté du Québec, 520$/mois. Tél.:543-0386.

CHICOUTIMI 5.1/2, accès à la piscine intérieure, vue panoramique, ascenseur, 1,275$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 5.1/2, petit, 2e étage, 912 Nio, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-5078, 544-8663.

CHICOUTIMI 6.1/2 libre 1er juillet, 700$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549-3233.

**CHICOUTIMI** arrière Place Royaume: 4.1/2, 3.1/2 (420$ et 340$/mois), non chauffés, non éclairés. **BOULEVARD UNIVERSITE** 5.1/2 (560$/mois), deux 4.1/2 (500$, 430$/mois), 2.1/2 (280$/mois), chauffés, éclairés, semi-meublés. **RIVIERE-DU-MOULIN** 3.1/2, 2.1/2 (390$, 310$/mois), chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI centre-ville 2.1/2, endroit tranquille, personne sérieuse recherchée, 340$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:543-0323.

CHICOUTIMI centre-ville, 4.1/2 (50, St-Luc), 475$/mois. 5.1/2 (60, St-Luc), 600$/mois. Endroit tranquille, chauffés, libres. Tél.:696-0526 (après 17 heures).

CHICOUTIMI deux 3.1/2, endroit propre, tranquille, libres juillet, août. Tél.:549-3372, 1-866-331-0151.

CHICOUTIMI garçonnière (Route 170), chauffée, éclairée, meublée, 270$/mois, câble fourni, libre immédiatement. Tél.:693-8768.

CHICOUTIMI grand 3.1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, rue Jacques-Cartier, 485$/mois, libre 1er juillet. Tél:549-9731, 815-5292.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, vue sur le Saguenay, rénové à neuf, chauffé, éclairé, climatisé, 575$/mois, 1er juillet. Tél.:693-9286, 549-5127.

CHICOUTIMI grand 4.1/2 quartier recherché, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-2552.

CHICOUTIMI quartier Murdock, face au Deauville, petite maison en rangée, plancher bouleau, 667$/mois et plus, chauffé, déneigé, libre 15 juillet et 1er août. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI très grand 3.1/2, libre immédiatement. Tél.:698-2214 (Martine).

CHICOUTIMI, 3.1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, semi-meublé ou non, 414 de Verchères. Tél.:590-7770.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, rénové à neuf, chauffé éclairé, 445$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-8913, 812-5959.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, rue Sauvé, libre juillet. Tél.:698-2950, 674-2429.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 (grand), demi-sous-sol, rénové, entrée indépendante, maison privée, 350$/mois, libre 1er juillet. Tél.:540-4340.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, à voir, propre, clair, tranquille, déneigement inclus, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-0299.

## 208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 1 mois gratuit, planchers flottants, céramique, libre immédiatement. 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-0085.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:690-0734, 818-1285.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, coin tranquille, belle vue, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er septembre. Tél.:543-2077, 540-9991.

**CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, grand, rue Dupont, chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre. Tél:690-6924, Gervais.**

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, quartier St-Luc, 295$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-9242.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, un mois gratuit, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:698-1770.

CHICOUTIMI-NORD Cap St-François, condo 3.1/2 + très grande verrière, vue exceptionnelle sur le Saguenay, chauffé, éclairé, meublé, antenne parabolique, autobus à la porte, etc. libre 1er juillet. Tél.:698-8993 Jean-Guy

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, endroit tranquille, belle vue, 460$/mois. Tél.:549-5479.

CHICOUTIMI-NORD grand 5.1/2, dans duplex, remise, stationnement, hors-sol, 475$/mois. Tél.:693-7914.

CHICOUTIMI-NORD grand 5.1/2, plancher flottant, céramique, 1er août ou avant. Tél:690-0803, 591-3401.

CHICOUTIMI-NORD grand 5.1/2, plancher bois franc, vue sur saguenay, remise, non chauffé, non éclairé, 600$/mois. Tél:818-3748, 549-7222.

CHICOUTIMI-NORD la campagne en ville, grand 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, non fumeur(euse). Tél.:693-5966.

CHICOUTIMI-NORD limite de Valin, beau 3.1/2 bord du Saguenay, endroit paisible, idéal personne seule et tranquille. 360$ non chauffé, non éclairé. Tél.:698-2146.

CHICOUTIMI-NORD maison en rangée, 4.1/2, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 15 juillet, 150 rue des Epervières. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI-NORD très grand 4.1/2, porte-patio, balcon, libre 1er août. Tel.549-0459, 591-5023

JONQUIERE 1.1/2, grand, style studio, sous-sol, 345$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:590-2675.

JONQUIERE 2.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, St-Dominique, face Crèmerie, 350$/mois. Libre immédiatement. Tél.:542-8794, 542-8226.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), refait à neuf, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-9935, 695-1963, cellulaire: 812-0690.

JONQUIERE 3.1/2 près St-Hubert, très propre, possibilité semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:547-7611, 345-3282.

**JONQUIERE 3.1/2, 4078 de la Loire #5, 1er juillet, 395$/mois, meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. Idéal personne seule. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606.**

JONQUIERE 3.1/2, 2046 St-Hubert, pour personne seule, non chauffé, non éclairé, cuisine et salle de bains rénovées, libre. Tél.:693-2568 (pagette), 695-0253 (après 17h).

JONQUIERE 3.1/2, 375$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 3.1/2, centre-ville, rez-de-chaussée, 340$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude, très propre, libre juillet. Tél.:695-2313, pagette: 592-2060.

JONQUIERE 3.1/2, moderne, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 470$/mois. Tél.:695-0545.

**JONQUIERE 3.1/2, semi-meublé, meublé ou non, chauffé, éclairé, nouveau propriétaire, rénové: plastrage, peinture, céramique neuve. Concierge sur place, arrêt autobus, Tél.:542-9573, 696-8411.**

JONQUIERE 4.1/2 centre-ville, neuf, 460$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-7279 (après 18h).

JONQUIERE 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-4545, 290-0848.

**JONQUIERE**
4.1/2 rue Truchon, rénové (céramique et bois flottant), eau chaude fournie, libre juin ou juillet.
**Tél.:540-4522, 690-6308**

JONQUIERE 4.1/2, 2e étage, propre et clair, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-1814.

JONQUIERE 4.1/2, centre-ville, chauffé, non éclairé, rénové, finition soignée, 550$/mois. Tél.:548-1270.

JONQUIERE 4.1/2, demi sous-sol, rénové, entrée indépendante, 550$/mois, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, toiles inclus, remise extérieure, libre 1er août. Tél.:542-4038, 540-9711.

JONQUIERE 4.1/2, rue Châteauguay, chauffé, éclairé, 475$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-1086 soir, 695-0117 jour.

JONQUIERE 4.1/2, rue Fortin, 390$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:591-5059.

JONQUIERE 4.1/2, rue Jeanne-Mance, refait à neuf, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-8914.

JONQUIERE 4 1/2, 3679, St-Léandre, A-1, non chauffé, non éclairé, 475$/mois, 2e étage, libre 1er août. Tél.:547-8511, 540-3787.

JONQUIERE 5.1/2 (Kénogami) bas de maison, 1er juillet, 550$/mois. Tél.:547-3362, 540-8885.

**JONQUIERE 5.1/2, cuisinette, chauffé, éclairé, eau chaude, 775$/mois. Tél.:690-0604, 693-3991.**

## 208 Logements à louer

JONQUIERE centre-ville, superbe grand 4.1/2 moderne, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-2823.

**JONQUIERE près centre-ville, 2.1/2 et 4.1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, 275$ et 400$/mois. Tél.:547-1584.**

**JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400$. Rénovés, près Wal-Mart. Tél.:818-1389, 543-5286.**

KENOGAMI 3.1/2, 320$/mois, eau chaude fournie, libre 1er août. Tél.:542-8628.

KENOGAMI 4.1/2, chauffé, rénové à neuf, 3628 rue Ouimet, coin Montfort. Tél:547-3571 (répondeur)

LA BAIE 4.1/2, près de tous les services, rénové, plancher bois franc, porte-patio, balcon, vue Saguenay, libre immédiatement. Tél.:696-0288, 540-7595

LA-BAIE 2.1/2 meublé, personne sérieuse, 275$/mois.Tél.:676-2338.

LA-BAIE 4.1/2 avec stationnement, premier étage, libre immédiatement. Tél.:693-0529, 820-5318.

LA-BAIE 4.1/2, 877 St-Georges, déneigé, remise, 340$/mois, libre juillet. Tél.:544-1959, 544-5018.

LA-BAIE 5.1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 390$/mois. Tél.:544-8659.

LATERRIERE 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 440$/mois, 1er juillet. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIERE chemin des Bouleaux, beau grand 4.1/2, quartier tranquille, stationnement, cour privée, libre immédiatement, 475$/mois, Tél.:678-1340.

QUEBEC 1.1/2, (Ste-Foy), ensoleillé, près des services, piscine extérieure, balcon, juillet. Tél.:418-831-2591.

RIVIERE-DU-MOULIN 4.1/2, 29 Arthur-Hamel, refait à neuf, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-3329, 550-6653.

RIVIERE-DU-MOULIN 4.1/2, 2e étage, très propre, idéal personne seule ou couple retraité, non fumeurs et sans animaux, 435$/mois. Tel.690-3932, 590-3170

**RIVIÈRE-DU-MOULIN 4.1/2, semi-meublés, modernes, 450$, 490$. Bien éclairés. Entrée indépendante. Rénovés. Insonorisation supérieure. Endroit tranquille. La campagne en ville. Tél.:696-0217, 544-6313.**

SAINT-FULGENCE 3.1/2, magnifique vue sur Saguenay, chauffé, éclairé, meublé ou non, libre. Tél.:674-1274.

SAINT-JEAN-EUDES 4.1/2, beau, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-2203.

ST-AMBROISE 4.1/2, rez-de-chaussée, 264, Du Moulin, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:672-8240.

ST-FELICIEN grand 4.1/2 très propre, fenestration neuve, centre-ville, rue St-Christophe. Tél.:679-0518.

ST-FULGENCE 4.1/2, demi-sous-sol, 290$/mois. non chauffé, non éclairé, peinture neuve. Premier mois 200$. Tél.:696-1358, 487-8771.

ST-HONORE 3.1/2, grand, 385$mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:673-3774.

ST-JEAN-EUDES 1779, St-Martin, 4.1/2, libre immédiatement. Tél.:543-2430.

## 209 Maisons à vendre

ALMA maison rangée, 1020 Place du Trianon (derrière McDonald), bien située, très éclairée. Tél.:668-0385.

ALMA superbe résidence, 1830, Brébeuf, moderne, à vendre ou louer, avec garage, piscine creusée. Tél.:668-8832.

ARVIDA 2311 Lamarche, petite maison, 4 chambres, garage neuf, 90,500$. Tél.:548-1332, 541-4727.

CHICOUTIMI 1935, Place Belvédère, 36'x36', 4 chambres, foyers, verrière avec spa, remise, terrain boisé 20,000 pi.ca A voir! Prix réduit, faites votre offre! Tél.:540-9858.

CHICOUTIMI Domaine du Roi, 1413 du Portage. 4 chambres, 2 salles bains complètes, foyer, planchers bois franc et céramique, sous-sol aménagé, terrain paysager, patio, piscine hors-terre, 169,900$. Pour rendez-vous, laissez message au 696-6514 ou 540-9575 ou www.lespac.com #3515067

CHICOUTIMI habitation neuve, maison en rangée, 24X28, 2 étages avec sous-sol, vue magnifique sur ville. Visite sur rendez-vous. Phase 2, disponible vers début juillet. Tél:545-3938, 545-1723, 812-4442.

**CHICOUTIMI VISITE LIBRE**
Tous les dimanches
14h à 16h, 1044 Père-Champagnat
(ou à louer) **Informations: 591-0663**

## 209 Maisons à vendre

JONQUIERE 1978 Perron (quartier des Anglais), haut-de-gamme. Maison patrimoniale 40'x40', complètement rénovée, 4 chambres, garage, piscine creusée, aménagement paysager. 285,000$. Tél.:542-5262, 818-7981 (cellulaire).

JONQUIERE 2457 du Bataillon, à palliers, 28'x42', 12 pièces, beaucoup d'inclus, 169,900$. Tél.:547-7194.

JONQUIERE 4070 du Louvre, brique, 52x35, garage chauffée, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, remise, entrée pavée, patio. Tél.:547-1943.

JONQUIERE 4070 du Louvre, brique, 52x35, garage chauffée, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, remise, entrée pavée, patio. Tél.:547-1943.

JONQUIERE 7.1/2, jumelé (5 chambres), revêtement extérieur fibre. Terrain 3,354 pi.ca. Remise 8'x13'. 59,000$. Tél.:695-0545.

LAC-A-LA-CROIX grand bungalow 30'x50', rénové 2001. Stationnement double. Aucun voisin à l'avant. Possibilité revenu au sous-sol. 84,500$. Tél.:349-1041.

**MAISONS NEUVES**
**3334 et 3392 des Orchidées, Jonquière**
**Cell.:591-0663, du propriétaire**

RIVIERE-DU-MOULIN 117 D'Aunis, 29'x45', tout brique, abri d'auto, remise, patio, piscine, grandes pièces, sous-sol aménagé, salle de billard, et nombreux rangements,135,000$. Faut voir sur rendez-vous. 549-5004.

RIVIERE-DU-MOULIN 36 de la Normandie, unifamiliale 28'x40', rénovée, planchers bois franc, foyer, aire ouverte, près écoles, disponible rapidement, 92,000$. Tél.:545-0089, 815-5337.

ST-FULGENCE 24'x40', patio 12'x40', solarium de Paris 12'x14', piscine 24', remise 12'x20', 3 chambres, planchers bois franc et céramique, 79,900$. Tél.:674-9152.

## 210 Maisons à louer

AU paradis, bord lac Kénogami, Laterrière, 4.1/2, 700$/mois, non chauffé. Tél.:696-4818.

CHICOUTIMI 5.1/2, 2 étages, très beau jumelé neuf, libre 1er juillet, 750$/mois. Tél.:698-1347, 540-8059.

CHICOUTIMI bord Saguenay, vue magnifique, meublée à neuf, location court terme, 3 chambres, idéal pour contrat de travail ou vacances. Libre juillet. Tél.:545-3090.

CHICOUTIMI quartier Murdock, face au Deauville, petite maison en rangée, plancher bouleau, 667$/mois et plus, chauffé, déneigé, libre 15 juillet et 1er août. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI-NORD libre août (transfert un an), 4 chambres, 2 salles bains, piscine, coin tranquille, non fumeur, 600$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4327, 812-6614.

CHICOUTIMI-NORD jumelé, nouveau, rue Vimy, très propre, 2 chambres, plancher bois, avec cabanon, 650$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-2221, 818-0324.

**LATERRIERE 4 chambres, 2 salles bains, planchers bois franc, céramique chauffante, plaque, four encastré, aspirateur central, très propre, à 5 minutes de Chicoutimi, 750$/mois. Tél.:543-4999, 540-4666.**

LATERRIERE 4.1/2, complètement rénovée, avec sous-sol, grand terrain, sans voisins arrière, 575$/mois. Tél.:678-1043, cellulaire: 812-0754.

ST-FULGENCE 4 chambres, 2 salles bains, grand terrain, piscine, garage, foyer, combustion lente, vue sur le Saguenay, sans voisins arrière, 700$/mois. Tél.:674-1091 (soir), 696-0948 (jour).

## 211 Maisons mobiles à vendre

ST-HONORE petit 4.1/2, beau terrain, combustion lente, 375$/mois. Tél.:696-4818.

## 213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI 5,000 pieds.carrés, 296 rue Ste-Anne. Tél.:543-0432.

LAROUCHE rang 10, 100,000 pi.ca. Bordé par rivières Dorval et Brière. Moins d'un kilomètre du village. Tél.:547-7532.

LAROUCHE route du parc, plusieurs beaux grands terrains boisés, avec superficie désirée, prêts à construire, avec droit d'accès au lac Kénogami. Tél.:542-3459, cellulaire: 540-6609.

TERRAIN cadastré secteur Portage des Roches, chemin du Vieux Pont Nord, environ 100x180'. Tél.:812-8518.

TERRAIN de 200 acres, pour loisirs, bois de chauffage ou agriculture, secteur Mistassini. Tél.:418-276-3714.

## 300 VÉHICULES

### 302 Autos à vendre

A VOIR: Plusieurs belles voitures de 1997 à 2002: Honda, Hyundai, Toyota, Subaru, à des prix sous la cotation. Dan Auto, 548-3809, 690-7779.

**ACHAT – BON PRIX**
Achetons automobiles, camions, fer pour rebus. Allons chercher gratuitement. Payons comptant. Cell.:550-5661. Pagette: 541-8126.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Aussi remorquons gratuitement vieilles carcasses. Tél.:678-9123, 540-2963.

ACURA Integra RS, 1993, mags, pneus d'hiver sur jantes, vitres teintées, plusieurs pièces neuves, très propre, jamais sortie l'hiver, 150,000 kilomètres, 5,200$. Tél.:678-9451.

AUBAINE Chrysler Intrepid ES 1994, équipement complet, démarreur, système d'alarme, etc. très bonne voiture, 3,600$ négociable. Tél.:678-9551.

BUICK Skylark 1997, 138,000 kilomètres certifiés. Automobiles J.M. 693-8830.

CADILLAC DeVille 1987, traction avant, moteur 4.1, 160,000 kilomètres, excellente condition, 2,700$ négociable. Tél.:343-7066.

CAVALIER Z24 2001, très propre, tout équipée, mags, phares antibrouillard, air climatisé, ABS, garantie juqu'en juillet 2006, 10,500$ négociable ou reprise de financement. Tél.:590-1457.

CHEVROLET Corsica 1991, 4 portes, automatique, 6 cylindres, 126,000 kilomètres, mécanique et peinture impeccables, 1,500$. Tél.:678-1331.

CHEVROLET Impala 2001, peinture neuve, 85,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:549-4844.

CHEVROLET Lumina LS, 1998, automatique, 4 portes, 145,000 kilomètres, 5,500$. Tél.:545-2716.

CHEVROLET «Malibu» 1999, automatique, 4 cylindres, 4 portes, air climatisé, 80,000 kilomètres. Tél.:344-4262.

CHRYSLER Cirrus LX 1999, 113,000 kilomètres, entretien A1, un seul propriétaire. Tél.:540-0918, 693-1603.

CHRYSLER Cirrus, 1998, 4 portes, automatique, excellente condition, 130,000 kilomètres, 4,500$. Tél.:678-9374.

CHRYSLER Sebring LX 2001, 69,000 kilomètres, excellente condition, 12,500$. Tél.:548-5048.

COROLLA S 2004, 16,000 kilomètres, automatique, équipement complet, 16,500$. Mustang 2002, manuelle, équipement complet, 55,000 kilomètres, 23,500$. Outlander 2003, 4 portes, automatique, 24,000 kilomètres, équipement complet, 18,500$. Taurus 2005, automatique, 19,000 kilomètres, équipement complet, 16,000$. Malibu 2004, 19,000 kilomètres, équipement complet, 16,000$. Civic 2004, 17,000 kilomètres, équipement complet, 15,500$. Toyota Corolla 1999, 7,800$. Cell.:815-6113, 547-2421 du lundi au vendredi.

CROWN VICTORIA 1992, mécanique A1, 3,000$ négociable. Tél.:678-9374, 549-4617.

DODGE Avenger, 1997, tout électrique, 130,000 kilomètres, 5,500$ négociable. Tél.:695-0460, 690-7423.

DODGE Neon 1998, 4 cylindres, 107,000 kilomètres, automatique, 4 portes, prune, mécanique et peinture impeccables, 2,600$. Tél.:678-1331.

DODGE Spirit 1995, grise, peinture neuve, mécanique parfaite condition , 2,500$. Tél.:678-1055.

FORD Focus LX 2000, 4 portes, manuelle, 5,800$. Tél.:637-8930.

FORD Windstar 1996. Pontiac Grand-Am 1995. Nous finançons. Tél.:542-3934, 720-9276.

HONDA 2001 automatique, équipement complet, 76,000 kilomètres, 11,700$. Tél.:480-3190.

HONDA Civic 1998, manuelle, 110,000 kilomètres certifiés, 4 pneus neufs, aubaine: 7,600$ négociable. Tél.:418-637-5769.

HONDA CRX 1989, bon état, 235,000 kilomètres, 2,500$ négociable. Tél.:549-4073, 590-5800.

HYUNDAI Accent GSI 2000, 2 portes, manuelle, rouge, balance garantie. Automobiles J.M., 693-8830.

HYUNDAI Elantra 2000, 4 portes, automatique, 97,000 kilomètres, état neuf. Automobiles JM, 693-8830.

HYUNDAI TIburon GT 2003, V6, manuelle, cuir, toit, VGA, impeccable, 13,200$ négociable. Tél.:818-0564.

KIA Rio RXV 2003, automatique, 22,000 kilomètres, transfert location, régulier 275$/mois, spécial 250$/mois. Tél.:545-4992.

Mazda 626, Millenia, 1995, automatique, équipement complet, excellente condition, garantie prolongée, 5,500$. Tel.678-9374

MAZDA «Miata» 2000. Toyota «Sienna» 1999. en excellente condition. Tél.:544-1668, 541-3108 (pagette).

MAZDA RX8 GS 2004, 7,100 kilomètres, manuelle 6 vitessos, pratiquement neuve, 38,000$ taxes incluses. Tél.:591-5138.

NEON 1995, idéal pour étudiant, mécanique A-1, prix à discuter. Tél:668-5152.

NISSAN 300 ZX, 1990, 135,000 kilomètres, jamais roulée l'hiver, 13,500$. Tel.547-2700

NISSAN ALtima GXE 1993, manuelle, blanc, 245,000 kilomètres. Tél.:693-3742.

OLDSMOBILE Achieva 1995, entièrement équipée, démarreur à distance, parfaite condition, prix spécial, une seule taxe. Tél.:(418)276-6164, (418)276-4867.

OLDSMOBILE Cutlass Sierra 1994, 114,000 kilomètres, super propre, 2,000$. Tél.:545-3672, 678-9374.

OLDSMOBILE Intrigue GL 2000, tout équipée, 29,000 kilomètres, moteur neuf (1,000 kilomètres), pneus et freins neufs, couleur grise, 15,000$. Tél.:480-3909.

PIECES de Volkswagen, 1975 à 2005. Trois Golf 1996, 1994. Deux Jetta 1994. Tél.:672-6555, 690-5435 (pagette).

### 302 Autos à vendre

PLYMOUTH Breeze 1997, 4 portes, automatique, 104,000 kilomètres, tout équipée, climatiseur, impeccable, 3,595$ négociable. Tél.:548-0551.

SATURN 1997, SCI, 2 portes, automatique, 4 cylindres, 204,000 kilomètres, noire, très très propre, 2,800$. Tél.:678-1055.

SATURN, 1992, très propre, 4 portes, manuelle, démarreur, 8 pneus, 198,000 kilomètres, 1,200$ négociable. Tél.:696-9415.

SUBARU Legacy 1993, familiale, 4x4, très bon état. Equipée, 132,000 kilomètres. Tél.:549-7841.

SUBARU Loyal 1990, 4 portes, automatique, joint de tête moteur défectueux, 400$. Automobiles J.M. 693-8830.

TOYOTA Camry LE 1998, 4 cylindres, sièges et vitres électriques, 124,000 kilomètres, climatiseur, 9,300$. Tél.:693-1414, 812-3965.

TOYOTA Solara SLE 1999, blanc perle, entièrement équipée, cuir et toit ouvrant, 77,000 kilomètres. Tél.:690-5262, après 18h.

VOLKSWAGEN Golf CL, 1995, manuelle, 167,000 kilomètres, 3,500$. Tél.:690-5359, 820-3955.

VOLKSWAGEN Jetta, 1992, 4 portes, manuelle, à gaz, comme neuve, prix à discuter. Tél.:544-0210.

VOLVO 740, 1991, excellente condition, prix à discuter. Tél.:820-5588, 673-7069.

VOLVO S-60, 2001, manuelle, 83,000 kilomètres, 6 cylindres, 21,800$. Tél.:544-6378, 697-6061

VOLVO S70, 1999, très bon état, 115,000 kilomètres, 8 pneus, 16,000$ négociable. Tél:548-3945, 693-3945.

VOLVO S80 2002, tout équipé, 60,000 kilomètres, balance garantie, 29,500$. Tél.:693-0964.

### 304 Bateaux à vendre

A VOIR! 23' Searay, moteur neuf, remorque, inspection 2003, excellent état, 8,995$ négociable. Tél.:699-4861.

A VOIR! Peterborough 1985, 19.5', marine et blanc, toit campeur, Mercruiser 140 forces inboard, remorque 2 essieux, vente pour déménagement, 6,000$. Tél.:480-3864.

BATEAUX toutes grandeurs, directement du fabricant. Tél.:547-5884.

CADORETTE, 15', moteur Evinrude, 40HP, très bonne condition. Remorque incluse. 1,500$. Tél.:547-7532.

**CANOT 14'**, fibre de verre, barre pour moteur, deux avirons, 400$. **Moteur électrique**, 40 lbs, maximizeur et une batterie, 400$. Tél.:662-8369.

CANOTS et chaloupes, fibre de verre, toutes grandeurs. Particulier. Tél.:678-3405.

CHALOUPES, canots, pédalos, aluminium et fibre de verre. Toutes grandeurs. Prix du manufacturier. Tél.:690-7931.

DORAL, 1997, 24 pieds, deux moteurs 150, 190 heures, spécial 35,000$. Tél.:690-7931.

GLASTRON, 21', coque en fibre de verre, couleur jaune et blanc, remorque deux essieux, 7,000$. Petit bateau de 12', Mc Collough, fibre de verre blanc, conduite au volant (console), 400$. Tél.:542-4845.

PETERBOROUG 1988, 20' de long, avec cabine, moteur Mercury 4.3, remorque incluse, 8000$. Tél.:542-6165.

**PETERBOROUGH 26', Constellation 250, AFT 1987, couche 6 personnes, cuisinette, eau chaude, toilette, douche, intérieur et pied refaits à neuf. Equipement complet, Servey 2005, état neuf,18,500$. Tél.:678-9374, 678-3147.**

**PLANCHE à voile**: Mistral (±95L.). Voiles: North 6.5m, 5.5m, 4.2m. Planche enfant Mistral. **État neuf**. Tél.:480-2534, Sylvain Tremblay.

PNEUMATIQUE Zeppelin 14.5 pieds Mariner 40 forces, console, sonar et plus, quai gonflable, remorque Remek galvanisée, le tout très peu utilisé, 5,900$. Tél.:540-9368, 548-0983.

SUNRAY, 17', 1989, avec remorque, moteur Johnson 60 forces, parfaite condition, 2,500$ négociable, peut sortir deux skieurs. Tél.:673-3999.

### 305 Camions à vendre

CHEVROLET Cheyenne 1988, 1500, 149,000 kilomètres, super propre, 1,500$. Tél.:545-3672, 678-9374.

FORD F-150, 1993, automatique, 105,000 kilomètres, king cab, boîte 6' fibre de verre, 3,500$. Tél.:545-2716.

GMC 2500 diesel 1994, boite 8', automatique, 250,000 kilomètres, pompe à diesel changée, "glow plug", batterie neuve, 2 pneus neufs, "gasket de tête" à changer, très bonne condition, 2,600$ négociable. Auto S.Potvin, La-Baie Tél.:544-0039, 591-0085.

PICK-UP Dodge D-150, 1988, très propre, 1,495$, **taxes, transfert, transit inclus.** Garage René Girard, 548-3306.

SILVERADO 1500 1999, automatique, 72,000 kilomètres, moteur Vortec 5.7, 13,500$ négociable. Tél.:480-2189.

### 306 4 X 4 - Utilitaires

4X4, GRAND Cherokee 2000, Laredo, marine, 168,000 kilomètres, jamais roulé en forêt, pneus neufs, très bon état. 15,000$. Tel.690-5989

CHEVROLET Blazer 1991, 4.3 litres, 2 portes, automatique, 168,000 kilomètres, équipé au complet, mécanique et carrosserie très propres, 2,300$. Tél.:678-1331.

CHEVROLET Cheyenne 1997, automatique, mécanique carrosserie A1, faut vendre! 9,800$ négociable. Tél.:673-1848 Alain.

### 306 4 X 4 - Utilitaires

FORD Ranger, 2002, 4 portes, cabine allongée, 4X4, rouge, automatique, air climatisé, 33,000 kilomètres, utilisé en ville seulement, non-fumeur, véhicule impeccable, comme neuf, 20,700$. Tél.:540-2558, 550-5999.

JEEP Cherokee Chief 1987, 4 litres, 4x4, "select track", automatique, 199,900 kilomètres. 2,000$. Tél.:672-4419.

MAZDA «Tribute LX» 2003, 4x4, V6, automatique, tout étquipé,70,000 kilomètres, État neuf. Pneus neufs. Balance de garantie. 19,900$. Tél.:(418)235-4727.

**PICK-UP Ford 2001**, king cab, automatique, climatiseur, 80,000 kilomètres, bleu, caisse 8', 17,995$, spécial 16,995$. **Mazda pick-up 2002, B4000,** 4x4, automatique, climatiseur, 4 portes, 18,995$, spécial 17,450$. **Pick-up Ford king cab 1998**, 3 portes, 4x4, caisse 6', 115,000 kilomètres, 12,450$, spécial 11,850$. **Jeep Cherokee 1998**, 6 cylindres, automatique, 2 portes, 4 roues motrices, 6,950$, spécial 5,950$. **Pick-up Ford F150 1999**, caisse 8', 2 tons, automatique, équipement complet, 17,995$, spécial 14,995$. **Automobiles J.T. Tél.:690-9693.**

PICK-UP Toyota Tacoma 1995, très bon état, 6,000$. Tél.:347-2694.

SPORTAGE EX Kia 2000, manuelle, 62,000 kilomètres, tout équipé, climatiseur, 8,995$ négociable. Tél.:548-0551.

SUZUKI Sidekick, 1990, très propre, automatique, 1,995$ **taxes, transfert, transit inclus**. Garage René Girard, 548-3306.

TOYOTA RAV4 1999, automatique, 139,000 kilomètres, très propre. Automobiles J.M. 693-8830.

### 307 Campeurs à vendre

2 WESTFALIA: 1983 (Free Air, 12,500$); 1984 (liquide, 14,500$). Tél.:344-4613, 480-6568.

**A VENDRE OU A LOUER POUR 10 JOURS**
MOTORISE B.T.Cruiser, 23', 2003, couche 4 personnes, 25,000 milles, extension, 65,000$ négociable. Tél.:545-0089.

CAMPEUR porté Coachman 1999, 9.2 pieds, 15,000$ et GMC, 1995 king-cab, 10,500$ peut être vendu séparemment. Tél.:696-1036.

CLASSE A «Georgetown» 2001, 32,5 pieds, très propre, 65,000$ négociable. Tél.:668-4159.

CLASSE C Ford Travelaire Limited 1990, 139,000 kilomètres, 21,800$, mécanique A1, pneus neufs, chambre indépendante. Tél.:344-1318.

FLAIR classe A, 1992, 108,000 kilomètres, génératrice, chambre fermée, 33,500$. Tél:812-2488.

MOTORISE Citation, 1992, classe A, 35', génératrice, 3 airs climatisés, verin hydraulique, caméra de recul, suspension à l'air, très propre, 50,000 kilomètres, moteur 454 GM, 37,000$ négociable. Tél.:696-3644, 818-3334 cellulaire.

SPECIAL motorisé Airbus Classe A, 35', 1995, 47,000 milles, Ford 460, état neuf, plancher bois franc, tout équipé, 55,500$. A voir. Tél.:1-418-276-8405.

TRIPLE E classe C 28' 1991, fibre de verre, moteur Ford E350, 460 HP, tout équipé, chambre fermée, bijou, état neuf, 31,500$. Tél.: 540-3432.

### 308 Fourgonnettes à vendre

2 FORD Econoline 1993, 1995, 150, mécanique et carrosserie en parfaite condition. Tél.:542-0094, 693-9846.

AUBAINE: Ford Windstar SEL, 2000, 110,000 kilomètres. À voir. Tél.:720-8078.

DODGE Caravan 1994, très propre, peinture neuve, spécial 2,400$ **transfert transit inclus.** Garage René Girard, tél.:548-3306.

DODGE Caravan Sport, 1999, 5 portes, équipement complet., 117,000 kilomètres, 7,800$. Tél.:678-9374.

FORD Windstar GL 1999, vitres électriques, climatiseur, porte-bagages, démarreur, 4 pneus d'hiver neufs, 101,000 kilomètres, 8,300$ négociable. Tél.:815-0140, 698-4179.

PLYMOUTH Colt 1993, 4x4, 2.3 litres Michibitchi, turquoise, peinture et mécanique impeccables, 2,800$. Tél.:678-3754.

PLYMOUTH Voyager 1994, très bonne condition, climatiseur, 2,200$ négociable. Tél.:548-0551.

PONTIAC Trans Sport allongée 1998, 7 sièges indépendants, 123,600 kilomètres, excellente condition, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, vitres électriques, climatiseur, 8,500$. Tél.:548-0090, 812-0977.

### 309 Machinerie

GROSSES balles de foin sec 3'x4'x6', première coupe 2005. Cell.:693-4116.

PROCESSEUR à bois de chauffage Desjardins, semi-automatique, valeur 60,000$, laissé 25,000$ négociable, cause maladie. Tél.:544-2556, 812-0071.

TOUR à fer Weisser Helbrown 14" diamètre, 6' long, prix à discuter. Soudeuse à gaz Hobart, 200 ampères, prix à discuter. Tél.:545-0533.

### 310 Motomarines à vendre

SEA-DOO Bombardier XP 800 1998, avec remorque, excellente condition. Tél.:547-0938, 818-0949.

### 312 Motos à vendre

2 KAWASAKI 2004, Super Sherpa, 250 CC Enduro, 1,000 kilomètres, 4,300$/chacune. Tél.:545-9390.

A VOIR Honda 500 1980, faites votre offre! Tél.:696-2384.

HARLEY FXB 1340 1982, moteur refait à neuf, 10,000$ Tél.:547-1791.

HARLEY-Davidson Shovel FX SB 1984, 47,000 milles, 10,000$. Tél.:276-7109.

HONDA Goldwing 1100 1983, 63,000 kilomètres, bonne condition, 1,300$. Tél.:672-2981.

HONDA Goldwing 1993, 1500 cc, bleu sarcelle, avec radio, CB, bonne condition, pneus neufs, prix négociable. Tél.:668-5152 après 18h00

### 312 Motos à vendre

HONDA Shadow VLX 1994, 37,000 kilomètres, tout équipée, pneus neufs, 4,000$. Vêtements moto Factor, large, avec casque, servi 3 fois, 400$. Tél.:690-1258.

HONDA SL 175 1972, besoin réparations, 600$ négociable. Tél.:820-7225.

KART CRG Rotax 125. Tél.:812-4333.

KAWASAKI «Mean Streak» 2002, 1500cc, 10,700$. Tél.:690-1068.

MOTOCROSS RM 250, remontée à neuf, esthétique et mécanique A1, possibilité de tune FMF avant et arrière, 2,800$. Tél.:543-3130, 540-7371.

**SPÉCIAL 3995$**
HONDA Goldwing 1200cc, 1985, 89,500 kilomètres, très bonne condition pour l'année. A voir. Tél.:543-4526, cel:550-1644

SUZUKI Volusia, 800 SE, 2003, blanc perle, 11,900 kilomètres, beaucoup de chrome, impeccable, 8,800$ négociable. Tél.:344-4388.

YAMAHA Road Star Millenium 2000, 32,000 kilomètres, tout équipée, avec remorque Aéro jamais utilisée. Prix à discuter. Tél.:544-2265.

YAMAHA Virago 500 CC, 1983, très propre, 975$. Tél.:547-6392, 815-1559.

YAMAHA «Virago 750» 1996, mécanique A1, tout équipée. 4,250$. Tél.:693-0671.

### 313 Motos 3 et 4 roues à vendre

KAWASAKI 300, 4x4, 1996, utilisé 2 étés. Tél.:543-7864.

KAWASAKI Bayou 300 1989, démarreur et marche arière, 850$. Tél.:548-2963.

Quatre pneus de 4 roues: deux 27X12X12 et deux 27X12X10, 60 kilomètres, valeur 800$, laissés 400$ les quatre. Tél.:673-3999.

YAMAHA Banshee 350 2003, 5,500$. Tél.:678-9113, 690-6704.

### 314 Pièces et accessoires

**1000$ ET MOINS $**
**Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361**

BOITE camion fibre verre, 8', pour Ford, prix débarras. Tél:693-8119.

MOTEUR, transmission et autres pour Jimmy 1999, 2000. Tél.:547-8914, 812-8305.

**PNEUS D'ÉTÉ**
Achat, vente, échange, neufs et usagés. MEGA 2004. Tél.:545-3403, 545-8669.

**PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.**

### 315 Remorques à vendre

REMORQUE 4'x8' basculante, pour motoneige, 600$. Tél.:542-5100.

REMORQUE artisanale 5'x8' basculante, pneus 14", 650$. Tél.:673-3917.

### 317 Tracteurs à vendre

KUBOTA B7800 2003, 30 forces, diesel, 4 cylindres, hydrostatique, 4x4, avec chargeur, 450 heures, 23,000$. Tél.:672-4888 après 17h, 815-4888

TRACTEUR Massey Fergusson industriel, 1975, diesel, 65 forces, souffleur inclu, (backet), chaîne à neige. 6,500$. Tel.698-4179, 815-0140

## 400 EMPLOI

### 401 Gardien(ne) demandé(e)

2 AMOURS cherchent personne mature disponible pour environ un soir/semaine (souper). Tél.:696-0168.

RECHERCHE gardienne pour 3 enfants (5 et 7 ans), horaire varié, secteur Malraux, Chicoutimi. Tél.:696-0605, 592-5364.

URGENT! Recherche gardien(ne) pour 3 enfants (4, 6, 7 ans), une semaine sur deux, à mon domicile (Shipshaw). Salaire à discuter. Tél.:547-0365, 693-3940.


**CRÉDIT NOUVEAU DÉPART**
Besoin d'un véhicule?
Problème de crédit?
Taux à partir de 6,65 %
Plus de 100 véhicules
Harold Tremblay
(418) 549-2873
Chicoutimi Chrysler
829 boul. Talbot Chicoutimi 549-2873 Dodge Jeep


### 402 Personnel demandé

**$$$ — 543-1234 — $$$**
**Salon «différent», luxueux, propre ambiance très respectueuse recherche: masseuses(eurs) distinguées(s), 18 ans et plus, belle apparence.**
**SANS EXPERIENCE OK**
**$$$ — APPELEZ!!! — $$$**

ABATTEUR(EUSE), deux ans et plus d'expérience. Équipement fourni. Tél.:672-2640.

BESOIN secrétaire réceptionniste, avec connaissances informatiques, 25 à 45 heures/semaine. Caractère souple, résistance à la pression. Cours d'agent immobilier à suivre obligatoirement, défrayé par l'employeur. Grande disponibilité, aucune expérience requise, salaire à discuter. Tél.:590-3000.

**CHANTIERS JEUNESSE S'ENGAGER AVEC LE MONDE!!!**
Plusieurs chantiers internationaux au Québec en 2005! Projets dans toutes les régions du Québec pour les jeunes de 18-30 ans motivés qui veulent vivre une expérience marquante:
- Vie de groupe intensive
- Projet de travail concret
- Rencontre internationale!

Différents types de projets de travail: Environnement, patrimoine, rénovation et culture.

**Du 2 au 23 juillet:**
Fermont ("Au nord du 50e parallèle"), et Saint-Césaire ("Métamorphose d'un couvent")

**Du 9 au 30 juillet:** Notre-Dame-de-Stanbridge ("Un retour à la petite école") et Sainte-Thérèse ("Un coin nature au coeur de la ville").

**3 semaines: Logés, nourris, transports inclus!**
**Infos: 1-800-361-2055**
**www.cj.qc.ca**

CHARPENTIERS-MENUISIERS(ères) demandé(e)s. Tél.:695-1818.

CHERCHE chauffeur(euse) d'abatteuse de bois long, avec expérience et chauffeur(euse) d'ébrancheuse. Bon salaire, bonnes conditions. Tél.:673-7222, 673-7755.

**COQ RÔTI CHICOUTIMI**
recherche aide-cuisinier(ère) — Serveur(euse)
Temps plein et partiel
**Envoyer C.V. par fax au 698-8880**

CUISINIER(IERE) demandé(ée), avec expérience. Tél.:697-1000. aufildessaisons.com

CUISINIER(ÈRE) pour cuisine-maison, 30-35 heures/semaine, du lundi au vendredi, de jour. Expérience requise. Contactez Suzie, 545-4949.

DEMANDE transporteur(e) de bois court, pour secteur Saguenay/Lac-St-Jean. Tél.:690-1969.

DEMENAGEMENT BLACKBURN recherche chauffeur(euse)s-déménageur(euse)s possédant permis de conduire classe 3 avec ou sans expérience. Travail temps plein ou partiel. Tél.:698-4500.

DEMENAGEUR D'EXPÉRIENCE demandé, sur appel. Tel.540-2505, Pierre

**DISCOTHÈQUE L'AUDACE**
**BARMAN(MAID), waiter(trress), shooteuse, portier, demandé(e)s, avec expérience. Se présenter du lundi au vendredi entre 13h et 16h. Tél.:818-1243 Simon, Marc 818-1244, Pierre 818-1262, Audace 695-4509.**

**EXPÉRIENCE NOVATRICE EN PLEIN AIR**
Makwa Aventures recherche guides-animateurs(trices) pour séjours en juillet, août, au Québec ou USA avec ados européens. Permis de conduire et expérience en loisir/tourisme ou autres. Envoyer C.V. à Julie: res.humaines@makwa.net ou tél.:1-888-776-2592.

RECHERCHE barmaid(man) pour Resto-Pub l'Illusion. Pagette:541-7451, tél.:545-6868.

## 402 Personnel demandé

RECHERCHE ébéniste avec expérience dans fabrication d'armoires cuisine. Envoyer cv par fax au 697-9136.

RECHERCHE ouvrier(ère) d'expérience dans la rénovation résidentielle. Salaire selon compétences. Tél.:698-1515.

RECHERCHE personnes pour travail de soir et fin de semaine, excellente rémunération, bienvenue aux étudiants(es). Tél.:546-0003.

RECHERCHE TONDEUR(EUSE) de pelouse, avec expérience. Cell.:820-1830, 820-1011.

**URGENT!**
**COIFFEUR(SE) DEMANDÉ(E)**
**Vous voulez faire partie d'une équipe dynamique dans le secteur Jonquière, beaucoup d'avantages s'offrent à vous. Appelez dès maintenant au 542-1001 et demandez Josée ou 690-9500 (cellulaire).**

VENDEUR(EUSE) de végétaux en pépinière, expérience, temps plein. Arbofiora. Tél.:673-6163.

# 450 FORMATION

## 451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

**Centre de formation Tessier inc.** 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

# 500 OCCASION D'AFFAIRES

## 501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

REFUS DE BANQUE commercial, maison, auto neuve. Approbation immédiatement contre garantie. G.F.C. (418)563-8286.

# 600 SERVICES PROFESSIONNELS

## 601 Construction / Rénovation

**A BON prix! Portes de garage**
Vente et installation. Neuves ou légères imperfections. Bon inventaire. Tél.:698-2661.

**CONST. neuve ou rénovation, toiture, fenêtres, clapbord, crépis, céramique, plancher flottant ou prévernis ou tout autre travail. Estimation: 815-3383, soir: 693-4696. R.B.Q.: 1466-8230.**

ENTREPRISE avec 20 ans d'expérience, rénovation résidentiel intérieur extérieur, toiture, travaux garantis. Tél.:695-1528.

HOMME offre ses services comme peintre, plâtrier, plafond en stuc, acrylique, rembourrage, décapage. Claude 542-9803, 820-9849.

MENUISIER 25 ans d'expérience: rénovations, intérieure extérieure, sous-sol, salle de bains, verrière, garage, patio, revêtement extérieur, etc. Tél.:557-0055.

PLATRAGE, peinture, réparation de mur, dégât d'eau, etc. Tél.:549-1051.

**SURPLUS D'ACTIF**
**Fenêtres rabais 60%. Portes de garage. Portes. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél.:549-9999.**

TRAVAUX de rénovations (intérieur et extérieur) et de construction. Tél.:678-9690.

## 604 Offres de services

**A BAS LA CONCURRENCE**
**ABATTAGE D'ARBRES. Coupe, émondage d'arbres dangereux, déboisement, fils électriques, essouchage, assurance, estimation gratuite. Tél.:542-7241.**

**ASPHALTE P.L. Saguenay**, réparation d'asphalte et taches d'huile, pose de scellant. Estimation gratuite. Tél.:540-6459.

ASPHALTE T.D.P. 2002 INC
**Asphalte**
**résidentiel et commercial**
**Meilleur prix!**
**Cell.: 540-5498**

**PROPANE**
Achetons
tous vos appareils défectueux
**Réfrigérateur, etc.**
**Vente et réparations d'appareils au propane**
CENTRE DE SERVICE
**PROPANE GRAVEL**
**672-4290**
00609618

## 604 Offres de services

**C.G.K Services immobiliers (entretien technique de bâtiments).** Réparation et entretien générales d'immeubles. **Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.**

**EXCAVATION R.DALLAIRE**
J'offre mes services pour petits et moyens travaux d'excavation. Transport de terre, gravier. Excavatrice peut creuser 12 pieds. Tél.:591-0368.

HOMME à tout faire pour entretien de maison, infiltration d'eau, nous avons la solution, 15 ans d'expérience. Tél.:547-5589, 812-5714, 592-7513.

**HOMME A TOUT FAIRE**
ENTRETIEN, réparation, rénovation, électricité, plomberie, menuiserie. Expérience en tout. Chicoutimi et les environs. Clément et son équipe. Tél.:(418)690-9369, pagette:(418)693-7203.

**HOMME DE MAINTENANCE**
Menuiserie, rénovation, patio, avec reçus. Tél.:545-2285, Cart.

**LES SCELLANTS D'ASPHALTE ST**
REPARATION avec asphalte chaude, réparation de fissures, recouvrement de bétumineux à base de goudron. Estimation gratuite. Tél.:698-8150, 695-4865.

**SPECIALISE DANS TONTE DE PELOUSE**
Pour **terrains résidentiels,** bien **ornementés ou décorés**25$/chaque. Aussi **terrains réguliers** 25$/chaque. **Jean Larouche. Pagette:690-5547, cell:550-6791, rés:698-4368.**

**TONTE DE GAZON**
Résidentiel et commercial. Nouvelle entreprise. Faites affaires directement avec le propriétaire. Pour toute la saison ou à l'occasion. Aussi, service d'entretien de plates-bandes. Tél:590-3834.

TRACTEUR Caterpillar D3 à louer avec chauffeur. Informations:550-5661, 541-8126.

VOUS êtes un groupe ou une association et vous cherchez un moyen de financement. Tél.:812-6495.

## 605 Service de garde

1 PLACE à 7$, secteur Barrette, 2 ans et plus. Tél.:545-1439.

GARDERIE pour l'été à Chicoutimi au bassin, 3 places disponibles, 20$/jour avec reçus. Tel:545-0335.

NOUVELLE garderie en milieu familial, en attente d'accréditation, 18$/jour, avec reçu, 4 places disponibles. Tél.:696-3599.

TECHNICIEN en loisir, disponible à partir du 4 juillet, pour divertir vos enfants pendant l'été, activités sportives et éducatives, 18$/jour, avec reçu. Tél.:696-3599.

# 700 MARCHANDISES ET SERVICES

## 703 Ameublement

12.95$ l'appel. Réparation électroménagers aussi récupération St-Paul (ramassons vieux électroménagers gratuitement). Gauthier Services. Tél.:696-1718.

CONGELATEUR 28"x62", presque neuf, 300$. Tél.:547-6786.

CONGELATEUR 36X21, état neuf, 150$. Tel:544-6378, 697-6061.

CUISINIERE Whirpool, plaque vitro-céramique, deux ans, payée 1,800$, laissée 425$. Tél.:549-9363.

CUISINIÈRE de marque Frigidaire avec plaque, état neuf. Valeur 750$ laissée 500$. Tél.:698-0934, 591-4506.

LAVE-VAISSELLE, Kitchen Aid, intérieur en acier inoxydable, deux ans, payé 850$, laissé 325$. Tél.:549-9363.

## 703 Ameublement

LAVEUSE (blanche), 150$, sécheuse (jaune), 25$, cuisinière (amande), 75$. Tél.:668-5076.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Petit poêle 24". Deux petits réfrigérateurs de comptoir. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse, White Westinghouse, blanches, très bon état, 350$. Tél.:543-3270.

MOBILIER chambre 7 morceaux, mélamine grise, très bonne condition, 900$ négociable. Tél.:547-2990.

REFRIGERATEUR blanc Inglis 4 ans, 400$. Lave-vaisselle blanc Maytag 3 ans, 275$. Climatiseur 10,000 BTU Samsung 3 mois, 250$. Tél.:548-3633.

**SPECIALISTE** en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

## 704 Animaux

15 CHATONS: caramel, tigrés, noirs, etc., 10$/chacun. Tél.:549-7603.

200 BALLES de foin sec sans poussière, pour chevaux. Tél.:695-0718, cellulaire: 690-6960.

3 PETITS Yorkshire prêts immédiatement, vaccinés, vermifugés, garantis, initiés à la litière. Aussi service d'accouplement Yorkshire et Bouvier Bernois. Tél.:672-6109, 590-2044.

**ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Lévrier Afghan, Cocker Américain, Chow Chow, Schnauzer nain, Teckel, Himalayen, Bull Mastif, Cavalier King Charles, Bichon frisé, Siamois. À venir: Shih Tzu, Yorkshire, Caniche miniature, Beagle, Caniche Royal, Pointer Anglais. Tél.:693-1994.**

**ANIMALERIE Le royaume des animaux, 460 des Saguenéens. Nouvelle administration. Une visite s'impose!** Nos **CHIENS:** Mini-Colley, Westy, Caniches nains, Schnauzer nains, Chithuahuas, Bichon Maltais, magnifique Dalmatien. **CHATS**: Himalayens, Persans. **OISEAUX** apprivoisés! Tél.:549-9938.

CHEVAUX Haflinger, poulains, pouliches, juments. www.charlevoix.qc.ca/haflinger. Tél.:237-4230.

CHIOTS Husky Labrador, 1 femelle, 1 mâle, prêts immédiatement, 50$/chacun. Tél.:544-0569, 544-1797.

CHIOTS Coley 3 couleurs, une femelle, un mâle, 10 semaines. Tél.:276-5861.

CHIOTS Epagneul Breton, enregistrés, excellent croisement, prêts mi-juillet, 500$. Tél.:347-1884, 818-5399.

CHIOTS Epagneul Breton, nés 26 mai, pure race, excellente lignée de chasse, près début juillet. Tel.696-1423.

CHIOTS Labrador Golden blonds, vermifugés, 50$ chacun. Tél.:544-8105.

DEUX magnifiques Labrador blonds, pure race, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:674-2803.

JUMENT «Quarter Horse» 9 ans, Rouan, 15 mains 3, cavalier expérimenté. Tél.:695-9829.

**LABRADOR/Caniche Royal** (Labradoodle), bruns, nés 17 avril, ergots enlevés. Tél.:673-7918.

MAGNIFIQUE Wheaten Terrier, 6 mois, propre, doux, affectueux, 800$. Tél.:547-1063, 542-3797.

MAGNIFIQUES Caniches mini, 5 livres adulte, noirs. Acheteur sérieux seulement. Prêts pour l'adoption début juillet. Vermifugés, queue coupée, vaccinés, examinés par vétérinaire (carnet santé fourni). Tél.:669-1822.

**PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE**
**JONAS** offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

## 705 Antiquités

**BONNE NOUVELLE!**
Amateurs d'antiquités et collectionneurs, la galerie d'Art de Métabetchouan (bâtisse jaune, coin route 169/170) est maintenant ouverte, 7 jours/7, de 10 h à 17 h. Achat, vente, consignation. Informations, tél.:349-8880, 345-8379.

## 706 Bois de chauffage

BOIS «Ecolog» bûche 100% bois franc. Livré en boîte au Saguenay—Lac-Saint-Jean. 1321, rue Manic, Chicoutimi. Tél.:815-1503.

BOIS en longueur de 16 pouces semi-sec. Tél.:547-7777, 542-4255.

BOULEAU 16", fendu, livré au Saguenay, 60$/corde, Lac-St-Jean: 55$/corde. Tel.276-6612.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 75$/corde. Feu extérieur: 30$/demi-corde. Tél.:542-0091.

## 709 Divers

2 NOUVEAUX PRODUITS: Tilleul et chêne sec, 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 3"x8", 3"x10", 3"x12", 4"x12", 12' à 16' de long sec, poutres 6"x6", 8"x8", 10"x10", 12' à 16' de long, vert. Merisier, érable et frêne sec. Informations:549-0648.

3 LOTS de Nova Brick, couleur beige foncé (champagne), gris pâle, rouge terre feu. Tél.:590-1212.

37 POUTRES de chemin de fer, 250$. Tondeuse Lawn-Boy, 125$. 4 pneus 185/65R14, 80$. 4 pneus 225/60R16, 100$. 4 mags et pneus 17" (Sentra ou Accord), 675$. Scie mécanique, 75$. Tél.:678-9355.

4 PNEUS d'été pour camion 245-75R16. Bureaux mélamine. Articles sport (steps, rameur). Tél.:690-1527.

4 PORTES chambre 30" large, 3 portes pliantes, 29.5", bain fibre de verre 72"x36" avec poignées, vélo montagne 26", servi 3 fois. Tél.:698-1256.

**ARGENT COMPTANT POUR ROLEX**
Vieilles ou neuves (pas de Tudor). 1500$ et plus pour montres Vacheron Constantin données par Alcan. Collectionneur dans la région du 5 au 20 juillet. Tél.:1-888-899-3252.

**ASPIRATEURS USAGES**
A partir de 49$. Electrolux avec balai électrique à partir de 149$, 1 an garantie. Central usagé 195$. Aspirateur Bee, neuf, 84$. Sacs et réparation toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

BARILS, 200 litres, 5$. Pompes à eau pour puits, 1/3 force, 225$. Tél.:544-2323 Serres Desjardins.

CHAUFFE-EAU huile pour piscine. Petite fournaise à air forcé. Tél.:272-2320.

**CLIMATISEUR vertical, 10,000 BTU, 14"x21". Boîte électrique, 200 ampères, fusibles. Tél.:548-6935.**

DEUX portes de garage en bois avec vitres, rails et torsions, 9' 8" lar x7'7" haut, 200$ les deux. Tél.:542-0118, 550-3908.

FENETRES usagées, idéal chalet, porte patio 6', 200$. Cell.:590-0305, 345-8182.

FOYERS extérieurs neufs, fabrication artisanale, joli modèle, 225$. Tél.:544-3475, 544-7420.

GAZEBO neuf, 10X10, prix à discuter. Tél.:678-9059.

LIT d'enfant 48" en forme de voiture de course, bleu, 175$. Tél.:545-3664, 718-6699.

PEIGNES pour ramasser des bleuets, fabrication artisanale, bon prix. Tél.:481-1604.

QUADRIPORTEUR 2003, très peu utilisé, presque neuf, rouge, avec 2 paniers, 2,400$ négociable. Tél.:542-6839.

SPA avec toutes les options et accessoires, jamais utilisé, valeur: 9,100$, laissé: 5,500$. Tél.:1-418-801-9468.

SPECIAL en magasin sur certains modèles. 24 lamelles 84" haut, à partir de 15$. Horizontal 2", imitation bois, 24"x48", à partir de 33,25$. Vénitienne 83 inc. Tél.:543-8383.

**UNIVERS DE LA COULEUR**
**A votre service depuis 20 ans. Stores horizontales, lattes 2", bois ou imitation. Sur mesure. Réparation en tout genre. Fernand Tremblay. Tél.:543-0432.**

## 711 Equipement de commerce et restaurant

DEUX malaxeurs «Hobart» 60 et 80 pintes. Mélangeur à pain. Deux rouleuses à pâte. Diviseuse à pain. Emballeuse. Tél.:695-7262.

## 712 Esotérisme

CLAIRVOYANCE, tarif à votre discrétion; amour, travail, santé, chakras, aura, guérison énergétique. Tél.:693-3068.

## 715 Poêle à bois

CUISINIERE au bois (mini) couleur saumon, 550$. Tél.:690-3941.

## 719 Ventes de garage

BAZAR estival: inventaire neuf. Article de décoration et outillage, lampes tout genre, tissus à la verge, toiles vénitiennes, bottes et souliers de sécurité. Etc. Venez nous voir, nous avons un gros inventaire. Lundi au mercredi 09h00 à 17h00, jeudi vendredi 09h00 à 20h00. Samedi 09h00 à midi. Au 839 des Actionnaires, Chicoutimi. Tél:590-7770.

FERMETURE de maison, 85 rue Roger, Canton-Tremblay, à partir de 17h, tous les soirs. Tél.:696-5911.

# 800 SPORTS / LOISIRS

## 803 Camping

CAMPING Naturiste. Venez vivre le naturisme en toute liberté, sécurité et respect. Cité du Soleil vous offre: terrain, bloc sanitaire, piscine chauffée, salle communitaire, activités, etc...Personne seule refusée. Information 540-3674.

## 804 Chasse et pêche

**AVIS AUX PECHEURS**
Réparons sans exception canne à moucher, lancer léger, moulinets. Roland Gauthier, technicien, 545-9354. Déménagé au 1244, rue Duchesne, app. 40, Chicoutimi.

## 806 Ordinateurs et jeux

**0% retour, XBOX, PS2, GC**
**www.ConsoleXpert.com**
Pose de puce, upgrade, réparation. **815-7823**

**Atelier du PlayStation 542-2708**
**Pose de puces et réparation. Ouvert 7 jours.**
**XBox-PlayStation**

**MICROSPIECES.COM**
Configuration, réparation, installation, mise à jour. Service sur place et à domicile. Tél.:540-2557.

NINTENDO 64, 7 jeux, 3 manettes, 1 carte mémoire, 1 vibrateur, 360$. Tél.:672-4142, Kevin.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

## 808 Piscine et accessoires

HORS-TERRE 18', tout équipée, drain de fond, 900$. Tél.:698-1565.

PISCINE 15' jamais u tilisée, tout équipée, lumière, échelle sécuritaire, cause déménagement, faites votre offre! Tél.:543-8177.

PISCINE 21', 10 ans, en résine. Pompe, filtreur, échelle en bon état, toile à changer. 400$. Tél.:698-4426.

## 809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

**A VENDRE OU A LOUER**
TERRY 1998, 32', double extension, chambre fermée (avant), lit superposé (arrière), chauffe-eau électrique et/ou propane, climatiseur, porte patio. 19,000$ négociable. Tél.:696-2042.

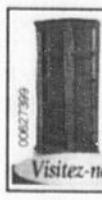
**JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.**
**ASPHALTE**
**RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL**
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
**Chicoutimi • Jonquière • La Baie**
00621105
**ESTIMATION GRATUITE • 690-9641**

**CAMELOTS DEMANDÉS**
**Les agents distributeurs sont à la recherche de camelots (jeunes ou adultes) pour distribuer Le Quotidien.**

le QUOTIDIEN
**JONQUIÈRE:**
Secteur Arvida
Rues: de Régina, de Calais, St-Denis, Burma, Ste-Sophie et Ste-Monique
INFORMATION:
VITAL MARCOUX 698-1330
00630641
Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

**LES SPÉCIALISTES**

**Antiquité**


**Aux Trésors du Temps**
• Antiquités • Restauration
• Reproductions • Décapage
171, route Tadoussac, St-Fulgence
Visitez-nous 674-1260 / 690-4546
00627399

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: C. Tremblay, 690-8838
P. Martel, 690-8825 / A. Perreault, 690-8351

**Soins de santé**

Trop de poids sur les épaules?
**Christine Ferland**
Massothérapeute
Massage suédois
Relaxation et Thérapeutique
Reçu pour assurance
Clinique de physiothérapie Luc Robitaille
345, des Saguenéens, suite 220, Chicoutimi
Tél.: 549-8009 - Résidence: 690-2937
00627321

**Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838**
**Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351**

## 809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL 30' Titanium 2002, lits superposés, équipement complet, 4 batteries, satellite, balayeuse centrale, coffre extra gros, garantie prolongée, négociable. Accepterais échange pour plus petite. Tél:718-6699, 545-3664.

FIFTHWHEEL Bonair 2001, 19', 3,800 livres, 14,000$. Tél.:668-3413 après 16 h.

FIFTHWHEEL Prowler LSI 1999, 34.5', fibre verre extérieur, structure aluminium, 3 annexes, tout équipée, laveuse, sécheuse, 34,000$. Tél.:418-258-3990 jour, 418-258-3742 soir.

FIFTHWHEEL Tahoe Lite 1998, 21', 6 places, réfrigérateur 2 portes, avec Ford 150 XLT 1997, 4X4, cabine allongée, 3 portes. Excellente condition, 30,000$. Tél.:542-0678, 820-7803.

GOLDEN Falcon, 1996, 26', 5,050 lbs, lits superposés, 14,000$. Cell.:590-2855.

KIT d'attache pour roulotte, acheté en 2005, barre de torsion, «break control», 450$ négociable (valeur 850$). Tél.:699-4817.

ROULOTTE 32 pieds, 1991, prix réduit, 11,200$. Tél.:544-7271, 557-0866.

ROULOTTE Aero 2000, modèle 25 RBH, 25', tout équipée, comme neuve, à voir absolument, 15,500$ négociable. Tél.:418-275-0989.

ROULOTTE Hornet 27' 1993, tout équipée, 13,000$ négociable. Tél.:698-2154.

ROULOTTE parc «Grand Luxe» 40 pieds, 2002, galerie, patio 12'x24'. État neuf. Deux escaliers trois marches avec gardes. Lattes plastique. Remise. Deux extensions. Tél.:544-3828.

ROULOTTE Prowler 1989, 33 pieds, avec annexe, air climatisé, chambre fermée, 12,500$. Tél.:815-2942 (après 17 heures).

SHAMROCK 19', 1975, un essieu, très propre, peut coucher 4 personnes. Tél:674-1151, 675-2581.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1200 SL 2003, rallonge et toilette. Tél:540-2556.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1977, très propre, toile changée, 2,300$. Tél.:545-3357.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1983, 6 places, réfrigérateur, chaufferette propane, auvent, très bon état, 2,400$ négociable. Tél.:690-2312.

TENTE-ROULOTTE Bonair 2002, 6 places, entièrement équipée, 7,000$. Tél.:678-1485, 812-3715.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2001, 8 places, tout équipée (cuisinette, toilette, etc.), support à vélos, 7,000$ négociable. Tél.:695-6236, 698-5589.

TOPAZ triple E 2000, 26', équipement complet, climatiseur, "inverter" 1000 watts, satellite, très propre, à voir! Tél.:418-435-3084, 418-665-5482.

## 810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE 6 places à louer, 400$/semaine. Cell.:590-7770.

## 811 Vacances/voyages

AU CASINO Charlevoix: 1 jour: 30 juin, 17 septembre. Autres: Feux Loto-Québec: 6 août. St-Tite: 10-11 septembre. Et autres. Yolande et Gilles Gaudreault. Tél.:548-7521.

## 900 AVIS

## 902 Agences de rencontre

**AGENCE CUPIDON SAGUENAY**
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

**www.pourtesyeux.com**
Un nouveau site de rencontres différent créé par les concepteurs du réseau contact.
Six mois d'abonnement gratuit au 10,000 premiers membres.

## 903 Messages personnels

**BELLE femme de 27 ans reçoit et se déplace. Angélina, 695-3164.**

Déplacement seulement, MARIE-CLAUDE, 42 ans. Tél.:590-0425.

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

PAMELA pour hommes sérieux, déplacement seulement. Tél.:557-0497.

ANNE-MARIE, transexuelle, très jolie et très féminine. Tél.:540-8893.

PLAISIR entre homme. Spécial St-Jean. 24/24, 7/7. Guillaume. Tél.:815-3187.

DOUCE Nina 30 ans se déplace seulement, 24 heures. Tél.:540-8794.

SOPHIE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:543-2999.

CANDY + que du bonbon, vous reçoit à la fraîcheur pour un moment de chaleur, après 16 h. Tél.:547-9301.

**BEAUTÉ PLUS**
**Reçoivent, se déplacent. Engageons**
**693-5143**

BELLE grassette Tanya reçoit et se déplace, 24h. Tél.:812-6187.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement . Tél.:547-5394.

## 903 Messages personnels

JEUNE femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

JULIEN, recoit se déplace. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

ALMA, Blondie vous reçoit en toute discrétion. Tél.:669-8969.

**TALYNA jolie demoiselle 5' 6", 135 livres, 36DD, ferme et naturelle, vous offre une détente merveilleuse. Tél.:695-3042.**

**DOLBEAU, discrétion, si tu veux plus que du bonbon, douche comprise. Tél.:276-4790.**

POUR vous messieurs, 27 ans, blonde, sexy, Nathacha aime les homme, reçoit, déplace. Tél.:550-1423.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, 24 heures. Tél.:550-6649.

Maya ou Sheila vous recoivent. Tél.:542-7988.

## 904 Perdu ou retrouvé

PERDU Teckel (chien saucisse), noir et blanc, yeux bleus, museau rose, s'appelle Mozart, très peureux, peut l'approcher avec des raisins. Tél.:698-1702, 818-3345.

## 906 Services de massage

OFFREZ à votre corps ce qu'il y a de mieux! Massage californien donné dans un endroit chaleureux, **non-sexuel**, Natacha. Tél.:549-0081.

**A ADOPTER EXOTICA**
**Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Valérie, Mia, (nouvelles venues mercredi, jeudi: Nickie, Lara). Engageons. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949**

**NOUVEAU A CHICOUTIMI**
**JEUNES étudiantes, Guylaine, Manon et Marie-Josée, pour massage de détente. Non sexuel. Tél.:812-2644.**

**543-1234**
**#1 DES SALONS**
**FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES**
**ATTENTION! MAINTENANT OUVERT: semaine: 9h à 9h, week-end: 10h à ?**
**Engageons**

VOUS voulez vous relaxer? Venez dans l'arc-en-ciel de détente. Avec ambiance et décor chaleureux, secteur Alma. Tél.:1-418-487-6178.

**NOUVEAU Massage propice à la détente,** magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés.. **Dès 9h30, 542-1985.** Engageons.

SPECIALISÉ en massage, pour homme, 40$/l'heure, à mon domicile. Tél.:690-3935.

POUR elle et lui, détente, massage aux pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

**STUDIO PLACE DAVIS**
MASSEUSES demandées, propres, distinguées, de belle apparence. Tél.:548-7070.

HEY réveil! Abandonnez-vous dans une détente absolue. Discret. Tél.:549-2405.

DAME reçoit pour massage énergisant. Discrétion assurée. Tél.:545-7894.

MASSAGE exotique par Mireille et Carolle! 7 jours, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, engageons. Tél.:690-3142.

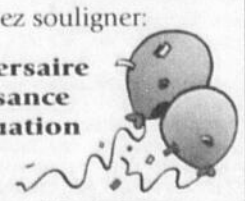
SALON de massage Léthicia, Cynthia. De 9h à 21h. Tél.:543-7522.

**FILLES EXPERIMENTEES**
Karo, Patsy offrent relaxation, détente, confort, endroit propre, paisible, discret. Engageons. Tél.:542-8533.

VOUS voulez un massage californien, suédois et/ou la méthode gi jo, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, Maria-Lisa. Tél:549-9363.

**1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée, dès 9h. Linda, Séléna, Manue-Elle, Hélèn, Shanell. Engageons. Tél.:548-7070.**


Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation



**Carnet Mondain**
549-4444 / 679-3832 St-Félicien
QUOTIDIEN progrès-dimanche


# CPE: la CSN laisse passer l'été

**QUÉBEC (Selon La Presse) - Une claire majorité de Québécois appuie les éducatrices syndiquées des centres de la petite enfance, actuellement en conflit avec le gouvernement Charest. Malgré ce poids dans l'opinion publique, les éducatrices vont laisser les parents profiter de l'été en toute quiétude.**

Déçue devant l'absence de compromis annoncé hier par la ministre de la Famille, Carole Théberge, la CSN attendra quelques semaines, la rentrée de septembre en fait, avant de donner le feu vert à de nouveaux débrayages, a appris La Presse de sources syndicales et patronales.

Hier, la ministre Théberge soulignait que le gouvernement était déterminé à ne pas déroger à son cadre financier pour satisfaire les 7500 éducatrices syndiquées, à l'aube de négociations bien plus larges avec l'ensemble des salariés de l'État.

Au terme d'un coup de fil avec la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, qui se trouvait à Paris, la ministre Théberge a souligné «qu'en tant que gouvernement responsable, on ne peut dépasser le cadre budgétaire global pour l'ensemble de la négociation».

Québec est déterminé à ce que la masse salariale n'augmente pas de plus de 12,5% sur la convention de six ans, dont quatre restent à venir.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES workopolis

Ville de Saguenay
**Avis public**

**ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE**

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-396A**

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-396A AYANT POUR OBJET D'AMENDER LES RÈGLEMENTS NUMÉROS 836, 837 ET 838 CONCERNANT RESPECTIVEMENT LE ZONAGE, LE LOTISSEMENT ET LA CONSTRUCTION DE L'EX-VILLE DE JONQUIÈRE (ZONE C-905, BOULEVARD SAINT-FRANÇOIS).

AVIS est, par les présentes, donné:

QUE le conseil de l'arrondissement de Jonquière, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Jonquière tenue le 27 juin 2005 d'un projet de règlement ARU-396A ayant pour objet d'amender les règlements numéros 836, 837 et 838 concernant respectivement le zonage, le lotissement et la construction de l'ex-ville de Jonquière (zone C-905, boulevard Saint-François), tiendra une assemblée publique de consultation le 8 juillet 2005, à compter de 11 h, dans la salle Pierrette-Gaudreault du Centre culturel de Jonquière, 4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier les règlements 836, 837 et 838 de l'ex-ville de Jonquière de manière à:

- **AUTORISER,** en plus des usages et activités déjà autorisés dans la zone C-905, les services de débroussaillage (#0399-10 C.A.E.Q.) sans aucun entreposage extérieur.

QUE le projet de règlement vise la zone C-905 située dans le secteur du boulevard Saint-François, du boulevard René-Lévesque et de la rue Alexis-le-Trotteur. Un plan détaillé de cette zone et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service du génie, urbanisme et de l'aménagement du territoire.

QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-396A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

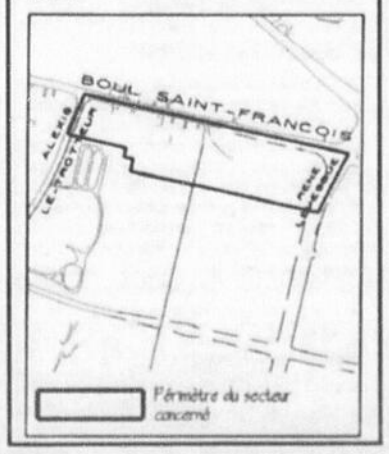
QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Jonquière au 2354, rue St-Dominique, Jonquière, aux heures ordinaires de bureau, soit de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Pour toute information technique, veuillez communiquer avec le Service du génie, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3110).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 28e jour du mois de juin 2005.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00630679




CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES workopolis

Ville de Saguenay
**Avis public**

**ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE**

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-389A**

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-389A AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT #240-88 (ZONAGE) DE L'EX-MUNICIPALITÉ DE SHIPSHAW (USAGES AUTORISÉS DANS LES COURS LATÉRALES).

AVIS est, par les présentes, donné:

QUE le conseil de l'arrondissement de Jonquière, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Jonquière tenue le 27 juin 2005 d'un projet de règlement ARU-389A ayant pour objet de modifier le règlement #240-88 (zonage) de l'ex-municipalité de Shipshaw (usages autorisés dans les cours latérales), tiendra une assemblée publique de consultation le 8 juillet 2005, à compter de 11 h, dans la salle Pierrette-Gaudreault du Centre culturel de Jonquière, 4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier le règlement #240-88 de l'ex-municipalité de Shipshaw de manière à:

- **MODIFIER** l'article 4.2.2.1 «Usages autorisés» de manière à remplacer le paragraphe 3 par le suivant, savoir: «Les escaliers ouverts ou emmurés donnant accès à l'étage supérieur ou au sous-sol, pourvu qu'ils soient à plus de soixante centimètres (60 cm) de la ligne latérale.

QUE le projet de règlement vise l'ensemble du territoire de l'ex-municipalité de Shipshaw.

QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-389A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Jonquière au 2354, rue St-Dominique, Jonquière, aux heures ordinaires de bureau, soit de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Pour toute information technique, veuillez communiquer avec le Service du génie, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3110).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 28e jour du mois de juin 2005.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00630678

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES workopolis

Ville de Saguenay
**Avis public**

**ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE**

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de l'ex-ville de Jonquière ou de l'ancienne municipalité de Lac-Kénogami.

AVIS est donné par le soussigné, greffier, qu'à sa séance spéciale du 27 juin 2005, le conseil d'arrondissement de Jonquière a adopté les règlements suivants:

- AJ-R-2005-13 ayant pour objet de modifier les règlements #836 (zonage), #837 (lotissement) et #838 (construction) de l'ex-ville de Jonquière (rue du Roi-Georges) (ARU-370);

- AJ-R-2005-14 ayant pour objet de modifier le règlement #93-006 (zonage) de l'ex-municipalité de Lac-Kénogami (Restriction concernant les marais et les îles) (ARU-315);

- AJ-R-2005-15 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 835 de l'ex-ville de Jonquière adoptant le plan d'urbanisme (PU-3);

- AJ-R-2005-16 ayant pour objet de modifier les règlements de zonage (#836), de lotissement (#837) et de construction (#838) de l'ex-ville de Jonquière, zone P-603 (Saint-Jérôme et Harvey) (ARU-312).

AVIS est aussi donné que ces règlements sont disponibles, pour fins de consultation, au bureau du service du greffe au 201, Racine Est, Chicoutimi ou au bureau de l'arrondissement au 2354, rue St-Dominique, Jonquière.

AVIS est également donné que toute personne habile à voter du territoire de l'ancienne Ville de Jonquière ou de l'ancienne municipalité de Lac-Kénogami, selon le cas, peut, dans les 45 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de l'un ou l'autre de ces règlements, au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thaïs-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., que la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, donner son **avis sur la conformité de ces règlements au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay,** si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de l'ancienne Ville de Jonquière ou de l'ancienne municipalité de Lac-Kénogami, selon le cas, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de l'un ou l'autre de ces règlements.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 28e jour du mois de juin 2005.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00630680

## AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la personne morale «Centre Local de Développement (CLD) de Saguenay» demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Saguenay, le 23 juin 2005

**CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS**
Société en nom collectif
Procureurs de la personne morale

00630501

## AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9053-1302 Québec inc. ayant son siège social au 1233, Saint-Thimothée Chicoutimi, G7H 3R2, demandera au Régistraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 29 juin 2005.

**Claude Gallant**
**secrétaire**

00630692


www.cyberpresse.ca

CONCEPTION / DESSINS MÉCANIQUES

**EQUIPEMENT CAPITAL** Grimmé

Équipement Capital inc., chef de file provincial dans la réalisation d'équipements pour la culture et la transformation de la pomme de terre, dans le but de renforcer son département technique, est à la recherche d'un:

***CONCEPTEUR-DESSINATEUR CALIBRE SENIOR***

Relevant du responsable des services techniques, le concepteur-dessinateur réalise la conception et les dessins techniques destinés à la fabrication, incluant la mise en plans.

**Exigences:**
- D.E.C. en génie mécanique, option conception.
- 5-10 ans d'expérience en milieu manufacturier.
- Connaissances fonctionnelles des systèmes de convoyage.
- Connaissance des entraînements mécaniques, roulements et motorisation électrique et hydraulique.
- Excellente connaissance du logiciel SolidWorks.
- Capacité à concevoir des assemblages à plusieurs niveaux.
- Une connaissance opérationnelle des techniques de fabrication.

**Profil recherché:**
- Aptitudes à s'intégrer à une équipe de développement.
- Capacité à travailler sous pression.
- Approche-client dans sa relation avec les usagers.

Ce poste est permanent, temps plein et la rémunération, compétitive, sera en fonction des qualifications et de l'expérience reconnue du candidat choisi. Confidentialité assurée.

Si vous avez le goût de vous joindre à une équipe enthousiaste et orientée client où vous serez un maillon important, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitæ par fax ou internet, au plus tard le 8 juillet 2005, 16 h 30 à:

M. GAÉTAN GIRARD
ÉQUIPEMENT CAPITAL INC.
POSTE CONCEPTEUR-DESSINATEUR
325, de la Fabrication
St-Ambroise (Québec)
G7P 3A8
Fax: 418-672-2957
Internet: dg.capital@qc.aira.com

00630463


CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES workopolis.com

**Conseil des arts de Saguenay**

**Appel de candidatures**

**Poste de direction générale**

Organisme nouvellement formé, le Conseil des arts de Saguenay, dont la mission est le soutien à la création, la production et la diffusion artistique professionnelle et de la relève, est à la recherche d'un directeur ou d'une directrice. Le candidat ou la candidate devra obligatoirement posséder les compétences suivantes: une très grande habileté à concerter des intervenants professionnels de la culture, une grande capacité de travail en équipe et un sens de la communication remarquable.

**Nature des responsabilités**

Sous l'autorité du Conseil d'administration, le directeur général ou la directrice générale:
- Assume la responsabilité de l'exécution des politiques et directives du Conseil et la gestion de ses programmes d'aide et de soutien aux arts.
- Planifie l'organisation générale du processus d'analyse des demandes d'aide financière soumises au Conseil des arts.
- Supervise l'ensemble des ressources du Conseil et développe des partenariats pour générer de nouvelles ressources.
- Assure une présence active du Conseil des arts auprès du milieu des arts, des ministères ou organismes publics et privés œuvrant dans le domaine culturel.

**Qualifications**
- Formation universitaire en gestion des arts, en administration ou dans une discipline artistique, ou toute autre formation pertinente à l'emploi.
- Expérience minimale de huit (8) ans dans le domaine culturel dont cinq (5) ans dans des fonctions d'encadrement et de gestion.

**Exigences requises**
- Connaissance des milieux artistique et culturel de la Ville de Saguenay.
- Connaissance des milieux municipaux, gouvernementaux et institutionnels.
- Connaissance des divers modes de financement public et privé des activités artistiques.
- Excellente maîtrise du français écrit et parlé. Une bonne connaissance de l'anglais serait un atout.
- Capacité d'analyse et de synthèse, de vision à long terme.

**Conditions de travail**
- Emploi à temps plein.
- Lieu de travail: Ville de Saguenay (secteur de Laterrière).

**Modalités d'inscription**
- Faire parvenir votre curriculum vitæ par la poste ou par courriel à l'adresse suivante:
- Conseil des arts de Saguenay.
- A l'attention de: Madame Julie Dufresne, présidente
  Édifice municipal de Laterrière
  6166, rue Notre-Dame
  Laterrière (Québec) G7N 1A1
  Courriel: loisirs.laterriere@ville.saguenay.qc.ca

**Date limite: Lundi 4 juillet 2005 à 12 h.**

**N.B. Seules les personnes retenues à la sélection recevront une communication.**

00630246

Ville de Saguenay

## Avis public

**ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE**

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE**

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-381B AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS #93-006 (ZONAGE) ET #93-009 (CONDITIONS D'ÉMISSION DES PERMIS DE CONSTRUCTION) DE L'EX-MUNICIPALITÉ DE LAC-KÉNOGAMI.

**1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire:**

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 juin 2005 sur le projet de règlement ARU-381A, le conseil d'arrondissement de Jonquière a adopté le 27 juin 2005 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement ARU-381B ayant pour objet de modifier les règlements #93-006 (zonage) et #93-009 (conditions d'émission des permis de construction) de l'ex-municipalité de Lac-Kénogami.

L'objet de ce règlement vise à modifier les règlements 93-006 et 93-009 de l'ex-municipalité de Lac-Kénogami de manière à:

- **AGRANDIR** la zone 132-R à même une partie de la zone 131-R (Chemin de l'Église);
- **MODIFIER** le titre de l'article 4.2.2 du règlement #93-009 relatif aux conditions d'émission des permis de construction lequel doit désormais se lire comme suit, à savoir: 4.2.2 Résidence aménagée à l'arrière d'un terrain (accessible par droit de passage).

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du résumé du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

**2. Description des zones:**

Le projet de règlement vise les zones 131-R et 132-R situées dans le secteur du Chemin de l'Église et de la Route des Bâtisseurs. Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service du génie, urbanisme et de l'aménagement du territoire.

**3. Conditions de validité d'une demande:**

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service du greffe au plus tard le 7 juillet 2005, à 16 h;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

**4. Personnes intéressées:**

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service du greffe, aux heures normales de bureau.

**5. Absence de demandes:**

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

**6. Consultation du projet:**

Le texte du second projet peut être consulté au Service du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Jonquière au 2354, rue St-Dominique, Jonquière, aux heures ordinaires de bureau soit de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Pour toute information technique, veuillez communiquer avec le Service du génie, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3110).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 28e jour du mois de juin 2005.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00630677

Ville de Saguenay

## Avis public

**ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE**

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE**

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-380B AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS NUMÉROS 836, 837 ET 838 CONCERNANT RESPECTIVEMENT LE ZONAGE, LE LOTISSEMENT ET LA CONSTRUCTION DE L'EX-VILLE DE JONQUIÈRE (ZONE C-1411, RUE MATHIAS).

**1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire:**

A la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 juin 2005 sur le projet de règlement ARU-380A, le conseil d'arrondissement de Jonquière a adopté le 27 juin 2005 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement ARU-380B ayant pour objet de modifier les règlements numéros 836, 837 et 838 concernant respectivement le zonage, le lotissement et la construction de l'ex-ville de Jonquière (zone C-1411, rue Mathias).

L'objet de ce règlement vise à modifier les règlements numéros 836, 837 et 838 de l'ex-ville de Jonquière de manière à:

- **AUTORISER,** en plus des usages et activités déjà autorisés dans la zone C-1411, les activités suivantes: Magasins d'appareils orthopédiques (lunetterie, opticien), entreposage de biens usagés (au sous-sol seulement), magasins de vêtements pour hommes et dames et mercerie, magasins de chaussures, auto-école, magasins de vente de spiritueux, de vin et de bière.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du résumé du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

**2. Description des zones:**

Le projet de règlement vise la zone C-1411 située dans le secteur des rues Mathias et Paré. Un plan détaillé de cette zone et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service du génie, urbanisme et de l'aménagement du territoire.

**3. Conditions de validité d'une demande:**

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service du greffe au plus tard le 7 juillet 2005 à 16h;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

**4. Personnes intéressées:**

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service du greffe, aux heures normales de bureau.

**5. Absence de demandes:**

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

**6. Consultation du projet:**

Le texte du second projet peut être consulté au Service du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Jonquière au 2354, rue St-Dominique, Jonquière, aux heures ordinaires de bureau soit de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Pour toute information technique, veuillez communiquer avec le Service du génie, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3110).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 28e jour du mois de juin 2005.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00630676

Ville de Saguenay

## Avis public

**ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE**

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE**

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-376B AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS NUMÉROS 836, 837 ET 838 CONCERNANT RESPECTIVEMENT LE ZONAGE, LE LOTISSEMENT ET LA CONSTRUCTION DE L'EX-VILLE DE JONQUIÈRE (RUE SAINT-DOMINIQUE).

**1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire:**

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 juin 2005 sur le projet de règlement ARU-376A, le conseil d'arrondissement de Jonquière a adopté le 27 juin 2005 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement ARU-376B ayant pour objet de modifier les règlements numéros 836, 837 et 838 concernant respectivement le zonage, le lotissement et la construction de l'ex-ville de Jonquière (rue Saint-Dominique).

L'objet de ce règlement vise à modifier les règlements numéros 836, 837 et 838 de l'ex-ville de Jonquière de manière à:

- **CRÉER** une nouvelle zone H-2139 à même une partie de la zone A-2128;
- **AUTORISER** dans la nouvelle zone H-2139, dont la dominance sera l'habitation, les usages suivants: Habitation moyenne densité de type détaché d'un maximum de deux (2) étages, service communautaire, récréation-parc.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du résumé du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

**2. Description des zones:**

Le projet de règlement vise les zones H-2139 et A-2128 situées dans le secteur de la rue Saint-Dominique (numéros civiques 3110 à 3122). Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service du génie, urbanisme et de l'aménagement du territoire.

**3. Conditions de validité d'une demande:**

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service du greffe au plus tard le 7 juillet 2005, à 16 h;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

**4. Personnes intéressées:**

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service du greffe, aux heures normales de bureau.

**5. Absence de demandes:**

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

**6. Consultation du projet:**

Le texte du second projet peut être consulté au Service du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Jonquière au 2354, rue St-Dominique, Jonquière, aux heures ordinaires de bureau soit de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Pour toute information technique, veuillez communiquer avec le Service du génie, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3110).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 28e jour du mois de juin 2005.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00630675

# Des soins privés d'ici la fin de 2006

**QUÉBEC (PC) — Avant la fin de 2006, les Québécois devraient avoir accès à davantage de soins de santé prodigués en toute légalité par le secteur privé.**

Le gouvernement Charest prévoit modifier son cadre législatif en santé, de manière à se conformer au jugement récent de la Cour suprême.

Le procureur général du Québec a déposé mardi à Ottawa une demande de sursis de 18 mois de l'arrêt rendu le 9 juin par le plus haut tribunal du pays, arrêt qui ouvre la porte à un système privé parralèle au système public.

L'affidavit préparé par les juristes du ministère de la Santé et du ministère de la Justice dresse une liste de 34 arguments visant à convaincre la Cour suprême de la pertinence d'un sursis.

Cette dernière s'est montrée très critique du fonctionnement du régime public de santé et a conclu que les Québécois étaient en droit de souscrire une assurance médicale privée. Un comité interministériel a été mis sur pied en vue de procéder à «une analyse attentive et complète des différents modes d'organisation des soins de santé qui permettent une cohabitation plus ou moins grande du financement public et privé». Le comité devra proposer d'ici décembre des mesures d'adaptation.

En janvier, une commission parlementaire sera tenue sur les orientations proposées, puis, au printemps, le ministre de la Santé pourra déposer des modifications à la loi.

Il est impossible de savoir quand la Cour suprême décidera si elle accorde ou non le sursis demandé par Québec.

## Carrières/Formation/Avis/Appel d'offres

workopolis.com

### Ville de Saguenay — Appel d'offres

**Soumission 2005-325**
**VOITURES DE PATROUILLE POLICIÈRE « Ford Crown Victoria »**

La Ville de Saguenay désire recevoir des offres pour: **l'acquisition de voitures berlines identifiées de type «ENSEMBLE POLICE» et de marque «FORD CROWN VICTORIA».**

Les concessionnaires désireux de soumissionner doivent se procurer le devis et les formules de soumissions, **au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges à Jonquière, (Québec), G7X 1V6 et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 25 $, taxes incluses, établi au nom de Ville de Saguenay**.

Afin de garantir l'exécution de la présente soumission, cette soumission doit être accompagnée d'un **dépôt de garantie de soumission représentant CINQ POUR-CENT (5 %) du montant total de la soumission**.

Ce dépôt consistera en un chèque visé ou autre effet certifié négociable, de date récente, fait à l'ordre de la VILLE DE SAGUENAY et tiré d'une BANQUE À CHARTE, BANQUE D'ÉPARGNE ou CAISSE POPULAIRE faisant affaire au Québec OU par un cautionnement de soumission émis par une personne morale autorisée à se porter caution par l'inspecteur général des institutions financières du Québec et valide **90 jours à partir de la date d'ouverture de soumission**.

Si la garantie est sous forme de cautionnement, la soumission doit être accompagnée d'une lettre d'engagement des obligations du soumissionnaire.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du **Service des approvisionnements de Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges à Jonquière, avant 11 h le 15 juillet 2005.**

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié sur le système SEAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les Cités et Villes.

Signé à Saguenay, ce vingt-neuvième jour du mois de juin deux mille cinq.

SYLVIE JEAN, c.a.
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

00630739

### Ville de Saguenay — Appel d'offres

**Soumission 2005-297**
**RÉGIME D'ASSURANCE COLLECTIVE DES EMPLOYÉS DE VILLE DE SAGUENAY**

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour: **la fourniture d'un régime d'assurance collective des employés de Ville de Saguenay.**

**Sont admis à soumissionner les compagnies d'assurances dûment autorisées à faire affaire au Québec.**

Ceux qui le désirent, peuvent se procurer les documents de soumission au **Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges à Jonquière (tél.: 418-546-2111/ téléc.: 418-546-2114) et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 50 $, taxes incluses, établi au nom de Ville de Saguenay.**

Aucun dépôt de garantie n'est exigé.

**Les soumissions doivent être déposées au Service des approvisionnements, situé au 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec), G7X 1V6, au plus tard, le 1er AOÛT 2005 à 14 h. Elles seront ouvertes publiquement en présence des intéressés.**

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié dans SEAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes.

Signé à Saguenay, ce vingt-neuvième jour du mois de juin deux mille cinq.

SYLVIE JEAN, c.a.
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

00630740

**Soyez enfin libéré**
*Cessez de fumer*

### Ville de Dolbeau-Mistassini

*Un rayonnement sur toute une collectivité*

**AVIS PUBLIC**
**RÈGLEMENT N°: 1265-05**
**AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE DOLBEAU-MISTASSINI**

**AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:**

1.- Lors d'une séance ordinaire tenue le 27 juin 2005, le conseil municipal a adopté le règlement:

1.1 n° 1265-05 décrétant un emprunt de 750 000 $ et une dépense de 750 000 $ pour des honoraires professionnels pour un lieu de diffusion culturelle.

2.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin. Pour ce faire, la personne qui demande accès au registre doit en outre établir son identité conformément à l'article 215 L.E.R.M. soit en présentant:

- sa carte d'assurance maladie, son permis de conduire ou son permis probatoire délivré sur support plastique par la S.A.A.Q., son passeport canadien

ou

- tout autre document délivré par le gouvernement, un de ses ministres ou un de ses organismes ou reconnu par le gouvernement et qui est déterminé par le règlement pris par le gouvernement en vertu du paragraphe 4 de l'article 549 de la loi électorale.

Soit en suivant la procédure établie à l'article 213.2 L.E.R.M. (déclaration, serment, présentation de deux pièces d'identité dont l'une comporte la photographie ou serment d'un accompagnateur).

3.- Ce registre sera acessible de 9 h à 19 h, sans interruption, le 6 juillet 2005 au bureau du greffier au 1100, boulevard Wallberg à Dolbeau-Mistassini.

4.- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 500 et ce pour chaque règlement selon l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, les règlements seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

5.- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle des délibérations du conseil municipal le 6 juillet 2005 à 19 h.

6.- Le règlement peut être consulté au bureau du greffier, du lundi au vendredi durant les heures normales d'ouverture de bureau.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

1.- Condition générale à remplir le 27 juin 2005:

Est une personne habile à voter de la municipalité ou, selon le cas, du secteur concerné toute personne qui, le 27 juin 2005, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 et remplit une des deux conditions suivantes:

1.1 être domiciliée sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné et, depuis six mois, au Québec;

1.2 être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprises, au sens de la Loi sur la fiscalité (chapitre F-2.1), situé sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné.

2.- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 27 juin 2005. Être majeur et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

3.- Condition supplémentaire, particulière aux copropriétaires indivis, les cooccupants d'un établissement d'entreprises et les personnes morales

3.1 Dans le cas du propriétaire unique d'un immeuble ou de l'occupant unique d'un lieu d'affaires, l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.

3,2 Dans le cas des copropriétaires indivis d'un immeuble ou des cooccupants d'un lieu d'affaires, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par procuration, a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires et l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de le procuration.

3.3 Dans le cas d'une personne morale, elle devra désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, à la date de référence et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne et n'est ni en curatelle ni frappée d'une incapacité de voter.

Le 28 juin 2005

**Le greffier, André Coté**

(Publié dans Le Quotidien, le 29 juin 2005)

00630746

***Au nom de toute la population***

*La générosité des parents et amis de*
***M. Gonzague L'Espérance,***
*de Chicoutimi, décédé le 18 avril 2005,*

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

**Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!**

la fondation de *ma vie*
**541-1005**

00629447

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

***Au nom de toute la population***

*La générosité des parents et amis de*
***Mme Cécile Larouche-Tremblay,*** *de Chicoutimi, décédée le 28 mars 2005,*

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

**Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!**

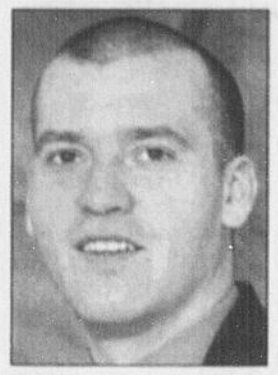
la fondation de *ma vie*
**541-1005**

00629523

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

## Nécrologie

### Avis de décès

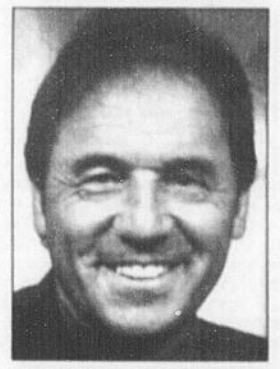


**BOUCHARD (M. Gilles)**

Le 24 juin 2005, est décédé subitement au C.H.U.M. Pavillon Notre-Dame, Montréal, à l'âge de 37 ans et 2 mois, M. Gilles Bouchard, fils de M. Jean-Paul Bouchard et de Mme Marthe Roy, demeurant à Montréal. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 1er juillet 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 2 juillet 2005 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
560 Simard
St-Ambroise

Les funérailles auront lieu le samedi 2 juillet 2005 à 11 h à l'église St-Ambroise. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil ses parents: M. Jean-Paul Bouchard et dame Marthe Roy; ses frères et soeurs: Lisette Bouchard (feu Laval Mancheron), Sylvain (Diane Lapointe), Suzanne (Henri-Jean Bouchard), Daniel, Evans (Isabelle Flammand), Sonia, Martin (Céline Ouellet) et Eric (Alix Boivin); son parrain: André Néron et sa marraine Claire Roy; son filleul: Dominic Bouchard, ainsi que plusieurs tantes et oncles, neveux et nièces, de nombreux parents et ami(e)s. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)



**BOUCHARD (M. Mario)**

Est décédé dans la sérénité, entouré des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 27 juin 2005, à l'âge de 53 ans et 5 mois, M. Mario Bouchard, fils de feu M. Joseph-Noël Bouchard et de feu dame Gabrielle Bussière, demeurant au 1028, rue Saint-Christophe, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le vendredi 1er juillet 2005 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Il laisse sa fille adorée: Sheila; la mère de sa fille: Émily Boily. Il était le frère et le beau-frère de: Gaston Bouchard (Béatrice Boivin), Clermont Bouchard (Huguette Roussel), Denise Bouchard (Paul-Émile Lachance), Lilianne Bouchard (Réal Tardif), Rodrigue Bouchard (Johanne Boutin), Réginald Bouchard (Jacinthe Landreville), Diane Bouchard (Pierre Fortin), Claudette Bouchard (Alphonse Fortin), Danielle Bouchard (Marc Boutin), Lyne Bouchard (Denis Girard), feu Gervais Bouchard. Également, il laisse les membres de la famille Boily, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**

**Autres décès pages 40-41**

# NÉCROLOGIE

## AVIS DE DÉCÈS

**Suite de la page 39**

**BOULIANNE, Georgette**
1919-2005

Au Centre d'hébergement St-Augustin de Courville, le 27 juin 2005, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Georgette Boulianne. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au Parc commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, (coin rte de l'Aéroport), Quartier Laurentien, Ste-Foy. Le service religieux sera célébré le vendredi 1er juillet 2005 à 14 h 30 en la chapelle du Centre d'hébergement St-Augustin de Courville (2135, Terrasse Cadieux, Courville). La famille recevra les condoléances à la chapelle, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, son frère Fernand; sa belle-soeur: Charlotte Gagné (feu Philippe Boulianne); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements: 871-2372, télécopieur: 871-6965, courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com Site web: www.lepinecloutier.com

**BRASSARD (Mme Lise Mercure)**

Est décédée paisiblement, entourée des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 27 juin 2005, à l'âge de 55 ans et 11 mois, dame Lise Mercure, épouse de M. Richard Brassard, demeurant au 1082, rue des Muguets, Roberval. Elle était la fille de M. Claude Mercure et de feu dame Ghislaine Bélair. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 29 juin 2005 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. La liturgie de la parole aura lieu le jeudi 30 juin 2005 à 10 h 30 à l'église Saint-Jean-de-Brébeuf de Roberval. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Outre son époux, M. Richard Brassard et son père M. Claude Mercure, elle laisse ses enfants: Caroline (Yves Langlais), Dominic (Chizuru Ohata). Elle était la sœur et la belle-sœur de: Francine, feu Pierre, André (Sylvie Dufour), Denis (Isabelle Gagnon); sœur Jeannine Brassard, Mariette Brassard (feu Raymond Gagnon), Gilles Brassard, Colette Brassard (Richard Bolduc) Yvon Brassard (Diane Côté), Louis Brassard (feu Madeleine Lapointe), Marc Brassard (Francine Giguère). Également, elle laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval**

**CHAMPOUX**
**(Mme Régina Bouchard)**

Le 26 juin 2005, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 88 ans, Mme Régina Bouchard, épouse en 1ères noces de feu M. Austin Champoux et en 2ièmes noces de M. Arthur Paris, demeurant à Repentigny, autrefois de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le jeudi 30 juin 2005 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: jeudi de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 1er juillet 2005 à 11 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière communautaire à Ville de La Baie. Elle était la fille de feu Johnny Bouchard et de feu Adéla Bouchard. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Arthur Paris; ses enfants: Lise Champoux (Jean-Guy Boutet), Serge (Nicole Charette) et Carole; ses petits-enfants: Marie-Claude Girard (Franco Saya), Pierre Girard (Silvia Moroles) et Marc-André Girard (leur père André Girard), Philippe-André Champoux (Elizabeth Bergeron), Paul Champoux (Audrey Dufour) et Marie-Christine Champoux; son arrière-petite-fille: Laura Champoux; ses frères et soeurs: feu Gertrude Bouchard (feu Antonio Perron), feu René (feu Lucienne Labonté), Marius (Gracia Tremblay), feu Pierre-Étienne (Jeanne Gagnon), soeur Marguerite, Étiennette (Jean-Joseph Pedneault), feu Raymonde (feu J. René Dallaire), feu Maurice, Claire (Aurèle Brûlé), feu Alain. Elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille Champoux, plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, des personnes bénévoles de la Maison Notre-Dame du Saguenay et Jonquière Médic seront présentes au salon afin de recueillir vos dons. Un remerciement spécial au personnel et aux bénévoles de la Maison Notre-Dame pour leurs bon soins. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

**COTE (Mme Marlène)**

Le dimanche 26 juin 2005, est décédée entourée de l'amour des siens, à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 49 ans, Mme Marlène Côté, épouse de M. Gilles Lapointe, fille de M. Robert Côté et de dame Alice Brassard, demeurant à Chibougamau, autrefois de Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2295, rue St-Jean-Baptiste
Jonquière

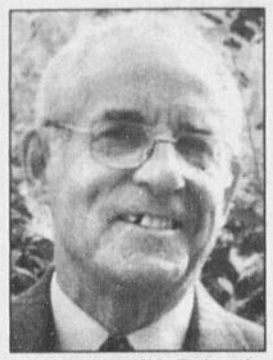
Mercredi, jour des funérailles le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 29 juin 2005 à 11 h à l'église de St-Jean Vianney. Mme Côté sera inhumée au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Gilles Lapointe, ses parents M. Robert Côté et dame Alice Brassard; ses enfants: Michaël Gagnon, Véronique Gagnon; ses frères et sœurs: Bernard Côté (Denise Couture), Rachel (Paul Cyr), Linda (Marc Gagné), André (Sophie Néron); les enfants de son époux: Pascal Lapointe et Marie-Eve Lapointe; ses beaux-parents: Albert Lapointe (Solange Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Régent Lapointe (Lise Gauthier), Gaétane, Christine (André Tremblay), Sylvain (Céline Tremblay). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)

**DUCHESNE (M. Wilbrod)**

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 27 juin 2005, à l'âge de 89 ans et 4 mois, M. Wilbrod Duchesne, époux en premières noces de feu dame Adrienne Simard et en secondes noces de feu dame Aline Dion, demeurant au 360, rue Brassard, Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 29 juin 2005 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 30 juin 2005 à 15 h à l'église de Sainte-Hedwidge. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Sainte-Hedwidge. Il laisse ses enfants: Madeleine, Jean-Roch (Ginette Marier), Françoise (Claude Gill), feu Denis, feu Suzanne (feu Léon Langlais), Pierre (Monique Ouellet); ses 13 petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; les enfants de dame Aline Dion: Anne-Marie Privé (Raymond Castonguay), Alphonsine Privé (Bertrand Côté), Denise Privé (David Tremblay), Roland Privé (Micheline Simard), Germain Privé (Claudette Forgues), feu Raymond Privé (Cécile Guy), Rachelle Privé (Michel Fortin), Normand Privé (feu Johanne Forgues, Danielle Julien), Madeleine Privé. Il était le frère et le beau-frère de: feu Victor (feu Simone Larouche), feu Osias (Germaine Gaudreault), feu Marie-Jeanne (feu Paul Laforge), feu Edmour, feu Armand (feu Marie-Ange Gaudreault), feu Roland (feu Thérèse Bouchard), Adélard (Ruphine Tremblay), feu Damase (feu Marthe Larouche, feu Marguerite Perron), feu Jean-Marie (Gisèle Larouche), feu Florent (feu Lucienne Munger), feu Pâquerette (feu Rosaire Bergeron), feu Pierre-Eugène, Florita (feu Philippe Tremblay, Jacques Cayer). Également, il laisse les membres des familles Simard, Dion et Privé; ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval**



**GAUTHIER (M. Robert)**

Le 28 juin 2005, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 75 ans et 4 mois, M. Robert Gauthier, époux de Mme Pierrette Tremblay, demeurant rue Bourdeau, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 Neuville
Jonquière (Ancienne Gare)

le jeudi 30 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 1er juillet 2005 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 1er juillet 2005 à 11 h à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Outre son épouse Mme Pierrette Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: Germaine Gauthier (Luc Landry), Colette (Serge Desbiens), Denise, Monique (Clément Gauthier), Réal (Andréa Dubois), André (Louise Beauseigle), Hélène (Gilbert Morin), Cynthia (Jean Poulin), Véronique (François Trudeau); ses petits-enfants: Cédric, Yoan, Michaël, Nicolas, Mélissa, feu Audrey, Valérie, Stéphane, Janie, Philippe, Alexandre, Annie-Claude, Samuel. Il était le frère de: feu Lucien Gauthier, feu Jean-Guy, Adélaïde (feu Robert Fortier, Jean-Marc Lavoie), feu Rita (feu Normand Perron), Lucienne, Thérèse, Etiennette (Rock Bouchard), Ghislaine (feu René Pelletier). Il était le beau-frère de: Lucette Tremblay (Dénérie Dufour), feu Bertrand (Linda), Cécile (feu Lionel Savard), Thérèse (Lucien Sauvé). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

## IN MEMORIAM

**LÉPINE (Mme Cécile Gaudreault)**

Le 23 juin 2005, est décédée à sa résidence à l'âge de 90 ans et 9 mois, dame Cécile Gaudreault, épouse de feu M. Rodrigue E. Lépine, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**
**825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont le mercredi 29 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi 30 juin 2005, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 30 juin 2005 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et fils. Elle était la co-fondatrice de Produits Sanitaires Lépine. Madame Lépine était Fille d'Isabelle, membre de la Corporation des femmes d'affaires du Saguenay et membre des femmes de carrière. Elle était la fille de feu J. Oscar Gaudreault et de feu Lietta Villeneuve. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Marcel Lépine (Lily Paradis), Suzanne (John Bucki), Denyse, Lise (Henri Lizotte), Robert (Béatrice Zako); ses petits-enfants: John-Jay Bucki (JoDee Lake), Eric Bucki (Erica Paige), Dominique Lizotte (Mark-Anthony Perry), Rina Lépine, Marc-André Lépine; son arrière-petit-fils: Charles-Antoine Perry. Elle était la soeur de: feu Gérard Gaudreault (feu Georgette McLean), feu Germaine (feu Maurice Lajoie), Vianney (feu Charles Frenette), feu Anatole (Antoinette Martel), feu Jérôme (Lola Savard), feu Henri (Marthe Chagnon), Majella (Lucille Gaudreault), feu Yvon (Huguette Arsenault). Elle était la belle soeur de: feu René Lépine (feu Irène Tremblay), feu Gilberte (feu Hector Beaumont), feu Thérèse (feu Dr Gustave Gauthier), feu Carmen, Gemma (feu Robert Berg), Marguerite (feu Gérard Fauvel), feu Dollard (feu Cécile Laprise), feu Itha, Claire (Gerry Colpron). Elle laisse également dans le deuil ses filleuls: Lilianne Gilbert, Claudette Lépine, Louis Frenette, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Palli-Aide sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations : 543-0755, télécopieur : 543-7241, courriel : info@graveletfils.com Pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

## IN MEMORIAM

**LECLERC (M. Marius)**

Est décédé subitement à son domicile, le 27 juin 2005, à l'âge de 80 ans et 3 mois, M. Marius Leclerc, époux de feu dame Lucie Lamontagne, demeurant au 1180, des Genévriers, Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. L.-W. Leclerc et de feu dame Georgette Ouellet. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

**Marc Leclerc Ltée**
**1159, rue Sainte-Anne, Saint-Félicien**

le mercredi 29 juin 2005 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 30 juin 2005 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Il laisse sa fille: Suzanne Leclerc Bhérer (Georges Bédard), feu Luc Leclerc; son petit-fils: Jean-François Bhérer (Christine Lebrun); son arrière-petit-fils: Dominic. Il était le frère et le beau-frère de: Paul Leclerc (Françoise Dumas), feu Marc Leclerc (Jacqueline Gagnon), feu Jacques Leclerc, feu Louise Leclerc. Également, il laisse les membres de la famille Lamontagne, ses neveux et nièces et autres parents ami(e)s. Monsieur Leclerc a œuvré dans le commerce du meuble durant nombre d'années. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**

# NÉCROLOGIE

## AVIS DE DÉCÈS

**GIRARD (M. Claude)**

Le 27 juin 2005, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 54 ans et 10 mois, M. Claude Girard, ex-conjoint de Mme Madeleine Doucet, demeurant à Dolbeau-Mistassini, autrefois de Notre-Dame de Lorette. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & fils
1701 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le jeudi 30 juin 2005, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 1er juillet 2005, jour des funérailles à compter de 12 h. Les funérailles de M. Claude Girard seront célébrées le vendredi 1er juillet 2005 à 16 h à l'église de St-Eugène d'Argentenay. M. Claude Girard sera incinéré au Crématorium Hébert & fils de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de St-Eugène d'Argentenay. Il était le fils de feu M. Joseph Girard et de feu Mme Antoinette Tremblay; le père de Nadine (Guillaume Perron), Cindy (Claude-Paul Morneau) et Cédric; le grand-père de: Sacha et Alyson Perron; le frère de: Béatrice (Jean-Guy Lavertu), Réal (Sylvie Drapeau), André (Jacynthe Tremblay), Yvan (Johanne Pruneau), Denis (Hélène Laforest), Hélène (feu Jean-Claude Grondin) et Sylvie; le beau-frère de: Lise (Jean-Claude Turcotte), Raymonde (Jean-Yves Guérette), Rock (Lucie Duval) et feu Michel. Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour informations: téléphone au bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: hebertetfils@bellnet.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils de Dolbeau-Mistassini** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

**CORRECTION**

**MORIN (M. Israël)**

Le 26 juin 2005, est décédé, entouré de l'amour des siens, à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 75 ans, M. Israël Morin, époux de dame Jacqueline Duchesne (1ères noces de feu M. Lucien Bilodeau), demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Le mercredi 29 juin 2005, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 29 juin 2005 à 11 h à l'église St-Antoine de Chicoutimi et la dépouille sera mise en crypte au Mausolée St-François-Xavier de Chicoutimi. Outre sa mère dame Eusébie Girard (feu Xavier Morin), il laisse dans le deuil son épouse dame Jacqueline Duchesne; les enfants de son épouse: feu Gilles Bilodeau, Lise (Yvon Tremblay), Suzanne, Jocelyn (Louise Harvey), Sylvie, Réal (Céline Dallaire); ses frères et soeurs: Claude Morin (Gisèle Lemieux), feu Wilfrid Morin (feu Colette Gobeil), feu Maurice Morin, Marie-Jeanne Tremblay (Yves Murray). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Antoinette Duchesne (Joachim Bergeron), Pierrette, Gérard (Rachelle Tremblay), feu Jeannine (Marcel Villeneuve), Raymond, Noël, Yvan; ses neveux et nièces: Luc et Manon Morin (leur mère: Lily Tremblay), Alain, Richard et Lise Morin ainsi que de nombreux parents et amis. M. Morin fut à l'emploi de la compagnie Multisodas Inc (Liqueurs Saguenay) pendant près de 50 ans. Un merci tout spécial au personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, réseau Dignité** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).

**MORIN (M. André)**

Le 26 juin 2005, est décédé accidentellement à La Malbaie, à l'âge de 65 ans et 2 mois, M. André Morin, conjoint de dame Guylaine Morin, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu M. Charles Morin et de feu dame Julia Gobeil. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 30 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 1er juillet 2005 à 13 h à l'église Saint-Alphonse (secteur Bagotville). Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe: Guylaine Morin; ses enfants: Denis Morin, Sylvain (Manon Girard), Régis, Isabelle; la mère de ses enfants: Geneviève Duchaine; ses belles-filles: Nathalie Maltais (Olivier Beaudoin), Vicky (Marc-André Simard); ses 3 petits-enfants: Marie-Kym, Joanie, Cédric; ses frères et sœurs: feu Charles-Édouard Morin, Marie-Paule (Fernand Blanchette), feu Lucien, feu Joseph-Henri (feu Marie-Paule Tremblay), feu Jean-Louis (feu Georgette Boudreault), feu Eugène (Rachelle Blackburn), feu Maurice (feu Marie-Berthe Morin), Bertrand (Denise Côté), Raymond (feu Alexina Duperré); sa belle-mère: Fernande Lavoie (feu Gabriel Morin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilles Morin (Thérèsa Beaulieu), Jocelyne (Jean Mercier), Françoise (Jean-Eudes Bergeron), Jacques, feu Alain, Carl (Micheline Dufour), Linda (Réal Gagné), Martine (Carl St-Hilaire) ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Duchaine et de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personnes bénévole de CORAMH sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-1285 • télécopieur: (418) 697-7875 • courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)

**MULLEN (James)**

Le 24 juin 2005, est décédé entouré de l'amour des siens, au C.H.U.L. de Québec, à l'âge de 22 mois et 24 jours, James Mullen, fils de M. Larry Mullen et de dame Josée Coulombe, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à compter du jeudi 30 juin 2005 à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le jeudi 30 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi, jour des funérailles à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 1er juillet 2005 à 11 h à l'église Ste-Marie de Jonquière. James sera inhumé au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil son père M. Larry Mullen et sa mère Mme Josée Coulombe; son frère: Jesse; ses grands-parents maternels: Mme Jacqueline Savard (feu Léonce Coulombe); ses grands-parents paternels: Mme Marcelle B. Mullen (feu Georges Mullen); ses oncles et tantes de la famille Coulombe: son parrain Martin (Linda Laprise), Lina (Tarcisio Jean-Maïret); ses oncles et tantes de la famille Mullen: sa marraine Maureen (Richard Whetstone), Nancy (Claude Lord), Ralph (Jacqueline Asselin), feu Walter, Bobby (Denise Ayotte), Kenny, Steven (Claire Harvey). Il laisse également dans le deuil plusieurs grands-oncles et grandes-tantes, cousins, cousines, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Rêve d'enfants sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051 courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

**OUELLET**
**(Mme Marie-Marthe Larouche)**

Le 28 juin 2005, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, après un dur combat contre le cancer, Mme Marie-Marthe Larouche, épouse de M. Yvan Ouellet, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 29 juin 2005 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 30 juin 2005 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu Joseph Larouche et de feu Juliette Harvey. Elle était membre de l'Afeas. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Yvan Ouellet; ses enfants: Manon Ouellet, Dany (Sonia Desbiens), Stéphane (Isabelle Laplante); ses petits-enfants adorés: Francis et Anne-Sophie, Clémence et Antoine; ses frères et soeurs: feu Patricia Larouche (feu Léonce Desmeules), Robert (Yvette Levesque), feu Paul-Émile (Jacqueline Claveau), feu Éliette (René Gagnon), feu Thérèse (Léonce Fortin), feu Rolande, Cécile (feu Alfred Villeneuve), Lucia (Laurier Guérin), Charles-Henri (Lorraine Bernier), Normand (Céline Lapointe), Lorraine (Maurice Maltais); ses beaux-frères et belles-soeurs: Fabiola Ouellet (feu Gérard Bérubé), Eva (feu Jean-Louis Côté), Roch (Louise Couture), Réal (Suzette Fortin), Gemma (Jacques Barrette), Carol (Diane Bonneau), Rachel (Louis-Marie Fortin), Rémi (Madeleine Fortin), Normand (Rachel Rousseau), Édith (Réal Bergeron), Christine (Roger Larouche), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com Pour rendre hommage : www.honneur-memoires.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

**VALOIS (Mme Irène)**

Le 26 juin 2005, est décédée au C.H.S.L.D., à l'âge de 97 ans et 9 mois, Mme Irène Valois, épouse de feu M. Ovide Frigon, demeurant à Normandin. Elle était la fille de feu M. Médéric Valois et de feu Mme Emilia Morin. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

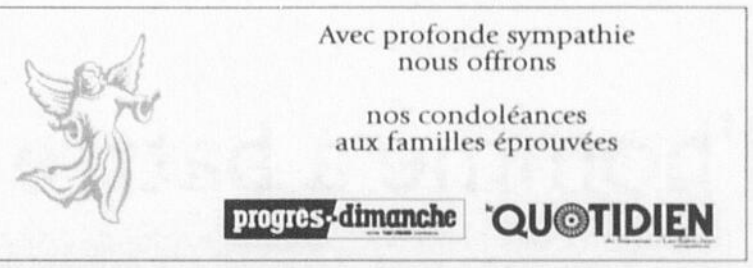
Funérarium Marcel Dion inc.
1140 de l'Eglise
Normandin

Les heures d'accueil sont: le vendredi 1er juillet 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Irène Valois seront célébrées le samedi 2 juillet 2005 à 11 h à l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Irène (feu Hilaire Bérubé), Agathe (Jérémie Lévesque), feu Délima, Mélanie (Fernand Michaud), Médéric (Madeleine Gauthier); ses petits-enfants: Josée Bérubé, Louise et Gabriel Lévesque, Sonia, Annie et Edith Michaud, Serge, Olivier et Suzanne Frigon; ses frères et soeurs de la famille Valois: Jeanne-d'Arc (Fabien Fortin), Yolande (feu Emilien Girard), feu Mario (Gabrielle Asselin), feu Emilio (Rose-Anna Villeneuve), feu Ludger (Eliette Castonguay), feu Raymond (Georgiana Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Frigon: feu Edmond (Thérèse Potvin), feu Louis (Adrienne Grondin); ses neuf arrière-petits-enfants; ainsi que ses nombreux oncles et tantes, cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent des dons à la Fondation du Centre Maria Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini seraient appréciés. Pour information: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023, courriel: mfmd@destination.ca **Direction funéraire: Marcel Dion inc. de Normandin** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

## REMERCIEMENTS

**ANGERS (Mme Yvette Gauthier)**

Les membres de la famille de dame Yvette Gauthier, soit ses enfants: Ange-Emma Angers (Armand Harvey), Thérèse (Claude Marquis), Carmen (feu Gérard Desgagné), Yves (Lucille Gauthier), René (Lorraine Tremblay), Jacqueline (Gérard Simard), Denise (James D. Nicholson), Dyane (Michel Caron), Myvil (Monique Duchesne); ses petits-enfants: France, Sylvain, Claudine, Évelyne, Louise, Bruno, Pierre, Edith, Hélène, Eric, Serge, Johanne, Carl, Daniel, Martine, Lyne, Luc, Steeve, Dave, Stéphane, Benoit; ses arrière-petits-enfants: Véronique, Raphaël, Jessica, Johanie, Maxime, Krystel, Jasmin, Keven, David, Marc-Antoine, Émilie, Nicolas, Raphaël, Yan, Audrey, Rock, Olivia, Benedict, Mathilde, Parker-Charles, Francis, Julie, Roxanne, Joëlle, Logan, Alexis, Alex, Ammy; son arrière-arrière-petit-fils: Francis; ses frères et sœurs: feu Rose Gauthier (feu Roland Larouche), feu Edouard (feu Aurore Duval), feu Yvonne (feu Émile Tremblay), feu Jean-Baptiste (Noëlla Gagnon), feu Georges-Émile (feu Germaine Tremblay), feu Richard (feu Mariette Tremblay), feu Patrice (Rita Doucet), feu Henri (Jacqueline Cloutier), feu Marie-Jeanne (feu Gonzague Moreau), feu Marie-Louise (feu Romuald Simard), Rollande (Armand Gagnon), feu Albert (Clémence Nadeau), feu Mariette (feu Paul-Armand Duguay, Philippe Larouche); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Charles-Eugène Angers (feu Linette Boulianne), feu Xavier (feu Cécile Villeneuve), feu Élie (en 1es noces feu Rose-Yvonne Bouchard, en 2es noces feu Hélène Villeneuve), Lorette, Lucienne (feu Whillem Gaudreault), Lucien (feu Estelle Gagnon), feu Gustave (Julianna Pilote), Reine (Gérald Lalande) ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Yvette Gauthier, épouse de feu M. Louis-David Angers et fille de feu M. Pierre Gauthier et de feu dame Marie Gilbert, demeurant à La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du 4e étage du Centre Hospitalier Cléophas Claveau pour les bons soins prodigués. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)

*Dans le carré d'as avec Williams, Davenport et Mauresmo*

# Une bonne fée veillait sur Sharapova

**LONDRES (AP) — La Française Amélie Mauresmo aura le redoutable honneur d'affronter jeudi la favorite Lindsay Davenport en demi-finale du tournoi de Wimbledon.**

L'Américaine, qui est certaine de conserver sa place de numéro 1 à la WTA, a dominé mardi en quart-de-finale la championne de l'US Open, la Russe Svetlana Kuznetsova, en deux manches de 7-6 (1), 6-3. Tête de série no 3, Mauresmo a fait du petit bois d'une autre Russe, Anastasya Myskina, éliminée 6-3, 6-4.

Deuxième tête de série et championne en titre, Maria Sharapova a porté à 22 sa série de victoires sur herbe en dominant 7-6 (6), 6-3) sa compatriote Nadia Petrova, la quatrième Russe pointée aux quarts-de-finale, un record pour leur pays.

Elle affrontera dans l'autre demi-finale l'Américaine Venus Williams (no 14), qui a défait l'autre Française, Mary Pierce, 6-0, 7-6 (10). Williams vise sur le gazon anglais son premier titre du Grand Chelem depuis 2001, qui serait son cinquième en tout.

Mauresmo a confirmé que son jeu sur herbe est de tout premier plan. Grâce à ses services-volées, une volonté permanente d'avancer dans la balle, la Française qui n'a toujours pas concédé le moindre set, atteint logiquement pour la troisième fois en quatre ans les demi-finales de Wimbledon.

Mais elle aura fort à faire contre Davenport, victorieuse à Wimbledon en 1999 et sortie gagnante des six confrontations entre les deux depuis 2000.

«J'avais décidé de mettre la pression sur elle dès le premier jeu et la faire jouer autant de coups que possible», a commenté Mauresmo. «J'ai toujours réussi à faire les bons choix, ce qui explique cette bonne partie».

Les demi-finales opposeront donc les trois premières favorites et la 14e, Williams.

«Je mérite d'être en demi-finales, a déclaré cette dernière. Je crois toujours avoir une longueur d'avance pour sûr lorsque je suis à mon mieux».

Sharapova peinait pour conclure son match lorsqu'elle a enregistré deux points de suite avec des balles qui ont accroché le filet. Le premier lui a permis de sauver le seul point de bris auquel elle a fait face.

«J'ai parlé à la balle pour lui dire de tomber de l'autre côté, a-t-elle blagué. J'ai remercié la fée qui a fait passer la balle.»

### *Wozniak en troisième ronde*

Alelsandra Wozniak, de Blainville, a par ailleurs accédé à la troisième ronde du tournoi junior en disposant de l'Australienne Olivia Lukaszewicz 6-3, 6-2.

Les quarts de finale masculins auront lieu aujourd'hui.

Roger Federer, le double tenant du titre, affrontera Fernando (no 21) Gonzalez, tandis qu'Andy Roddick, tête de série 2, sera opposé à Sébastien Grosjean (no 9).

COURSE - Venus Williams remporté en deux manches, l'une facile et l'autre difficile, son match contre Mary Pierce.

(Photo PC)

*Champion en titre*

# Federer, l'homme à battre

LONDON (AP) — Roger Federer n'a pas perdu un seul match sur gazon en plus de trois ans. Cela inclut bien sûr les deux derniers tournois de Wimbledon où il a gagné facilement et celui de cette année où il a atteint les quarts-de-finale.

S'il triomphe encore au All England Club, il deviendra seulement le troisième joueur après Bjorn Borg et Pete Sampras en 70 ans à remporter le tournoi trois fois de suite. Mais il a encore du travail à faire. Il pourrait devoir affronter l'Australien Lleyton Hewitt, champion de 2002, en demi-finale et l'Américain Andy Roddick en finale.

«Mon but pour cette saison est de gagner à Wimbledon, d'être le numéro un mondial, a dit Federer. Je suis dans la course. Mais je dois prouver que je suis capable d'y parvenir, tout spécialement à moi-même.»

Mais d'abord, Federer doit affronter mercredi Fernando Gonzalez, le premier Chilien à atteindre les quarts-de-finale depuis Ricardo Acuna en 1985.

Hewitt, qui a raté plusieurs tournois à cause de blessures, devrait être son prochain adversaire, lui qui affrontera un autre joueur qui a causé une surprise, l'Espagnol Feliciano Lopez.

Roddick, deuxième favori, devrait se faufiler dans le bas du tableau. Il affronte son compagnon d'entraînement le Français Sébastien Grosjean en quarts-de-finale. Le gagnant de ce match sera opposé au gagnant de la rencontre David Nalbandian-Thomas Johansson.

Aucun de ces trois joueurs ne sera une proie facile pour Roddick.

Grosjean a atteint les quarts-de-finale à Wimbledon trois ans de suite, Nalbandian a joué en finale en 2002 et Johansson a atteint la finale des Internationaux d'Australie en 2002.

«Je ne suis pas assez fort pour regarder au delà des deux prochains matches, a dit Roddick. Il me faut d'abord songer à ces matches.»

Mais Federer est toujours l'homme à battre.

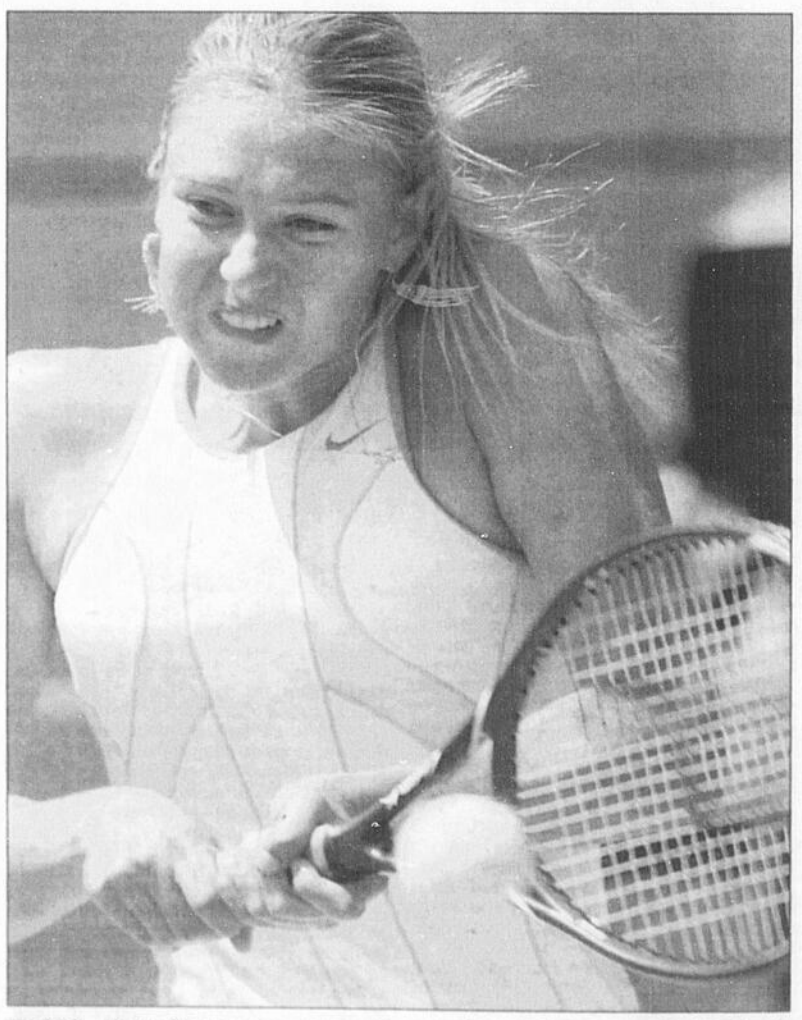
Le Suisse a remporté 20 finales de suite de l'ATP, un record, dont sept cette saison. Il a une fiche de 55-3 en 2005. Ses seules défaites l'ont été aux mains de Marat Safin, Richard Gasquet et Rafael Nadal.

Les défaites face à Safin et Nadal sont survenues en demi-finales du Grand Chelem et ils ont tous deux remporté le tournoi éventuellement.

Sur gazon cependant, Federer continue de dominer. Il a gagné 33 matches de suite sur cette surface. Seul Borg a fait plus avec 41 victoires de suite, dont cinq triomphes à Wimbledon de 1976 à 1981.

Roddick a remporté sa seule victoire majeure il y a 21 mois aux Internationaux des Etats-Unis en 2003. Il a toujours eu un bon service, mais il croit qu'il doit améliorer son jeu au filet et ses retours.

«Je pense que ce sera la clé pour moi, a dit Roddick. Surtout ici à Wimbledon, ces deux facettes du jeu sont importantes. Je réussis souvent mes premiers services, cela met de la pression sur l'adversaire.»



EFFORT - Maria Sharapova a remporté son match contre sa compatriote Nadia Petrova et passe en demi-finale. Elle affrontera Venus Williams.

(Photo PC)

# LES CHIFFRES

## BASEBALL

### LIGUE NATIONALE

**Section Est**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Washington | 45 | 31 | .592 | — |
| Atlanta | 43 | 34 | .558 | 2 1/2 |
| Floride | 38 | 36 | .514 | 6 |
| Philadelphie | 39 | 38 | .506 | 6 1/2 |
| New York | 38 | 38 | .500 | 7 |

**Section Centrale**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| St. Louis | 48 | 28 | .632 | — |
| Chicago | 39 | 36 | .520 | 8 1/2 |
| Milwaukee | 35 | 41 | .461 | 13 |
| Houston | 34 | 40 | .459 | 13 |
| Pittsburgh | 34 | 41 | .453 | 13 1/2 |
| Cincinnati | 30 | 46 | .395 | 18 |

**Section Ouest**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| San Diego | 42 | 35 | .545 | — |
| Arizona | 39 | 38 | .506 | 3 |
| Los Angeles | 36 | 40 | .474 | 5 1/2 |
| San Francisco | 30 | 44 | .405 | 10 1/2 |
| Colorado | 25 | 49 | .338 | 15 1/2 |

**Lundi 27 juin**

Atlanta 7 Floride 2 (8 manches, pluie)
Houston 11 Colorado 5
L.A. Dodgers 5 San Diego 4

**Mardi 28 juin**

Washington 2 Pittsburgh 1
Atlanta 9 Floride 1
Chicago Cubs 2 Milwaukee 0
N.Y. Mets 8 Philadelphie 3
St. Louis 2 Cincinnati 1
Houston au Colorado, 21h05.
San Francisco en Arizona, 21h40.
San Diego à Los Angeles, 22h10.

**Mercredi 29 juin**

Milwaukee (Sheets 3-6) à Chicago Cubs (Wood 1-1), 14h20
Houston (Oswalt 9-7) à Colorado (Kim 2-6), 15h05
San Diego (May 1-2) à L.A. Dodgers (Weaver 6-7), 15h10
Atlanta (Davies 3-2) à Floride (Leiter 3-6), 19h05
Pittsburgh (D.Williams 6-5) à Washington (Patterson 3-2), 19h05
Philadelphie (Lidle 6-6) à N.Y. Mets (Ishii 2-6), 19h10
Cincinnati (Ra.Ortiz 3-5) à St. Louis (Morris 8-1), 20h10
San Francisco (Rueter 2-7) à Arizona (Webb 8-3), 21h40

**Jeudi 30 juin**

Pittsburgh à Washington, 13h05.
Philadelphie à N.Y. Mets, 13h10.
Milwaukee à Chicago Cubs, 14h20.
Atlanta en Floride, 19h05.
Houston à Cincinnati, 19h10.
Colorado à St. Louis, 20h10.
San Francisco en Arizona, 21h40.

**Vendredi 1er juillet**

Washington à Chicago Cubs, 14h20.
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Floride à N.Y. Mets, 19h10.
Houston à Cincinnati, 19h10.
Pittsburgh à Milwaukee, 20h05.
Colorado à St. Louis, 20h10.
San Francisco à San Diego, 22h05.
Arizona à Los Angeles, 22h40.

**Samedi 2 juillet**

Floride à N.Y. Mets, 13h20.
Atlanta à Philadelphie, 13h20.
Washington à Chicago Cubs, 16h05.
Arizona à Los Angeles, 16h10.
Pittsburgh à Milwaukee, 19h05.
Houston à Cincinnati, 19h10.
Colorado à St. Louis, 19h15.
San Francisco à San Diego, 22h05.

**Dimanche 3 juillet**

Floride à N.Y. Mets, 13h20.
Atlanta à Philadelphie, 13h35.
Pittsburgh à Milwaukee, 14h05.
Houston à Cincinnati, 14h15.
Colorado à St. Louis, 14h15.
Washington à Chicago Cubs, 14h20.
San Francisco à San Diego, 16h05.
Arizona à Los Angeles, 22h10.

### LES MENEURS

| | MJ | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| DeLee ChC | 74 | 278 | 61 | 108 | .388 |
| Pujols StL | 75 | 291 | 62 | 98 | .337 |
| Cabrera Flo | 72 | 279 | 50 | 93 | .333 |
| Barmes Col | 54 | 225 | 40 | 74 | .329 |
| BClark Mil | 74 | 310 | 55 | 100 | .323 |
| BAbreu Phi | 76 | 277 | 55 | 89 | .321 |
| NJohnson Wash | 74 | 256 | 43 | 82 | .320 |
| Casey Cin | 69 | 272 | 37 | 87 | .320 |
| LCastillo Flo | 53 | 192 | 39 | 61 | .318 |
| Alou SF | 59 | 213 | 38 | 67 | .315 |

**Points** — Pujols, St. Louis, 62; DeLee, Chicago, 61; BClark, Milwaukee, 55; BAbreu, Philadelphie, 55; Bay, Pittsburgh, 53; MGiles, Atlanta, 51; Cabrera, Floride, 50; Dunn, Cincinnati, 50.
**Points produits** — CaLee, Milwaukee, 69; Pujols, St. Louis, 64; DeLee, Chicago, 64; Burrell, Philadelphie, 60; JKent, Los Angeles, 58; CDelgado, Floride, 55; Cabrera, Floride, 54; AJones, Atlanta, 54.
**Coups sûrs** — DeLee, Chicago, 108; BClark, Milwaukee, 100; Pujols, St. Louis, 98; Cabrera, Floride, 93; Rollins, Philadelphie, 89; BAbreu, Philadelphie, 89; Casey, Cincinnati, 87.
**Doubles** — Wilkerson, Washington, 26; DeLee, Chicago, 26; MGiles, Atlanta, 23; CDelgado, Floride, 23; Biggio, Houston, 22; Bay, Pittsburgh, 21; CaLee, Milwaukee, 21; Lowell, Floride, 21; Counsell, Arizona, 21; BGiles, San Diego, 21.
**Triples** — Reyes, New York, 8; Furcal, Atlanta, 7; Pierre, Floride, 6; JWilson, Pittsburgh, 5; Rollins, Philadelphie, 5; DRoberts, San Diego, 5.
**Circuits** — AJones, Atlanta, 24; DeLee, Chicago, 22; Dunn, Cincinnati, 20; Pujols, St. Louis, 20; CaLee, Milwaukee, 20; Floyd, New York, 20; Ensberg, Houston, 18.
**Buts volés** — Furcal, Atlanta, 26; Reyes, New York, 23; Freel, Cincinnati, 21; BAbreu, Philadelphie, 18; Taveras, Houston, 17; Rollins, Philadelphie, 17; Pierre, Floride, 16.
**Lanceurs (sept décisions)** — Morris, St. Louis, 8-1, .889, 3,37; Willis, Floride, 12-2, .857, 1,76; LHernandez, Washington, 11-2, .846, 3,32; Eaton, San Diego, 9-2, .818, 3,42; PMartinez, New York, 8-2, .800, 2,72; Peavy, San Diego, 7-2, .778, 2,88; Benson, New York, 6-2, .750, 3,69.
**Retraits** — PMartinez, New York, 117; Carpenter, St. Louis, 112; Peavy, San Diego, 110; BMyers, Philadelphie, 101; Clemens, Houston, 97; Burnett, Floride, 93; JVazquez, Arizona, 92.
**Victoires protégées** — CCordero, Washington, 25; Isringhausen, St. Louis, 21; Hoffman, San Diego, 21; Mesa, Pittsburgh, 19; Lidge, Houston, 18; BWagner, Philadelphie, 18; Looper, New York, 15.

### LIGUE AMÉRICAINE

**Section Est**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 44 | 32 | .579 | — |
| Baltimore | 43 | 34 | .558 | 1 1/2 |
| New York | 39 | 38 | .506 | 5 1/2 |
| Toronto | 39 | 39 | .500 | 6 |
| Tampa Bay | 27 | 51 | .346 | 18 |

**Section Centrale**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 51 | 24 | .680 | — |
| Minnesota | 41 | 33 | .554 | 9 1/2 |
| Cleveland | 41 | 34 | .547 | 10 |
| Detroit | 36 | 37 | .493 | 14 |
| Kansas City | 25 | 50 | .333 | 26 |

**Section Ouest**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 46 | 29 | .613 | — |
| Texas | 38 | 36 | .514 | 7 1/2 |
| Oakland | 35 | 40 | .467 | 11 |
| Seattle | 33 | 41 | .446 | 12 1/2 |

**Lundi 27 juin**

Tampa Bay 4 Toronto 3
Cleveland 7 Boston 0
N.Y. Yankees 6 Baltimore 4
L.A. Angels 13 Texas 3
Minnesota 3 Kansas City 1

**Mardi 28 juin**

Toronto 3 Tampa Bay 1 (11 manches)
Baltimore 5 N.Y. Yankees 4 (10 manches)
Chicago White Sox 2 Detroit 1
Cleveland 12 Boston 8
L.A. Angels au Texas, 20h05.
Kansas City au Minnesota, 20h10.
Seattle à Oakland, 22h05.

**Mercredi 29 juin**

Toronto (Towers 5-7) à Tampa Bay (Hendrickson 3-4), 12h15
Cleveland (Elarton 4-2) à Boston (Wakefield 6-6), 13h05
Kansas City (Carrasco 2-3) à Minnesota (Radke 5-7), 13h10
N.Y. Yankees (Mussina 8-5) à Baltimore (Penn 2-1), 19h05
Chicago White Sox (McCarthy 0-1) à Detroit (J.Johnson 5-6), 19h05
L.A. Angels (Lackey 6-2) à Texas (Ric.Rodriguez 2-1), 20h05
Seattle (R.Franklin 3-9) à Oakland (Blanton 4-6), 22h05

**Jeudi 30 juin**

Chicago White Sox à Detroit, 13h05.
L.A. Angels au Texas, 14h05.
Seattle à Oakland, 15h35.
Cleveland à Baltimore, 19h05.

**Vendredi 1er juillet**

N.Y. Yankees à Detroit, 19h05.
Toronto à Boston, 19h05.
Cleveland à Baltimore, 19h35.
Tampa Bay au Minnesota, 20h10.
L.A. Angels à Kansas City, 20h10.
Texas à Seattle, 22h05.
Chicago White Sox à Oakland, 22h05.

**Samedi 2 juillet**

Texas à Seattle, 16h05.
Cleveland à Baltimore, 16h35.
N.Y. Yankees à Detroit, 19h05.
Toronto à Boston, 19h05.
Tampa Bay au Minnesota, 19h10.
L.A. Angels à Kansas City, 19h10.
Chicago White Sox à Oakland, 21h05.

**Dimanche 3 juillet**

N.Y. Yankees à Detroit, 13h05.
Toronto à Boston, 14h05.
Tampa Bay au Minnesota, 14h10.
Texas à Seattle, 16h05.
Chicago White Sox à Oakland, 16h05.
Cleveland à Baltimore, 18h05.
L.A. Angels à Kansas City, 19h10.

### LES MENEURS

| | MJ | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| BRoberts Bal | 69 | 270 | 48 | 98 | .363 |
| VGuerrero LAA | 57 | 219 | 39 | 75 | .342 |
| Damon Bos | 70 | 297 | 56 | 100 | .337 |
| ARodriguez NYY | 76 | 289 | 55 | 96 | .332 |
| MYoung Tex | 71 | 300 | 53 | 96 | .320 |
| Tejada Bal | 76 | 303 | 49 | 96 | .317 |
| GAnderson LAA | 71 | 287 | 37 | 90 | .314 |
| Varitek Bos | 64 | 227 | 38 | 71 | .313 |
| Sizemore Cle | 72 | 277 | 43 | 86 | .310 |
| Hillenbrand Tor | 77 | 287 | 50 | 88 | .307 |

**Points** — Jeter, New York, 58; Teixeira, Texas, 56; Damon, Boston, 56; ARodriguez, New York, 55; ASoriano, Texas, 54; MYoung, Texas, 53; DOrtiz, Boston, 53; Erstad, Los Angeles, 53.
**Points produits** — MRamirez, Boston, 66; DOrtiz, Boston, 65; ARodriguez, New York, 65; Tejada, Baltimore, 59; Teixeira, Texas, 58; Matsui, New York, 57; Sexson, Seattle, 57.
**Coups sûrs** — Damon, Boston, 100; BRoberts, Baltimore, 98; MYoung, Texas, 96; Tejada, Baltimore, 96; ARodriguez, New York, 96; ISuzuki, Seattle, 91; Jeter, New York, 91.
**Doubles** — Tejada, Baltimore, 24; Matsui, New York, 22; ASoriano, Texas, 22; DOrtiz, Boston, 22; Gibbons, Baltimore, 20; Winn, Seattle, 20; IRodriguez, Detroit, 20.
**Triples** — Crawford, Tampa Bay, 7; Inge, Detroit, 7; ISuzuki, Seattle, 7; Sizemore, Cleveland, 6; DeJesus, Kansas City, 6; Figgins, Los Angeles, 6; Rios, Toronto, 5; BRoberts, Baltimore, 5; Damon, Boston, 5.
**Circuits** — Teixeira, Texas, 20; ARodriguez, New York, 20; ASoriano, Texas, 19; DOrtiz, Boston, 19; Tejada, Baltimore, 19; MRamirez, Boston, 19; Konerko, Chicago, 18.
**Buts volés** — Podsednik, Chicago, 38; Figgins, Los Angeles, 24; Crawford, Tampa Bay, 24; Lugo, Tampa Bay, 20; ISuzuki, Seattle, 18; Womack, New York, 18; THunter, Minnesota, 17.
**Lanceurs (sept décisions)** — Buehrle, Chicago, 9-1, .900, 2,48; Clement, Boston, 9-1, .900, 3,33; Garland, Chicago, 12-3, .800, 3,25; OHernandez, Chicago, 7-2, .778, 4,88; Park, Texas, 7-2, .778, 5,75; Rogers, Texas, 9-3, .750, 2,46; Lackey, Los Angeles, 6-2, .750, 3,50; Moyer, Seattle, 6-2, .750, 4,36.
**Retraits** — JoSantana, Minnesota, 131; RJohnson, New York, 99; Halladay, Toronto, 91; Lackey, Los Angeles, 86; Bonderman, Detroit, 83; Clement, Boston, 82; Colon, Los Angeles, 82.
**Victoires protégées** — Wickman, Cleveland, 21; Nathan, Minnesota, 19; Guardado, Seattle, 19; FCordero, Texas, 18; BRyan, Baltimore, 18; MRivera, New York, 17; Hermanson, Chicago, 17.

**Classement de la saison régulière de la Ligue de baseball élite du Québec (LBEQ) 2005**

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Longueuil | 17 | 2 | .895 | — |
| Québec | 14 | 7 | .667 | 4 |
| Trois-Rivières | 13 | 7 | .650 | 4 1/2 |
| LaSalle | 12 | 10 | .545 | 6 1/2 |
| Saguenay | 12 | 11 | .522 | 7 |
| Montréal | 13 | 13 | .500 | 7 1/2 |
| Saint-Eustache | 13 | 13 | .500 | 7 1/2 |
| Charlesbourg | 9 | 11 | .450 | 8 1/2 |
| Laval | 9 | 17 | .346 | 11 1/2 |
| Sherbrooke | 7 | 15 | .318 | 11 1/2 |
| Repentigny | 6 | 19 | .240 | 14 |

**Lundi 27 juin**

Longueuil 6 Saint-Eustache 3
Québec 7 Trois-Rivières 0

**Mardi 28 juin**

Saint-Eustache 6 Laval 1
Longueuil 6 Repentigny 4
Montréal 5 Charlesbourg 3

**Mercredi 29 juin**

Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30.
Repentigny à LaSalle, 19h30.
Charlesbourg au Saguenay, 19h30.

**Jeudi 30 juin**

Aucun match.

**Vendredi 1er juillet**
**Matches des étoiles**
**A Longueuil**

**Equipe du Québec au Jeux du Canada c. Etoiles de 20 ans de la LBEQ, 11h00.**
**Etoiles de la LBSQ c. Etoiles de 21 et 22 ans de la LBEQ, 17h15.**

**Samedi 2 juillet**

Aucun match.

**Dimanche 3 juillet**

LaSalle à Québec, 16h00. (2)
Charlesbourg à Laval, 16h00. (2)

## FOOTBALL

**Ligue canadienne de football**

**Section Est**

| | MJ | G | P | N | PP | PC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 1 | 1 | 0 | 0 | 31 | 21 | 2 |
| Toronto | 1 | 0 | 1 | 0 | 20 | 27 | 0 |
| Hamilton | 1 | 0 | 1 | 0 | 21 | 31 | 0 |
| Ottawa | 1 | 0 | 1 | 0 | 16 | 41 | 0 |

**Section Ouest**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Saskatchewan | 1 | 1 | 0 | 0 | 42 | 15 | 2 |
| Edmonton | 1 | 1 | 0 | 0 | 41 | 16 | 2 |
| C.-B | 1 | 1 | 0 | 0 | 27 | 20 | 2 |
| Calgary | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Winnipeg | 1 | 0 | 1 | 0 | 15 | 42 | 0 |

**Vendredi 24 juin**

Edmonton 41 Ottawa 16

**Samedi 25 juin**

C.-B. 27 Toronto 20
Saskatchewan 42 Winnipeg 15

**Jeudi 30 juin**

Edmonton à Winnipeg, 20h30.

**Vendredi 1er juillet**

Montréal à Ottawa, 18h00.
Toronto à Calgary, 21h00.

**Ligue de football du Saguenay-Lac-St-Jean**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| xy-Broncos (Chic.) | 6 | 6 | 0 | 0 | 172 | 54 | 12 |
| y-Bowater (Dol.-Mist.) | 6 | 5 | 1 | 0 | 174 | 80 | 10 |
| y-Gaulois (Chic.) | 6 | 4 | 2 | 0 | 113 | 117 | 8 |
| y-Bleu et Or (Jonq.) | 6 | 3 | 3 | 0 | 146 | 147 | 6 |
| Centurions (St.F.) | 6 | 2 | 4 | 0 | 83 | 87 | 4 |
| La Baie (21) | 6 | 2 | 4 | 0 | 104 | 141 | 4 |
| Blitz (Jonq.) | 6 | 1 | 5 | 0 | 70 | 125 | 2 |
| Troilus (Chib.) | 6 | 1 | 5 | 0 | 97 | 169 | 2 |

**x-Champion de la saison régulière.**
**y-Passent en demi-finale.**

**Samedi 25 juin**

Gaulois (Chic.) 28 Centurions (St.F.) 7

**Dimanche 26 juin**

Blitz (Jonq.) 16 La Baie (21) 40
Bowater (Dol.-Mist.) 28 Bleu et Or (Jonq.) 21
Broncos (Chic.) 35 Troilus (Chib.) 0

**(Fin de la saison régulière)**

**Demi-finales**

**Mercredi 29 juin**

Gaulois (Chic.) à Bowater (Dol.-Mist.), 18h
Bleu et Or (Jonq.) vs Broncos (Chic.), 18h

# Changements dans la LAH

**SPRINGFIELD, Massachusetts (PC) — C'était jour de déménagement mardi dans la Ligue américaine de hockey.**

Les dirigeants de la principale filiale de la Ligue nationale ont annoncé qu'ils procédaient au réaménagement de leurs deux conférences et de leurs quatre sections après une saison morte où on a vu trois équipes suspendre leurs activités et deux autres renaître de leurs cendres, ce qui fait que la ligue ne comprendra plus que 27 équipes pour la saison 2005-06.

Les River Rats d'Albany passeront donc de la section est à la section Atlantique, lors que les Griffins de Grand Rapids passeront de la section ouest à la section nord.

Les Marlies de Toronto Marlies, anciennement les Maple Leafs de St. John's, demeureront dans la section nord avec Grand Rapids, les Bulldogs de Hamilton, le Moose du Manitoba, les Barons de Cleveland, les Americans de Rochester et le Crunch de Syracuse.

Il y a deux nouvelles équipes dans la section ouest, les Stars d'Iowa et les Ak-Sar-Ben Knights d'Omaha. On y retrouvera également les Wolves de Chicago, les Aeros de Houston, les Admirals de Milwaukee, le Rampage de San Antonio et les Riverman de Peoria. Les Rivermen sont les anciens IceCats de Worcester.

Dans la conférence de l'est, la section Atlantique compte Albany, le Wolf Pack de Hartford, les Lock Monsters de Lowell, les Monarchs de Manchester, les Pirates de Portland, les Bruins de Providence et les Falcons de Springfield.

Dans la section est, on retrouvera les Senators de Binghamton, les Sound Tigers de Bridgeport, les Bears de Hershey, les Admirals de Norfolk, les Penguins de Wilkes-Barre/Scranton et les champions en titre, les Phantoms de Philadelphie.

Les équipes d'Edmonton, Cincinnati et de Utah ont fermé les portes cette année.

*Chantal Petitclerc*

# L'or et le record

CEDARWOOD (PC) — Chantal Petitclerc, de Montréal, a établi un record du parcours par une chaleur accablante pour remporter la médaille d'or d'une épreuve sur route de 5 km en fauteuil roulant, mardi soir.

Petitclerc a réussi un chrono de 11 minutes 33,3 secondes sur un parcours côteux pour mériter une deuxième victoire en trois courses dans le cadre du circuit des Amériques.

Edith Hunkeler, de Suisse, a terminé deuxième en 11:34,1 et Eliza Stakovic, d'Australie, troisième en 11:52,3.

Diane Roy, de Sherbrooke, a pris la quatrième place en 11:55,5.

«Ce parcours est très unique et si vous grimpez bien, vous aurez

probablement une bonne course, a dit Petitclerc, quintuple médaillée d'or aux Jeux paralympiques à Athènes l'an dernier. Je savais qu'Edith

foncerait dans la première côte et j'ai simplement tenté de suivre son rythme. C'est une grosse semaine avec beaucoup de courses. Je suis

satisfaite de la manière dont j'ai récupéré de la course de dimanche.»

Tracey Ferguson, d'Holland Landing en Ontario, a terminé 12e.

Chez les hommes, un photo-finish a été nécessaire alors que les six premiers ont battu le record du parcours.

# SPORT ÉCLAIR

## Judo des policiers

Deux policiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean et un ancien de la région ont participé aux Jeux mondiaux des policiers et pompiers dans la discipline du judo au cours des dernières heures. L'Almatois Éric Thibeault a terminé cinquième dans la division des moins de 90 kilos. Le Jonquiérois Michel Desjardins a gagné un de ses trois combats. Jérôme Gauthier, de la Sûreté du Québec, a obtenu une troisième position chez les moins de 73 kilos.

## Baseball senior

Le tournoi provincial de baseball senior de Jonquière a débuté hier soir avec la présentation d'une seule partie. L'Audace de Jonquière en a profité pour malmener le Stade de Chicoutimi, 17-1, au profit du lanceur Sébastien Lapierre. Le revers a été inscrit au dossier de Martin Houle. Dans la victoire, Simon Veillette a cogné un circuit et produit quatre points. Martin Tremblay a ajouté trois points produits. Le tournoi reprendra jeudi, à 19h30, au Stade Richard-Desmeules de Jonquière.

## Baseball mineur

Les Dragons de Chicoutimi ont défait les Harfangs de Chicoutimi par la marque de 11-9, mardi, dans la Ligue de baseball moustique B régional. Kevin Boudreault a été le lanceur gagnant et Sébastien Paradis a été débité du revers. Simon Girard a mené l'attaque pour les Dragons avec trois coups sûrs et quatre points produits. Chez les Harfangs, Benoît Thibeault a obtenu quatre coups sûrs en quatre présences et produit deux points. Dans un autre match, les Athlétiques d'Alma ont disposé des Blue Sox de Jonquière au compte de 12-2 à la faveur du lanceur Maxime Gobeil. Dans le circuit midget BB, Saint-Honoré menait 7-6 contre les Voyageurs de Jonquière lorsque la rencontre a été arrêtée en raison des forts vents et de la poussière soulevée par ceux-ci au stade d'Arvida. Ce match sera continué à la prochaine visite de l'équipe de Saint-Honoré.

## Hockeydec

Malgré une panne de courant, quelques matches ont été présentés dans la ligue régionale de hockeydec, hier soir. Dans la division Claude Bouchard, quatre buts et une passe de Maxime Lavoie ont mené la Gang à Doris à un gain de 8-3 (13-8 à la formule Score) sur le National. Le Zincinc a pris la mesure du Caravan, 5-3 (13-8), en bonne partie grâce à deux filets et une mention d'assistance de Yannick Dallaire. Dans la section Luc Dufour, un but de Marc Denis a donné une victoire de 2-1 (13-10) au Fantastic sur le Phoenix. Finalement, dans la division Jean-Claude Tremblay, le Phoenix I a profité des trois buts d'Yvan Pageau pour battre les Lions I, 6-1 (14-7).

*Nonobstant la fiche scintillante de ses Broncos*

# Éric Chiasson se méfie du Bleu et Or

RAPPEL - Une séquence du match entre les Broncos de Chicoutimi et le Bleu et Or de Jonquière en saison régulière. Gagnants de la première demie, les Jonquiérois avaient été l'objet, en secoonde demie, du retour en force des Broncos, victorieux par la marque de 26-14.

(Photo Rocket Lavoie)

**CHICOUTIMI (PAG) - Éric Chiasson chausse la pointure qui convient à un entraîneur-chef. En dépit de la fiche reluisante de ses champions Broncos de Chicoutimi (6-0), le jeune homme tient des propos plutôt réservés relativement aux adversaires du jour, ceux du Bleu et Or de Jonquière (3-3).**

Il remet en mémoire la victoire étonnante remportée par les Broncos contre les Gaulois, il y a deux ans.

«Les Gaulois étaient bons premiers et nous quatrièmes.

GIRARD
PAUL-ARMAND
pagirard@lequotidien.com

Comme cette année pour le match contre le Bleu et Or. Favoris pour accéder à la finale, et on doit reconnaître que les Gaulois formaient une grande équipe cette année-là, ils furent battus par une défensive coriace. Une défensive qui avait réalisé des jeux déterminants. On ne désire surtout pas que ce scénario soit rejoué à notre désavantage», de noter avec insistance Éric Chiasson.

Ce dernier se rappelle également de la première demie lors du match contre le Bleu et Or cette saison. «Ils (les joueurs du Bleu et Or) avaient semé le doute chez nos joueurs en prenant les devants. Nous avions dû nous rallier en deuxième demie pour ajouter une victoire à notre fiche», de confier Éric Chiasson.

Mettre les erreurs à l'écart, que le quart Michaël Tremblay donne le ballon régulièrement au porteur Yannick Tremblay et que la défensive fasse son travail comme d'habitude, c'est-à-dire sans faille ou presque, voilà le plan de match des Broncos en prévision de cette demi-finale contre le Bleu et Or de Jonquière.

***Le feu sacré du Bleu et Or***

Âgé de 19 ans, convié au pied levé à prendre la relève à titre d'entraîneur-chef, Pierre-Luc Gaudreault vit assez bien avec les effectifs réduits qui sont le lot du Bleu et Or.

«J'ai un grand respect envers nos 23 ou 24 joueurs. Ils ont tout de même conquis quelque chose en accédant aux séries pour la première fois depuis 2002. C'est un bon groupe de joueurs. Persévérants et déterminés», de commenter Pierre-Luc Gaudreault.

Très limpide dans ses propos, le jeune entraîneur-chef du Bleu et Or ne fait pas mystère de ce qu'il propose pour tenter de surprendre les Broncos. «On s'attaque à une grosse équipe. Nous voulons nous ajuster rapidement à leur défensive dans le but que celle-ci doive apporter des modifications sur chaque séquence de jeu. En fait, ce sera notre attaque contre la défensive des Broncos», dit-il d'un trait.

L'entraîneur-chef du Bleu et Or estime que les conditions climatiques pourraient jouer un rôle insoupçonné sur l'issue de cette demi-finale.

«De la pluie par un temps étouffant et humide, je ne peux pas dire que ça me plaise vraiment. Mais ce sera peut-être au menu», de conclure Pierre-Luc Gaudreault.

*Golf junior*

# Kevin Saulnier maître chez lui

*par Serge Émond*

JONQUIÈRE (SE) - Les golfeurs du Saguenay n'ont à peu près rien laissé à leurs collègues du Lac-Saint-Jean, hier, lors du second concours du circuit régional de golf junior.

Seulement deux joueurs des clubs jeannois ont réussi à trouver une place parmi les meneurs des différentes catégories à la conclusion d'un tournoi présenté au Club de golf Saguenay Arvida de Jonquière.

Deuxième la veille à Saint-Prime, Kevin Saulnier a savouré sa première victoire de l'année. Le représentant du club jonquiérois a joué une ronde de 75. Au sommet de la classe A, il a devancé par trois coups Carl-Alexandre Dumas, de Port-Alfred, et Marc-Antoine Martin, de Chicoutimi.

En catégorie B, Guillaume Potvin s'est imposé avec une ronde de 85. Le porte-couleurs du Club de golf Port-Alfred a devancé Karl Larouche, de Jonquière, par un seul coup.

Jean-Philippe Reid, du club hôte de ce deuxième tournoi, a signé une carte de 80 pour s'emparer du titre de la section C. Ses plus sérieux rivaux ont été Gabriel Duchesne (83), de Saint-Prime, et Jonathan Fleury (84), de Chibougamau.

Dans la division masculine D, Louis Gilbert a répété ses performances de lundi. Le Chicoutimien s'est installé au sommet du classement avec une ronde de 82, trois coups de mieux que son concitoyen Charles-Antoine Coulombe et Andy Ellefsen, de Port-Alfred.

Un pointage de 83 a procuré la victoire à Virginie Boulianne, de Port-Alfred, en classe féminine B. Elle a distancé la Jonquiéroise Frédérique Gauthier par quatre coups. Dans la division féminine D, Andréanne Chiasson, de Dolbeau, a connu la meilleure journée avec un total de 102 coups.

*L'attaque rodée doit prévaloir chez les Gaulois*

# Le Bowater pourrait se battre lui-même

*par Paul-Armand Girard*

DOLBEAU-MISTASSINI (PAG) - Richard Belleau, l'entraîneur-chef du Bowater de Dolbeau-Mistassini (5-1), ne connaît pas les projets des Gaulois de Chicoutimi (4-2) en regard du match demi-finale qui sera disputé ce soir sur les terres dolmissoises. En revanche, il entretient une certitude au sujet de sa propre formation.

«Un de nos grands rivaux, c'est nous-mêmes. On peut se battre au moyen de nos propres erreurs», indique-t-il clairement.

Richard Belleau n'a pas aimé la manière dont ses joueurs ont multiplié les pénalités dimanche lors du dernier match de la saison régulière face au Bleu et Or de Jonquière.

«Quand on additionne les gains perdus à cause de jeux rappelés par les pénalités, j'estime à 150 verges nos pertes sèches lors de cette rencontre. On ne pourra pas se payer ce luxe contre les Gaulois. Tout peut survenir dans un match à élimination directe. Faudra donc jouer dans notre rayonnement. Selon le système qui nous a permis de récolter cinq victoires en six matchs durant la saison régulière», de noter l'entraîneur-chef du Bowater.

En dépit de la fatigue accumulée par le travail de jour, tous les joueurs seront au rendez-vous chez le Bowater ce soir. Richard Belleau donne à entendre qu'il fera appel à toutes ses ressources. «Ce sera la passe ou les courses au sol selon les circonstances. Nous sommes capables de nous ajuster à l'équipe rivale. Il y a toutefois lieu de souhaiter que la concentration de nos joueurs sera optimale pour cette rencontre», dit-il.

***Chez les Gaulois***

Alexandre Lallemand aurait préféré échapper à cette guigne. C'est donc sur un ton de déception qu'il note la perte de Frédéric Tremblay, un joueur de la ligne défensive, pour le match contre le Bowater. Complètement déshydraté à l'occasion du match contre les Centurions à Saint-Félicien, Frédéric Tremblay a été hospitalisé par la suite. «Sa saison est terminée. C'est une perte énorme pour nous. Au moins, sa santé a été préservée. C'est ce qui compte», d'expliquer l'entraîneur-chef des Gaulois qui ne sait pas sur qui exactement il se rabattra ce soir afin de remplacer son grand absent.

Battus 33-0 par le Bowater en coup d'envoi de la saison, les Gaulois ont cheminé depuis ce temps.

«Le Bowater forme une équipe équilibrée en attaque. Un bon quart, des receveurs habiles et des porteurs fiables. Notre défensive peut cependant tenir tête à tout ce monde. Ce qui me préoccupe, c'est de savoir comment réagira notre attaque. Elle doit absolument éviter les pénalités inopportunes et se concentrer sur les jeux de base dans le but de gagner du terrain aux dépens du Bowater. Mettre l'accent sur les gros jeux, ce n'est pas la recette qui nous réussit le mieux», de prévenir Alexandre Lallemand.

Le quart recrue Nikolas Ouellet-Gilbert, qui possède un bras puissant et précis, amorcera la rencontre.

*Visite des Alouettes de Charlesbourg*

# Les Voyageurs n'attendent pas de cadeau

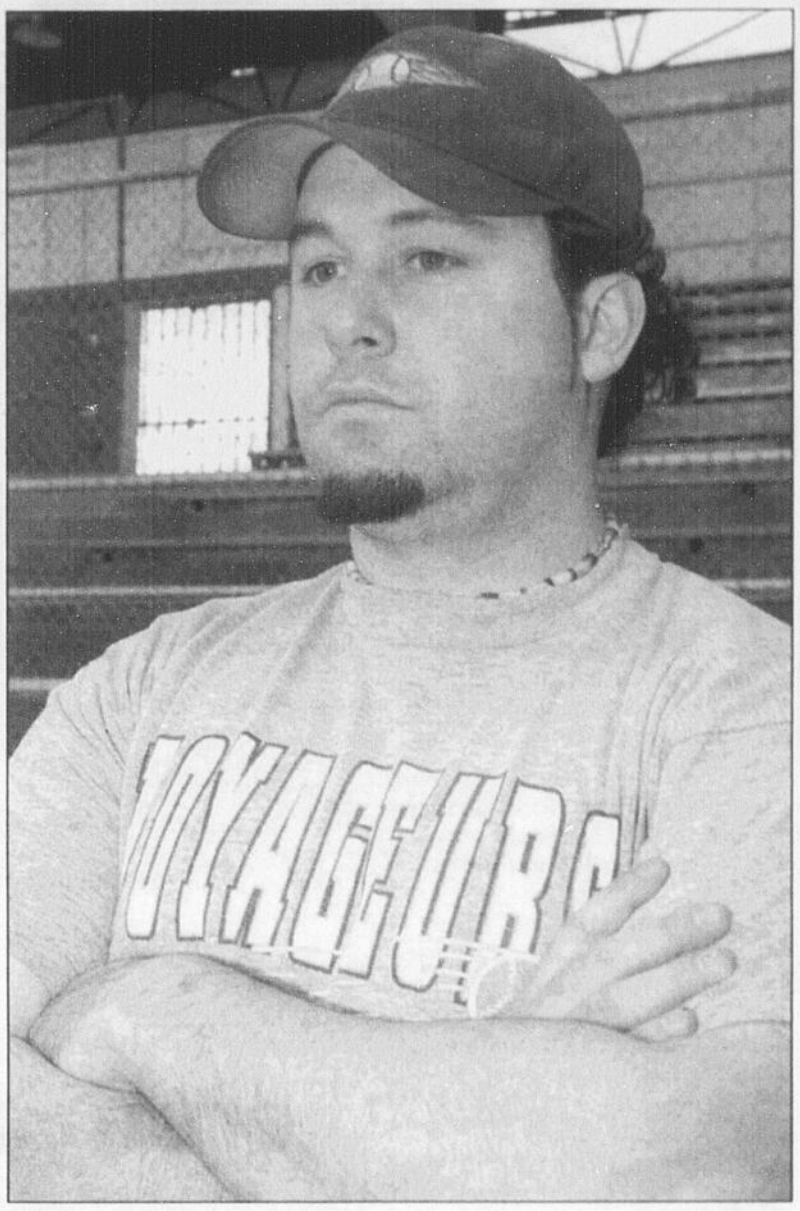
**JONQUIÈRE (PAG) - Peu de repos pour les joueurs du Paramédic Voyageur de Saguenay. Les protégés de l'entraîneur-chef Patrick Bélanger reprennent l'action ce soir en accueillant les Alouettes de Charlesbourg, une équipe de frappeurs et qui demeure à proximité de la formation saguenéene au classement.**

«Ce match contre les Alouettes, tout comme celui de mardi prochain au stade Richard-Desmeules, est un prélude à la dernière grosse fin de semaine que nous passerons chez nous, les 9 et 10 juillet, face à Longueuil et Trois-Rivières. Après, à l'exception de quelques rares parties sur semaine, nous serons sur la route pour la reste de la saison», fait observer Patrick Bélanger en invitant les partisans de l'équipe à se manifester nombreux ce soir.

GIRARD
PAUL-ARMAND
pagirard@lequotidien.com

«Les Alouettes (9-11) représentent une des meilleures équipes de frappeurs de la ligue. Ils sont aussi dans la course pour une place dans les séries. J'ai pas besoin d'insister sur l'importance de cette rencontre. Et comme c'est pas dans leur habitude, les Alouettes n'ont pas l'intention de nous faire de cadeau. Le soutien d'une bonne foule est donc une priorité pour nous», d'annoter l'entraîneur-chef du Paramédic Voyageur (12-11).

La formation saguenéenne qui est sortie gagnante d'une sévère série de quatre matchs programmés en deux jours, samedi et dimanche précisément, en l'emportant à trois reprises, enverra dans la mêlée Martin Bossé pour contrer les élans offensifs des Alouettes.




**VISITE - Patrick Bélanger, l'entraîneur du Paramédic Voyageur, s'attend à devoir batailler ferme contre les Alouettes de Charlesbourg, ce soir à Jonquière.**
(Photo Rocket Lavoie)

«Martin (Bossé) est généralement celui qui ferme les livres en tant que spécialiste des fins de rencontre. Nos partants ayant été passablement sollicités récemment et comme il n'a pas entrepris un match depuis près de deux semaines, je crois qu'il est approprié de le déléguer. Il est en mesure de nous fournir un bel effort au monticule», d'arguer Patrick Bélanger.

Hautement satisfait de la performance déployée par ses artilleurs contre Repentigny et LaSalle, en fin de semaine, l'entraîneur-chef du Paramédic Voyageur a salué aussi les retrouvailles de ses frappeurs avec leurs bâtons.

«Nos gars ont produit 38 points lors des quatre derniers matchs. Ça doit continuer dans cette direction», de réclamer Patrick Bélanger.

# Les Nationals retrouvent le chemin de la victoire

WASHINGTON (AP) — Ryan Drese a été solide pendant huit manches et Wil Cordero a produit son premier point de la saison avec un ballon-sacrifice quand les Nationals de Washington ont battu les Pirates de Pittsburgh 2-1 pour leur 15e victoire à leurs 17 derjiers matches à domicile.

Drese (2-1), qui avait cédé cinq points et huit coups sûrs en trois manches à ces mêmes Pirates le 21 juin, a remporté un bon duel de lanceurs face à Josh Fogg (4-4), qui n'a pas connu la victoire à ses cinq derniers départs.

Drese a cédé un seul point à la suite de cinq coups sûrs en huit manches. Il a retiré quatre frappeurs sur des prises et n'a donné aucun but sur balles.

Chad Cordero a liquidé les Pirates dans l'ordre en neuvième pour son 26e sauvetage, un sommet dans les ligues majeures.

Fogg a donné deux points et quatre coups sûrs en six manches.

Jason Bay a obtenu trois coups sûrs en quatre présences pour les Pirates et a marqué le seul point des siens, point produit par un simple de Daryle Ward en première.

Les Nationals ont marqué tous leurs points en quatrième. Le premier a été le résultat d'une erreur de Fogg et le deuxième a été pro.duit par Cordero, qui remplaçait Nick Johnson au premier coussin.

Les Reds en étaient eux à leur 15e défaite à leurs 17 derniers matches à l'étranger.

Joe Randa a produit un point en première pour les Reds.

Mais Mulder a fermé la porte par la suite. En six manches et un tiers, il a espacé sept coups sûrs et trois buts sur balles. Il a retiré cinq frappeurs au bâton.

Jason Isringhausen a mérité son 22e sauvetage et Brandon Claussen (4-5), qui a cédé le 16e circuit de Sanders, a été le perdant.

### *Les Cards disposent des Reds*

ST. LOUIS (AP) — Mark Mulder a mis fin à une série de départs difficiles et Reggie Sanders a claqué un circuit de deux points quand les Cardinals de St. Louis ont battu les Reds de Cincinnati 2-1 mardi.

Les Cardinals, qui ont remporté trois de leurs quatre derniers matches, ont une fiche de 48-28, la meilleure de la Ligue nationale.

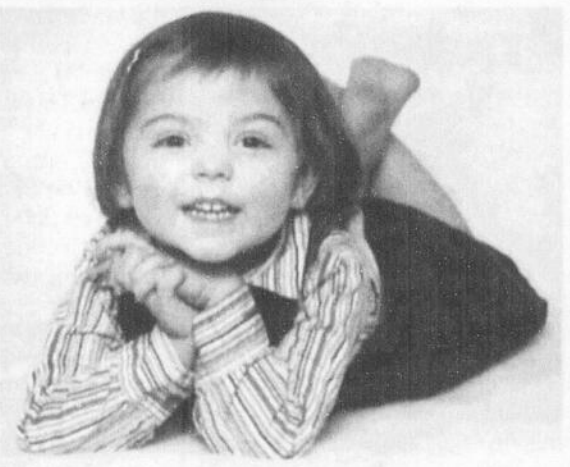
CARNET MONDAIN
549-4444
LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 40 MOTS (45¢ par mot additionnel)

**ANNIVERSAIRE DE MARIAGE**

Félicitations à Maurice Lavoie et Colette Tremblay du chemin St-Jean à La Baie qui célébreront, le samedi 2 juillet, au lac Ha! Ha!, leur 60e anniversaire de mariage. Ensemble, ils passent beaucoup de temps à cuisiner tout en rigolant. Que de fous rires et de repas animés nous partageons encore. Vos enfants et petits-enfants vous disent merci pour cette belle preuve d'amour. Félicitations!

**BONNE FÊTE**



Comment pouvez-vous résister à cette jolie demoiselle? Je craque pour toi ma grande! Ta marraine qui t'aime XXX

00625649

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

CALENDRIER DU Pêcheur
CANADIAN TIRE
Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours
MAJEURE
MINEURE
LE QUOTIDIEN
29 JUIN
30 JUIN
1er JUILLET
6 h 30
7 h 00
8 h 00
10 h 00
11 h 30
10 h 30
13 h 00
13 h 30
14 h 30
19 h 00
19 h 30
20 h 00
POUR LE PLUS VASTE CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE!
CANADIAN TIRE
• LA BAIE • CHICOUTIMI • JONQUIÈRE
• ALMA • DOLBEAU • ROBERVAL
CONSEIL PRATIQUE
Lorsqu'il y a du vent, pêchez dans le sens du vent pour que votre fil soit droit. En plus, lancez avec le vent et non dans le vent si possible. Le vent peut créer du mou dans votre fil et il sera pratiquement impossible de sentir les touches.
Bonne pêche et soyez prudent!

*Critérium à Saint-Bruno*

# Douze cyclistes retenus pour les Jeux

**SAINT-BRUNO (SE) - Le cyclisme régional connaît depuis hier soir la composition de l'équipe qui défendra ses couleurs à la finale provinciale des Jeux du Québec à Amos, du 5 au 13 août.**

Les douze membres de la formation régionale ont été sélectionnés à la conclusion de la troisième

ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

JEUX - Plusieurs cyclistes de la région ont participé à la dernière épreuve de qualification en prévision des Jeux du Québec, hier soir, à Saint-Bruno. (Photo Steeve Tremblay)

et dernière étape de sélection présentée dans les rues de Saint-Bruno. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean pourra compter sur quatre représentants en catégorie pee-wee et autant dans les classes minime et cadet.

Au niveau pee-wee, les espoirs régionaux reposeront sur Amélie Gobeil, Kim Harvey et Thomas Folly, du Club cycliste Proco d'Alma, et Dave Boily, du Club cycliste Acidose lactique. L'équipe de calibre minime sera composée uniquement de cyclistes de l'Acidose lactique. Sarah Bouchard, Geneviève Bourgeois, Emmanuel Laberge et Marc-André Bonneau ont amassé le plus de points au cours des trois épreuves de sélection. Chez les cadets, Janie Fortin, de Proco, Mia Laberge, Stéphane Cossette et Cédric Bourgeois, de l'Acidose lactique, ont été retenus.

**Voici les résultats du critérium disputé mardi soir à Saint-Bruno:**
**Pee-wee féminin (10 minutes + 5 tours)**
1. Amélie Gobeil (Proco) 23m22s
2. Kim Harvey (Proco) 23m38s
3. Josianne Bonneau (Acidose) 24m12s

**Pee-wee masculin (10 minutes + 5 tours)**
1. Thomas Folly (Proco) 23m22s
2. Simon Côté (Proco) 23m22s
3. Dave Boily (Acidose) 23m22s

**Minime féminin (25 minutes + 5 tours)**
1. Sarah Bouchard (Acidose) 37m30s
2. Geneviève Bourgeois (Acidose) 37m30s
3. Élisabeth Albert (Acidose) 37m30s

**Minime masculin (25 minutes + 5 tours)**
1. Emmanuel Laberge (Acidose) 35m30s
2. Marc-André Bonneau (Acidose) 35m30s
3. Jacob Bouchard (Acidose) 36m48s

**Cadet féminin (40 minutes + 5 tours)**
1. Janie Fortin (Proco) 50m02s
2. Mia Laberge (Acidose) 53m13s
3. Gabrielle Duchesne (Acidose) 53m27s

**Cadet masculin (40 minutes + 5 tours)**
1. Stéphane Cossette (Acidose) 49m56s
2. Cédric Bourgeois (Acidose) 49m56s
3. David Boily (Proco) 56m20s

**Junior-senior (50 minutes + 5 tours)**
1. Charles Thibeault (Acidose) 59m37s
2. Éric Jacques (Acidose) 59m37s
3. Frédéric Boivin (Acidose) 1h01m02s

FIER - Thomas Folly, arrivé premier hier dans la catégorie pee-wee, est l'un des 12 cyclistes qui se rendront à Amos. (Photo Steeve Tremblay)

*Sur le parcours de Beloeil avec les professionnels*

# Fortin-Simard inscrit un 66

***par Paul-Armand Girard***

BELOEIL (PAG) - Keven Fortin-Simard a joué à égalité avec les professionnels, mardi, à l'Invitation Via Rail Canada présentée sur les allées du Club Beloeil. Pareillement à la veille, lors de la qualification réservée aux golfeurs de catégorie amateur, le Robervalois a remis une carte de 66.

Ce pointage permet au jeune homme âgé de 19 ans de s'approprier la troisième position en compagnie des professionnels Jason Morin, des Légendes, Kevin Sénécal, Le Fontainebleau, et l'Acadien Kevin Dugas. À un coup de retard, on retrouve l'amateur Yves Larivière, (Saint-Eustache), les professionnels Chris Learmonth (Elm Ridge), Dave Lévesque (Lévis), et Olivier Edmond (Gray Rocks), qui a réussi une ronde record de 61 sur ce même parcours en 2004.

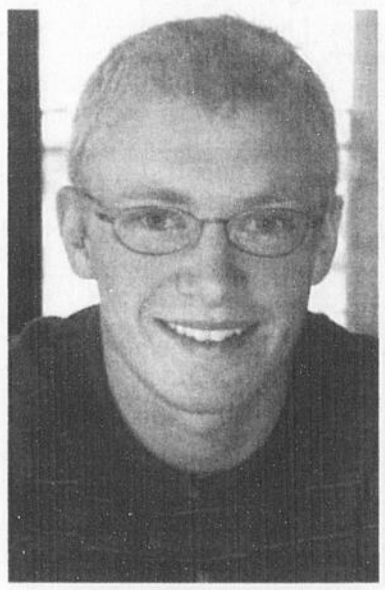
Alain Trudeau, de la Vallée du Richelieu, est le meneur à l'issue de la première journée avec un pointage de 64, sept coups sous la normale. Il précède par un coup Jean Châtelain, des Ruisseaux.

Chez les autres régionaux, Stéphane Nicolas de Lac-Mégantic, a signé une ronde de 72. Ce qui lui procure une 28e position provisoire en compagnie de cinq autres golfeurs. Quant à André Nols, du Club Saguenay d'Arvida, il a joué 82 et il occupe la 94e place au classement.

Sur un ton calme, Keven Fortin-Simard a expliqué que les quatre birdies réussis lors des cinq premiers trous ont tôt fait de lui donner confiance et assurance. «J'ai par la suite travaillé le milieu de ma ronde en obtenant des normales. En aucun temps, je n'ai forcé mon jeu. J'ai erré quelque peu au 15e en devant me contenter d'un boguey. Mais j'ai fini en force avec des birdies aux 17e et 18e», a-t-il relaté en signalant sa satisfaction d'avoir pu mesurer le calibre de jeu des golfeurs professionnels.

«Avant, c'était une inconnue. Maintenant, je sais de quoi il en retourne. Ce n'est cependant pas fini. Il y a la seconde ronde mercredi (aujourd'hui). Elle risque fort d'être dure. En raison du temps chaud et humide. Je serai d'ailleurs parmi ceux qui prendront le départ sur l'heure du midi. Beaucoup d'eau, une serviette humide et des visites à l'ombre seront nécessaires pour tenter de conserver mes énergies», de stipuler Keven Fortin-Simard.

Pour sa part, Stéphane Nicolas, qui est originaire de Chicoutimi, a exprimé son bonheur d'offrir une carte de 72. Très nerveux, beaucoup plus qu'à l'habitude, «et je ne sais pas pourquoi», a-t-il dit, Stéphane Nicolas a laissé entendre que le fait de jouer pour la première fois sur le parcours de Beloeil a sans doute contribué à cette situation. Conservateur en première ronde, celui qui joue du très bon golf à son nouveau club de Lac-Mégantic a promis d'être un peu plus agressif mercredi.



Keven Fortin-Simard (Archives)

Quant à André Nols, il a convenu qu'il était dans une profonde léthargie et qu'il avait de la misère à s'en extirper. Ses coups de départ sont imprécis, de sorte qu'il rate plusieurs allées. «Ce que je souhaite, c'est que la prochaine étape de ma saison, qui commencera avec la Classique Telus à Saint-Georges-de-Beauce, sera plus intéressante», a-t-il donné à entendre.

*Vélo de montagne*

# Devinci présent en Coupe du monde

**CHICOUTIMI (SE) - Depuis le début de la saison 2005, le nom Devinci occupe une place intéressante sur le circuit de la Coupe du monde de vélo de montagne. L'entreprise chicoutimienne s'est associée à la société ProRace pour commanditer une équipe européenne.**

Deux membres de cette formation effectuent une rapide visite au Saguenay-Lac-Saint-Jean, cette semaine, après avoir participé à la Coupe du monde de vélo de montagne au Mont-Sainte-Anne. Ils profitent de leur passage pour visiter l'usine de l'entreprise et rencontrer ceux qui collaborent avec eux depuis le début de la saison.

SÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

L'association entre l'équipe et Devinci a pris naissance grâce à un travail de démarchage effectué par Bernard Git. Ce dernier était à la recherche d'un fabricant de vélos québécois intéressé à s'associer à une équipe de la Coupe du monde de vélo de montagne. L'entreprise chicoutimienne a répondu à l'appel puisque le marché européen l'intéresse.

«Devinci est une compagnie de plus en plus connue en Europe, assure Ludovic Dubau, un membre de l'équipe Devinci-ProRace. Elle est surtout connue pour ses vélos de descente.»

«C'est une très bonne compagnie», ajoute son collègue Pierre Lebreton.

Après un début de saison difficile, Dubau et Lebreton connaissent de meilleurs moments depuis un mois. Cinquième à Calgary, Dubau a pris le onzième rang, au Mont-Sainte-Anne. Pour sa part, Lebreton a éprouvé des ennuis avec la chaleur, en fin de semaine.

L'équipe Devinci-ProRace ne limite pas ses activités au vélo de montagne. Ses cinq membres pratiquent aussi le vélo de route et le cyclo-cross. Dubau est d'ailleurs champion du monde de cette discipline dans la division «maître».

«Le cyclo-cross n'est pas tellement connu au Québec, note Ludovic Dubau. C'est du vélo de montagne en plein centre-ville. Les circuits sont plus courts et on remarque une différence avec le vélo de montagne au niveau de l'adhérence et de la maniabilité du vélo. Il nous arrive aussi de devoir porter notre vélo.

«Nous sommes très heureux de notre association avec Devinci. Nous avons de très bons contacts avec les ingénieurs. Ils sont ouverts à nos demandes d'ajustement des vélos. Principalement en cyclo-cross. En vélo de montagne, ils s'y connaissent depuis des années et nous leur faisons confiance. Comme pour une voiture, il faut apporter des ajustements aux vélos. Il est possible de modifier la géométrie du vélo et différents petits détails qui peuvent nous permettre de sauver quelques secondes.»

Bernard Git note pour sa part que l'association entre les différents partenaires se limite pour le moment à la présente saison. Il souhaite voir Devinci poursuivre et améliorer sa participation.

«Devinci n'a jamais obtenu d'aussi bons résultats avec une équipe, signale-t-il. Elle a un champion du monde dans son équipe.»

Dubau et Lebreton quitteront la région jeudi. Une nouvelle étape de la Coupe du monde de vélo de montagne les attend dès dimanche, dans les Alpes françaises.

**VISITE - Ludovic Dubau et Pierre Lebreton, deux membres de l'équipe Devinci-ProRace, sont de passage dans la région cette semaine, après avoir participé à une étape de la Coupe du Monde de vélo de montagne au Mont-Sainte-Anne.**

(Photo Sylvain Dufour)

*Nouveau et révolutionnaire*

# Un pédalier qui fait tourner les têtes

CHICOUTIMI (SE) - Partout où ils passent, les membres de l'équipe Devinci-ProRace attirent l'attention de leurs collègues et de bien des maniaques de vélo. Les cyclistes de la formation française utilisent un pédalier révolutionnaire qui contribue à améliorer leur rendement.

Mis au point par Bernard Git, de la société ProRace, le pédalier Orbit a la particularité d'être constitué d'un système d'engrenage. Celûi-ci fait en sorte que le plateau du pédalier tourne plus rapidement que la manivelle. Pendant qu'une pédale fait un tour, le plateau fait pratiquement un tour et demi.

«Le système soulève l'intérêt des autres coureurs et aussi des amateurs, raconte Pierre Lebreton. Surtout en début de saison, nous pouvions entendre des amateurs, massés le long des parcours, parler du pédalier de nos vélos.»

Lebreton ajoute que le pédalier Orbit permet aux cyclistes de récupérer plus facilement. Il a notamment eu l'occasion d'en apprécier les avantages lors d'une épreuve de sept jours en France.

Le pédalier en aluminium est déjà disponible en Europe et il le deviendra rapidement au Canada. Son concepteur, Bernard Git, assure qu'il peut facilement s'adapter à tous les vélos haut de gamme ou milieu de gamme munis des systèmes Shimano ou Campagnolo. Il touche autant le vélo de montagne que celui de route et de descente.

«Le système intéressera autant le sportif de haut niveau que le monsieur de 60 ans qui souhaite se ménager physiquement, explique Bernard Git. Le système d'engrenage a un effet multiplicateur. Selon des études effectuées à l'Institut médico-sportif de Lyon, le système amoindrit le point mort. Le point mort est ce moment où la pédale est en haut du pédalier.»

Bernard Git ajoute que plusieurs cyclistes de renom ont eu sous les pieds, pour un essai, le pédalier Orbit. Si la majorité des grands noms sont déjà associés à Shimano, certains coureurs indépendants utilisent le système.

En fin de semaine, lors de la Coupe du Monde de vélo de montagne disputée au Mont-Sainte-Anne, le cycliste canadien Steve Bauer a également été invité à faire un essai.

«Il a eu la même réaction que Pierre, raconte Bernard Git. Il a mentionné que le système mérite d'être essayé plus longtemps.»

***Fabrication à Saguenay?***

La société ProRace a pignon sur rue en Europe mais elle possède un bureau d'étude à Montréal. En ce moment, le pédalier Orbit est fabriqué en Europe.

Lorsque viendra le temps d'attaquer les marchés du Canada et des États-Unis, la société devrait effectuer une partie de sa fabrication en Amérique du Nord. Elle pourrait confier le boulot à l'entreprise chicoutimienne Cycles Devinci. Les avantages offerts par la Vallée de l'aluminium ainsi que la présence de la compagnie Alcan et du Centre des technologies de l'aluminium jouent en faveur de la région.

«Nous travaillons avec Alcan sur les types d'aluminium. Il pourrait être très intéressant de venir fabriquer ici», avance Bernard Git, qui souhaite mener ce projet à bon port au cours de l'automne.

# On vous donne

un forfait familial pour assister
**au spectacle aérien***
en plus de nos **supers rabais**

**999,99$** l'ens.

**Mobilier de chambre**
**6 mcx** 903766
sug.: 1089,99$
**Rabais de**
**90$**

**599,99$**

Distinctive Designs

**Sofa** 146740
sug.: 799,99$
**Rabais de**
**200$**

**499,99$**

**Causeuse** 146741
sug.: 699,99$
**Rabais de**
**200$**

**399,99$** l'ens.

**Mobilier de cuisine 5 mcx**
**en verre et métal** 147128
sug.: 549,99$
**Rabais de**
**150$**
Quantité limitée

**gagnon FRÈRES**
*La belle vie!*

Conditions : *La promotion «on vous donne un forfait familial pour assiter au Spectacle Aérien de Bagotville les 2 ou 3 juillet 2005» comprends: 2 billets adultes et 2 billets enfants et est valide à l'achat de 750$ et plus (avant taxes) de meubles, matelas et accessoires. Détails en magasin. Non-monayable. Cette promotion est en vigueur jusqu'au 30 juin 2005 et ne s'applique pas au Centre de Liquidation.

**SPECTACLE AÉRIEN INTERNATIONAL DE BAGOTVILLE 2005**

Les 2 et 3 juillet
à compter de 8h30,
nous vous attendons
pour voir un spectacle
grandiose et haut
en couleurs

LA GRANDE ENVOLÉE...
À ne pas manquer!

Pré-vente de billet dans tous les Gagnon Frères et Centre de Liquidation

Spectacle aérien international de BAGOTVILLE International Air Show

006238875